

KALIKATA LITTLE MAGAZINE LIBRARY-O-GABESHANA KENDRA  
18/M TAMER LANE, KOLKATA-700009

Record No. : KLMLGK 2007	Place of Publication : ১৪ তামর লেন, কলকাতা
Collection : KLMLGK	Publisher : শ্রী অরুণ প্রকাশ
Title : ৬৪০২	Size : ৭' x ৭.৫" 17.78 x 24.13 c.m.
Vol. & Number : ১৪/১ ১৪/২ ১৪/৩ ১৪/৪	Year of Publication : ১৯৮১ ১৯৮২ ১৯৮৩ ১৯৮৪
	Condition : Brittle - Good ✓
Editor : শ্রী অরুণ প্রকাশ	Remarks :

C.D. Roll No. KLMLGK



# ছায়া

বর্ষ ৫৪ সংখ্যা ৪ চৈত্র ১৪০০

ধর্মবিবর্জিত রাজনীতির বিপদ নিয়ে লিখেছেন স্বামী  
লোকেশ্বরানন্দ।

ইতিহাসের অভিজ্ঞতার পরিপ্রেক্ষিতে ধর্মপ্রভাবিত  
রাজনীতির বিপদ এবং বর্তমান রাজনীতির সংকট  
পর্যালোচনা করেছেন অধ্যাপক জয়ন্তানুজ বন্দ্যোপাধ্যায়।

রামমোহন, বিবেকানন্দ, রবীন্দ্রনাথ এবং অন্নদাশঙ্করের  
চিন্তার পরিপ্রেক্ষিতে ভারতীয় সেকুলারিজমের স্বরূপসন্ধান  
করা হয়েছে 'অন্নদাশঙ্করের সেকুলার ভারতবর্ষ' প্রবন্ধে।

আধুনিক বাংলা গানের ক্রমবিবর্তিত সংকট থেকে উত্তরণের  
পথে এগিয়ে যাওয়ার ঘটনার তথ্যানিষ্ঠ পর্যালোচনার শেষ  
অংশ।

কাজী আবদুল ওদুদের শতবর্ষপূর্তি উপলক্ষে ওদুদকে নিয়ে  
তার সমসাময়িক লেখিকা জ্যোতির্ময়ী দেবীর একটি  
অপ্রকাশিত আলোচনা।

'শিখা' গোষ্ঠীরও আগে 'মুক্তবুদ্ধি' চর্চার যিনি পথিকৃৎ সেই  
মনীষী লুৎফর রহমানকে নিয়ে তথ্যসমৃদ্ধ প্রবন্ধ।

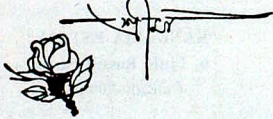
সমকালের নামে একালের বিদ্যাসাগর বিচার নিয়ে গ্রন্থ  
পর্যালোচনা।

গ্যাটচুক্তির ফলে সতিাই কি উন্নয়নশীল দেশগুলির উপর  
আমেরিকার আধিপত্য বিস্তারের সুযোগ বেড়ে  
গেছে?—প্রশ্নটি নিয়ে তথ্যানিষ্ঠ বিশ্লেষণ।





... মনে রেখে তোমার অন্তরে  
আমি রয়েছি,  
বিস্ময় হয়ে না।  
তোমার প্রতিটি চোখ, শব্দক ব্রহ্ম,  
শব্দক উল্কার আর শব্দক বেদনা,  
তোমার হৃদয়ের শব্দক আশ্রয়,  
তোমার মনের শব্দক অকণ্ঠা...  
এক জিনিস, জেগে কিছু বাদ না দিয়ে...  
তোমাকে নিঃশব্দে আমায় দিক...



বর্ষ ৫৪ সংখ্যা ৪  
চৈত্র ১৪০০

ধর্ম ও রাজনীতি ☐ স্বামী লোকেশ্বরানন্দ ২৬৯  
ধর্ম ও রাজনীতি ☐ জয়সুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় ২৭১  
অমরনাথের রায়ের সেকুলার ভারতবর্ষ ☐ আবদুর রউফ ২৮৭  
আধুনিক বাংলা গান — একটি পর্যালোচনা ☐ সুভাষ বাগচী ২৯৭

#### কবিতা

আকাশ কাঁদে, নদীটি নির্জন ☐ মহাশেব সাহা ২৭৯  
আবিল ☐ হরপ্রসাদ মিত্র ২৮০  
পরিব্রাজকের দিনলিপি থেকে ☐ বাসুদেব দেব ২৮১  
ভারতবর্ষ ☐ দেবী রায় ২৮২  
অবতরণ ☐ পাণ্ডিত্যম মণ্ডল ২৮৩  
মন্ত্র ☐ নীলাঞ্জন চট্টোপাধ্যায় ২৮৫  
আমাকে নেবার জন্য ☐ মেঘ মুখোপাধ্যায় ২৮৬

#### গল্প

ইবলীশের মৃত্যু ☐ সব্যসাচী সমাজদার ২৯১

#### গ্রন্থ সমালোচনা

শক্তিসাধন মুখোপাধ্যায় ৩১২ ☐ সৌমিত্র লাহিড়ী ৩১৫ ☐ সুধীর চক্রবর্তী ৩১৭  
☐ শৈলেশ কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ৩১৯ ☐ নিবেদিতা চক্রবর্তী ৩২০ ☐ শান্তনু গঙ্গোপাধ্যায় ৩২২  
☐ হাসির মল্লিক ৩২৪

#### সাহিত্য সমাজ সংস্কৃতি

কাজী আবদুল ওদুদ থেকে (শাস্ত্র বন্ধ) ☐ জ্যোতির্ময়ী দেবী ৩২৬  
বিশ্মৃত মনীষী মোহাম্মদ লুৎফর রহমান ☐ ইসরাইল বান ৩৩৪

#### আন্তর্জাতিক

গ্যাট চুক্তি: আমেরিকা ও উন্নয়নশীল দেশ — জিতল কে? ☐ বেণু গুহাচকুরতা ৩৩৭

শ্রীমতী নীরা রহমান কর্তৃক গুপ্ত প্রেস, কলি-৯ থেকে মুদ্রিত

এবং ৫৪ গণেশচন্দ্র আভিনিউ, কলিকাতা-১৩ থেকে প্রকাশিত ও সম্পাদিত

অফিস ৫৪ গণেশচন্দ্র আভিনিউ, কলিকাতা-১৩

দূরভাষ ২৭ ৩৩২৭

শিল্প পরিকল্পনা রঞ্জন আয়ান দত্ত

নির্বাহী সম্পাদক আবদুর রউফ

বাংলাদেশে এখন সবচেয়ে বিতর্কিত বই

## আরজ আলী মাতুব্বর রচনা সমগ্র

যাঁর লেখা একসময় পাকিস্তানের আইয়ুব সরকার নিষিদ্ধ করেছিল ‘ধর্মীয় আবেগে’ আঘাত’ বলে— যাঁর লেখা পড়ে বিশিষ্ট বুদ্ধিজীবী আহমদ শরীফ বলেন— “আরজ আলী মাতুব্বরের গ্রন্থ পড়ে আমি মুগ্ধ ও বিস্মিত হয়েছি নতুন কথা বলে নয়, তাঁর মুক্তবুদ্ধি, সংসাহস ও উদার চিন্তা প্রত্যক্ষ করে।”

তিনখণ্ডে সমাপ্ত সম্পূর্ণ ‘আরজ আলী মাতুব্বরের রচনা সমগ্র’ এখন কলকাতায়—

- উচ্চারণ/ইণ্ডিয়ানা
- ২/১ শ্যামাচরণ দে স্ট্রিট
- পাতিরাম
- কলেজ স্ট্রিট মার্কেট
- পুস্তক বিপণী ও
- দে বুক স্টোর-এ

### পাঠক সমাবেশ

□ ছোট কাগজ ও অন্য ধারার বই ঘর □

১৭/এ, আজিজ মার্কেট, শাহবাগ, ঢাকা

‘ধর্ম’ শব্দের অর্থ ‘ধারণক’ বা ‘নিরাপায়ক’। যা আমাদের পথ বলে দেয়। জীবনের কী উদ্দেশ্য এবং সেই উদ্দেশ্যে নিষ্ঠা করার কী উপায়, তা বলে দেয়। আমাদের যা কিছু মহৎ, সুন্দর ও উদার, তার প্রেরণা দেয়। জগতের যা কিছু শ্রেষ্ঠ সৃষ্টি, ধর্ম তার মূলে। শ্রেষ্ঠ মানুষও ধর্মের সৃষ্টি।

অথচ ইদানীং কালে রব উঠেছে যে রাজনীতিকের ধর্মের কবল থেকে মুক্ত রাখা হোক। তা আদৌ সম্ভব কিনা এবং সম্ভব হলে উচিত কিনা, তা একটা বিচার করা যাক।

‘ধর্ম’ যদি আমার ‘ধারণক’ ও ‘পরিচালক’ হয়, তাহলে ধর্ম ছাড়া ভাল আমি কিছুই করতে পারব না। যদি ক্রি তা ভাল হবে। উদ্দেশ্যবিশীল হবে। এলোমেলো হবে। মানুষ ভেবে-চিন্তে কাজ করতে পারে। যা ভাল, যা করলে আমার ভাল, অপরেরও ভাল, তা ধর্ম বলে দেবে। আমি যদি ধর্মের নির্দেশ মেনে না চলি, তাহলে যা করব, তা ভাল করা হবে।

প্রত্যেক ধর্মই সত্যতার উপর জোর দেয়। অর্থাৎ আমি মূখ্য যা বলব, তাকে ও তা করব। আমার উদ্দেশ্য ও উপায়ের মধ্যে সমতা থাকবে। অসত্যতার দ্বারা, অন্যায়ের পথে কোন মহৎ কাজ কখনও হতে পারে না। যারো সত্যনিষ্ঠা, তারো কাম্যমেনাপ্রাণো সত্যনিষ্ঠ। সামলা লাভ করা বাঞ্ছনীয়, কিন্তু অসদুপায়ে নয়। স্বামী বিবেকানন্দ বলতেন— “সত্যের জন্যে সব কিছুকে ত্যাগ করা চলতে পারে, কিন্তু কোন কিছুই জেনো সত্যকে ত্যাগ করা যায় না।”

রাজনীতি থেকে যদি ধর্ম বাদ দেওয়া হয়, তাহলে যিনি রাজনীতি করবেন, তিনি আর সত্যনিষ্ঠ থাকার কোন প্রয়োজন বোধ করবেন না। যদি বলেন, ধর্মকে বাদ দিয়েও সত্যনিষ্ঠ হওয়া যেতে পারে, তাহলে প্রশ্ন হবে ধর্মকে বাদ দিলে সত্যের প্রেরণা কোথা থেকে আসবে? ধর্ম মানুষকে লোভ সঞ্চার করতে বলে, সর্বদা সং পথে চলতে বলে। যারো ধর্মে বিশ্বাস করেন, তারো বহু প্রলোভন সামনে এলেও ধর্মপথ থেকে বিচলিত হন না। অন্তত না হবার চেষ্টা করেন। কিন্তু যদি কোন ব্যক্তি ধর্মহীন হন, তাহলে তাঁর এই প্রলোভন দমন করার কোন দায় থাকে না। তখন ন্যায় বা অন্যায় বিচার না করে যেন-তেন-প্রকাবে, তাঁর কায়সিক্তির চেষ্টা করেন। কিন্তু ধর্মিক

ব্যক্তি তা করবেন না।

যদি বলেন, ব্যক্তিগত জীবনে প্রত্যেকেই ধর্মিক হোন, তাতে কারোর কিছু বলার নেই। ধর্ম প্রত্যেক ব্যক্তির স্ব স্ব ব্যাপার থাকুক, এইটাই বাঞ্ছনীয়। সমাজের প্রত্যেক ব্যক্তি সং, প্রেমিক, উদার হোক— এতো আনন্দের কথা। এজন্য যদি কেউ ধর্মের সহায়তা নেয়, তাতে অপরের কি বলার থাকতে পারে?

তাহলে প্রশ্ন উঠতে পারে যা ব্যক্তির বেলাতে প্রয়োজ্য, তা সমষ্টির বেলাতে প্রয়োজ্য হবে না কেন? একটা দল বা সম্প্রদায় সমষ্টিগতভাবে সং ও মহৎ হতে চেষ্টা করুক ধর্মের সাহায্য নিয়ে, তাতে আশঙ্কি হবে কেন? কেউ কেউ বলেন, ‘আমি একজন শিক্ষিত সামাজিক মানুষ, আমি মহৎ হব বা হতে চেষ্টা করব নিজের বিবেকের তাগিদে বা কর্তব্যবোধে। এর মধ্যে ধর্মের কি প্রয়োজন?’ ইতরপ্রার্থীরও কর্তব্যবোধ আছে দেখতে পাওয়া যায়। প্রভুত্বত কুকুর নিজের প্রাণকে বিসর্জ করেও প্রভুকে বা প্রভুর সন্তান-সন্ততি বা সম্পর্ককে রক্ষা করতে চেষ্টা করে। তবে তার বিবেকবুদ্ধি কতটা আছে, তা কবের বিষয়। সে কি ভাল-মন্দ, ন্যায়-অন্যায় বিচার করে চলতে পারে? যাকিটা হয়ত পারে, কিন্তু মানুষের মতো পারে না। মানুষ উচ্চ চিন্তা করতে পারে, একটা আশ্রমকে বেছে নিয়ে তাকে অনুসরণ করে চলতে পারে, ন্যায়-অন্যায়, সত্য-মিথ্যা, কোনটা নিজের পক্ষে এবং সকলের পক্ষে কল্যাণকর, তা বিচার করে চলতে পারে, প্রলোভন দমন করতে পারে, নিঃস্বার্থ জীবন যাপন করতে পারে, প্রয়োজন হলে সমষ্টির মঙ্গলের জন্যে নিজের সর্বস্ব উৎসর্গ করতে পারে।

মানুষের এই সব উচ্চ প্রবৃত্তি অথবা যা কিছু অসুন্দর, অন্যায়, আপাতমুখর কিন্তু পরিণামে দুঃখদায়ক, তা থেকে দূরে থাকার চেষ্টা, এই সবার উৎসর্গকে আমরা ধর্ম বলি। আশ্রম যদি তার নাম শিক্ষা দিতে চান, তাতে কারোর কিছু বলার নেই। ধর্ম একটা কিছু অস্ত্রের শক্তি নয়। এ একটা প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার জিনিস। এর কাণ্ড-কাণ্ড আছে। আশ্রম যদি সং হই, নিঃস্বার্থ জীবন যাপন করি, সর্বদা পূর্বের কদমল কান্দা করি, তাহলে আমি একজন আদর্শ মানুষ। আমি ধনী না হতে পারি, বিদ্বানও না হতে পারি, হাত সমাজে আমার কোন প্রতিষ্ঠা নেই,



তবু আমি মানুষ হিসাবে ধনা। ধর্মই মানুষকে উন্নত থেকে উন্নততর হতে প্রেরণা দেয়। নিজের দোষ সম্বন্ধে সচেতন করে দেয় এবং সমস্ত দোষ থেকে মুক্ত হতে উৎসাহ দেয়। তাহলে একজন ধার্মিক লোক যখন রাজনীতিতে যোগ দেয়, তখন তার রাজনীতি নিশ্চয়ই উঁচু মানের হবে অর্থাৎ তা মিত্যাবর্জিত হবে, প্রতিশ্রুত প্রতি তার ব্যবহার সৌজন্যসুলভ হবে, হিংসা, লোভ ও ক্রোধের দ্বারা ভাঙিত হয়ে কোন অনায়াস আচরণ কারো সম্বন্ধে করবে না। কিন্তু যে-ব্যক্তির ধর্মে আশ্রয় নেই, সেই ব্যক্তি যেন-তেন-প্রকারেণে উদ্দেশ্য সিদ্ধ করতে চান। ন্যায্য-অন্যায়ের দ্বারা ধারন। হয়ত সহনশীলতার স্পর্শও এতটুকুও তাঁর মধ্যে নেই। এরকমের ধর্মহীন বা ধর্মবিরোধী ব্যক্তিরা রাজনীতি কি নিদর্শন হবে, তা সহজেই অনুমান করা যায়।

কিন্তু তথাকথিত ধার্মিক ব্যক্তিও অনায়াস করতে পারে, তার প্রমাণও অনেক আছে। সে দোষ ধর্মের ন্যা, সে দোষ ঐ ব্যক্তির। যে-কোন আদর্শের অবমাননা এইভাবে ঘটে আসছে, ঘটে আসবেও। তাতে আদর্শ ছোট হয় না, মিথ্যাও হয় না।

রাজনীতির সম্বন্ধে ধর্ম বেশানো উচিত নয়, এ কথা অর্থহীন। আমাদের প্রত্যেক চিন্তা, কথা ও কাজ ধর্মের দ্বারা অনুপ্রাণিত

ও পরিচালিত হওয়া উচিত। বিশেষ করে রাজনীতির মতো এমন একটা জিনিস যার সঙ্গে দেশের ভাল-মন্দ ও উত্তরোত্তর জাতির জড়িয়ে আছে। প্রত্যেক রাজনৈতিক কর্মীর উচিত লোককল্যাণের জন্য সব রকমের স্বার্থপরতা, কুটিলতা, সংকীর্ণতার উপেক্ষা থাকা। সবাই যেন দেখে তিনি নিরুলভ। সর্বোপরি তিনি যেন সমষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তি হতে পারেন। তাঁর কাছে আপন-পর কেউ নেই, সবাই সমান। যদি কেউ অন্যায় করে, সে তাঁর পরমার্থীয় ও প্রিয়জন হতে পারে, কিন্তু তাতে শাস্তি দিতে তিনি দ্বিধা করবেন না। তিনি শুধু নিজের বা নিজের সম্প্রদায়ের স্বার্থের কথা ভাববেন না, ধর্ম, বর্ণ ও জাতি নির্বিশেষে সকল মানুষের কল্যাণের কথা ভাববেন।

একমাত্র ধর্মই মানুষকে উদার, সহিষ্ণু, প্রেমিক ও সং হতে উৎসাহ দেয়। সুতরাং ধর্মকে বাদ দিলে রাজনীতি দুর্নীতিতে পরিণত হয়। আজ সব দেশেই এই দুর্নীতির প্রাধান্য দেখতে পাচ্ছি। এতে কারোই সুখ নেই, দুঃখ আজ সর্বজনীন। এই দুর্শা থেকে রক্ষা পাব যখন ধর্মকে সহায় করে আমরা চলতে চেষ্টা করবো। এ সত্য শুধু রাজনৈতিক ব্যক্তির বেলায় প্রযোজ্য নয়, সব ক্ষেত্রেই মানুষের বেলায় প্রযোজ্য।

## ধর্ম ও রাজনীতি

### জয়ন্তনুজ বন্দ্যোপাধ্যায়

ইতিহাস সাফা দেয় যে প্রাচীন কাল থেকেই দেশে দেশে শাসক শ্রেণী আমজনতার উপর তাদের শোষণ-শাসন কায়েম রাখার উপদেশে ধর্মকে ব্যবহার করে এসেছে। প্রচোটা ভার বিপাবলিক গ্রন্থে শাসক শ্রেণীকে উপদেশ দিয়েছেন যে তারা যেন জনসাধারণকে বশীভূত রাখবার জন্য জেনেগুনেনি একটি অলীক সৃষ্টিতত্ত্ব প্রচার করে। এই সৃষ্টিতত্ত্ব বলা হবে যে ঈশ্বর পৃথিবীর গর্ভে সব মানুষকে সৃষ্টি করবার সময় কিছু মানুষের মধ্যে সোনা, কিছু মানুষের মধ্যে রূপা, আর বাকি সব মানুষের মধ্যে পেতল, ও লোহা বিশিয়ে দিয়েছিলেন। আর এভাবেই সমাজের রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক স্তরবিভাগ্য ঈশ্বরের ইচ্ছায় চিরকালের জন্য নির্দিষ্ট হয়েছিল। কোটালী তাস অর্ধশাস্ত্র গ্রন্থে বলেছেন যে রাজা এবং পুরোহিতেরা যেন প্রজাদের যুদ্ধে উৎসাহিত করবার জন্য এবং পেনেকে উদ্ধৃতি দিয়ে এই তত্ত্ব প্রচার করে যে যুদ্ধে সাহসিকতা প্রদর্শন করে নিহত হলে মুনির্জনের রেণেও উত্তরত স্বর্গে স্থান পাওয়া যায়। তাছাড়া নিজ প্রজাদের বশীভূত রাখবার জন্য এবং প্রতিপক্ষ রাজাকে পরাজিত করবার উপদেশে নানারকম ধর্মীয় ভাওতা প্রয়োগের উপদেশ অর্ধশাস্ত্রের সত্র ছড়িয়ে আছে। আর পৃথিবীর সব দেশেই রাজা ও তাদের আত্মতাজী পুরোহিতেরা রাজাদের ঈশ্বরীয় উৎপত্তি এবং তাদের অনুশাসনের অসৌকিক উৎসের তত্ত্ব প্রচার করে এসেছে। যেকোন ধর্মের ইতিহাস পর্যালোচনা করলেই দেখা যায় যে এভাবে শাসক শ্রেণী সর্বদাই তাদের রাজনৈতিক এবং অর্থনৈতিক উপদেশা সিক্তির জন্য জনসাধারণের ধর্মবিশ্বাসকে একটি প্রধান হাতিয়ার হিসাবে ব্যবহার করে এসেছে। কিন্তু এই নিরুদ্ধে আমরা আমাদের আলোচনা প্রাণত ভারতবর্ষে ধর্মের রাজনৈতিক ব্যবহারের মধ্যেই সীমিত রাখব। অবশ্য ধর্ম ও রাজনীতির বর্তমান ও ভবিষ্যৎ নিয়ে কিছুটা সাধারণ আলোচনা করা হবে।

মুন্ রাজাদের ঈশ্বরীয় উৎপত্তির তত্ত্ব, চার্তুর্গণের ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত অসম অর্ধসামাজিক কাঠামো ঈশ্বর দ্বারা রচনার তত্ত্ব, এবং শাসক শ্রেণী দ্বারা রচিত রাজনৈতিক ও অর্ধসামাজিক বিধানগুলির অসৌকিক উৎসের তত্ত্ব নিপুণভাবে প্রচার করেছেন। এভাবেই হিন্দুধর্মের ভিত্তিমূল মনুষ্যত্বকে ধর্মকে রাজনীতির হাতিয়ার হিসাবে স্পষ্টতই ব্যবহার করা হয়েছে।

এমনকি উপনিষদের রচয়িতারাও ধর্মের রাজনৈতিক প্রয়োগে সিদ্ধহস্ত ছিলেন। উদাহরণস্বরূপ ঈশ্বারসোপনিষদ প্রথম স্রোকেই বলেছে:

ঈশা বাসমিদে সর্বং যৎকিঞ্চ জগত্যাং জগৎ।

তেন তাতেনে ভূমীথা মা গৃধঃ কসা সিন্ধু ধনম্॥

— ঈশ্বর চলমান জগতের সর্বত্র বিরাজমান আছেন। তিনি তোমার জন্য যা ভাগ্য করেছেন তাই ভোগ করো, অন্য কারোর ধনে লোভ করো না।

প্রশ্ন ওঠে, ঈশ্বর সর্বত্র বিরাজমান, এই তত্ত্বের সঙ্গে ধনবটনের প্রশ্নকে জড়িয়ে পরের ধনে লোভ না করবার উপদেশ দেওয়া হল কেন? সহজ উত্তর এই যে এই স্রোকে প্রধান উপদেশ ছিল ঈশ্বরের দোহাই দিয়ে অসম ধনবটনকে সমর্থন জানানো, আর এভাবে ধর্মতত্ত্বের সাহায্যে শাসক শ্রেণীর স্বার্থসিদ্ধি করা। ভগবদ্গীতায় শ্রীভগবানের মুখে এই উক্তি প্রচার করা হয়েছে যে তিনি স্বয়ং চার্তুর্গণ প্রথা সৃষ্টি করে তার উপর মানুষের সমাজকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। তাছাড়া শূর এবং নারীদের ধর্মশাস্ত্র দ্বারা নির্দিষ্ট শৃঙ্খলিত অর্ধসামাজিক হীনশ্রমকে ঈশ্বরীয় সমর্থন জানিয়ে শ্রীভগবানের অনেক প্রবচন ভগবদ্গীতায় সংকলিত হয়েছে। এভাবে জনসাধারণের বিপুল সংখ্যাগরিষ্ঠ অংশের উপর মুষ্টিমেয় পরগাছা শাসক শ্রেণীর শোষণ-শাসনকে চিরায়ত করবার উপদেশে ধর্মকে ব্যবহার করা হয়েছে। ধর্মের এ ধরনের রাজনৈতিক প্রয়োগের উদাহরণ রামায়ণ-মহাভারতেরও সর্বত্র ছড়িয়ে আছে।

মহাযুগে এদেশে তুর্কি-আফগান এবং মুঘল শাসন প্রতিষ্ঠিত হবার ফলে হিন্দু রাজা, সামন্ত, সমাজপতি এবং পুরোহিতকুলের রাজনৈতিক সংকট উপস্থিত হয়। এ সময়ে হিন্দু সমাজের শাসকশ্রেণীর পক্ষে বহিরাগত সভ্যতা ও সংস্কৃতির রাজনৈতিক মোকাবিলা করা কোনক্রমেই সম্ভব ছিল না। কারণ ইসলামীয় সভ্যতা ও সংস্কৃতি ছিল বশিষ্ঠভাবে আন্তর্জাতিক, সামাজিক শাসনের উপর প্রতিষ্ঠিত এবং সমষ্টিগত একো বিশ্বাসী। অন্যদিকে হিন্দু ধর্ম ও সভ্যতা ছিল জাতীয় স্তরে সীমাবদ্ধ, গুরুতর সামাজিক অসাম্যের উপর প্রতিষ্ঠিত, এবং ব্যক্তিকেন্দ্রিক। তাছাড়া মহাযুগে আরব সভ্যতা ছিল পৃথিবীর সব চেয়ে উন্নত সভ্যতা, আর











নিয়ে বলা প্রয়োজন যে ভারতবর্ষের অধিকাংশ মুসলমানই ধর্মীয় রাজনীতির পক্ষপাতী, এ ধারণা কট্টরমুষ্টি হিন্দুদের বিদ্যেভাঙ্গপ্রসূত কল্পনা মাত্র। ইসলাম ধর্মাবলম্বী জনসাধারণের এক বিরাট অংশ রাজনীতিতে ধর্মীয় কৃষক-শ্রমিক-আন্দোলনের শরিক। বিভিন্ন নির্বাচনের ফলমূলও মুসলমানদের মধ্যে প্রভুত্ব ধর্মীয় রাজনীতির সাক্ষ্য দেয় না। প্রকৃতপক্ষে এটি একটি প্রত্যাকৃত সভ্য যে বর্তমান ভারতীয় রাজনীতিতে মুসলিম মৌলবাদের চেয়ে হিন্দু মৌলবাদের দাপট অনেক বেশি। আর ধর্মীয় সংঘাতপূর্ণদের মৌলবানী রাজনীতি যে কোন দেশেই ধর্মীয় সংখ্যালঘুদের মৌলবানী রাজনীতির চেয়ে সামগ্রিকভাবে অনেক বেশি ভয়াবহ ও মারাত্মক।

একথা অনস্বীকার্য যে ভারতে যে ধরনের গণতন্ত্র প্রচলিত আছে, তাতে বেশির ভাগ রাজনৈতিক দলই নির্বাচনে জয়লাভের উদ্দেশ্যে ধর্ম-মণ্ডিগোষ্ঠীর অনুগত্য এবং সর্মথন লাভের চেষ্টা করে, আর সে মনোবল বিভিন্ন ধর্মগোষ্ঠীদের মধ্যে বিতরণ করিয়ে রেখে কৌশলে নিজদের ভোট ব্যাংক বাজার চালায়। ধর্মবাহ্যী গান্ধী যখন দ্বারভাঙে মন্দিরে মন্দিরে পূজা দিতে আর গুরু-বাবা-সাদু-সম্বন্দনে যেতেন, অথবা যখন একজন ভগবাক্তি ব্রহ্মচারীকে তার রাজনৈতিক আশ্রয়ে নিজ শ্রীচন্দ্র ঘাটতে দিয়েছিলেন, তখন সম্ভবত তিনি ব্যক্তিগত ধর্মবিশ্বাস থেকে এমন করতেন। হিন্দু ধর্মাবলম্বীদের রাজনৈতিক সর্মথন এবং অনুগত্য লাভের মতলবে নিজ ধর্মীয় ভাবগতি উজ্জ্বল করার জন্যই করতেন। রাজীব গান্ধী যখন ‘জাহা শ্রীরাং’ স্লোগান দিয়ে বঙ্গদেশে যাত্রা করেছিলেন তার শিলালিঙ্গ কয়েক, তখন তিনিও একমাত্র ভোটেট উদ্দেশ্যে এভাবে হিন্দু মৌলবাদের উৎসাহিত করেছিলেন। প্রানামসিদ্ধি নরসিং রাও এবং অপর একরাঙের বাবরি মসজিদ ধ্বংসের আগে ভেদাত্মক সরকারি প্রতিরোধের ব্যবস্থা করেননি। সরাসরি হিন্দুধর্মবাহী যেসব রাজনৈতিক দল রামায়ণের কল্পকাহিনীকে আচ্ছাদ্য করে ফিঁকি বসিয়ে দ্বৈত হিন্দুদের দলে টেনেছে, আর আমিন বরতসুয় ধ্বংস করেছে বাবরি মসজিদ, সেসব দলও ধর্মকে রাষ্ট্রশক্তি দখলের রাজনৈতিক হাতিয়ার হিসাবে ব্যবহার করেছে। আবার অনেক ক্ষেত্রেই তথাকথিত ধর্মনিরপেক্ষ সরকারি দল ধর্মীয় মুসলমানদের রাজনৈতিক সর্মথন ও ভোটেট অঙ্গায়ীকরণ মৌলবাদের সর্মথন জরাজীর্ণ এবং মুসলিম ব্যক্তিগত আর্থিক মনোভাবসমূহী করার পথে বাধা সৃষ্টি করেছে। শাহবাণু মামলার সূত্রিয় কোর্টে মানবিক রায়ের পরে নারীর উপর পুরুষের অন্যায় অধিকারকে বাঁচিয়ে রাখতে শাসক দলের উদ্যোগে সবদিক সমন্বয় এই রাজনৈতিক অভিজ্ঞতাবাদী উল্লেখযোগ্য উদাহরণ। এমনকি অনুসূচিত জাতি-উপজাতিদের প্রকৃত মুক্তিও তাকে বাধের ভেত দিয়াই চেয়ে বসে রাখার প্রবণতাই বেশি লক্ষ করা যায়। আর এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই যে শূর-অভিশূর শ্রেণীর আর্থসামাজিক দীর্ঘায়ন হিন্দুদের

অধিচ্ছেদ্য আঙ্গিক। এখানেও ধর্মের নৃশংসতাকে আঘাত না করে তাকে রাজনৈতিক উদ্দেশ্য হাসিল করার জন্য উদ্দেশ্যমূলক প্রবণতাই বেশি।

বৃহত্তর জাতীয় জীবনে ধর্মকে রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে ব্যবহারের এই দ্বিপ্রতি হুঁসিয়ারকে দুই আকারেও সারা দেশেই দেখতে পাওয়া যায়। উদাহরণস্বরূপ কলকাতা শহুরে পাড়ায় পাড়ায় যত দূর আছে, তারাই দুর্গাপূজা-কালীপূজা সহ বিভিন্ন ধর্মীয় অনুষ্ঠানের প্রধান সংস্থাকৃত উদ্যোগী। আর অধিকাংশ রাজনৈতিক দলই এসব ধর্ম এবং তাদের ধর্মীয় অনুষ্ঠানের পৃষ্ঠপোষকতা এবং সক্রিয় সর্মথন করে থাকে। ধর্মীয় নেতারা এসব ধর্মের সঙ্গে প্রত্যাকৃতভাবে যুক্ত থেকে সর্বত্র দুর্গাপূজা, কালীপূজা প্রভৃতি ধর্মীয় অনুষ্ঠান উদ্বোধন করে, এবং জনসাধারণের উপর প্রাপ্ত অভ্যাসের চালিয়ে যেভাবে এসব ধর্মীয় অনুষ্ঠানের পাণ্ডুরা জোর করে চর্চা আদায় করে তারও সরল অথবা দীর্ঘ সর্মথন করে থাকে। কারণ নির্বাচনের সময় আবার ধর্মের ধর্মের ব্যবহার্য পূজার পেশিবলক ভক্তজনোদয়ী মায়াবিশ্ব পবিত্রাঙ্গের পূজার রাজনৈতিক দলের ‘স্বৈরাশ্রয়’ এবং আকর্ষণ স্বেচ্ছায় রূপান্তরিত হয়। সেসব বাবদী রাজনৈতিক দল আদর্শগত কারণে এসব বারো মাসে তেরো পার্বণের উদ্দেশ্যে অনুষ্ঠান প্রকৃতিতে অংশগ্রহণ করেন না, তারাও কিন্তু রাজনৈতিক সর্মথন এবং ভোট হারানোর ভয়ে সরাসরি এই বাবক অপসংস্কৃতি ও গণশ্রীভূতের বিরুদ্ধে সোচ্চার হতে অনগত। তবুওই ভারতের আরও রামসীতা পূজা, হুমায়ুন পূজা, গণেশ পূজা সহ অগণিত দেববাহী পূজা-আরাধনায় বেশির ভাগ রাজনৈতিক দলের প্রধান প্রধান নেতারা প্রাশংসনীয় মুখো মুখো গ্রহণ করে। এভাবে তথাকথিত ধর্মনিরপেক্ষতার রাজনীতিতে পায়গদ্যেরা নিজদের রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্য বেশমাত্র ভাবে ধর্মকে রাজনীতির হাতিয়ার হিসাবে ব্যবহার করে।

অতএব দেখা যাচ্ছে যে ধর্মীয় রাজনীতির প্রাবল্যের জন্য শুধুমাত্র বিভিন্ন ধর্ম ও ধর্মগোষ্ঠীকে দোষ দিতে লাগে নেই। রাজনৈতিক ধর্মের ব্যবহার কামতে হলে বর্তমানে প্রচলিত রাজনীতির বাপক পরিবর্তন ও পুনর্বিন্যাস প্রয়োজন। উপরকার দলীয় রাজনীতির ব্যবস্থা বহুসংখ্যক মানুষের উপর ব্যাপক প্রভাব অর্জন, চোরাপথে হাণ্ডা বড়লোক হওয়া, আর অনেক ধরনের বিশেষ সুযোগ-সুবিধা ভোগ করা বেশির ভাগ রাজনীতিদের লক্ষ্য লক্ষ্য। এই লক্ষ্য পূরণের জন্য অর্থবল ও বাহুবলের সাহায্যে নির্বাচন জয়ই বর্তমানে প্রচলিত পণ্ডতন্ত্রের আসল পরিণাম। একদিকে বৃহৎ পুঞ্জপতি, বৃহৎ ভূস্বামী, মালিকানাধারের এবং অন্যান্য অর্থবলীকৃত ক্ষেত্রের অংশ্য, দালাল, মালজিরোগীরা মাথিয়া চুক, মনা ব্যবসায়ী, চোরাগাদানকারী, বিভিন্ন প্রমোটার, স্টাটো ডাও তাদের বিশাল মাজান বাহিনী এবং বেপ্যামালীরা দালালদের নিজদের বিত্তবল

ও বাহুবলে বারোমাস রাজনৈতিক দলগুলির এবং তাদের নেতাদের দেখতাকার। আর ভোটেট সময় তারাই ‘স্বৈরাশ্রয়’ বাহিনী সারায়ে করে। আবার এই অসুস্থ বাহিনীই মতকা বুকে ধর্ম ও সাম্প্রদায়িকতার বিষয়ে রাজনীতিকেরে বিধিয়ে তোলে। বর্তমানে নির্বাচন ব্যবস্থা সংঘাতাপ্রতি শূন্যশ্রেণীর উপর সংখ্যালঘু আর্থশ্রেণীর প্রভুত্ব চিরায়ত হয়ে থাকে, আর এই প্রভুত্ব ও শোষণ-শাসনকে চিরস্থায়ী করতে আর্থ শাসক শ্রেণী নির্লজ্জভাবে নানা কৌশলে ধর্মকে ব্যবহার করে।

অতএব রাজনৈতিক ধর্ম থেকে মুক্ত করতে হলে বর্তমানে প্রচলিত গণতন্ত্র ও নির্বাচন ব্যবস্থার পরিবর্তে এমন নতুন গণতান্ত্রিক ব্যবস্থার প্রয়োজন যেখানে অসুস্থ শক্তির বিত্তবল এবং বাহুবল ছাড়াই জনসাধারণের গঠিত অংশ সক্রিয়ভাবে রাষ্ট্রশক্তি পতিচালনায় অংশ নিতে পারবে। আমাদের মতে প্রান্তরঞ্চ জনসাধারণের মধ্য থেকে কৃষিপট্টদের সাহায্যে রায়ডম স্যাম্পলিং পদ্ধতিতে জনপ্রতিনিধি নির্বাচনই এই লক্ষ্যে পৌঁছানোর একমাত্র সঠিক পথ। এই পদ্ধতি প্রয়োগ করলে কৌশলগতভাবে প্রকৃত প্রতিনিধিত্ব রাষ্ট্র পতিচালনায় সক্রিয় হতে পারবে। আর একই সঙ্গে গণতন্ত্র থেকে বিত্তবল, বাহুবল, শাস্ত্রাঙ্গাদি, জাতপাত প্রভৃতির আঙ্গুরিক প্রভাব বিস্তৃত হয়ে যাবে। কিন্তু এ প্রসঙ্গে বিস্তারিত আলোচনা এখানে সম্ভব নয় (এ বিষয়ে আরও বিস্তারিত প্রস্তাবনার জন্য দেবু, জগদীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ‘Democracy without Politics’, The Statesman Festival Number, 1993)।

কিন্তু একথাও ভুলে চলবে না যে মানব সমাজের মধ্যে আদিম ধর্মবাহী এবং বিজ্ঞান ও মানবতা বিরাধী ধর্মবাহী মতবাদ বর্তমানে আছে বদেই অধিকাংশ রাজনৈতিক দল এবং তাদের পেছনে অন্তত শতাব্দীকাল ধর্মকে রাজনীতিতে ব্যবহার করার সুযোগ পাওয়া গেছে। অতএব শেষ পর্যন্ত মানুষের ধর্মবিশ্বাস শিল্প না হলে রাজনীতিতে ধর্মের প্রভাব অথবা ধর্মের রাজনীতির প্রভাব মীথ হবার আশা কম। বর্তমানে প্রচলিত গণতন্ত্রের মৌলিক রূপান্তরের সঙ্গে সঙ্গে ধর্মজ্ঞাতের অবসান এবং ধর্মবিশ্বাসের শিথিলতাও তাই অবশ্য প্রয়োজন। নতুন রাজনীতিতে ধর্মের আঙ্গুরিক প্রয়োগ রোধ করা সম্ভব হবে না।

প্রধানত প্রাকৃতিক ধর্মের সামগ্রিক পরিষেবা নিরাপত্তার অভাববশতই মানুষের ধর্মের প্রয়োজন হয়। শৈশবে মানুষ সামগ্রিক অনিরাপত্তা হেতু নিজস্ব সুরক্ষার জন্য মা-বাবার উপর নির্ভরতাতে পরিণত হয়। প্রাপ্তবয়স্ক মানুষ যখন তার সামগ্রিক নিরাপত্তা (কথন) ও বা প্রাকৃতিক পরিষেবা নিরাপত্তার অভাব অনুভব করে, তখন ক্ষুব্ধ অথবা মূগ মা-বাবা তাকে সুরক্ষা দিতে পারে না। তাই সে শৈশবে গঠিত মানসিকতা অনুযায়ী মা-বাবার চেয়ে অনেক বেশি ক্ষমতাপূর্ণ

সর্বশক্তিমান বিশ্বপতি কিংবা বিশ্বমাতার সন্ধান করে আর হাতের কাছে পাওয়া গুরু-বাবা-শীরদের ‘অঙ্গীকরণ’ শক্তির কাছে আত্মসমর্পণ করে। দূর্বৃত্ত কর্মবিকারী মানুষের এই বাহ্যিক দুল্লভতার সুযোগ নিয়ে এমন এক সর্বশক্তিমান বিচারক ঈশ্বরের চরিত্র সৃষ্টি করে, যিনি যোদ্ধা-পুরোহিতদের কথা না শুনেই সর্বশক্তিমান ভদ্রানক নরকে নিষেধ্য করেন। তাছাড়া এই ধর্মবাসনাজী আত্মা, পরজনা, স্বর্গনিবেরে আলা-আত্মে প্রকৃতি সৃষ্টি করে, তাদের রচিত ধর্মশাস্ত্রের মাধ্যমে অসংখ্য সামাজিক বিধি জনসাধারণের উপরে চাপিয়ে দিয়ে, আর পুজোপার্জন, প্রার্থনা-উপাসনা, মন্তুরতন্ত্র, দানদক্ষিণার মাধ্যমে আমজনতার পিঠে চেপে বসে। ধর্মবিকারে বরা চিত্রিত ঈশ্বরের ভিন্ন ভিন্ন কল্পিত রূপ-অঙ্গ এবং ধর্মীয় সামাজিক বিধানগুলি পৃথিবীর প্রায় সব মানুষই জন্মগতভাবে পরিবারের মাধ্যমে থেকে আপন করে নিতে বাধ্য হয়, বয়ঃপ্রাপ্ত হবার পর নিজ বিচারপতি প্রয়োগ করে বেছে নিতে পারে না। তখন এহেন ধর্ম নিয়েই দেশে দেশে অবিরত সংঘাত ও মৌলবানী রাজনীতি চলছে। যেহেতু পৃথিবীর কোন দেশেই আজ পর্যন্ত এমন কোন সমাজব্যবস্থা গড়ে ওঠেনি যেখানে মানুষের সামগ্রিক নিরাপত্তা বোধ জন্মতে পারে, অতএব অল্প ভবিষ্যত কোন দেশেই মানুষের ধর্মবিশ্বাস একেবারে ছেঁদে যাবার সম্ভবন নেই। কিন্তু ধীরে ধীরে ধর্মবিশ্বাসের অঙ্কত কমিয়ে তাকে মানবসম্মতী করা অসম্ভব নয়।

ক্রমত শিল্পায়ন ও সামগ্রিক আর্থিক বিকাশ, সর্বজনীন শিক্ষা এবং বিজ্ঞানের অগ্রগতি ও জন্মদায়ক বিজ্ঞানমননতত্ত্ব মানুষকে ক্রমশ পুজো-উপাসনা, মন্তুরতন্ত্র থেকে বিজ্ঞানের দিকে আকৃষ্ট করবে। তখন মানুষ পরলোকের চেয়ে পৃথিবীকে, ধর্মের চেয়ে বিজ্ঞানকে বেশি ভালোবাসতে শিখবে। মানুষ বুঝবে যে বাহ্যিকভাবে যেই ধর্মই কখনো কখনো অর্থবলীকৃত শক্তি অঙ্কন করে, তবে তাকেও একদিন বিজ্ঞানের সাহায্যেই জানা যাবে, ধর্মের সাহায্যে নয়। কিন্তু স্বাভাবিক পর্যন্ত পৃথিবীর একই মানুষের মনে ধর্মবিশ্বাস অবশিষ্ট থাকবেই জন্মেই এগে। এ বৈষাধ্য প্রকৃত অধীকার করে না। ভবিষ্যতে কোন নতুন সমাজ ও রাষ্ট্রব্যবস্থা গড়ে তোলা সম্ভব হবে না। অতএব প্রশ্ন ওঠে, যতদিন পর্যন্ত একদিকে বিজ্ঞানজাতিক গণশিক্ষা এবং অন্যদিকে সুরক্ষিত জীবনের অভাব থেকে মানুষের ধর্মবিশ্বাস একেবারে মিথিয়ে যাচ্ছে না, ততদিন ধর্ম ও রাজনীতির সম্পর্ক একেবারে পুনর্বিন্যাস করা সম্ভব? অন্যভাবে প্রশ্ন করা যায় যে ততদিন ধর্মকে কি এমন কোন মানবিক রূপ দেওয়া সম্ভব যার সঙ্গে যে প্রয়োজ্য-কৌশল দ্বারা নির্দেশিত এবং বর্তমানে প্রচলিত পণ্ডতন্ত্র শাসক শ্রেণীর শোষণ-শাসনের হাতিয়ার না হয়ে আর্থসামাজিক পিঠাভিয়ারে বিস্তীর্ণ মূলদেশে অবশিষ্ট আমজনতার মুক্তিসংগ্রামের হাতিয়ার হয়ে দাঁড়াবে পারে?



এ ধরনের কিছু উদাহরণ খ্রিস্টধর্মের ইতিহাসে আছে। ত্রয়োদশ শতাব্দীতে আর্সিসির সেন্ট ফ্রানসিস খ্রিস্টধর্মের নামে অহিংস পন্থায় দরিদ্রদের সংগঠিত করার চেষ্টা করেন। চতুর্দশ শতাব্দীতে ইংলণ্ডে পাণ্ডা জন বল আদম ও ইভের যুগে মানব সমাজে প্রচলিত আর্থিক সাম্রাজ্যের আদর্শের উল্লেখ করে খ্রিস্টধর্মের প্রেরণায় ওয়াট টাইলারের নেতৃত্বে সংগঠিত কৃষক বিদ্রোহকে উদ্দীপিত করেন। ষোড়শ শতাব্দীতে জার্মানিতে টমাস মুনংসার বিস্তৃত খ্রিস্টধর্মের সাম্রাজ্যের আদর্শ তুলে ধরে কৃষক বিদ্রোহের নেতৃত্ব দেন। সপ্তদশ শতাব্দীতে ইংল্যান্ডের লেভেলার (Leveller) এবং ডিগার (Digger) আন্দোলনে খ্রিস্টধর্মীয় সাম্রাজ্যের আদর্শ তুলে ধরা হয়, বিশেষত গেরারড উইনস্ট্যানলি পরিচালিত ডিগার বা জ্বরদখল জমিতে চাষের আন্দোলনে। এই ট্যাড্ডিশনকে পাশেয় করে বিগত দুই দশকে প্রধানত লাটিন আমেরিকায় তথাকথিত লিবারেশন থিওলজি (Liberation Theology) বা মুক্তির ধর্মতত্ত্ব গড়ে উঠেছে। এমনকি দেশের নেতৃত্বে রোমান ক্যাথলিক চার্চও এই চিন্তাধারাকে সমর্থন জানিয়েছে। যেখানে অসাম্য-অবিচার-অত্যাচার ব্যাপক ও চরম রূপে আত্মপ্রকাশ করেছে, সেখানে ধর্মে নিহিত সাম্য ও মুক্তির আদর্শকে সামনে তুলে ধরে বিদ্রোহী-বিশ্রবী রাজনীতিতে সক্রিয় অংশগ্রহণ করা ধার্মিক মানুষের অবগা কর্তব্য এবং ধর্মীয় আদর্শ, এই হল লিবারেশন থিওলজির মূল প্রতিপাদ্য বিষয়।

খ্রিস্টধর্মের অভ্যন্তরে ধর্মীয় প্রেরণায় সংগঠিত বিভিন্ন রাজনৈতিক আন্দোলনগুলি অবশ্য দেশকালের নির্দিষ্ট গভীর মতো বিশেষ রূপ ও রসে আত্মপ্রকাশ করেছে। সেসব ঐতিহাসিক আন্দোলনের দ্বন্দ্ব অনুকরণ করা বর্তমান কালে সম্ভবও নয়, বাঞ্ছিতও নয়, বিশেষত অন্য ধর্মাবলম্বীদের পক্ষে। তাছাড়া বর্তমানে খ্রিস্টধর্ম প্রভাবিত দেশগুলিতে প্রচলিত রাজনৈতিক ও আর্থসামাজিক কাঠামো সাম্য ও মুক্তির অনুকূল কিনা সে বিষয়েও গভীর সন্দেহ আছে। বর্তমান লেখক সহ অনেকেরই এ বিষয়ে ভিন্নমত পোষণ করেন। কিন্তু বাস্তব দৃষ্টিভঙ্গিতে সমাজ ও সভ্যতার পরিবর্তনে মানবিক অধ্যবেশে ধর্মের রাজনৈতিক ব্যবহার বিষয়ে লিবারেশন থিওলজির মূল বক্তব্য অগ্রাহ্য করা যায় না। হিন্দুধর্ম ছাড়া আর প্রায় সব ধর্মেই তাত্ত্বিক স্তরে সাম্রাজ্যের আদর্শ বর্তমান আছে। হিন্দুধর্মেও অষ্টদৈত্যদেবকে সাম্রাজ্যের আদর্শের সপক্ষে ব্যবহার করা অসম্ভব নয়। সব ধর্মেই মুক্তির সংজ্ঞা যদিও মূলত পারসৌকিক, তথাপি ইউরোপে রিফর্মেশনের পর থেকে খ্রিস্টধর্ম যেমন মূলত জাগতিক উন্নতিতে মনোনিবেশ করেছিল, তেমনই অন্য ধর্মকেও

জাগতিক মানব মুক্তির তত্ত্বের উৎস হিসাবে ব্যবহার করা যেতে পারে, যদিও রিফর্মেশনের পরবর্তী খৃষ্টিবাদী-ভোগবাদী-সাম্রাজ্যবাদী আদর্শের অনুকরণ বর্জনীয়।

মানুষের ধর্মবিশ্বাসকে অগণতান্ত্রিক জবরনতির মাধ্যমে সমসারি অখ্যাত না করে সে বিশ্বাসের মধ্য থেকে যদি সাম্য ও মুক্তির আদর্শের নির্ধারিত বের করে আনা যায়, আর ধর্মের নামে সে বিশ্বাসকে দলিত-শোষিত শ্রেণি মানুষের মুক্তির রাজনৈতিক হাতিয়ার হিসাবে বিদ্রোহে প্রতিরোধে বিপ্লবে ব্যবহার করা যায়, তবে বাস্তবতার দৃষ্টিকোণ থেকে ভাঙতে আশঙ্কিত করার বিশেষ কারণ থাকতে পারে না। হযত বা এ পথেই একদিন ধর্ম ও রাজনীতি উভয়েরই এমন রূপান্তর ঘটবে যে আজকের ধর্ম আর আজকের রাজনীতিকে সেদিন আর চেনাই যাবে না। অতএব মানব সমাজের ঐতিহাসিক রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক-সামাজিক-সাংস্কৃতিক পরিবর্তনে যারা বিশ্বাসী এবং প্রয়াসী, তাদের পক্ষে এ পথে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালানো অবশ্যই মুক্তিসম্মত। কিন্তু একথা মনে রাখা প্রয়োজন যে শেষ পর্যন্ত ব্যাপক বিজ্ঞানমূলক গণশিক্ষা ও গণচেতনাই মানব সমাজের মুক্তির পথ। সে মুক্তির লক্ষ্যে ধর্মের রূপান্তরে বর্তমানের বাস্তব কৌশল হিসাবে আর সব অস্বিক-উপকরণ থেকে ধর্মকে বিচ্ছিন্ন করে সাম্য-মুক্তির আদর্শ রূপে রাজনীতিতে প্রয়োগের চেষ্টা মানব মুক্তির প্রতিকূল নয়।

বর্তমানে প্রচলিত ধর্ম ও রাজনীতি দুইই মানব সভ্যতার অগ্রগতি ও মানব মুক্তির পরিপন্থী। একমাত্র এ নিবন্ধে আলোচিত পথে ধর্ম ও রাজনীতি উভয়ের মৌলিক রূপান্তরের মাধ্যমেই সাম্য মুক্তি রূপ নিকষিত মানব ধর্ম সামগ্রিক মানব মুক্তি রূপ রাজনীতির হাতিয়ারে পরিণত হতে পারে। এ ধর্ম কিন্তু সে ধর্ম নয়, আর এ রাজনীতিও সে রাজনীতি নয়। বর্তমান রূপে ধর্ম ও রাজনীতি উভয়ই বর্জনীয়। একথাও জোর দিয়ে বলা প্রয়োজন যে ধর্মীয়-সাম্প্রদায়িক রাজনীতিতে সাম্যবাদী তত্ত্বকথা, ঈদ কিংবা বিজ্ঞান দর্শনভেদে ভাববাকী ভাষাভূত, অথবা সাম্প্রদায়িক দাবার সময় সংবাদপত্রে বিবৃতি প্রচারের মাধ্যমে সম্ভব নয়। এসব প্রতীকি আচরণে রাজনীতি ও বুদ্ধিজীবীদের জবাবুতি হযত বা উজ্জ্বল হতে পারে, কিন্তু ধর্মীয় রাজনীতি ও সাম্প্রদায়িকতার অবসান হতে পারে না। একমাত্র ধর্ম ও রাজনীতির মৌলিক রূপান্তরের মাধ্যমেই ধর্মীয় রাজনীতির বিলোপ সম্ভব। আর তার জন্য প্রয়োজন একাধারে রাজনৈতিক ব্যবস্থার মৌলিক পুনর্বিন্যাস ও সাংস্কৃতিক বিপ্লব।

## আকাশ কাঁদে, নদীটি নির্জন

মহাদেব সাহা

দুপুর যেন তন্দ্রাহত বন  
শান্ত নদী, একাকী নির্জন;  
আকাশ বলে মেঘের উপাখ্যান  
দু'চোখ বুজে দেখার নামই ধ্যান।  
আমি বুধাই জলের দিকে চাই  
হৃদয়ে চড়া, সোঁতাও কাছে নাই  
দেখি কেবল দক্ষ খাঁখাঁ বালি —  
ছায়ারা দেখ শূন্যে হাততালি;  
জীবন জুড়ে দুঃখ লেখে নাম  
শূন্যতাই কি সবার পরিণাম!  
ভালোবেশে যেদিকে হাত বাড়াই  
ধরার মতো কোথাও কিছু নাই,  
দেখি শুধু পাছাড ভেঙে পড়ে  
কেন নবীন পাতারাও যে বারে,  
দুপুর যেন মর্মহত বন  
আকাশ কাঁদে, নদীটি নির্জন।

আবিল  
হরপ্রসাদ মিত্র

টানটান উৎসাহের পাল তুলে  
দরিয়া পেরুচ্ছে না কেউই।

প্রচণ্ড রোদদূরে কিংবা  
অবর্ণণ পুঞ্জমেঘতলে  
বন্ধ ঘরে অন্তরীণ  
দিন যায়, অগণন দিন।

তক্তাপোষে শয়ান শরীরে  
শুশুকের মতন ওল্টানো  
জেগে জেগে।

পিচ্ছিল শরীরে  
ঘর্মাক্ত চামড়ার আঠা।  
রাষ্ট্রের পরোয়া নেই তাতে।  
গঙ্গায় পদ্মায় জলাভাব।  
অন্তর্গত সারা দুনিয়াতে।

বাজে গান রেকর্ডপ্র্যেয়ে—  
'যখন এসেছিল অন্ধকারে  
চাঁদ ওঠেনি সিঁদুপারে।'

পরিব্রাজকের দিনলিপি থেকে  
বাসুদেব দেব

না, আমি ফুল ফোটাতে পারিনি তোমাদের বাগানে  
খাঁচার পাখিকে শেখাতে পারিনি বুলি  
এলোমেলো রাস্তাগুলোর গলায়  
বঁধে দিতে পারিনি নির্দিষ্ট গন্তব্যের ঠিকানা  
পারিনি ভদ্রগোছের একটা ঘর বসাতেও  
যেখানে ভালোবাসার কথার মধ্যে ঢুকে পড়বে না মশা

আগুন, আগুন সঙ্গে নিয়ে হাঁটছি, এক পতিত অগ্নিহোত্রী  
পারিনি অগ্নিকণ্ঠ ঘটাতে  
কেবল দু'একটা ফুলকি উড়ে গিয়ে পড়েছে কখনো  
তোমাদের বিছানায়, বই-এর মধ্যে  
গাছ হয়ে ছিলাম তাই কিছুদিন  
নিজেকে ছড়িয়ে দিয়েছিলাম মাটির গভীর, গভীরতরে  
হঠাৎই শান্তি আর ধ্রুবের প্রলোভন থেকে উপড়ে নিয়ে  
মিশে গেলাম মাতলা নদীর প্রবাল উদ্দামে  
সইলো না সেই উজ্জ্বল আবেগ  
সারারাত তাই গ্রামের খামারে কাকতালুয়া হয়ে জেগে ছিলাম  
ভালো লাগলো না ভাই, শেয়ালদা স্টেশনে  
হকার হয়ে লামিয়ে উঠে গেলাম চলন্ত ট্রেনে

এমনি করে প্রচণ্ড ক্লিধে আর তেষ্ঠায় ঝলতে ঝলতে  
নিজেকে টুকরো টুকরো করে ছড়িয়ে দিয়েছি সর্বত্র  
গ্রামে শহরে, জঙ্গলে পাহাড়ে, যুদ্ধে ও ধ্বংসে, মড়কে উৎসবে  
শিখতে চেয়েছি কখনো জল ও বাতাসের ভাষা  
উদ্ধার করতে চেয়েছি দুর্বোধ্য নক্ষত্র সংকেতে গুপ্তধনের হদিশ  
আমি এক বাউতুলে পরিব্রাজক মাত্র  
আমার হাতে ভাই কোন চাবি নেই  
তোমাদের পথের পাশে বশব্দ টিপকলও হতে পারিনি একটা  
আমাকে ক্ষমা করো তোমরা  
আমি ফুল ফোটাতে পারিনি তোমাদের বাগানে



## ভারতবর্ষ

দেবী রায়

জীবনানন্দ দাশ কোনোদিন বিদেশ যাননি,  
যামিনী রায়-ও না!  
কেন যাননি?  
হাঁটুর উপরে কাপড় তুলে রাস্তা পেরোতেন বলে?

যামিনী রায় অবশ্য বিশ্বাস করতেন যে, সে কথা  
আপাতত থাক  
জীবনানন্দ দাশের পারিবারিক জীবন, কি সেই সম্ভেদ?

রবীন্দ্রনাথ একাধিকবার বিদেশ পরিভ্রমণ করেছিলেন,  
বুদ্ধদেব, অমিয় থেকে শঙ্খ-সুনীল-জ্যোতির্ময়....  
তারপর কে নয়? কে যে নয়!

বিবেকানন্দ একবার আমেরিকায় পৌঁছে পাশ্চাত্য তথা জগৎ-কে  
বাধ্য করেছিলেন চোখ ফেরাতে, তার দিকে!  
এ বাঁচা জীবের তলয়া সরবিলেট রেখে ধুকপুক বাঁচা নয়  
বলেছিলেন: 'সিস্টার অ্যান্ড ব্রাদার্স অফ আমেরিকা'

আমি কে? না, আমি-ই ভারতবর্ষ!  
সংঘাত নয়, সহাবস্থান। জয়ী, মস্তিষ্ক নয়—হৃদয়!  
রামকৃষ্ণের যাওয়ার প্রয়োজন হয়নি  
কারণ প্রয়োজন হয়, কারণ যে হয় না!

ঝড় কেন ক্ষুদ্র ও উত্তাল করে সংকীর্ণ স্থান-কে?  
ধীর—শান্ত বায়ুপ্রবাহ—  
সে কেন সারা পৃথিবীকে নিশিদিন বুকে আঁকড়ে রাখে।

হ্যাঁ, যামিনী রায় বিশ্বাস করতেন যে  
তার 'সাধনা' যদি সত্য হয়  
তাহলে—

সমগ্র পৃথিবী তার দরোজায় এসে দাঁড়াবে!

## অবতরণ

পাণ্ডপ্রতিম মণ্ডল

ঐ তো দশ্যমান হয় নিবিজিত প্রান্তর  
আর ঐ শব্দ জন্মে যাওয়া লাভার শীর্ষদেশ থেকে  
নেমে গেছে অজ্ঞাত সুড়ঙ্গ  
গর্ভদেশ যার শুধু মিশ কালো অন্ধকার  
সস্তাবনাহীন

কি জানি অভ্যন্তরে থাকলেও থাকতে পারে প্রাণ  
অন্যতর কিছা এ সংশয়ই

নির্বাপিত পুরোপুরি  
হ্যামলেটের দ্বিধাগুলি নেই তো আর তাছাড়া  
এতো জানা-ই যে

— অন্তত বিজ্ঞান তাই বলে —  
স্বর্গবাণী দেবদূতেরা আসে না নেমে  
নেমে আসে না তারা নিয়ে যেতে  
মৃত আত্মাদের

তাহলে আপাতত শেষ কথা এই  
— অবতরণ

অবতরণ কেননা অভ্যন্তর মানুষ এই চক্ষুদ্বয়  
পারে না ভাঙাতে  
ভূমিপৃষ্ঠে সূত্র আলোর পানে  
দাহ মনে হয় — হয়ত বা জীবনসঙ্গারী —  
এ প্রশ্ন মিছে

প্রশ্নরা মিছে সব কেননা উত্তর অজানা  
কোথায় কিভাবে বা কেন অজানা

আর গতি দ্বরাধিত করার প্রয়োজন নেই কোন  
প্রয়োজন নেই তা আরো স্পষ্ট করার  
এই নরকের পরে নেই কোন উত্তরা হৃদয়  
— দু'পাশের গলন্ত অগ্নিময় অতল উপাদান চিরে  
নেমে যেতে যেতে ঝলে যায়  
শুধু শরীর —  
অনুসরণকারী ছায়ায় ভীত কষ্টপূরে

উৎকণ্ঠাও নেই কোন —

চারপাশ ঘিরে শুধু

মৃত আত্মাদের বলাবলি —

তারাও যারা বেঁচে থাকবে

আরো কিছুকাল অতঃপর

— কে বলেছে 'জিবি'

সেই শ্রোত যা ধুয়ে নিয়ে যায় সব স্মৃতি

পরলোককে ? — আমি তো দেখেছি

কাউরাতে-থাকা তাদের যারা বেঁচে থাকবে

আরো কিছুকাল

ভেসে যেতে সে জলে —

এই প্রতিটি আসবাব আমাকে মনে করিয়ে দেয়

শৈশবের কথা

— বলা, তবে শুরু করতে হবে কোথা থেকে —

এই প্রতিটি আসবাবের গায়ে লেগে আছে

আঙুলের গন্ধ

খেল বেড়ানো হুলো মাথা আশ্চর্য দুপুর

দুপুর গাড়ানো সন্ধ্যা

শরপাতাবনে কেটে গেছে হাত

মেঘের রঙে বিভোর (বোধহীন নাকি) ফেলে আসা

শরের তীর

— বলা, তবে শুরু করতে হবে কোথা থেকে —

— চুপ, চুপ, সব ফাঁস হয়ে যাবে —

বলা, এরও আগে শুক ছিল নাকি

আত্মীয়সের দেওয়ালে যেমন

তা র প র দী র্ঘ স ম য়

না ম তে থা কা পা

ফে লে ফে লে

দী র্ঘ স ম য় নে মে চ লা

ওরেসটিস, বলা, আমাকে কি মার্জনা

করে দেওয়া হবে শেষমেশ —

দেবদুত্তরা কি দীড়িয়ে আছে স্বর্গদ্বারে ?

নরকের পথ খোলা ?

বলাকা কোথায় যায় — পরীদের দেশে ?

দীর্ঘ চক্ষুদ্বয় বড়ো ক্লান্ত সূতীর্ণ আলোকে —

মন্ত্র

নীলাঞ্জন চট্টোপাধ্যায়

কে শহরের কে গ্রামের

কে বামের কে ডানের

কে আল্লার কে রামের

এ সব প্রশ্ন —

আজ তোমার কাছে অবাস্তব।

তুমি শুধু মনে রেখো —

যে জীবন দেওয়া হয়েছে তোমাকে,

তাকে শ্রম দিয়ে, ভাবনা দিয়ে, পরিচর্যা দিয়ে —

বড় করে তুলতে হবে

একটা গাছের মতন।

তোমার জীবন — এই গাছ ;

অন্ধকার থেকে, রক্তপাত থেকে,

ক্ষমতার অন্ধ মোহ থেকে,

প্রাচুর্যের মিথ্যা দম্ব থেকে —

তাকে সবসময় দূরে রাখো।

তুমি তাকে আনো বারান্দায়,

সে প্রাণভরে শীতের রোদুর্ নিক ;

নামহীন কোনো নদীর ধারে

তাকে নিয়ে এসো, —

নিরাসক্ত এগিয়ে চলার গান্ধীর্থ

সে বুঝে নিক।

দাঁড়ের পাখিকে 'রাধাকেষ্ট' শোখাবার মতো

তুমি তাকে প্রতিদিন শোখাও —

আমাদের কোনো ধর্ম নেই,

আমাদের কোনো সঙ্ঘ নেই,

আমরা সমগ্র পৃথিবীর।

আমরা শুধু জানি একটাই মন্ত্র :—

মানুষ দীর্ঘজীবি হোক

জ্ঞান দীর্ঘজীবি হোক

শান্তি দীর্ঘজীবি হোক



## আমাকে নেবার জন্য

মেঘ মুখোপাধ্যায়

(ইগতপুত্রী থেকে কাসারা হাওড়া-বন্দোপামী রেলপথের স্মৃতিতে)

হাঁ করেছিল গুহা

আমি খপ করে ঢুকে পড়লাম তার ভেতরে

বলে উঠলাম আঃ

বাঁচলাম

বনপাহাড়ের মধ্যে আবর্তময় এই দুপুরে

খ্রীষ্মের ন্যায়েটা দৌড়ে

দৌড়তে দৌড়তে দৌড়তে দৌড়তে

হঠাৎ অন্ধকার —

হঠাৎ ঠাণ্ডা

শিরশিরে নরম হাওয়া

হাঁ করেছিলো গুহা

আমি ঢুক পড়েছি তার মধ্যে

বলেছি আঃ বাঁচলাম —

শিরশিরে জলজ হাওয়া

জন্মসর্বের শরণ বিস্মরণ

অদ্ভুত রঙ আঁকা

আর কী এক গন্ধ

যেন চেনা যেন অচেনা

আমার চোখ খোলার আগের

আমার মৃত্যুর পরের

প্রাণময় গুহার গভীর

নিজস্ব গন্ধ

হাঁ করেছিলো গুহা

আমাকে নেবার জন্য

বলে উঠলাম আঃ

বাঁচলাম, পর্জনা

এবার তুমুল বৃষ্টি নামাও

## অম্লদাশঙ্কর রায়ের সেকুলার ভারতবর্ষ

আবদুর রউফ

সেকুলারিজমের সংজ্ঞানির্ধারণ একটা তর্কসাপেক্ষ ব্যাপার। তাই সেদিকে না গিয়ে ইতিহাসের সাহায্যে এর অর্থ অনুধাবন অনেক বেশি সহজসাধ্য বলেই মনে হয়। ইউরোপেই যে প্রথম সেকুলারিজমের ধারণা এবং সেকুলার স্টেটের উদ্ভব ঘটে এ বিষয়ে সংশয়ের কোন অবকাশ নেই। এই কারণেই আধুনিক ইউরোপের ইতিহাসের অভিজ্ঞতাকে যাচাই করে দেখা অত্যন্ত জরুরী। অম্লদাশঙ্কর রায় ‘আমাদের ভবিষ্যৎ’ প্রবন্ধে দুই প্রত্যয়ের সঙ্গে বলেছেন, ‘আমার মনে বিশ্বমাত্র সন্দেহ নেই যে ইউরোপের ইতিহাস যারা মন দিয়ে পড়েছে তারাি কেবল সেকুলার স্টেট বস্তুটিকে ধারণ ও বহন করতে পারে।’ (পৃ. ২৩৩, প্রবন্ধ)

পারিবারিক, আর্থ-সামাজিক এবং রাষ্ট্রিক জীবনে চারেরে পঞ্চাচারি আশিষতা থেকে মুক্ত হওয়ার বাসনা থেকেই ইউরোপে সর্বপ্রথম সেকুলার ধ্যান-ধারণা বিকাশ লাভ করে। সম্ভবত সেই কারণেই সেকুলার কথাটার বাংলা করা হয়েছে ধর্মনিরপেক্ষ। কেউ কেউ অবশ্য এই ধর্মনিরপেক্ষ বলতে বোঝেন ধর্মবিরোধী। এদের কথা মনে রেখেই শ্রী রায় বলেছেন, ‘সেকুলারের কথাটা ধর্মের বিপরীত নয়। ধর্ম থাকুন, কিন্তু তা যেন আচ্ছিন্ন না হয়। ধর্মের নেশায় যেন তারা স্বাধীনতা বিকিয়ে না দেয়।’ (আমাদের ভবিষ্যৎ, পৃ. ২৩৫, প্রবন্ধ) তিনি আরও বলেছেন, ‘মানুষ মানুষকে ধর্মের দ্বারা চিহ্নিত করতে সব সময় রাজি নয়, এই হলো সেকুলার মনোভাবের আদর্শ কথা। নইলে ধর্ম ছাড়াও বা ধর্ম ছাড়াই আসন্ন করতে কেউ বলছে না। সেকুলার স্টেট ধর্মবিরোধী নয়।’ (স্বাধীনতা বিবরণের ভাবনা, পৃ. ২১১, প্রবন্ধ) ধর্ম এবং রাষ্ট্র সম্পর্কে শ্রী রায়ের সায় কথা হল, ‘ধর্ম চিরকাল থাকবেই, ধর্ম না হলে মানুষের চলে না। রাষ্ট্রও চিরকাল থাকবে, যদি না মানুষের জীবন বিকেন্দ্রীকৃত হয়। ধর্মের সঙ্গে আমাদের ঝগড়া নেই, আমরা বরং ধর্মের কণ্ঠা কটিয়ে দিতে চাই। সে অধায়া শেষ হলে আমরা বাঁচি। আমরা চাই ধর্মও থাকুক রাষ্ট্রও থাকুক। কিন্তু জোড়া লেগে ধর্মরাষ্ট্র না হোক।’ (চেতাবাণী, পৃ. ২৩০ প্রবন্ধ)

হিন্দী ‘শত্বনিরপেক্ষ’ কথাটা বোধ হয় ‘সেকুলার’-এর অনেকখানি কাছাকাছি। কারণ ধর্ম নয় এমন যেসব শত্ব বা ডগমাসর্বশ্র জীবনশলন আছে যার মধ্যে নাস্তিকতাও পড়ে যথার্থ সেকুলারিস্ট সেগুলি সম্পর্কেও রাষ্ট্রীয় নিরপেক্ষতা অবলম্বনের পদ্ধতি। রাষ্ট্র যেক্ষেত্র সমস্ত নাগরিকের কাছেই আনুগত্য দাবি করে তাই কোন নাগরিক নাস্তিক কিংবা অজ্ঞেয়বাদী হলেও তার অধিকার কিছুমাত্র কম হতে পারে না।

বস্তববাদীদের ক্ষেত্রে কেউ সেকুলার কথাটার বাংলা করেননি পার্শ্ব। তারা বলেন, ‘All secular concepts start with the non-recognition of any supernatural entity অর্থৎ যে কোন অতিপ্রাকৃত সত্তার অস্বীকৃতির পথেই সমস্ত পার্শ্ব চিন্তার জন্ম।’ এদের ব্যাখ্যা অনুযায়ী এগোলে সেকুলার রাষ্ট্রের শেষ পর্যন্ত ধর্মবিরোধী না হয়ে উঠায় নেই। আমাদের দেশের রাজনীতিক এবং রাষ্ট্রীয় কর্মণ্যাদের বেশির ভাগই কিন্তু এই ব্যাখ্যার ধার ধারেন না। তাঁদের কাছে সেকুলার স্টেটের বর্তমানে মানে দাঁড়িয়েছে ‘equal encouragement for all religions বা সমস্ত ধর্মে সমান উৎসাহদান।’ অম্লদাশঙ্কর রায় সেকুলারিজমের স্পিরিট যেভাবে ব্যাখ্যা করেছেন তা এই হই মতের চেয়ে অনেকখানি ভিন্ন প্রকৃতির।

একথা অবশ্য ঠিক, সেকুলারিজমের সমস্ত ধ্যান-ধারণার কেন্দ্রবিন্দুতে অবস্থান করছে মানুষ। শ্রী রায় যেমন বলছেন, ‘এ যুগ বিজ্ঞানের যুগ, এ কথা সকলে জানে। কিন্তু তার চেয়েও বড় কথা, মানবিকতার যুগ। যাকে বলে হিউমানিসম তার লক্ষণ হলো সমাজের চেয়ে মানুষ বড়ো, সম্প্রদায়ের চেয়ে মানুষ বড়ো, শ্রেণীর চেয়ে মানুষ বড়ো, সংঘের চেয়ে মানুষ বড়ো।’ (মুগজিঙ্কাসা, পৃ. ২৪৫, প্রবন্ধ) মানুষকে এই গুরুত্বপ্রদানই হল সেকুলারিজমের আদর্শ লক্ষণ। আরো এই গুরুত্বের জায়গায় ছিলেন ঈশ্বর। কিন্তু মানুষকে কেন্দ্রবিন্দুতে রেখে সেকুলারিস্টদের সমস্ত চিন্তাভাবনা বিবর্তিত হলেও তারা এদের মতো করে বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডব্যাপী কোন ভেদে সমগ্র উপলব্ধিতে দৌঁড়বেন না কিংবা বস্তববাহিত কোন অতিপ্রাকৃত

প্রবন্ধটি অম্লদাশঙ্কর রায়ের নবীন পত্রটি উপলক্ষে ভারতীয় তাম্র শিরদ্বি কর্তৃক আয়োজিত দুর্দিন ব্যাপী অম্লদাশঙ্কর সফরনা সভায় ১৩ই মার্চ ’৯৪-এ দুপুরের অধিবেশনে পাঠিত।



সত্তাকেই মানবের না এমন ধারণা ঠিক নয়। কিন্তু কোনভাবেই সেই অতিপ্রাকৃত সত্তা তাঁদের কাছে কোন প্রাতিষ্ঠানিক ধর্মের বিধিনিষেধের ক্ষজাচারী ঈশ্বর নন। কারণ সেকুলারিস্টগণ বিশ্বাস করেন মানুষের ভাল-মন্দ, নীতি-দুর্নীতির বিচার হবে সর্বজনীন মানুষের সর্বোত্তম কল্যাণের নিরিখে, কোন ঈশ্বর দ্বারা পূর্বনিষ্টি বিধি-বিধানের নিরিখে আদর্শই নয়।

বাঁকি কিংবা রাষ্ট্রের এইরকম একটা সেকুলার অবস্থান সম্পর্কে ধারণা করা ভারতবর্ষের মানুষের শব্দে তেমন কিছু কঠিন নয়। মনে রাখতে হবে এখানে ঈশ্বরচেতনা, যা কিছু ভাল তার মধ্যে ভাবানন্দের প্রকাশ আর যা কিছু ব্যাধাত বা অসুখের কারণসি, এইরকম কোন সরলীকৃত ব্যাখ্যা নয়। এখানে বিচিত্র বিধি-নিষেধের ক্ষজাচারী বহু দেব-দেবীর মধ্যে বাস্তবিকৃত ঈশ্বর যেমন আছে তেমনই এমন ঈশ্বরও আছে। যিনি বিধিচর্যার ব্যাপ্ত করে একটি চেতন সত্তার অনুভব মাত্র। যে অনুভবের ভিত্তিতেই বলা হয় জগৎ সংসারের সবকিছুই ব্রহ্মময়। সবকিছুই যদি ব্রহ্মময় হয় তাহলে সে আর দেবতা-দানব, ভগবান-শ্যাতন বলে কিছু থাকে না। সেফেলে ভাল-মন্দ, নীতি-দুর্নীতির বিচার হয়ে পড়ে নিরর্থক। অর্থাৎ ঈশ্বরের নিরিখে বিচার আর এগোতে চায় না। তাই মানুষকে কেন্দ্রবিন্দুতে রেখে তার সর্বোত্তম কল্যাণ কামনায় ভাল-মন্দ, নীতি-দুর্নীতির বিচার করা ছাড়া কোন উপায় থাকে না। তাই আধুনিক জীবনের তাগিদে সেকুলার মানবতাবাদের চিন্তা যখন ইউরোপে থেকে এসে আমাদের ভাষাভাষে আলোচনায় তুলল তখন আমাদের নীতিশীল স্টোকে গ্রন্থণ করলেন নিজের মতো করে। মানুষের বাস্তবিক যুক্তিবিচার, ইতিহাসের অভিজ্ঞতা এবং বিজ্ঞানের পরীক্ষা-নিরীক্ষার ভিত্তিতেই তাঁরা মানবজীবী চিন্তার বিকাশসাধন ঘটলেন ঠিকই কিন্তু এদেশে মধ্যে মধ্যেই সব মনীষীর চিন্তাই গণমানুষের উপর সবচেয়ে বেশি প্রভাব বিস্তারে সক্ষম হন যারা এই সেকুলার মানবতাবাদের সম্পূর্ণ ভারতীয় ধাঁচে সেলা সজাতে সক্ষম হয়েছিলেন। বলাই বাহুল্য যে সারা ভারতের পরিস্থিতিতে এদের সংখ্যা ছিল নিভাস্তুর নয়গুণ।

একথা অবশ্য একশো ভাগ ঠিক যে ইউরোপের সেকুলার ধ্যান-ধারণা অস্বাভাবিকই আমরা প্রথম সচেতনভাবে ধর্মীয় ঈশ্বর এবং দেব-দেবী নিরপেক্ষভাবে সর্বজনীন মানুষের সর্বোত্তম কল্যাণের কথা ভাবতে শুরু করি। এর সব ঈশ্বরচিন্তার আর একটি রূপ যে আমাদের মধ্যে ছিল সেটা আনুগত্য পোনেতে শুরু করে। রামমোহন যে ঈশ্বরের কথা আমাদের গোলাপেমন তার সঙ্গে হিন্দুমত্রে প্রচলিত দেব-দেবীকল্পিত ঈশ্বরচিন্তার মিল ছিল না। ফলে সমাজে আলোচনায় শুরু হয়। রামমোহন কোন ধর্ম বা গোষ্ঠিত পুষ্ট ছিলেন না। তাঁর দেরকম

কোন দাবিও করেননি। ঘেরকম নতুন ধরনের ঈশ্বরচিন্তার সূচনা তিনি করলেন তা ছিল রেনেসাঁর চেতনাপ্রবৃত্তি বাস্তবিকভাবেই মানুষের ঈশ্বরভাবনা। যদিও এই ঈশ্বর ভারতীয় ধ্যান-ধারণার ঐতিহ্য বহির্ভূত কোন সত্তা নয়। কিন্তু পরিস্থিতিতে পাশ্চাত্য যাওয়ায় এটাকে গণ্য করা যেতে পারে পশ্চিমরূপে ভারতীয়ের ঈশ্বরভাবনা হিসাবে। যদিও পরবর্তীকালে রামমোহনের অগাধমীরা এই ঈশ্বরভাবনাকে কেন্দ্র করে আর একটি নতুন পন্থের জন্ম দিয়েছিলেন।

আমার নিজের ধারণা, রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দের ঈশ্বরচিন্তাও প্রকৃষ্টমত একটা ব্যাপার। তাঁরাও হিন্দু দেব-দেবীর নিয়ে একটি সংস্কারবিশেষকে বিশ্বাসে আমল দেননি। ধর্মীয় বিধি-নিষেধের বেড়াগুলি ভাঙতে ভাঙতে শেষ পর্যন্ত জগৎকল্যাণকেই দিয়েছেন সর্বোচ্চ স্থান। বলেছেন, 'জীব প্রেম করে সেই জন সেই জন সেবিছে ঈশ্বর'। এইভাবে জগৎকল্যাণ তথা মানবকল্যাণকে কেন্দ্রবিন্দুতে রেখে ঈশ্বরচিন্তার বিবর্তন এর আগে দেখা যায়নি। মনে রাখতে হবে এদেশে এই জগৎকল্যাণ ভাবনার মধ্যে কোনরকম ধর্মগত বা মোক্ষপ্রাপ্তির বাসনা ছিল না। বিবেকানন্দ দোদাশূর্ণশর্প ব্যাখ্যা করে দেবার যুবকদের বলেছেন, 'তোমাদের সবার মধ্যেই রয়েছে ব্রহ্ম। তোমরা ব্রহ্মের তেজে জেগে ওঠ'। এই ব্রহ্ম তেজ জাগ্রত যুবকদের তিনি দেশব্রতী হতে বলেছেন। মানবকল্যাণে নিবেদিত প্রাণ হয়ে ওঠার আহ্বান দিয়েছেন। বলেছেন, দেশের অপ্রতিপদ মাণ্ড্যও যতক্ষণ অকৃত্রিম থাকবে তাকে যাওয়াদেশই যথার্থ ধর্মযাত্রণ। বলেছেন, নিজদেশের জাতীয় পরিচয়ে সৌহার্দ্যবিত্ত হয়ে উঠতে এই কথারি এখন অবশ্য শোনা যায় রাজনীতিতে উদ্দেশ্যপ্রণোদিত অপব্যাখ্যা। উপদেশ দিয়েছেন, দীতাপাঠে স্থায়িত রেখে ফুটল খেলে স্বাধীনতার কপোত। এসব কোনমতেই সেইসময় দেশে প্রচলিত ধর্মীয় চিন্তার প্রতিফলিত ছিল না। এ একেবারে অন্য ধরনের ভাবনা। পুরো ব্যাপারটাই পার্শ্ব, ইহলৌকিক; পারলৌকিক ভাবনার কোন স্থানই এখানে নেই। আর সবচেয়ে বড় কথা এই এই ভাবনা পশ্চিমরূপে। বিবেকানন্দ শুধু হিন্দুকে আহ্বান করেননি, তিনি তাঁকে দিয়েছেন সারা ভারতের সমগ্র জনসাধারণকে। এই কারণে একেই আমি বলেছি চাই, এ হল সেকুলারিস্ট বা পশ্চিমরূপে ভাবনার ভারতীয় রূপ। যদিও এই ভাবনা তখনও বৃহত্তর হিন্দুধর্মীয় ঐতিহ্যের বৃহত্তর গভী অতিক্রম করেনি। বিবেকানন্দের ধর্মীয় আশ্রয়প্রদানে হিন্দু আইডেনটিটিটিই ছিল মূল কথা। কিন্তু এই হিন্দুর পুরোপুরি তাঁর নিজের ব্যাখ্যাকৃত, যা সমকালীন কোন পন্থেই অসম্পূর্ণ ছিল না। দোদাশূর্ণশর্পের হিন্দুদের এই অভিব্যক্তি ব্যাখ্যা (যার মস্তিষ্ক দোদাশূর্ণ এবং দেব ইহলস) হিন্দু আইডেনটিটিটি গভী অতিক্রম করে যায় স্বীকৃতিপানে এসে।

একজন যথার্থ সেকুলারিস্ট মানবতাবাদী মানুষের ঈশ্বরচেতনার এবং জগৎকল্যাণচিন্তার কীভাবে মেলবন্ধন ঘটতে পারে তার সর্বোত্তম নিদর্শন আমরা পাই রবীন্দ্রনাথের মধ্যে। রবীন্দ্রনাথ তখন দেশের মানুষের সমস্যার কথা বলে, গোল্লি সমাধানে পথ খোঁজছেন, প্রচলিত ধর্ম সেফেলে বাধা হয়ে দাঁড়ালে তার বিরুদ্ধেও কলম ধরতে বিন্দুমাত্র বিধা বোধ করেন না। কোনও কথাও এমন মনে হওয়াও অস্বাভাবিক নয় যে প্রচলিত ধর্মই ছিলই তাঁর আস্থা নৈই। প্রচলিত ভাবেরে আশ্রমবাসী ঋষিদের স্বপ্নের তাঁর শ্রদ্ধাযুক্ত মনোভাব ছিল ঠিকই কিন্তু ঋষিবাদ মাঠেই অপ্রাপ্ত এমন বিশ্বাস তাঁর কোনমতেই ছিল না। রবীন্দ্রনাথকে কোন বিষয়ে ধর্মের আওতাভুক্ত মানুষ হিসাবে কল্পনাই করা যায় না। ধর্ম ছাড়া অন্য কোন বিশেষ মতাদর্শের প্রতিও তাঁর কোনরকম অঙ্গ আনুগত্য ছিল না। সব কিছুকে তিনি মুক্তি বুলি, নিজের এবং ইতিহাসের অভিজ্ঞতা নিয়ে যাচাই করে নেওয়ার পক্ষপাতী ছিলেন। কিন্তু হিসাবে তিনি কোনও পুরোপুরি পশ্চিমরূপে মানুষ। সেই এই পশ্চিমরূপেতা তাঁকে শিব ও সুন্দরের সাদনা থেকে বিবর্ত করতে পারেনি কখনও। রবীন্দ্রনাথের মধ্যে মূল ভূর্তীয় সেকুলার হিউমানিজমের আদর্শ ভাই অনন্য।

এই অনন্য রাষ্ট্রবিক ভারতীয় সেকুলারিজমের পিপিট যথার্থভাবে অনুভবন করেছেন অদ্যাদশকরায়। শ্রী রায়ের সেকুলারিজম তাই বহুবহির্ভূত সত্তার পরিপূর্ণ স্বীকৃতির নামায়ের নয়, কিংবা সর্বধর্মই সমান উৎসাহপ্রদান নামক অপব্যাখ্যারও অনুরাগী নয়। প্রচলিত কোন বিশেষ ধর্ম কিংবা দেব-দেবী মায়া যে তাঁর স্বীকৃতি পাননি একথাতে বলাই বাহুল্য। বিচারের পরীক্ষা-নিরীক্ষা, ইতিহাসের অভিজ্ঞতা এবং সাধারণ যুক্তিবিচারের ভিত্তিতেই সর্বজনীন মানুষের সেকুলার কল্যাণই অদ্যাদশকরায়ের সেকুলারিজমের মূল ধ্যান। মিলিয়ে স্টেটের পক্ষপাতী তিনি এই করেছেন। তিনি মনে করেন, 'হিন্দুধর্ম বা ইসলাম বা খ্রীষ্টধর্ম নিয়ে যদি মানুষ সন্তুষ্ট থাকত তা হলে মানুষ বিবর্তে এঁহাচেনা শেষ হয়ে যেত। সেই শেষ নয়। তাই মানবিকভাবে উদয় হয়। মানবিকভাবে মানব থেকে আদ্যাদশকরায়ের ঈশ্বরকে আশ্রয় করে না।' (বিদ্যাসিঙ্ক, পৃ. ৬৩, খোলা মন ও খোলা দরজা) তাঁর দাবি, এইরকম ভাবনার ভিত্তি উপর গড়ে উঠুক সেকুলার স্টেটের ইয়ারত। কিন্তু যেহেতু অদ্যাদশকরায়ের সেকুলারিজম ভারতীয় পরম্পরা থেকে বিচ্ছিন্ন কোন ব্যাপার নয় এবং তা শতকরা একশো ভাগ রাষ্ট্রবিক তাই কল্যাণময় ঈশ্বরচেতনার স্বপ্নেও রয়েছে এর গভীর সংযোগ।

অদ্যাদশকরায় অবশ্য একে ঈশ্বর বলেতে নাগার। তাঁর মতে

এটা চিরন্তন কোন চিহ্ন সত্তা। 'নীতিজিজ্ঞাসা' গ্রন্থসঙ্গে নিজের মনের সংশয় প্রকাশ করে সেই ১৯২৯ সালে তিনি লিখেছিলেন, 'আমরা আকাশ বাতাস জায় করছি, মানুষের মনের অগ্নিগিরির বর্ষর প্রাণ, কিন্তু সব মিলিয়ে যা এক — যাকে বিশ্বাস করাটাই যাকে জানা — যাকে বোধ করাটাই যাকে বোঝা — সেই অশ্ব ও অনির্বাক্য স্বপ্তসিদ্ধির বেলায় আমরা সন্তোষবাসী।' কোন আদ্যদেব জন্ম, কোন আদ্যদেব মৃত্যু, কোন আদ্যদেব সৃষ্টি মৃগ — কোন-র উত্তর খুঁজি পাচ্ছি। দেব-ব্রহ্মবলের সৃষ্টিভূত ও কথালাগার গল্প এই সমান আজগবীয় ঠেকবে।

'সব ইতিহাস সত্ত্বের কী হির সেইটে' না জানলে বিশ্বাস রাখব কার উপরে, নিষ্ঠা রাখব কার প্রতি? সব পরিবর্তন সত্ত্বের কী অপরিবর্তনীয় সেইটে না জানলে পরিবর্তনে আনন্দ পার কেমন করে? যা কিছু সৃষ্টি করব সবই কি লোপ পাবে? যা কিছু হব তার কিছুই কি চির থাকবে না? এ জীবনের কি এই জীবনেই আদি এবং এই জীবনেই শেষ? যত মূলি আদ্যের করে গেলে কি মৃত্যুর পরে তার শান্তি নৈই? এ জীবন যাতনা কখনো কি মৃত্যুর পরে তার পূরণকার নৈই? আত্মা কি অমর নয়? আত্মা কি এত অসময় যে পৃথিবী ধ্বংস হলে আমাদেরও ধ্বংস হবে? কাল কি এত দ্রুত যে ভালো মন্দ উভয়েই হুঁসে হুঁসে? মঙ্গলময় কি নৈই? নবনীতির ভিত্তিপাতের জন্যে চিরন্তনকে আঁকবার করা আবশ্যক।' (নীতিজিজ্ঞাসা, পৃ. ৫৭, প্রবন্ধ) অদ্যাদশকরায়ের এই নবনি বর্ষ সৃষ্টির সময়েও অতি স্পষ্টভাবে তাকে জিজ্ঞাস্য করেছেন। এই চিরন্তনের প্রতি আস্থা তিনি কোনমতেই রাখেন না। কারণ, তাঁর দৃষ্টি বিশ্বাস সর্বরকম মানবকল্যাণ চিন্তার গভীরে এই চিরন্তনের অবস্থান না থাকলে মানুষের সত্যাসত্যের ধারণা এবং নীতি-মূল্যবোধের কোন ভিত্তি থাকে না। মিলিয়ে এই চিরন্তন সত্তার সঙ্গে প্রচলিত ঈশ্বর-ধারণাকে জিকিয়ে ফেললেই বেয়ে যায় যত গোলমাল। তখন চলে আসে ধর্ম এবং কান টানলেই যেমন মাথা আসে সেইভাবেই যেন আসে জাত-পাত, হিন্দু-মুসলমান ইত্যাদি জটিল সব সমস্যা।

তাই অদ্যাদশকরায়ের বিশ্বাস, আমাদের দেশে সেকুলারিজমের ধ্যানধারণার বিকাশ ঘটতে হবে প্রচলিত ধর্ম, ঈশ্বর এবং দেব-দেবী সংক্রান্ত সংস্কারগুলি এড়িয়ে গিয়ে। অন্তর্যাতনীয় ক্ষেত্রে এই বিষয়গুলি সম্পর্কে কোনরকম প্রশ্ন প্রদান চলবে না। শ্রী রায়ের দৃষ্টিতে, আমাদের দেশে এই বহু ধর্ম, বহু দেব-দেবী, বহু জাতি-বর্ণ এবং বহু ভাষাভাষী অধ্যুষিত দেশে সেকুলারিজমকে জাতীয় আদর্শ করা ছাড়া কোন উপায় নৈই। শান্তিস্তান ধর্মকে রাষ্ট্রীয় আদর্শ করে কিংবা বাংলাদেশ

\* ১৭ই মার্চ ১৯৯১-এ প্রারিত আকাশপটীয়া তারবে লেখক কর্তৃক নেওয়া সাক্ষাৎকার।



ভাষাকে রাষ্ট্রীয় ঐক্যবিশ্বাসের প্রতীক করে পার শেষে গেলেও আমাদের শব্দে এর কোনটাই সম্ভব নয়। আমাদের রাষ্ট্রীয় আদর্শ হতে পারে একমাত্র সেকুলারিজম। কিন্তু এও মনে রাখতে হবে পুরোপুরি ইউরোপীয় মডেলের সেকুলারিজম এখানে চলবে না। এই সেকুলারিজম নিঃসন্দেহে হবে রাষ্ট্রব্রিত্তিক। যেখানে মানবকল্যাণ চিন্তার সঙ্গে অশূন্য মেলবন্ধন ঘটেছে শির এবং সুন্দরের সাধনার।

আমাদের দেশের বুদ্ধিজীবী, রাজনীতিক এবং বিশেষ করে

রাষ্ট্রীয় কর্তৃপক্ষের যদি এই রাষ্ট্রব্রিত্তিক ভারতীয় সেকুলারিজমের স্পিরিট যথার্থভাবে অনুধাবন করতে পারেন তাহলে আমার দৃঢ় বিশ্বাস এই পৃথিবীরশেষ মানবতাবাদের আবেদন দেশের তুমুলে পৌঁছে দিতে কোন অসুবিধাই হবে না। আর এই রাষ্ট্রব্রিত্তিক ভারতীয় সেকুলারিজমের স্পিরিটকে ঠিকভাবে হৃদয়ঙ্গম করতে হলে বিখ্যাতিক যথার্থভাবে অনুধাবন করেছেন যে চিন্তাবিদ সেই অন্নদাশঙ্কর রায়ের শ্রমশাশন হওয়া ছাড়া আমাদের অন্য কোন উপায় নেই।

## ইবলীশের মৃত্যু

সবাসাচী সমাজদার

শীতের বিহীনবেলা বিলপাড়ে ঘাসের ডগায় নিহলনানা দুটো খায় ক'টা চুড়ুই। ঘাসে-ঘুরে ঘুরে ভেঙা পালক। ফুক ফুক ওড়ে। এ ওর দিকে চায়। কিচির মিচির ডাকে।

দুনিয়ার ঘায়ে ঘিকে আঁধার। কুয়াশার লেবাসে ঢাকা চারপাশ। গাছপাশার ফাঁকে শিশু দেয় শাখিরা। বাতাসে প্রবল জাড়। ভিজ জটার বৃকে অস্ত্র স্তবাস।

দুনিয়ার এ ধরন রূপ দেখে অবাক হয়ে গেল তোরাবালি। ভাবে, এসব বানাল কে? আগাছা নিজানে বাধা পড়ে। বেদেঘালে দাঁড়িলির খোঁচা লেগে আঁতুল ছড়ে যায়। বক্ত অরে। তবু ঘুম ঘেরে না তোরাবের। ভাবনায় বঁধ হয়ে থাকে।

বেলা ততক্ষণে বেড়ে যায়। পূর্বদিকে লালচে রং ধরলে ঘাসের মাথায় নিহলনানাগুলি বলমল করে। উঁইয়ের আলগা মাটি আর নিহুরে তোরাবের পা দুটো মাখামাখি। মাঠ ছেড়ে আল ওঠে ও। উবু হয়ে বসে পড়ে পূর্বমুখো। গোল সানকির পাশা লাল সূর্য ঘীরে সূজে মুখ দেখায়।

চারদিক স্তনশান। বেহুদ ভহর খইজামারী বিল। দিনমান ঘোর নির্জন। বাতাসে অদৃশ্য ধীন-পতী ঘুরে বেড়ায়। গর-মহিয় ভুলপথে এ মাঠে চলে এলে গেরগের নাকাল। সঙ্গে লোক জুটিয়ে খুঁজতে আসে। বিলের উঁচু জমিতে কোমরসমন উল্লসকের বন। সেই বনের আড়াল থেকে হঠাৎ ডানা বাশুটে একঝাঁক হরিয়া বিলের ওপারে উড়ে যায়। ওদের ডানা কাশটানোর শব্দে চমকে ওঠে তোরাবালি।

বিলের এই জোতজমি চৌধুরি সাহেবের। এক পুকুরে এসব করা যায় না। চৌধুরিরের সাবেক দালান। সদরে ভারী কাঠের পাশা। কাঠের গায়ে নকশাকাটা। অন্যরে বিশাল আঁতিনা। শান বাঁধানে কুয়েতলা। ওপাশে ভূমির। গোয়ালে গাই-বলদ। বারানদ দক্ষিণে দু'তলার সিঁড়ি। তার নিচে সঙ্কসরের ঘানের বস্তা রাখা থাকে। সম্পত্তি কিছু কম নেই চৌধুরি সাহেবের। ফের তিনি পাকছাক আদমি। বহরকয় আগে হুহ আদায় করে এসেছেন। দেখে গোড়াই-ইই আলখাড়া। মাথায় নামাজি টুপি। দিনমান খানাবুহর বসে এ দুনিয়ার বৃত্তান্ত-ব্যাপারে নানান আলপাশ করেন। বিলের জমিতে তোরাবকে কাজে লাগানোর সময় বলেছিলেন, “সবই কুন্দরতের খেলা পরে তোরাবালি। এই যে

দেখছ দুনিয়া, এর মালিক হলেন তিনি।”

হাকিসাহেবের চোখের পাভা পড়ছিল ঘন ঘন। আর তোরাব ভেবেছিল, কী আশ্চর্য!

তোরাবের ভাবনা টের পাননি হাকিসাহেব। ফের বলছিলেন, “খোদার কাছে কিছুই অজানা থাকে না বাশ। কারণ তিনি সর্বশক্তিমান।”

এভাবে হাকিসাহেবের সঙ্গে তোরাবের পরিচয়। হাকি দেখলেন, লোকটা একটু কাশাগোছের ভালো মানুষ। শব্দন হয়ে গেল। কাজে লাগালেন পাটের কাঁচাবের। কটা ধারার কাজ। কিছুদিনে দেখা গেল কটাটার হিসেব বারবার ভুল করছে তোরাব। হাকির কারবার দেখে ছেলে বাপকে বলল, “আব্বাজি আপনার ও লোকে আমার কাজ চলবে না। দু'দিনেই ব্যবসা চোপট করে দিবে।”

ছেলের কথায় মনু হেসেছিলেন চৌধুরি, “তাই তো রে বাপজি। কিন্তু ওকে নিয়ে কী করা যায় বল দেখি?”

“সে আপনি যা হয় করেন।”

ছেলে আর ধাঁড়মনি। বাপের প্রতি একটা কোভ রয়েছে তার। যতসব শানকি লোকের জন্য আকার গ্রাহ কানে। কাজ না করিয়ে শাসা দেয়। অথচ বাপকে কিছু বলার সাহসও নেই ছেলের। সে কারণে বাপের সঙ্গে তোরাবকে নিয়ে বেশি কথা বলতে চায়নি। তা হাকি শড়লেন বিশ্বে। ভেবে শাকিছিলেন না তোরাবের একটা বন্দোবস্ত।

সকলবেলা খানাবুহরের বারানদায় বসে বললেন, “কী করা যায় বল দেখি?”

সামনে বসেছিল তোরাব। আশমানে মত্ত একশান গোল টান। দুখ-জোৎস্নায় ভাসছে মাঠ-বাট। সে আলোয় উদাসীন তোরাবের মুখ দেখে হাকি বল কই শেলেন, “কী ভাব তোরাবালি?”

“ভাবি না কিছু শুধু দেখি।”

দেখার কথা বলে যেন অনেক কিছু বোঝাতে চায় তোরাব। অথচ কী ভাষায় বোঝাবে তাও জ্ঞান নেই।

বারানদার নিচে ফুলের বাগান থেকে সুগন্ধি বাস বাতাসে



ভাঙ্গছিল। কোশের আড়ালে একটানা খিঁচির গান। হাঙ্গিসসহের শোনাচ্ছিলেন — সৃষ্টি রহস্য, প্রথম শূন্যের জলবৃত্তান্ত। যার জন্য মাটি থেকে, মাটি দিয়ে গড়া হইল।

একদম দিল সেই রাতির কথা। সেদিন প্রথম মাটিক ভাঙেদের ফেলে তোরাবালি। শেষে হাঙ্গিসসহের বলেছিলেন, “আর বেশি দেরি নাই তোরাবালি। কোয়ামতের সকল আলামত দেখা পাচ্ছি। দুনিয়াতে খোদা মানুষ সৃষ্টি করেছেন তাঁর এবাদতের জন্যে। একবা শব্দ লোকের বুকে না।”

তোরাব দুনিয়ায় আশ্চর্য হয়েছিল। হাঙ্গিসসহের মুকবিল মানুষ, মিনি কিম্বা কোয়ামতের আলামত খবর রাখেন। দুনিয়া ধ্বংস হইত আর বেশি দেরি নাই। ইব্রাফিলের শিলা বেজে উঠল বলে। তোরাব তাই দেরি করেন। তড়িৎদ্রি চলে এসেছে বিলপাড়ে। আদলের ধার বড় শাক্তগাছটার নিচে একতারা বৈধে নিয়ে দিবা মাটির অন্তরে ভুল দিয়েছে। ধ্বংস হওয়ার আগে দুনিয়াটাকে আরও সজীব করে দেখে নিতে চায়। ও বছরে অন্তত একটা চাষের কড়া দিয়েছেন হাঙ্গিসসহের।

জমিতে সবুজ ফলায় তোরাবালি। এসন বেগুনের চাষ। একহাত অন্তর চারাপোতা। সবে বাড় ধরছে। ঠিকমতন বেড়ে উঠলে ভাল ফলন দেবে। ভোরের আলো না মুটুতে দাঁড়িল হাতে ভুঁইয়ে নামে তোরাব। কিন্তু রোজই কোনও একটা কারণে আশ্চর্য হয়ে ওর হাত থেকে যায়।

নানান কারণে মানুষ আশ্চর্য হয়। কিন্তু তোরাব বৃষ্টি আশ্চর্য হওয়ার জন্যই জমেছিল। ওর আশ্চর্য হওয়া বড় ফসলে বেছেছে ওকে। গাঁয়ের মানুষ এ ভাবনার খবর রাখে না। ওরা তোরাবকে সম্বোধ করে। কেউ যদি জিজ্ঞেস করে, “কামুন আছ গো তুরাবভাই?”

তোরাব জবাব দেয়, “ভালো নাই গো।”  
তারপর মাটিতে ঘুস নামিয়ে বলে, “কোয়ামতের দেরি নাই। সব ফসল ফাটা যাবে।”

লোকের বুকে বড় কাজে কথাটা। ভয় হয়। লোকটা নিখাত শাণ্ডায়েদের সঙ্গদেয়। গাঁয়ের কেউ কেউ বলে, ওরা নাকি এককাম্যেতে তোরাবকে বাতায়ের সঙ্গে কথা বলতে দেখেছে। ওরা গাল দেয়, “মুহুম্বি নিখাত ইবলিশ। নালে গো হুম্বম বিলপাড়ে গৈবী বাতায়ের সাথে কথা বলে কানে?”

গোহা হাত তোরাবকে দেখলেই দরজা আঁটে। বিবির সন্তানকে সাবনামে আঁচলের নিচে আড়াল করে। কে জানে কোন-নই বাতায় গায়ে লাগে।

তোরাব সব জেনে গিয়েছিল। সে কারণে গাঁয়ে ঢুকতে মন চায় না ওর। সন্তাহের খোয়াকি চালটুকু হাঙ্গিসসহ থেকে আনার সময় বড় কষ্ট হয় তোরাবের। ছেলেখসন থেকে এ

গাঁয়ে মানুষ। ছোটবেলায় সমবয়সি ছেলেরা ওকে পাগলা বলে খেপাত। ধুলো মুঠো করে নিয়ে ওর গায়ে ছুঁড়ে দিত। সে সময় মা এসে বাঁচাত ওকে। পড়নি বড়-বিদ্যের সঙ্গে গালাগালি দিয়ে বণ্ডা করত। সন্ধ্যা বাপ বাড়ি ফিরেই নালিশ করত। বাপ সারাদিন রাজমিস্ত্রীর জোপাল খাটত। অন্য সময় জমিতে মুনিয়ের কাজ করত। ময়ের নালিশ আর কান্না শুনে বেগে উঠত বাপ, “হা বা ছেলেকে মানুষ ফ্যাণা বুলবে না তো কি করে। মেলা ববক করিস না চুপ যা।” বাপের ববক ভয় পেত মা। রাত শুয়ে কালের কাছে টেনে নিয়ে সোহাগ করত ছেলেকে, “বাপদন আমার। বুদা তুকে পেতেইছে। তু হুই মদার দন, মানিক আমার।”

সেই বয়স থেকেই একলা হয়ে গিয়েছিল তোরাবালি। খেলার সঙ্গী ছিল না কোনও। বুদো শোকামাকড়, গাছগাছতা, শূন্যের মাঝে আর নানান শাশিদের মধ্যে ছিল ওর দুনিয়া। তখন থেকেই একা একা বলাত তোরাব। সে সব কথা অনবরত বলত না। তাবদে একদিন মাটিও মরে গেল। তোরাব একরাতে একমাত্র আরাধ্যটুকু হারিয়ে আরও একা হয়ে গেল। যতসব প্রাকৃতিক বস্তু ও জীবেরা হল তোরাবের শেষ আশ্রয়। কিন্তু যেদিন বাপ দ্বিতীয় বিবি ঘরে আনল সেদিন থেকে ওর প্রকৃত দুখ শুরু হল। সং মা ঘরে এসে প্রথমদিনই বাপকে বলল, “ওই পাগলাটাকে লিয়ে আমি দুনিয়ায় করতে পারব না। গালাগালা দিলেই আর হায়ে। কামের দোলা নাই।”

বাপ উদাসীনভাবে বলল, “ছেলোটা এটু ওইরকমই। ঠিক আছ উকে আমি সাথে লিয়ে যাব কাজে।”

বাপের সঙ্গে ঠাঁ বওয়ার কাজে লাগল তোরাব। কিন্তু কাজে ওর মন ছিল না। ঠাঁটার পাঁজার ফাঁকে শিঁপড়ের সারি দেখে হুই করে চেয়ে থাকত। কিম্বা বাগি সিমেখের মিস্ত্রি গজ নাক টেনে টেনে শুকতে থাকত ঢেরকম। কাজে ডিল পড়ায় গাল দিত মিস্ত্রি। পেঁতাড় বাপ। কিন্তু কঁদত না তোরাব। শুধু বাগা পাওয়া অবাক চোখ ভুলে বাপের দিকে তাকিয়ে থাকত। শেষে বাপ একদিন বলল, “তুকে আমি বসিয়ে মিলাতে পারব না। জিজ্ঞেস কর দেখে দেখি।”

তখন তোরাবের অমের বড় চান। গাঁয়ের মসজিদের খতিব লোকটা ভাল ছিল। তার ফাইফরমাস খাতি তোরাব। দিন গেলে দুইটু জুটত সেখানে। আত্মার পথের বকর নিদেন দিত খতিবসাহেব। তাবদে হাঙ্গিসসহের সঙ্গে পরিচয়। তখন থেকেই গাঁয়ের মানুষ হিসেবে কাত তোরাবকে। বানিক ভয় পেত। শেষকত বিলপাড়ে রাতে তোরাবের একলা জীবন। এখন সেবে ভাল আছে। শুধু ওই কোয়ামতের কথাটা মাথায় এলেই ভয় হয় ওর।

বিলের উঁচু পাড়ে উলুখড়ের নৈ হওয়ার শেষে কান পেতে

ও শুধু নীরবে ভাবনা করে। কত ধরন ভাবনা, শেষ নেই।

এলোমেলো বাতাসে শাক্তদের মরা শুকনো পাড়া সামান্যে নাক থেকে ঘেঁসে। হিরালি আর গাভগালিদের বাক বিল পেরিয়ে আকাশ দেখানে কুশ করে মাঠে নেমেছে, সেদিক উড়ে যায়। তখন বড় কাজ পাণ্য তোরাবের। এসব কিছুই থাকবে না। কোয়ামতের রোজে সমস্তই ধ্বংস হয়ে যাবে!

(দুই)

সকালের রোদ তোরাবের শরীরে খেঁচছিল। শীতের বাতাসে বেড়ে ওঠা বেগুনক্ষেত। সবুজ পাতার গায়ে তখনও নিহরদানগুলি শুকিয়ে গায়নি। হঠাৎ সেই সকালে বিলপাড়ে চৌধুরিদের হয়ে হাঙ্গির হলেন। এসে দাঁড়ালে শাক্তগাছেরে এশাশে মিঠে রাখে। শায়ের শাপশুত আলের ঘাসে থমে নিলেন বারক। নিহর শুকিয়েছে কিনা দেখলেন। তারপর বললেন, “এলাম রে তোরাবালি। তুমি কেমন ফলন করেছে তাই দেখতে এলাম বাপ।”

হাঙ্গিসসহের চোখ ছিল সবুজ চারাক্ষরিত। তোরাব বুশি হয়ে ওঠে। এ মানুষটা তাকে জানে, কথা বোঝে। সেই টানে সোজা চলে এসেছে আজ। তোরাব বলল, “আসেন।”

হাঙ্গিসসহের আল থেকে নেমে এলেন। কামের ছুই ছুই গাছগুলো সাবনামে বাঁচিয়ে ক্ষেতের মাঝ ববার তোরাবেরে শিখু ধরলেন, “হ্যাঁরে বাপ চারার ফলন তো দেখি ভালোই হয়েছে।”

তোরাব সে কথার জবাব দেয় না। বলে, “মাটি থেকে বাদনা উঠে কানে?”

হাঙ্গিসসহের অবাক হলেন, “মাটি থেকে গন্ধ?”

“জি। বিয়ানবেলা আমি তেখন উই দিড়িতে নেমাছি। হাঁক বাসনা পেলাম।”

হাঙ্গিসসহের খেমে গিয়েছিলেন। তোরাবের মুখের দিকে তাকিয়ে মূহু হাসলেন, “হু রে বাপ হু।”

“কিন্তু কানে হু।”

“হু কারণ এতবের মালিক হলেন সে যেন। ফের আত্মার ঝিয় বাদনা মাটিতে শুয়ে আছে। একলক্ষ কিলমিটারের পথপথর আছে। তাই মাটির ভিতর বাস পাও বাপদন।”

হাওয়ায় হাঙ্গিসসহেরের আলগাচা এলোমেলো উড়ছে। যসে পড়েছিল মাথার টুপি। হাঙ্গিসসহের নিচু হয়ে টুপিটা কুড়িয়ে নিলেন। ফের মাথায় বসিয়ে এলিয়ে গেলেন ক্ষেতের মাঝে। চারপাশ সবুজ হয়ে আছে। হাঙ্গিসসহের ক্রমে বুশি শুকিয়ে। তাই দিয়ে ছুঁয়ে দেখছিলেন চারাগুলে। বারবার ছোঁয়া পাঠার গায়ে জামে থাকা নিহরে তাঁর হাতের চেটো, আঙুল ভিজ

গিয়েছিল। হাঙ্গিসসহের বললেন, “ফলাও বাস ফলাও। সৃষ্টির এখন ক্রশ দেখলে আত্মা বুশি হু রে যান।”

তোরাব কিছু বুশি হতে পারছিল না। এ সৃষ্টিও একদিন থাকবে না। ধ্বংস হয়ে যাবে। বুকের ভিতর কষ্ট হয় ওর, “কিন্তু আত্মা কানে দুনিয়া ধ্বংস করবে সেই কথাটা বুলন গো।”

হাঙ্গিসসহের ভিত্তি হলেন। হাতদুটো ঘষে নিলেন। “শাপ বেড়ে যাচ্ছে গো। আত্মা সীমা বৈধে দিয়েছেন। সীমা লঙ্ঘনকারীদের আত্মা ধ্বংসে ক্ষমা করেন না। খোদার এবাদত না করে মানুষ সেই সীমা লঙ্ঘন করছে। তাই কোয়ামত এলিয়ে আসছে। শেষ বিচারের দিন আর বেশি দেরি নাই।”

হাঙ্গিসসহেরে বিথম হয়ে গেলেন। তোরাব হঠাৎ মাথা ঝাঁকিয়ে বলে উঠল, “লয়, হুটা কিত লয় গো। ঠিক কাজ লয়।”

একমাত্র মাথা কাঁচাছিল তোরাব। ছুটু গেল ক্ষেতের এদিক এদিক। বড় মতন ছুটু দেখছিল চারাগুলে।

মাঠ ছেড়ে চটপট উঠে এলেন হাঙ্গিসসহের। আদে উঠে আর শিঙনে তাকালেন না। তাঁর কেমন ভয় হচ্ছিল। সোজা গাঁ মুখে হাঁটতে লাগলেন।

আর তোরাব সারাদিন ক্ষেতের মাঝে ছোটোছোটো করতে থাকল। বুকের মধ্যে একটা কষ্ট ওকে কিছুতেই থামতে দিল না। হাঙ্গিসসহের কখন চলে গিয়েছেন ও জানে না। যখন হুই ফিরল সন্ধ্যা হয়ে গেছে। পৃথিবীকে রক্তচুষ শাসিয়ে কিছুক্ষণ আগে নিরামি বিদায় নিয়েছেন। গাছগাছালি আর বিহের ওপর কুশাশাশা ছায়া ছায়া আঁধার। পিচ্চি মিচির সুরে পাখিরা ডাকছে। শাক্তদের ভালে বাসায় ফিরছে ওরা।

তোরাব ডিঙ হয়ে আলের ওপর শুয়ে থাকে। চোখ ফেটে গড়িয়ে পড়ে তরল লবণ।

শীতের সূচ নিয়ে রাত এল। পৃথিবীর গায়ে সেলাই করে দিল অন্ধকার। গা-ছমছম বিহের আলমুখে গায়েদের মরা পাভাগুলি ঘরে গুণিয়েছিল। খোদার আলমুখে আশ্বাসনে সিঁফাকি দিই কুম্ভভার মতন চাঁদ ওঠে। সে আলো আর কুশাশাশা মাথা তোরাবকে মনে হু অশ্রুসিঁ দীন। তোরাব ভাবছিল, এ দুনিয়া মিনি এত ক্রশ দিয়ে বানিয়েছেন, যেসে তাঁর ধ্বংস করবেন কেন?

সে রাতি ছিল ভংকর দুঃখমের। কারণ সে রাতে প্রথম আত্মার বিকলাচরণ করেছিল তোরাবালি। আদমকে সজেনা না করার অপরাধে যেরকমভাবে মধ্য শপেখশে মধ্য ইবলিশকে শাস্তি দিয়েছিলেন আত্মা। কারণ ইবলিশ আত্মার বিকলাচরণ করেছিল। আর পৃথিবীর মাটিতে তোরাবালি নামের এক আমম বংশের আত্মার নিষ্ঠি ইচ্ছায় বিকলাচরণ করে ক্রমে ইবলিশকে পরিত্যক্ত হচ্ছিল। এ কথা সে নিজেও জানতে পারেনি। পৃথিবীর



সেই মথরাতে শৈবী বাতাসের সঙ্গে মিশে যাওয়া চাঁদ ও কুয়াশা  
সে সবার সাক্ষী ছিল।

(তিন)

ভয়ংকর সেই রাতি শেষে তোরাবালি দেখল, একইরকম  
ভোর হচ্ছে। কিন্তু ওর শরীরে কোন অস্বস্তি হচ্ছিল। ক্ষেতে  
নেনে পরক করে দেখল চারাগুলো বেশ বড় হয়েছে। কয়েকটা  
গাছে ফুল ফুলে কিনা।

সেদিন থেকে ওর অভ্যেস হয়ে গেল অল্পত। প্রতিদিন  
চারাগুলোকে লক্ষ করে ও। ধ্বংসের আগাম কোনও খবর  
কিছু মনে কিনা।

একদিন ওর মনে হল, এবার ফল পাড়া যেতে পারে। কারণ  
এসব ভেতর মানুষের জন্য তৈরি হয়েছে।

ভর দুপুর মাথায় নিয়ে হাজিরাবির দরজায় গিয়ে দাঁড়াল  
তোরাব। বাড়ির কিসান ছবিরুদ্দিন ওর পথ আটকাল,  
“হাজিরাহেব এখন বাড়ি নাই, পরে আসবা।”

“কুয়াশা লেগেছে।”

“জানি নাথো।”

“কিন্তু দরকার ছিল যে।”

“কি দরকার?”

“বুলবা ফ্যাত্তে বাগুন হুয়াছে।”

“হাঁ বুলব।”

“এ হস্তার চালটুকুন লিবা। বাড়ির মানুষকে খবর দাও।”

কিসান লোকটা একটা কী ভেবে নিল, “টিক আছ, তুমি  
ইহানে ডেড়িয়ে বাক। আমি লিয়ে আসছি।”

লোকটা বাড়ির ভিতরে চলে গেল। তোরাব আদখোলা  
দরবার ফাঁকে ভিতরে আঁচনা দেখতে পায়। কুয়াশাওয়া জল  
তুলছে বাড়ির কাছের মেঘে। উঠানের একপাশে চাঁচায়ের ওপর  
ধানসেদ্ধ শুকাতো দেখাও হয়েছে। তারের ওপর কাপড় মেলা।  
কয়েকটা ধানশালনাহ বাড়ির মুগুগীটা এদিক ওদিক ঘুরছে।

“এই লাও।”

ধামায় চাল এনেছে ছবিরুদ্দিন। কানের গামছাটা দু’হাতে  
সামনে মেলে ধরে তোরাব। কেজি পাঁচকে মোটা লাল চাল।  
গরমভাতে বড় সোমার। চাল দেখাও হয়ে গেলে ধামায় পিঠে  
বাড়ি মেয়ে ভিতরের চালগুঁড়ো আর ময়লা গাড়ল ছবিরুদ্দিন।  
শিখা দিয়ে বাড়ির ভিতর বদলে যেতে গেলেন কথা বলে তোরাব,  
“ককাতা হাজিরাহেব বুলো কিনা।”

বিরক্তিতে মুখ ঝুঁকতে তোরাবের দিকে ফেরে ছবিরুদ্দিন,  
“কুন কথাটা?”

“ওই বাগুনের।”

“হাঁ হাঁ বুলব।”

ছবির আর দাঁড়ায় না। লোকটার ব্যবহারে তোরাবের বড়  
কষ্ট হল। গোজ হাসরের মাঠে আশ্রা এর বিচার করবেন।

দুপুর মাথায় বিলপাড়ে ঘিরল তোরাব।

পরদিন সকালে হাজিরাবি থেকে লোক এল। ঢাকি মাথায়  
ছবিরুদ্দিন। অনাজন ওর মামু হাজির খোলনে যাটে।  
পাকুতলায় দাঁড়িয়ে সে বলল, “হাঁ হাঁ মামু ই যে দেখি জীবনের  
কাণ্ড। শালা ডহর মাঠে কী ফলন করাছে রে বাপ!”

ছবির বিড়িতে ফুক ফুক টান দিল, “শালা কী আর ইনশান  
করেন। পাকু ইকলীশ। সুরহান দাখ্য হিনি.....”

ফোস করে নিশ্বাস ফেলল লোকটা। চোখ মেলে দিল ক্ষেতের  
দিকে। উইয়ের মাঝে ভাবনায় বঁধ হয়ে বসে থাকা তোরাবকে  
দেখে বলল, “কী এত ভাবনা করে বুল দেখনি?”

“কী জান?”

“চ উইয়ে নারি।”

ওরা ক্ষেতে নামল। সামনের গাছ থেকে চটপট কটা বেগুন  
ছিড়ে নিল। ভয় পেয়ে উড়ে যায় একটা হরিয়াল। তোরাব  
মাথা তুলে ওদের দেখতে গেল, “বকদার গাছে হাত দিবা  
না বুলছি।”

তোরাবের চিংকারে খাবড়ে গেল ওরা, “ক্যানে কী  
হুয়াছে?”

ক্ষেতের গাছগুলো সাবধানের বাঁটিয়ে ছুটে এল তোরাব,  
“ফার বুলছি হাত দিবানা গাছে।”

“আমরা হাজির কিসান। চিনতে পারছ না তুয়াবকাই।”

“হাঁ হাঁ সিমাছি। কিন্তু গাছে হাত দিবানা বুলে দিছি।”

“হাজি বুলেছে বাগুন লিয়ে হাটে যেতে। তার লেগে  
এসছি।”

“হাজি বুলুক। ফ্যাত্ত থিকা উঠো।”

তোরাব বুলি ক্ষেপে গেছে। চোখ ঠিকরে বেরিয়ে এসেছে।  
গর্গনের শির বুলে ঘাড়টা টান টান। সারাদেহ থর থর করে  
কাঁপছে, “উঠ শালোরা।”

ভাবুক মানুষ যে হঠাৎ এমন সুরে নিয়ে পারে হাজির কিসান  
দু’জনের জানা ছিল না। ওরা ভা পেয়ে ক্ষেত ছেড়ে আসে  
ওঠে, “কিন্তু হাজিকে কী বুলব?” সাহস করে বলল ছবির।  
তোরাব ঘের ঘেরে বাড়াবিক হয়। একবার লোক দুটোকে দেখে  
দিল, তারপর হাতের দাবলিটা ক্ষেতের মাটিতে ছুড়ে ফেলে  
দিল, “ঢাকি লিয়ে আস।”

ওরা ঢাকি আনে। ক্ষেত থেকে বেছে বেছে অতি সাবধানের  
বেগুন তোলে তোরাব। ঢাকিটা ভর্তি হলে বলল, “লিয়ে যাও।”

ঢাকি ভরা বেগুন মাথায় তুলল ছবিরুদ্দিন। ওরা হাঁটা দেয়  
হাটমুখো।

(চার)

শীতের মাঝামাঝি এক সকালে উইয়ে নেমে অরাক হয়ে  
গেল তোরাবালি। চারাগুলো এখন পূর্ণবাহক। গাছে গাছে ফুলে  
রয়েছে নম্বর বেগুন। গাছগুলো ঘন আর কামের ছাড়িয়ে গেছে।  
ক্ষেতের দিকে তাকালে মনে হয় না কোনওদিন এখানে চাষির  
হাত পড়েনি। মেনে কতকাল এমনই রয়েছে বিলপাড়ে এই ক্ষেত।

প্রাচীন গাছগুলোকে নজর করে দেখা তোরাবের অভ্যাস।  
কিন্তু সেই সকালে চমকে উঠল ও। সূর্যের আলোয় যা দেখল  
তা বিশ্বাস করতে পারছিল না তোরাব। গাছগুলোর পাতা ফুলে  
ফুলে পোকাকতে ছেয়ে গেছে। সূতোরমত দেখতে পোকাগুলো।

‘দমে’ পোকা ঘরেছে। কাল সাঁঝবেলাও ছিল না পোকাগুলো।  
একরায়ে লক্ষ লক্ষ এ পোকা এসে কোথা থেকে? তোরাব  
এবার সত্যি ভা পেলে। তবে কি কোয়ামত এসে গেল। মহা  
ধ্বংসের এ এক নতুন আলামত দেখতে পেল তোরাবালি।

পাগলের মত ক্ষেতের চারদিকে ছোটাছুটি করে  
গাছগুলোকে পরখ করছিল তোরাব। না, একটা গাছও রোহাই  
পায়নি। সমস্তই ভরে গেছে সেই ফুলে পোকাগুলিতে। তোরাব  
ভেবে পাচ্ছিল না কিছুই। কীভাবে বাঁচবে সে এই ক্ষেতটুকু!

আলের ওপর পা ছড়িয়ে বসে পড়ে তোরাব। চারদিক শূন্য  
মনে হয়। কোনও দৃশ্যই আর ওর মনে টানে না। আশ্রা ভাবলে  
সীমা লখনকরিকে শাস্তি দেন। তোরাব ভাবে, ‘হে শূন্য জীবনে  
অন্যায় কাজ করিনি। তবু এ কোন্ আলামত দেখাও হে  
মালিক?’

ভাবতে ভাবতে কৈদে ফেলে ও। সারাক্ষেত ওপর থেকে  
জলজালা সবুজ দেখায়। অথচ গোপনে পোকাগুলি চুপে নিতে  
থাকে পাতা ও কাণ্ডের রস।

শীতের মাঝবেলার রোদ তোরাবের পিঠের চামড়ায় বদামি  
বর্ণ ছাড়া করেছে। বিলের শুকিয়ে আসা পানি ও ধামায় একটা  
বক তখন এপাশে ঘুরে আসে। আর তোরাব তুলে যায় খিদে  
বা ভূজা।

এভাবে বেলা কাটে। দিন যায়। এবং সহসা নাবাল জবিত  
হাজির হন চৌমুরি সাহেব। বলেন, “বরদ নিতে এলাম গো  
তোরাবালি। এজুইয়ের ফলের হকদার নই। কিন্তু যখন ফল  
দিলে তার পনসা তো আবার হয় না হে। ও আমি মসজিদে  
দিয়ে দিয়েছি। এখন বল কাজনা চিক কিনা?”

হাজিরাহেব তাকিয়ে থাকেন তোরাবের মুখে। বোবা চোখে  
চেয়ে আসে লোকটা। সে দৃষ্টিতে আহত এক নীরী পশুকে  
দেখে পান হাজিরাহেব। এই মানুষ কিনা এমন ক্ষেত গড়ে!  
ডহর জমিকে করে তোলে ফলবাহী! জমি হয়ে ওঠে প্রাণের

সাক্ষী! বড়ই আশ্চর্যের কথা, হাজিরাহেব ভাবেন। সবই  
কুদরতের খেলা। ছয়দিনে সৃষ্ট এ দুনিয়া আবার জন্য মানুষের  
এবাদত ভূমি। এই সব ভেবে পুলকিত হন হাজিরাহেব। আর  
তোরাব সহসা ডুকরে কৈদে ওঠে। মেনে একটি আহত পশু  
কঁকিয়ে ওঠে যন্ত্রণায়।

“একি কর বাপখন, কৈদ কেন?”

বিময় হাজিরাহেবের পুলকিত মনে হঠাৎ বিঘাদ এনে দেয়।

“বর শাখ হুয়া সিছে গো। সব শাখ হুয়া সিছে।”

কান্নার এ বুকফাটা স্বরে চমকে ওঠে বিলপাড়ের একচৈত্তে  
বক। চমকে ওঠেন হাজিরাহেব, “কী শেষ হয়ে গিয়েছে?  
কিগো মুখ খুলো না কেন?”

জীবনের বদলে একটানা ডুকরাতে থাকে তোরাব। প্রকৃতির  
সকল শব্দের ভিতর মুক্ত হয়ে মেনে তুলল বর্ষণ শুরু হয়েছে।  
এ হেনে দৃশ্যে হাজিরাহেব বিস্মত হন। ভাবেন, সত্যিই লোকটা  
বড় ছিটেল। না হলে এমন কৈদে কেন? তোরাবের পিঠে হাত  
রেখে সাফা দেন হাজিরাহেব, “কেন না বাপ, বড় স্নেহভর  
করেছ বটে। এ তোমার আচার কাছের নেকি হয়ে আছে বাটা।  
যেদ কোরো না। তিনিস সব ভাঙার করেন।”

তোরাব বসে পড়েছিল মাটিতে। চোখের পানি মেনে থামতেই  
চায় না।

“মুদা আমার বিচার করাছে গো হাজি। বুলেন নালে ক্যানে  
গাছে পুকা লাগে?”

“পোকা!”

বিমিত ভয়ে হাজি চমকে ওঠেন, “পোকা!” ফের উভারণ  
করেন কথাটা। তারই জের ধরেন, “কোথায়?”

“উইয়ে লেগাছে। আজই দেখব।”

তোরাব হাজিরে পাতায় চোখের পানি মাছে। হাজিরাহেব  
ক্ষেতের দিকে তাকালেন, “কিউই বুঝা যায় না বাপ।”

উইয়ের মাঝে কাকভাড়াচার দিকে হাজিরাহেব তাকিয়ে  
থাকেন।

“কোয়ামত আসে গেল গো।”

তোরাবের গোপনো স্বরে ফের চমকে ওঠেন হাজিরাহেব,  
“কোয়ামত!” তবে কী সত্যিই লোকটা ইকলিশের নোস্ত। এমন  
কর কোয়ামতের খবর দেয়, বুলি সত্যিই ধ্বংসের অলমত  
তবে দেখা দিল পৃথিবীতে? হাজিরাহেবের ভা পান। অসহ্য মনে  
হয় চতুর্দিকের প্রান্তিক পরিবেশ। আর তার সামনে কোনও  
ভাবুক বা সামনা ছিটেল নয়। লোকটা সত্যিই ইনশান নয়!

হাজিরাহেব মনে মনে আলাকে ডাকেন, “সাঁচও হে দেদা।”  
চোখ বুঁজে তিনিস ইকলিশের সকল গুণাগুণ কান আবার কাছে  
ফমা প্রার্থনা করেন। তারপর ভাচ্চকিট পায় গাঁয়ের দিকে



হাট দেন।

সবুজ বেগুনের ক্ষেত এখন মড়কভূমি। পাড়াগুলির যা থেকে রস শুয়ে যায় পোকারা। সম্ভব পাঠ্য এখন মাকড়সার জালের মতন তন্তু দেখা যায়। নিহরের কণাগুলি ধরে রাখতে পারে না পাতা।

তোরাবালি দেখে, মেহনতের ফসল পোকারদের দখলে। সমস্ত গাছের গায়ে কিলবিল করে কীট। অজস্র ফুঁদে পোকা ধ্বংস করে মানুষের মেহনত। তোরাব ভাবে, কীভাবে রক্ষা করা যায় এমন সৃষ্টি।

সকালবেলা একে একে শুকিয়ে আসা গাছগুলো তুলে ফেলে তোরাবালি। শুকনো গাছগুলো সারাদিন আলের ওপর জড়ো করে। মাঝ রাত্রে জড়ো করা গুণাপার গাছগুলোতে আগুন জ্বালিয়ে দেয়। আগুনের তাপ পেয়ে এতদিন যে শরীর প্রবল জড় সহ্য করেছে, সেই শরীরেই জড় অন্তত্ব করে তোরাব। হু হু বাতাসে আগুনের শিখাগুলো এলোমেলোভাবে কাঁপে। এ আগুন নিজের বুকেও টের পায় তোরাব। ভাবে, আল্লা এভাবেই শাস্তি দেবে। ওও কোয়ামতের এক আলাহুত। কিন্তু আল্লা কি এতই নিষ্ঠুর? কেঁদে ফেলে তোরাবালি।

আকাশে একটি রাতভাষা পাখি উড়তে থাকে। পথ হারিয়ে ফেলা পাখি তোরাবের মাথার আকাশে আশ্রয়ের জন্য চক্কর দেয়।

খুব ভোরে নিতে যাওয়া আগুনের ছাইকুণ্ড থেকে ছাই তুলে যত্নে ফেড়ের গাছগুলোর শাখায় ছড়িয়ে দেয় তোরাবালি।

(শ্যুচ)

শীত শেষের মুখে এক বিহনে ক্ষেতে নেমে ঘের অবাক হয়ে গেল তোরাবালি। দেখল, গাছগুলো আবার সবুজ হচ্ছে। একটি গাছেও আবার পোকারদের দেখা মেলেনা। আনন্দে ডিঙকার করে ওঠে তোরাবালি। মনে হয় যেন আনিম কোনও মানুষ শব্দময় আনন্দধ্বনি জানাচ্ছে। ক্ষেতের চারপাশ ঘিরে ছুটে বেড়ায় তোরাব।

সারাদিন ক্ষেত নিয়ে যেতে থাকে ও। বেশ কিছু গাছে ফুল ধরেছে। আবার বেঁচে উঠেছে ক্ষেতটাই।

সন্ধে নামে বিলপাড়ে। মিলিন ঘোঁষার মতন কুয়াশা ঢেকে দেয় চারদিক।

তোরাব ভাবে, খবরটা হাজিসাহেবকে জানাতে হবে। গাঁয়ের দিকে হাটে তোরাব। কিন্তু উদ্ভ্রমল করে পথ। মাথার গায়ে টিপশট রাখা। শরীরে প্রবল জ্বর। জ্বাড়ে কঁকড়ে যায় তোরাব। কান্না হয়। বুকে বড় চাপ লাগে।

হাজিসাহেবের নামান্বয়ে হাজির হয় তোরাব। হাজিসাহেব তখন সাঁকোবের মাঝে সেঁরে সবে ফিরেছেন। তোরাবকে

দেখে চমকে ওঠেন। হেরিকেনের মূদু আলোয় কদমালসার তোরাবকে দেখে হাজিসাহেব ভয় পান, “কে রে তুই? তোরাবালি না?”

“জি!”

“কী চাস?”

“হাজিহাব, ক্ষ্যাত বুঝি ফ্যার ফল দেয় গো!”

“জাঁ!”

বিশ্বয়ে হাজিসাহেবের গলা কেঁপে ওঠে।

“জি হুঁ। পাকাগুলা আর নাই গো!”

“শোকা নাই? কী খবর শুনাসা বাছ, বাড়ি আশ্চর্য্য!”

“কাল বিয়ানবেলা যেয়েন। দেখভতে, আনি গেনু!”

তোরাব আর দাঁড়ায় না। শরীর ভেঙে পড়তে চায়। কান্নিতে দমবন্ধ হয়ে আসে। ক্ষেতে তাকে ফিরতেই হবে।

বড় ঝুঁক করে লিপপাড় ঘিরে আসে তোরাব। জ্বরের ঘোরে শুয়ে পড়ে আলের ওপর।

শীতরাতের মধ্য আকাশে কুয়াশার লেবাস ছিড়ে গেল একখানা চাঁদ ওঠে। ফিকে জোৎযা আর কুয়াশায় সারা মাঠ মাখামাখি হয়ে যায়।

কান্নিতে দম আটকে আসে তোরাবের। মুখ থেকে তরল কিছু উঠে আসে। হাতের চেটেময় সোঁট মোছে তোরাব। জোৎযার আলোয় দেখে হাতের চেটেটা লাল হয়ে গেছে।

ঠিক তখন আলের ওপর এসে দাঁজন হাজিসাহেব। ডাক দেন, “কোথায় গেলা গো বাপ তোরাবালি?”

তোরাব সাড়া দিতে চায়। কিন্তু কান্নির দমকে বুক থেকে শুগু রক্ত উঠে আসে। চোখো বুঁজে আসে। বড় ঘুম পায় ওর। ও ঘুমিয়ে পড়ে। মাঠের আকাশ থেকে খরে পড়ে নিহর। তোরাবের বুকের ভিতর জমে থাকা আগুন শীতল করে নিহরের জলকণাগুলি।

হাজিসাহেব কাছে আসেন। বলেন, “কিগো বাপ সাড়া দাওনা কেন?”

তবু সাড়া দেয় না তোরাবালি। হাজিসাহেব ওর গায়ে হাত দেন। ভয়ে শিঁচিয়ে যান। ঠাণ্ডা, শব্দ হয়ে গেছে তোরাবালির শরীর।

মাঠের পথে ফিরে চলেন হাজিসাহেব। মাথপথে এসে তাঁর বুকের ভিতরটা ফঁকা মনে হয়। হাজিসাহেব তখন ডিঙকার করে ওঠেন, “কোয়ামতের দেরি আছে বাপ...”

হাজিসাহেবের দুই চোখ পাশপাশ হয়ে গিয়েছিল। তিনি কিছুই দেখতে পাচ্ছিলেন না।

## আধুনিক বাংলা গান : একটি পর্যালোচনা

সুভাষ বাগ্গী

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

উপরোক্ত ব্যাখ্যার পরিপ্রেক্ষিতে রবীন্দ্রনাথই ছিলেন বাংলা আধুনিক গানের ক্ষেত্রে প্রথম কম্পোজার বা সঙ্গীতপ্রস্তু। তুলনামূলক বিচারে সলিল চৌধুরি, আমার মতে ‘সুরশ্রাব্য’ অর্থে অবশ্যই একজন কম্পোজার, কিন্তু তাকে সঙ্গীতপ্রস্তু বলতে পারছি না। কারণ, গীতিকার হিসাবে, সামান্য কয়েকটি গান বাদ দিলে, আধুনিক গীতিকবিতাকে, তাঁর যুগ অনুযায়ী, প্রত্যাশিত মানে নিয়ে যেতে পারেননি। কিন্তু গীতিকবি হিসাবে সীমাবদ্ধতা থাকলেও, সুরের ক্ষেত্রে, রবীন্দ্রোত্তর যুগে, কাঠামো ও চলনগত একটি বীক এনেছেন নিঃসন্দেহে। ‘সলিলীধর’ সুরের একটি ধারা এমন বাংলা আধুনিক গানকে একধাপ এগিয়ে দিয়ে তাঁর সাদৃশ্যিক প্রতিভার অনন্যতা প্রমাণ করেছেন—সঙ্গীতের জগতে — ভারতীয় আধুনিক গানের জগতে। গীতিকার হিসাবেও, সমকালীন গীতিকারদের তুলনায় তিনি অনেক বেশি বাস্তব, প্রাসঙ্গিক ও যুগোপযোগী ছিলেন, আধুনিক ছিলেন। যদিও ভাবে যতটা, ভাষায় নয়। এক্ষেত্রে লক্ষণীয় যেটা—সলিলবাহুর সঙ্গীত জীবনের যে সময়টা গনপনাতী কেটেছে বেশির ভাগ বাস্তবিক গানগুলিই বলতে গেলে সে সময়েরই তাঁর। এবং সে গানগুলি কথার বিচারেও দৃষ্টান্তমূলক। যেমন, ‘কোন এক গায়ের বন্ধু’, ‘ও আলোর পথযাত্রী’ ইত্যাদি। ‘কোন এক গায়ের বন্ধু’ গানটির কথা বিশেষ উল্লেখের দাবি রাখে এই কারণে যে এই গানটিই বাংলা আধুনিক গানে ‘সলিলীধর’ বীকের প্রথম বিদগ্ধিত। কিন্তু গনপনাতী ছেড়ে বেরোবার পর — যখন মাদারগত অঙ্গীকারবদ্ধতার ঘোর কেটে গেছে এবং রাজনৈতিক, আর্থ-সামাজিক ও দেশপ্রেমগত সমস্যা ও সম্ভট আধুনিক বিষয়গুলি নিয়ে গানের কথা লেখার তাড়ন তিনি আর পান্ধেই না — ‘প্রান্তরের গান আমার’, ‘যারে যারে উড়ে যাবে পাখী’, ‘আনি ঝড়ের কাছে রেখে সেলাম আমার টিকানা’ ইত্যাদি কয়েকটি বুর হাতে গোনা গান বাদ দিলে বাকি অধিকাংশ গানের কথাই তাঁর আগের গানগুলির তুলনায় যথেষ্ট দুর্বল, ভাবে ও ভাষায়। অর্থাৎ, সলিল যখন তাঁর রাজনৈতিক জীবনের গভী় পথে বৃহত্তর জীবনে এসে পড়লেন, জীবনের অনুমুগ গেল বেড়ে — কি ব্যাপ্তিতে কি গভীরতায় — তখনই ধারাবাহিকতায় পড়ে ছেদ। আর ঠিক এই সময় থেকেই তাঁর

মধ্যে এক বিশেষধারা ভাব লক্ষ করা যায় যৌঁ তাঁর পরবর্তী গানগুলির কথার এলোমেলো ভাব ও ভাষায় পরিষ্কট। সলিল বাবুর দেখ নয় এটা। কারণ, মূলত তিনি কবি নন — সুরকার। অবশ্যই কবিনমক; তাই, যখন তিনি লেখেন: ‘ক্লাস্ত ভানায় নীড় খুঁজি / অথৈ নদীর তীর খুঁজি / শুধুই আমার যায় বেলা / ভাসিয়ে আশার ডেলা / অন্তবহীন পথের পুঁজি / অন্তরেরই সান্ধনা’ — তখন, এই গীতিকবিতার অনন্য বিহীন সুর বাতাসে ছড়িয়ে যেয়ে স্বয়ংভবের হৃদয়কার; প্রোতার স্তম্ভ বাপসন্ধ হয়ে ওঠে। আর শেষের লাইন দুটিতে তো তিনি সত্যিই কবি, চিরায়ত এক সত্যের সফল উচ্চারণে। ভাষায় না হোক, ভাবে অনুভূতিতে সংবেদনশীলতায় যখন সলিল চরম আন্তরিক তখন তিনি লিখেন — ‘ওগো, ভূমি বুঝি মোর বাঙলা / আমার জীবনধন সাধের সান্দনা / তোমায় কে দিয়েছে বাখা আমায় বলনা / সুলীল ন্যন কেন গো ছলছাল /’ — ‘শ্যামল্যাবসি ওগো কন্যা’ গানটির এই শেষ স্তবকটি ছিলেন মুখোপাধ্যায়ের সেই সময়কার ভাল-বিষম কণ্ঠে শুনে কান না চোখ তেজের, জিৎমোকে ‘অশ্রাজিত’ চলচ্চিত্রে ইকুল পড়া তৃতীয় অধ্যায় কণ্ঠে ‘এই আমারে বাঙলা দেশ, আমাদেরই বাঙলা দেশ’ পঙ্কতিগুলির আধুনিক এক মিশ্র বিষয়তায় ডিকিয়ে দিয়েছিল জাঁদরে ইকুল ইকুলের (মণি শ্রীমান) চোখের পাতাজোড়া, ও সেইসঙ্গে আমাদেরও? এইভাবে দেখা যায়, ভাবে-ভাষায় আধুনিক গীতিকবিতার প্রয়োজনীয় শর্তগুলি পূরণে বহু খামতি নিয়েও তাঁর যুগে সলিল চৌধুরি অতুলনীয়। তাঁর কাব্যানন্দতা, ও সেইসঙ্গে সংস্কৃতি, রাজনৈতিক সংস্কৃতি ও সংস্কৃতির রাজনীতিক দ্বন্দ্ব ও সর্বোপরি, মানুষ ও কারো প্রতি কোথায় যেন এক অঙ্গীকারবদ্ধতা, তাঁকে তাঁর আগের সমকালীন ও পরের প্রায় সমস্ত ফরমায়েশি গান লিখিদেরের থেকে স্বতন্ত্র রেখেছে। সমকালীন গীতিকাবোয় প্রস্তু তাঁর কাব্যভাবের তুলনা করতে হলে আমাদের বেহে নিতে হয় তাঁরই লেখা আগের গানগুলি।

### আধুনিক কবিতা নিয়ে আধুনিক বাংলা গান

এবার, একটা ঘটনা লক্ষ করা যাক। একজন মূলত কবির কবিতায় বা গীতিকবিতায় সূত্রাক্ত ‘আধুনিক’ সুর প্রয়োগ করে, হেহস্ত বা সন্ধ্যার মতন পূর্ণপরিহীন অনন্য শিল্পী দিয়ে যদি



গাওয়ানা হয় তাহলে যে কি অমর সাম্প্রতিক সৃষ্টি হয় তা এই চারটি গান দেখলেই, মনে শুনলেই, বোঝা যায়—১। সত্যভাগ্যের দলের লেখা ‘শাক্তির গান’, ২। সুকান্তের ‘রানার’, ৩। সুকান্তের ‘টিকানা’, ৪। বিমলচন্দ্র ঘোষ (‘সোমারি’-খ্যাত)-এর ‘উজ্জল এককণা পায়রা’। প্রথম তিনটি কিন্তু কবিতা হিসাবেই কবিতা লিখেছেন। পরে গান হয়েছে। হুদনের কবি নামে খ্যাত সত্যেন্দ্রনাথের কবিতাটিতে যে ‘ছন্দ’ অচ্ছেদ্যকবিতার সেই অনাঅ উপাদানটিই সিললবাবুর মতন ইন্দোভাষী সুবর্ণপ্রায় কাছে যথেষ্ট ছিল। তারপর যা ঘটল তা তো ইতিহাস। সিললবাবুর অসাধারণ সুবর্ণযোগে ফুলশাখা সুন্দর বর্ণনামূলক পদ্যটি ‘শালকির গান’ হয়ে আজও জীবন্ত প্রতিটি বাঙালির মনের মণিকোষায়। এবং থাকবেও অনেকদিন। পরের দুটি—সুকান্তের লেখা, পুরোপুরি আধুনিক কবিতা। গানের কথা মাথায় রেখে কবিতা দুটি লেখা হয়নি। সিললবাবুর অভিনব মাত্রা-নির্দেশে কবিতাগুলিতে এসেছে গানের ছন্দ। তারপর সেগুলিতে যুক্ত হয়েছে অনবদ্য সুর যা তার আদ্য কবিতার সোনা ঘামনি। নতুন ধরনের কবিতার সঙ্গে এক ক্রিশ্বেশ ‘অনা’ দ্বারা সুরের সংশ্লেষে আমরা দুটি আদ্যতম আধুনিক কবিতাকে রূপান্তরিত হতে দেখলাম আধুনিক গীতিকবিতায়, এবং নির্মিত হতে দেখলাম দুটি ঐতিহাসিক বাংলা আধুনিক গান। আর ঠিক এখানেই ঘটেছে সঙ্গীতেরতিমধ্যে ঐতিহ্যে একটি নতুন দ্বারার সংযোগ্য দ্বার চলা শুরু ‘কোন এক গায়ের বধু’ গানটি সৃষ্টির মধ্য দিয়ে। একমাত্র চতুর্থ গানটিই গানের কথা মাথায় রেখে লেখা। লিখেছেন এমন একজন, যিনি প্রথম সারির না হলেও মূলত একজন কবি। আর, সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়ের একমাত্র কবিতার গাওয়া স্বপ্নন-আবিষ্টি ‘উজ্জল এককণা পায়রা’তো বিশ্বসঙ্গীতের দরবারে ‘সিললি সঙ্গীতের’ দূপকণি।

উপরোক্ত গান চারটির দৃষ্টান্তমূলক সাফল্য ও ব্যতিক্রমী হওয়ার পেছনে তার ও তার ভূমিকা অনস্বীকার্য। দ্বারখা আধুনিক গানের এককণা, তিনি যত বড় মাপের সুবর্ণকাষই হোন না কেন, এককণা উল্লেখ্যমানের সফল আধুনিক কবিও হতে তার গানকে সঙ্গীতগামী করতে গেলে। অনাথায়, তিনি অন্য কোন কবির কবিতার সাফল্য নিতে পারেন; যেমন আরও পূর্বোক্তাচারিত চারটি গানে দেখেছি। ঐ গানগুলির সাফল্য একটা জিনিস কিন্তু আত্মল দিয়ে দেবিগেছিল যে, সুকবির আর প্রতিভাবান আধুনিক সুবর্ণকারের পারস্পরিক সান্নিধ্য আধুনিক গানের ‘ভাবের কর্ণ’ করতে কটায় মনোযোগী ও উদ্দামগী কবিতা হতে পারে। কি আমাদের দুর্ভাগ্য, ঘটনাগুলিকে রিগিধ ঘটনা হিসাবেই দেখা হয়েছে; দেশেছেন আমাদের বিশেষত তদনিহিত কবি-সুবর্ণকার। অনাথায়, যদি এই ঘটনাটিই পক্ষের উপলব্ধিকৃত বোধ থেকে একটি সমল প্রক্রিয়া হিসাবে

ধরা দিত, তাঁরা যদি বাংলা আধুনিক গানের ভাব-ভাষাগত দৈর্ঘ্যমানের উদ্বিগ্ন হতেন, বাংলা গানের ব্যাপারে একটু মনোযোগী হতেন, সমালোচনা করে কটু আনিয়তায় শিকিত ও পরিতুষ্ট হতেন, তাহলে আজ অজয় দাস-বাণী লাহিড়ী বা অননী ‘হরিপদ’-দের সুরাঘাতে আমাদের এভাবে বিপর্যস্ত হতে না।

অর্ধশতাব্দী, তাৎপর্যময় ও ভাবযুক্ত আধুনিক কথাকে সুরে বাঁধার চ্যালেঞ্জটা এখন না করলে সিললি চৌধুরি, এই প্রতিভাবান সুরকার ধারার কাঠামোগত সেই পরিচরিত্রটি আঁচতে পারতেন না যা আজ ‘সিললিয়ার দ্বার’ হিসেবে অনন্যতীর স্বীকৃতি পেয়েছে সর্বস্তরের শ্রোতামানসে। কথার ওজনই তো সুরকে টানে তার রক্তকেন্দ্রের দিকে। এই টান বিনা উচ্ছল প্রণালত সুরকে সুবর্ণকার বাঁধেন কীসের জোরে? আর টানেই তো সুর বধি নেয় তার গভূরনিকৃতি ঐতিহ্যবাহী খাত থেকে অন্য দিকে। বিহুল সুরে সুরকে সুবর্ণপ্রায় তখন কেন সেই উপশ্লুক কাঠামো যা তাঁর বধ জননায়, বধ কষ্টে অধিক; যা তাঁর অনেক-এক পল্লীছা-নিরীক্ষায় পাওয়া ফসল। শুনেছি, প্রতিভাবান প্রতিভার মাগের সঙ্গে-সঙ্গে তাঁদের দূর্বলতা, সীমাবদ্ধতা সহজচে সত্তোত থাকেন। কিন্তু সিললি চৌধুরি এ ব্যাপারেও ব্যতিক্রম ছিলেন। সত্যিই যদি তিনি ‘জাহ্নবীসুখী’কে তাঁর মনো উপলব্ধিতে ধরতে পারতেন তাহলে ‘রানার’-এ সুর করার পর ‘না, যেও না’ আর ‘মনের জানালার ডিকি উকি গেছে’-এর মতন গান তৈরির দিকে না গিয়ে তাঁর সুরের যোগ্য কথা সুবর্ণকার আধুনিক কবিরে কবিতায়। জীবনানন্দ-প্রেরণে-সুভাষ মন্থ যে যুগের কবি থেকে শুরু করে শব্দ-সুনীল-অশ্বিন-শরৎ হয়ে আজকের নির্মল-জয় হাদি পদ্য পদ্য-গন্ধর্ব্বের কবিতার গীতিকল্প তিনি দিতে পারতেন। তাঁর প্যাদান তাঁকে দিয়ে দাবি পেশ করতে বালায় আধুনিক কবিরেদে প্রতিভাকবিতা লেখাও জন্য। সিললবাবুর মন অন্য প্রতিভার সৃষ্টি গানের জন্য কথা লেবার দাবি, আমার আশা, সিললিকে যারা ভালবাসেন তাঁদের বিশ্বাস, বাগদার কারা কেউ কেউ নিম্নাংই রাখতেন। দুঃখে-কষ্টে সেদিন বুক ফেটে যাচ্ছিল যেদিন দূরদেশে সুনীলজি লোকগীতির ছাঁচটির মধ্যে শব্দ ঘোমের সেই বিখ্যাত ‘যমুনাতে পুঁজি’র বিবর্তিত ফেলে দিয়ে এক সুবর্ণকাষ মাল গায়ক তার আংলুত কণ্ঠে এটিতে দূরশব্দ-শোভা করছিলেন; ভালছিলাম, যে শব্দের সিললি চৌধুরি থাকেন সেই শব্দের ‘সান্ধ্য হুয়ে’ ‘যমুনাতে পুঁজি’র এই দুটি আমাদের দেশতে গেলো। বাস্তবচলিত্যে! আশ্রয় কোবার লোক থাকতেও নেই। আগেরও দেখতে, বুড়ি, শুনতে হয়েছে ‘হয় চিল, প্রেমালী ডানার চিল’-এ মৃত জীবনানন্দের আশ্রয় কারা। এ প্রেমালী সুধীদাসসহস্রের সুরে প্রেমেন্দ্র মিত্রের ‘সাগর থেকে ফেরা’ গ্রন্থের ‘সুবুজের ছোঁয়া কিনা তা বুঝনা’ কবিতাটির অনবদ্য সুরটি স্মর্য্যত। প্রতিভাবান

সুবর্ণকারের সুরে সুকবির কবিতা যে কীরকম অবিশ্বাস্যভাবে মূর্ত হয়ে উঠতে পারে তার আর একটি বিশ্বস্ত সাফল্য এই গানটি। সিললি চৌধুরি কি পারতেন না শক্তির ‘শিখনে বল অথৈ, আর সামনে আছে দ্বার’ বা ‘অবনী বাড়ি অথো’-র সুর করতে? অংশাই পারতেন। কিন্তু অর্গলিত বাঙালি শ্রোতার যে সত্যিগণকে মানচাল করে বাংলা গানে ‘কোন একগায়ের বধু’, ‘রানার’, ‘আমার প্রতিভাবান ভাষা’, ‘শালকির গান’ ইত্যাদির সৃষ্টির মধ্যে দিয়ে যে ‘সিললিয়ার দ্বার’ শুরু ও অগ্রগতি, যে কোন মতো দিয়েই হোক না কেন, পরবর্তীতে, ‘মুমুর্ভি’ খ্যাত সিললি চৌধুরির সঙ্গীত সৃষ্টিতে সেই অনন্য অননুক্রমীয় দ্বারার নিরন্তর বহমানতার অভাব দেখা গেছে।

### সিললি চৌধুরির সমসাময়িক সুবর্ণকারগণ

সুবর্ণপ্রায় সিললি চৌধুরির সমসাময়িক নচিকেতা ঘোষ, সুবীল চ্যাট্টাচী, অশ্বিন শর্মা, হেফজ মুখোপাধ্যায়, মাসা দে, রবীন্দ্র দাশগুপ্ত, মানবেন্দ্র মুখোপাধ্যায়, জ্যোতির্জিৎ মৈত্র—এঁরাও সুবর্ণকার হিসাবে অবশ্যই উল্লেখের দাবি রাখেন। পরিস্রুত কঠোরমের মধ্যে সুরের বিবিধতায় নচিকেতা ঘোষের নব বিশেষ উল্লেখের দাবি রাখে। সত্যিকথা বলতে কি এঁরা প্রত্যেকেই প্রতিভাবান সুরকার এবং স্বকীয়তায় উজ্জল। বাংলা আধুনিক গানের সুবর্ণকার এঁরা সাক্ষিয়েছেন বিবিধ রঙ্গ-বহিত অলঙ্কারে। তাতে সালজায়া বাংলা গানের জৌলুস যে অনেকগুণ বেড়েছে সন্দেহ নেই। কৌলুসের দ্বার এঁরাই যে আজও ‘পানে মনে কোন মুষ্কমুখ’ বা ‘আমাবতী’ মেয়ে এলো-চলো—কোর গান নুনেল অণুত এক সুমুণ্ডুভূতি মনকে আবিষ্ত করে—প্রাচীন বাণী প্রেমোক্তির সান্নাতত যেমন হয়। তারপরোই তা এখনও এত ‘মিষ্ট শুনার’। কিন্তু দাবী গয়না পরা এ-গান হাসলে মনে হৌে সুধী সালজায়া মুখ জমিলার-রক্তকোত মন যার নীরসভূত কন্দমীরী আর কমটি-প্রীড়ায় মাথা চাটনি তিরিকি কটাপেলে আত্ম সৃষ্টি করে ভালবাসার এক কান্ধিত ব্রতম। প্রেম কণ্ঠ জেনেবা যারা তাতে আবিষ্ত থাকতে ভালবাসে। সিললির নিম্নলিখিত দেবার কামদানন্দীক, ওঠেই ইংব কুপ্তনে লোভীয়া, চাটনির তিরিকি কটাপেলে বিশকন্দক, কৃত্রিম উচ্চারণের কণ্ঠ সপ্রতিভতায় চকমকে সুরের মুখে ‘ইন্দ্রনী’ বা ‘সাগরিকা’-র নাগিকার পরিসরে সফট-জঙ্ঘরিত বাজায় মধবিরেত তখনই (আজ জে বটেই) প্রয়োজনীয় ‘মেয়ে ঢাকা ভার’-র সেই অর্ধেক আকাশ জুড়ে গাফা নারীকে যাকে কাছে পেলে, পাশে পেলো ভয় নয়, ভাসা হয়। যে মানুষের মনই ভাগ্য কীরকম করে পাশের মানুষকে ভালবাসার জন্য—সম্যাপীর মতন নয়। তাগ যীকার করেও বাঁচার সুভীর্ষ আকাঙ্ক্ষায় দশকদের অন্তরঙ্গতা নির্দিণ করে ডিকার করে জানায়—‘দাদা, আমি বাঁচতে চেয়েছিলাম।’

এ চরিত্র ভিতর থেকে নাড়িয়ে দিয়ে আমাদের বোশের নুর্নিবাস্য দাবি করে। মনোে ঘটায় নিঃশব্দ নৃত্যকরণ। নচিকেতা-রবীন-হেফজের সুর করা আধুনিক গান ‘ঐ ‘ইন্দ্রনী’-‘সাগরিকা’-র নাগিকার মতন প্রলুব্ধ করেছ, ‘মেয়ে ঢাকা ভার’-র নাগিকার মতন দিক্কাশ্ত বৃদ্ধ বা বেকার যুবকের পাশে রাস্তায় এসে দাঁড়ায়নি ভরসার প্রকট হয়ে। যেহেতু এঁরা কেইই গীতিকার নয় তাই, হয়ত, সারাসরি মনোে দাবী করা যায় না। কিন্তু মূল্যে সেনের ‘নীল আকাশের নীচে’ ছবিটিতে ‘নীল আকাশের নীচে এই পৃথিবী/আর পৃথিবীর পরে এই নীলাকাশ/’ ভূমি দেখেছে কি?—এইরকম একটি ভালপর্যায় ব্যক্তিমূল্য কথায় অসমাপ্যর বাস্তব সুর দেবার পরিস্ফুট উনি (ঘটনাটকে যিনি ‘কোন এক গায়ের বধু’, ‘রানার’ ইত্যাদিরও বিকল্পহীন গায়ক) দ্বিতীয় বার কেন পেতে চাননি? এই প্রশ্নের দ্বারখিলা সাহসী উত্তরের মধ্যেই নিহিত আছে নচিকেতা-রবীনদের ‘সঙ্গ’ স্বনাম্যনা সুবর্ণকারের শূন্যগত কথামালাকে কেবল পর এক অবিশ্বরণীয় সব সুরে রেখে ফুরিয়ে যাবার ইতিবৃত্ত। আধুনিক মানুষ ও সমসয়ে ধরায় মাত্র আধুনিক গীতিকারের অবেশধ না করে অনাধুনিক লেখা ভাববীন্দ্র ভাবনাবীন্দ্র কথোতে সুর বুলিয়ে যে ‘আধুনিক গান তাঁরা রচনা করেছেন, তার ঐতিহাসিক মূল্যায়ন, সময় আজ নয়ত কাল করবে। কথায় কথায় ‘মেয়ে ঢাকা ভার’-র মতন আমরা এটিই ছবির কথা চলে আসতে একটি বিশেষ ব্যক্তিত্ব পর্দাফেলেবার উদ্দেশ্য বোধায় এখানে অপ্রাসঙ্গিক হবে না। আধুনিক বাংলা গান ‘ভাবের কর্ণ’-এ বিমুখ বলেই বোধহয় আমাদের দুই অনাত্ম আধুনিক বিদ্যমানের চলচ্চিত্র পরিচালক—সত্যজিৎ ও বঙ্কিত— তাঁদের ছবিচ্চিত্রিত ভঙ্গা করে আধুনিক সুবর্ণকারদের ও আধুনিক গানকে অমাত্রণ জানাতে পারেননি। সত্যজিৎ তো নিজেই অসাধারণ কিছু সুর করেছেন নিজের কথায়; এছাড়া, প্রয়োজনে—দুঃশ্রমে চলচ্চিত্র, জীবনদর্শন ও জীবনগ্যা সম্পূর্ণ ভিন্ন হওয়া সত্ত্বেও—উভয়েই হাত ব্যড়িয়েছেন বাঙ্গার সেরা প্রথম আধুনিক রবীন্দ্রসঙ্গীতের দিকে। ঘটানী নিম্নলিখিত কাকলীয়ায় না।

যাই হোক, ‘শাক্তির গান’, ‘রানার’, ‘টিকানা’, ‘উজ্জল এককণা পায়রা’, ‘সুবুজের ছোঁয়া কিনা তা বুঝনা’ ইত্যাদি ব্যতিক্রমী দৃষ্টান্তগুলি একথাই প্রমাণ করে যে, একমুখাবিষ্টিয়ম রবীন্দ্রনাথ তাঁর অনন্য প্রতিভার দৌলতে একাই গীতিকার ও সুবর্ণকার হিসাবে যে কালোত্তীর্ণ সাফল্য পেয়েছেন, পরবর্তীকালে তার দ্বারাবাহিকতা কীর্ত্তিমান কবি ও প্রতিভাবান সুবর্ণকার মিলে বজায় রাখতে পারতেন। কিন্তু দুর্ভাগ্যবশত তা হয়নি। তা হলেই হলেই সেরা সেরা প্রতিভা হিসাবেই—যে সুর সৃষ্টিভিত্ত সাংস্কৃতিক প্রক্রিয়া হিসাবে নয়। কারণ বোধহয় একটাই—আমাদের আধুনিক কবিতা যেমন এককণিক আধুনিক বাংলা



গানের কথার ব্যাখ্যারে — হয়ত বাংলা গানের ব্যাখ্যারেই — উদাসীন ছিলেন, অন্যদিকে, সুরকাররাও বাংলা কবিতা-চর্চাভ্যাস তেমন পড়তেন না। কেউ-কেউ পড়লেও, হয়ত, আধুনিক কবিতার ভাব ও ভাষার জ্ঞানই বাংলা গীতিকবিতার ভাব ও ভাষার অনুশূনিকতা ও সৈন্য উদ্ভিগ বা বিচলিত হবার মতন কিছু পাননি।

### শিল্পে ইন্টার ডিসিনিয়ারি দৃষ্টিভঙ্গি

অথচ সেই সময়েই শিল্পে 'একলা চপো-রে-র' দিন প্রায় শেষ; ইটোপালি শিল্পে 'তো বটেই, ভাঙতায় শিল্পেও 'ইটার-ডিসিনিয়ারি' দৃষ্টিভঙ্গির প্রবেশ ঘটেছে। শিল্পের বিভিন্ন ধারা প্রয়োজন অনুসারে একে অন্যের উপাদান নিচ্ছে। এবং এই প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে শিল্পের বিভিন্ন শাখা পরস্পরের কাছাকাছি আসছে, চিনেছে, সম্যক ও সমসাময়িক জীবনকে শিল্পে-সাহিত্যে ব্যঙ্গ করে ভাবের মামলায়ও শুদ্ধতা (যা একধরনের সিউরিট্যানিজম বা 'গোঁড়ানি') ত্যাগ করে ধীরে ধীরে এগোচ্ছে এক 'মিশ্র-মামলা' নির্মাণের দিকে যা দিল্লীর বিষয়গত ভাব, ভাবনার চরম উপলব্ধিকে প্রকাশ করবে এমন এক নতুন যুগোপযোগী ভাষায় যা তার গ্রহীতাকে শুধু জানানই দেবেনা, এক সম-ভরস্বর্গের অতিথ্যকে নাড়া দেবে তার বোধের মূলকে, মননকে করবে সমাজমন্ডল, যুক্তিনির্ভর ও আধুনিক মূল্যবোধ-অশ্রিত। এবং এই প্রক্রিয়া-উপলব্ধি আনেকটু উপপ্রক্রিয়ায় ভিন্ন ভিন্ন শিল্প-শাখার শিল্পীরাও আসছেন পরস্পরের সান্নিধ্যে। জার্মানিতে, ড্রেস্টার্টে ড্রেস্টার্ট গান লিখছেন, তার সুর গাইতে করছেন বনানন্দা বনানি আইলার। সারা ইউরোপ জুড়ে সেই বিশিষ্ট দশক থেকেই শিল্পী সংহতির নতুন প্রক্রিয়াটির শুরু। টিটলারের ফার্সিয়ারি সংস্কৃতিকে রপ্তওই এই সংহতির — শুধু ইউরোপীয়ই নয়, এক বিজ্ঞোজা সংহতির তৎসেনা উদ্ভব হয়েছিল ইউরোপ ও বিশ্বের অন্যান্য অংশের বিখ্যাত স্বল্পকায় শিল্পী সাহিত্যিকরা। আর এই সংহতিরই চূড়ান্ত প্রকাশ ঘটছিল একটা গানে; গানটি স্প্যানিশ ভাষায় লিখেছিলেন পাবলো নেবলা, ক্যানন ও ইংরেজি ভাষায় এর অনুবাদ করেছিলেন যথাক্রমে ব্রেন্ট এবং এরিক বেক্টেল, সুর করেছিলেন সেই হান্স আইলার। এই শাস্তি-গীতটির ইংরেজি অনুবাদ এখানে তুলে দেবার লোভ সংবরণ করতে পারছি না—

Peace to the house that is your house,  
Peace to the house that is mine;  
Peace to the peaceful neighbour,  
Peace to both mine and thine.

Peace to the Korean Children  
Peace to the workers on the Ruhr;

Peace to New York truck drivers  
Peace to the coolies in Singapore.

Peace to the men, to the women  
Peace to the old, to the small  
Peace to the land, to the ocean  
That they may serve us all.

গানের কথাগুলি আদ্যাদ্যের দেশের একটা আধুনিক প্রার্থনা সঙ্গীত হয়ে মনে পারে। সেটাই স্বাভাবিক; কারণ নেরুদা তার গানে আমার-তোমার, জড়-জগৎ, কেরিয়া-আমেরিকার আশ্বিন সকলের জন্যই শাস্তি কামনা করেছেন। কামনা তো এক অর্থে প্রার্থনাই — তবে, এ প্রার্থনা কোন ঈশ্বরের কাছে নির্বাণ প্রাপ্তির আশায় নয়, মানুষের শক্তির জন্য মানুষেরই শুভ বুদ্ধির কাছে সরল এক আবেদন। আইলারের কুর সুরটিও অবশ্যই এক সরলা, কোমলতা আর পূর্ণকালতার তার ঘোঁড়া-লাগা; তাতে নেই কোন আশ্রয় প্রার্থনা সঙ্গীতের গুরুগাভীর বা সামগানের মনুষ্যত্ব। যে কেনে লোকের খালি গলদা বা একটা গিটার/একতারা নিয়ে গুনগুন করে গাইবার মতন সহজ সুর।

এবার ত্রিংশ-চল্লিশ দশকের পশ্চিমবঙ্গ বনাম ইউরোপের কথা জানুন। সাহিত্যে তো ইউরোপের বিশেষ ইংরেজি সাহিত্যের প্রভাব গভীর শতাব্দী থেকেই ছিল। এ শতাব্দীতেও গোড়া থেকেই ছিল। মাইকেল ছিলেন ফিল্ম-প্রবর্তক; রবীন্দ্রনাথের ওপর ওয়াশিংটনবারের প্রভাবও সুবিদিত। রবীন্দ্রোবের হুগে গদ্য সাহিত্যে জলজ্যোতি, মোক্ষি, কান্ধা, কান্দু, সার্ব ইত্যাদি, কবিতায় এলিঅট, ম্যাককুন্সি, হোয়াটস; কবিতার দর্শন হিসাবে পরাব্যবহার, নাটকে জার্নালিস্টিক, ব্রেন্ট, চিত্রকলায় এক-এক সুরারিয়ালিজম, ইমপ্রেশনিজম, পিকাসো প্রবর্তিত কিউবিজম, পল্লভাষের দশকে ডি-সিকা, রাজনীতিতে মার্কসবাদ — এসব কিছুই প্রভাব বাংলা শিল্প-সাহিত্যের বিভিন্ন ক্ষেত্রে পড়েছে। এবং তাতে আথেরে আমাদের লাভই হয়েছে। কিন্তু গান পুরো বাদ! অদ্ভুত না? গানের কথা, সুরের ধারা, গীতিকবিতার বিভিন্ন ধরন-ধারন — এসব না হয় বাদই দিলাম। কিন্তু 'ইটার-ডিসিনিয়ারি' দৃষ্টিভঙ্গি-জাত সেই বিশেষ প্রক্রিয়াটির প্রভাবও তথাকথিত বাংলা আধুনিক গানের ওপর পড়ল না কার অভিশাপে?

অথচ, আমাদের জীবনানন্দ ছিলেন, হিমাবর্ত দত্তও ছিলেন। প্রথমজন গান নিয়ে ভাবতেন কিনা আর দ্বিতীয়জন গীতিকবিতার সৈন্যতা নিয়ে, এ অধ্যমের তাজা নৈহ। স্পষ্টই বলা ভাল — ভাবনেনি তাঁরা। ছিলেন শুধু যুগোপযোগী ও সলিল স্ট্রেপ্তরি — এরা তো আবার একই রাজনৈতিক শিবিরে ছিলেন অনেকদিন। স্বী শেলাম আমার সলিলের হাফ-ডজন বানেক

আধুনিক বাংলা গান: একটি পর্যালোচনা

বাতির্মী গান বাদে? ছিলেন সঙ্গীত বিশারদ (অবশ্যই পাশ্চাত্য) করি কিছু দৈব ও শিকিত সিরিয়াস সুরকার বটুনা (জ্যোতির্বিজ্ঞ মেত্র), প্রেমেন্দ্র মিত্র ও নটকৈতা ঘোষ। যাদের নাম উল্লেখ করলাম, তাদের এক ভাড়াও যদি — বেশি নয়, বরং পাঁচেকও একমুখে কাজ করতেন, আধুনিক বাংলা গানকে এভাবে লালিত হতে হত না-রাম-শ্যাম-যমুদেব কথা আর অজ্ঞা দাস-বাহী হাতিয়া-দিলীপশ্যাম-দেব সুরের দেউলিয়াপানার হাতে।

### বাংলা গানের সমাজতত্ত্ব নিয়ে চর্চা নেই

সুরের প্রশ্নেয় লালিতপালিত বাংলা গানের কথাকে যেহেতু রবীন্দ্রনাথের ভাষায় 'ভাবের ধর্ম' করিতে হয় নাই' তাই, ভাব অহংয়ের তাগিদে সুরের দেরিগোড়া পেরিয়ে রাস্তায় নামার, সময়ের সম্পন্দনের ধরার, সমাজমন্ডল হবার প্রয়োজনীয়তা সে মেয়েদি, বোলা, সাহিত্যের, নাটকের, চিত্রকলার, চলচ্চিত্রের নিম্নে সমাজতত্ত্ব থাকা সত্ত্বেও বাংলা গানের কোন সমাজতত্ত্ব নেই। একটু ভুল হল — সমাজতত্ত্ব একটা আছে চিহ্নই — কিন্তু সৌন্দর্যী, তার উপাদানগুলিই বা স্বী, চিত্ররী ইত্যাদি নিয়ে কোন চর্চা, আলোচনা, ভাবনা, গবেষণা, যুক্তিনির্ভর বৈজ্ঞানিক বিশ্লেষণের মাধ্যমে-এর স্বল্পত উল্লেখ্যতেন প্রয়োজনীয়তা নিয়ে কোন মাথাব্যসা কারও মধ্যে — তিনি সমাজতত্ত্ববিদই হোন বা সঙ্গীততত্ত্ববিদই হোন — আজ অবধি দেখা যায়নি। যা কিছু আন্তরিকতাপূর্ণ চিন্তাশীল ভাবনা, যা আদতে আধুনিক বাংলা গানের দুর্বলতা নিয়ে একধরনের জরুরি উদ্বেগ, দেখা গেছে, গানের নাম, সাহিত্যের ভাষায়েরে তরফ থেকে। যেনে, সমাজ ও সংস্কৃতি-বিষয়ক সামলোনাটমিক প্রবন্ধ লেখক যথোপযথোপ্যে চক্রবর্তী। এই অপ্রণাল্য প্রারম্ভিক তাঁর মার্চ, '৭৯-তে প্রকাশিত 'সংস্কৃতির ফক্ষফতি' বইয়ের 'আধুনিক বাংলাদেশ গান ও আধুনিক উদাসীনতা' প্রবন্ধটিতে সঠিক মতন করেছেন, "একটা জাতির সংস্কৃতির মানসের অনেক গোপন কথা যে তার গানের খাতায় পাওয়া যায় এ বিশ্বাস আমাদের সমাজতত্ত্ববিদদের তেমন আছে বলে মনে হয়।" সঙ্গীতের নিয়ে জটিল অধ্যাপকীয় ভিসিস, রবীন্দ্রনাথের নিয়ে কিছু গাঢ়-গাঢ়গাঢ় (সঙ্গীত বা স্বরমী) আত্মবাক্য উল্লেখ, শাস্ত্রীয় সঙ্গীতের ছাত্রপাঠ্য পুস্তক, খুব বেশি হলে, শাস্ত্রীয় সঙ্গীতের নিয়ে ইতিহাস নিয়ে নানান অনুমান ('দেশ' পত্রিকা) — সঙ্গীত সম্বন্ধে আমাদের গবেষণার পরিণতি এটুকুই।

সঠিক সমাজিক প্রেক্ষিতে বিভিন্ন শ্রেণীর সঙ্গীতের স্থান নিরূপণ করার প্রক্রাটিক প্রকল্প দেওয়া তো দুপুরের কথা, আমাদের মাথাতেও আসেনি। জুঁ যতটুকু কাজ হয়েছে (কালের কাজ না হলেও) তা শাস্ত্রীয় সঙ্গীত, লোকগীতি ও স্বরমীসঙ্গীত নিয়েই, উপেক্ষিত থেকে গেছে যাকে বলা হয়ে থাকে 'আধুনিক বাংলা গান'।" দীপেন্দ্র চক্রবর্তী এই প্রবন্ধটি বাদে করি-সাহিত্যিক

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের হাফা চালে কিছ চিন্তার আধুনিকতায় সম্ভব একটা দেখা — 'কোন গান?' — সেলাম এক স্বল্পর ধার দেওয়া 'জার্নাল সত্তর' নামক একটি লিটল ম্যাগাজিনের ১৯৭৮ সালে প্রকাশিত ভল্যুমে ৪, নয় নম্বর সংখ্যায় (জার্নাল না পত্রিকাটি এখনও টিকে আছে কিনা)। বলাই বাহুল্য, কোন সমাজতত্ত্বিক বা সঙ্গীতিক বিশ্লেষণে না গিয়ে, টিপিক্যাল সুনীলীয় স্টাইলে বিভিন্ন বাংলা গান সম্বন্ধে (আধুনিক সত্তর) ব্যক্তিগত মতামত জানিয়েছেন সুনীল। তবে আধুনিক বাংলা গানের কথা আর নানা, শূন্যগর্ততা ও অসামঞ্জস্যতা নিয়ে তার আন্তরিক উদ্বেগ প্রবন্ধমূলক লেখাটিতে প্রকাশ পেয়েছে। দুটি মাত্র উদাহরণ দেব আমার এ কথা ভাববার পক্ষে। এক জায়গায়, বাংলা গানের কথার ভাবগত ও ভাষাগত আধুনিকতার একটি সংক্ষিপ্ত আলোচনা সেরে, উনি মন্তব্য করেছেন — "রবীন্দ্রনাথই এখন পক্ষি আমাদের শেষমত আধুনিক সঙ্গীতপ্রেমী। এটা রবীন্দ্রনাথের পক্ষে সৌরভের।" কিস আমদের পক্ষে লজ্জার!" দ্বিতীয়টি, অন্য প্রসঙ্গে, "..... এই ভাবে তৈরী হয়, আধুনিক নাগরিক লোকসঙ্গীত।" বিশেষ করে এই দ্বিতীয় মন্তব্যটির জন্যই লেখাটা দামি হয়ে উঠেছে। 'টাইম-সেক' কথাটি এই বিশ্লেষণে গান বিদেশে বেশ আগে এসে গেলেও গান নিয়ে করলো গিয়ে এ শব্দটির বাংলা অনুবাদ কোন মনে দিয়ে পাঠকের সুনীল দুটি কথা জার্মানি দিলেন। প্রথমত, 'ভোলা মন' বা 'মাইন্ডে-এ-এ'-মার্গা তথাকথিত লোকগীতির আজকের শিকিত মধ্যাতি সংস্কৃতির প্রেক্ষিতে অপ্রাসঙ্গিকতা; দ্বিতীয়ত, লোকগীতির আঙ্গিকের ইমপ্রোভাইজেশনের মাধ্যমে সুরের একটি নতুন ধারা আবিষ্কারের কথা যার সোফিস্টিকটেডে আঙ্গিক, আধুনিক সময়ের ও জীবনের প্রাসঙ্গিক চরিত্র ও বিষয়গুলি নিয়ে আধুনিক ভাষায় দেখা 'নাগরিক গীতিকবিতা'কে গানের রূপ দিতে সক্ষম হতে। এককথা, গানের 'নাগরিকীকরণের' মাধ্যমে এ শুধুমাত্র 'নোনার' বহুটিকে প্রাসঙ্গিক ও নাগরিক করে যথার্থ আধুনিক করে তোলার জরুরি ইঙ্গিত — যা প্রোভাত করে 'ভাবনার' বহুও হয়ে উঠে। 'সঙ্গীত ও ভাবনা' শীর্ষক আরেকটি বন্ধক খুব সম্ভবত আশি সালের প্রথমার্ধের 'দেশ' পত্রিকার একটি সংখ্যায় বেরিয়েছিল। লেখক ছিলেন মুমত চট্টোপাধ্যায়। তাঁর 'সঙ্গীত ও ভাবনা'-শীর্ষক প্রবন্ধে প্রায় বহুর বাস্তবায়ণ আধুনিক বাংলা গান নিয়ে যেসব ভাবনা ভেবেছিলেন, প্রের তুলেছিলেন, সেসব ভাবনার সঙ্গীতিক প্রকাশ তিনি ঘটিয়েছেন এবং প্রবন্ধের শুরুতে দিয়েছেন তাঁরই 'সুমনের গান'-এ। সে প্রবন্ধ পের আসছি।

এবার, বছর চুয়াটশি বছিয়ে ইউরোপের দিকে তাকানো যাক একটু। ১৯৪৮ সালে প্রকাশিত 'Philosophy of modern music' গ্রন্থে 'কালচার ইনফ্লুইন্স' ভূমিকা সম্বন্ধে



বলতে গিয়ে আধুনিক শাস্ত্রীয় সঙ্গীতের অন্যতম শ্রেষ্ঠ তাত্ত্বিক থিওডোর আদর্নো লিখলেন: "Since the culture industry has educated its victims to avoid straining themselves during the free time allotted to them for intellectual consumption, they cling just that much more stubbornly to the external framework of a work of art which conceals its essence." গুস্তাভাধি আর্থ-সামাজিক ব্যবস্থাজ্ঞাত 'ভোগবাদ' যে সে দেশের সংস্কৃতিরও পূর্ণাঙ্গ প্রকাশিত করতে ছাড়ে না, গড়ে তোলে 'সংস্কৃতি-শিল্প' বা 'কালচার ইন্ডাস্ট্রি' এবং 'শিল্প' যে তার ক্রেতারগণকে শিকিত করে তোলে ইন্দ্রিয়-সুখদায়ক সাংস্কৃতিক পণ্যটি কোনরূপে জ্ঞান — এ ঘটনাটি আজ আমাদের —শিকিত সচেতন মানুষের — উপলব্ধিতে এমন স্বচ্ছতা নিয়ে অনুভূত হয়ে ওপরের উদ্ধৃতিটি তেমন নতুন কোন কথা মনে হয় না। কিন্তু যে সময়ে কণাটি ঠিক এভাবে বলা হয়েছিল সেই সময় ও যুগের প্রেক্ষিতে সংস্কৃতির এই আর্থ-সামাজিক বিশ্লেষণ ও তার ভিত্তিতে এর সঠিক সমাজ নিরূপণ যথেষ্ট প্রাসঙ্গিক, যুগোপযোগী ও কাজের হয়েছিল তাকে আজ আর কোন সন্দেহ নেই। আর এই 'কালচার ইন্ডাস্ট্রি'—র দাস শিল্পীদের সামন্ততাত্ত্বিক যুগে কী অবস্থা ছিল, The Sociology of literary taste' বইতে (১৯৩৯ সালে প্রকাশিত) Levin L. Schekuing সে সফলভাবে লিখলেন: "The singer goes with the king, not because both live 'auf der Mönchheit Hohn' — 'on the peaks of humanity' — but because the prince is the one with the means to support the singer." একই সালে অস্ট্রিয়ান সমালোচক Ernst Krenke সঙ্গীত-সমালোচনার সীমানা নির্ধারণ করলেন এই বলে: ".....an art judgement which makes any claim to validity should steer clear of purely atmospheric mood-report and concentrate on examining the music. This sort of examination is less popular and indeed fairly rare, because it demands considerable knowledge and gifts other than purely journalistic ones." একই রচনায় আর এক জায়গায় উনি লিখলেন: ".....one should avoid, above all, the useless and misleading quest, so dear to the so-called 'fundamental critics', after external similarities; instead one should look for some sort of historico-philosophical interpretation. An analytical criticism of music along these lines would be thought of as an 'extension of reproduction' and as such would be more

important and valuable to work which is venturing into the unknown than mere empty praise or blame that does not hit any real target because it starts out on a false premise." সঙ্গীত সমালোচনার সীমানা ও ভিত্তি সবকিছু আজ থেকে প্রায় পাঁচ যুগ আগের স্কেলেক সাহেবের করা সমালোচনামূলক মন্তব্য আজও আমাদের বাংলা গানের —যে কোন রচনায় গান — সঙ্গীত সমালোচকের ক্ষেত্রে কি দিকনির্দেশকের ভূমিকা পালন করে যা? ওভরলো লম্বা উদ্ধৃতি দেবার কারণ একটা বিশেষ প্রক্রিয়ার প্রতি আমাদের সঙ্গীতজ্ঞ, সঙ্গীতভাবজ্ঞানী, সঙ্গীতশিল্পী, সুপ্রস্তুত, সুকারণ, গীতিকার এবং সর্বোপরি সচেতন-অচেতন নির্বিশেষে সমস্ত প্রোডাক্টমেনের দৃষ্টি আকর্ষণ করা। সেটি এই যে, সেই ভিরিদের দশক থেকেই ইউরোপে আধুনিক সঙ্গীতের দর্শন, সাহিত্যে পরিচোষের সমাজতত্ত্ব, আধুনিক সঙ্গীতের শিল্পতত্ত্ব, এনেকি সঙ্গীত সমালোচনার মতো নির্দিষ্ট বিষয় নিয়ে পর্যন্ত তাত্ত্বিক আলোচনা-সমালোচনা, বহু তর্ক-বিতর্ক, লেখাবোধ চলছে। চলছে নিরন্তর, দশকে পর দশক। এইরকম সামাজিক একটি তাত্ত্বিক প্রতিমার মধ্য দিয়ে — যাতে লেভিন্স ক্রিকিং, আদর্নো স্কেলেক, গিগল লুকাচ, থিওডোর আদর্নো বিশেষভাবে উল্লেখ্য — ক্রমবিকাশের পদ্ধতিতে রূপায়িত হয়েছে ইউরোপীয় আধুনিক গানের সমাজতত্ত্ব। এইভাবে, আগামীর গানের একটা তাত্ত্বিক পটভূমি তৈরি হয়েছে।

এরই পাশাপাশি ব্রেশ্ট-এর মত নাট্যকার ও কবি, হান্স আইসলারের মতন সুকারণের সঙ্গে বেগেনেগে গীটজিটিলারের জ্ঞানমিত্তে। হান্স আইসলারের পিটারলমায় তারই হাতে গড়া 'ওয়াকার্স ক্যাবার' — জার্মানির কমুনিষ্ট সংগঠন ও আন্দোলন যুগে তোলার ব্যাপারে যার বিরাট ভূমিকা ছিল — নানান রচনায় পরীক্ষা-নিরীক্ষার মধ্য দিয়ে সম্পূর্ণ একটি পেশাদারি মনোভূমি নিয়ে এগিয়ে চলছে। পাটরি ইজমতন আদেশে নয় — একজন সম্পূর্ণ স্বাধীন কংস্পোজার-এর নিজস্ব বোধ, শিক্ষা আর উপলব্ধির নির্দেশে। 'পিস টু বা হাউস দ্যাট ইজ ইওর হাউস'—এর মতন শান্তি-সঙ্গীতে যেমন সুখ করলেন একদিকে, অন্য দিকে জার্মানির 'লেবারার্স ইউনাইটেড স্ট্রিফ'—এর জন্য ব্রেশ্টের লেখা গানেও সুরারোপ করলেন। ব্রেশ্টের লেখা সেই অত্যন্ত জনপ্রিয় গানটির কয়েকটি স্তবক এইরকম—

A man is always a man  
He needs something to eat  
Neither speeches nor talks  
That's nothing for him to feed.

A man is always a man  
He does not like boots on his face  
No slave under him, no lord over him  
He does not like any of these.

A worker is always a worker  
He'll be liberated by no body else  
The worker liberation must be  
Done by the worker themselves.

গানটি, মনে রাখতে হবে, একটি শ্রমিক ফ্রন্টের শ্রমিকদের গাওয়ার জন্য লেখা। কথায় 'লাল-নিশান', 'কমুনিষ্ট পার্টি', 'লেনিন', 'জয় পতাকা', 'রক্তে রাঙা পতাকা', 'হাজার অভিসন্ধি', 'হোয়াইট-ইয়াসি-স্কেক-রাইনে ইত্যাদি নীরদ গান' জাতীয় একটাও শব্দ নেই; নেই কোনরকম স্লোগান মনোহাতি। শ্রমিক তার নিজের সমস্যা-সমস্বের কথা — সে অমঙ্গলকোষই থেকে আর সমাজবোধে সংকোচই থেকে — নিজের সহজ সরল ভাষায় সোজাসৃজি বলছে। এবং সবচেয়ে তাৎপর্যপূর্ণ ঘটনা হল, ব্রেশ্ট, একজন মানবিকতাবোধসম্পন্ন মধ্যবিত্ত বুদ্ধিজীবী হিসাবে শ্রমিকের সংগ্রামের প্রতি তাঁর পূর্ণ সহৃদয় জ্ঞানিমেও, একজন নির্মম পাবেক্ষকের জায়গা থেকে তাঁদের জানিয়ে দিচ্ছেন তাঁদেরই বোধগম্য ভাষায়:

শ্রমিক তো আসলে সে শ্রমিক  
তাকে মুক্ত করতে কে আর আসবে?  
শ্রমিক-শ্রেণীর মুক্তি  
তাকেই করতে হবে।

কথায় নেই কোন মধ্যবিত্ত রোমান্সিজম, ফন্যাবগের অথবা উজ্জ্বল, কপট অধীকারমন্ডিত, ব্যক্তিগুণ বা কেমন পাটরি জার্নালৈতিক মতবাদের প্রতিনিধিত্ব। পরিষ্কার বলে দেখা গেলো নিচম অথবা সূচি না করে যে "বাপু, তোমাদের মুক্তি সংগ্রাম বলা, লড়াই বলা, তোমাদেরই করতে হবে; কেউ আসবে না।" এমনকি "আমিও" না, এরকম একটা অকম্প সংগেও ইঙ্গিত বেরিয়ে আসে যেন। গানের কথা শ্রমিকের মনের ভার তারই মূখ্যে ভাষায় মনে লেখা। এইভাবে গ্রামীণ লোকগীতির জ্ঞান ও ভাষার 'ইন্সপ্রেভাইজেশন' মধ্য দিয়ে তৈরি হয়েছে 'শ্রমিক আত্মগীতি'র নিজস্ব ভাষা। এ ভাষায় মধ্যবিত্তের চাপা হওয়া নৈকি, অগত্যা গানটি লেখা কিন্তু একজন মধ্যবিত্তের। অন্যত্রই তিনি শিশুত্ব, মজেনো, মাঝামাঝত একজন বুদ্ধিজীবীও বটে। সুকারণও তাই। তাঁরা শহুরেও। ফলে, গানের কথায় ও সুরে নাগারিক পরিশীলন স্বাভাবিক ও কামোও বটে। পরিশীলন বা সোফিস্টিকেশন ছাড়া কোন জ্ঞান, ভাবনা, বক্তব্য বা ঘটনাকেই শিরে কপারশিত করা যায় না। এটা তাঁরা জানতেন। কিন্তু এ ব্যাপারেও তাঁরা যথেষ্ট মাত্রায় সচেতন ছিলেন যে এই সোফিস্টিকেশনের মাত্রা — কথা ও সুরের ক্ষেত্রে —এত বেশি বা সূচ্য না হয়ে যায় যা শুধু সমাজের আভা-গার্দনের কাছেই প্রতীয়মান হয়ে ওঠে।

দেখা যাচ্ছে, আগামিতে যে গান আসবে তার তাত্ত্বিক পটভূমি তৈরি ছিলই ইউরোপে। সেইখানে, ইউরোপে ও আমেরিকায়

— দু-দেশেই আধুনিক গানের কথা ও সুর নিয়ে চলছিল নানান পরীক্ষা-নিরীক্ষা। লক্ষ্য এমন গান তৈরি করা যা মানুষের কথা ভাষায় মানুষেরই জীবনের কথা বলবে; তার সুখ-দুঃখ, আশা-হতাশা, আপোষ-সংগ্রাম, সাজানো-চাপানো কথায় নয় — কোরামি-মার্ক জটিল উচ্চারণ সুরে নয়, সহজ কথায় সহজ সুরে প্রকাশ করবে; সঙ্গীত ভাবে, ভাবনায়, বোধে, ভাষায়, সুরে, যন্ত্রাঙ্গমতে, পরিবেশন-ভঙ্গিমায় নেবে এক নতুন বীক।

আমেরিকার জঙ্গলে মানুষেরা লোক-দাঁই নিয়ে এসেছিল একটি অস্বাভাব্য সঙ্গীতের ধারা — ব্লু-গান। এ সুরধারার বিষয় রোমান্সিজম মানুষের দুঃখ আর ভালবাসার কথা যে গভীরতার প্রকাশ করে তা আজও তুলনাহীন। আর অন্য কোনো সুর বোধহয় এভাবে ছুঁতে পারে না আধুনিক মানবের হৃদয়।

### গানের ক্ষেত্রে আধুনিক সংস্কৃতির বিকাশ

যাই থেকে, রাজনৈতিক ও আর্থ-সামাজিক অবস্থার ও প্রেক্ষাপটের তত্ত্বিকাল্পনান পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে ইউরোপ-আমেরিকায় কবেই শেষ হয়েছিল যেোডায় দান্য লাভসের যুগ। আদি গ্রাম ও গ্রামীণ সংস্কৃতির স্বাভাবিক অবলুপ্তির পাশাপাশি সেখানকার বহু যুগ ধরে অব্যবহান লোকসঙ্গীতের ধারাগুল্লিও আস্তে আস্তে ফীণ থেকে ফীণতর হতে হতে শুকিয়ে গেল একদিন। বলাই বাহুল্য, এসব ঘটল ইউরোপ-আমেরিকায় শিল্প-বিপ্লবের কারণেই। কিন্তু, সামান্য খেটে খাওয়া গরীব মানুষগুলো, মধ্যবিত্ত, নিম্নমধ্যবিত্ত এরা তো আর রাতরাতিই আভা-মার্ফ শ্রেণীতে রূপান্তরিত হয়ে পামচাত উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের বোকা প্রোতা হয়ে গেল না। শহরের আদি অভিজাত শ্রেণীর কিছু বিপ্লবী দেকতে থাকা এই দক্ষ-গৃহস্থ-পরিপ্রাণবিশিষ্ট ছিলেম মানুষরাই হলেন সেই নতুন নাগারিক যাদের চিকিৎসা থাকা, বেঁচে থাকার, কোনরকমে কিছু করে যাওয়ার, বড় হয়ে ওঠার, প্রতিষ্ঠিত হবার, আইডেনটিটি-কন্ট্রিসিস থেকে মুক্তি পাবার নিরন্তর ওস্তাদ ও প্রকাশ্য অর্থনৈতিক সাজানো-চাপানো সংস্কৃতিক মনোভূমিক আর্থিক সংগ্রামের মধ্য দিয়ে দাঁড়ি সন্ধ্যা হয়ে গড়ে উঠল এক নতুন নাগারিক সংস্কৃতি — আর্থিক গ্রামীণ এবং অভিজাত সংস্কৃতি থেকে সমদ্রুতর থাকা এক জীবন্ত সচেতন আধুনিক সংস্কৃতি।

গানের ক্ষেত্রে — আধুনিক গানের ক্ষেত্রে — শ্রমিক-অগ্রযাত্রি-ম্যাক্সস্টার-লিভারপুলের চারটি যুবক — জর্জ হারিসন, জন লেনন, পল ম্যাকার্টনি ও রিসো স্টার, তাঁদের মধ্যবিত্ত নাগারিক অবস্থান থেকে লক্ষ্যায় দশককে শেষ বা ঘাটের প্রথম ভাগে লক্ষ করল খ্যাতির উত্তর থাকা পাট দুই বা তিন রিক্স-এর চট্টল প্রেমের গান ডিউটি বিশ্বযুদ্ধের সম্ভট-বিদ্যি সমগ্র ও সমাজজীবনের কোন প্রতিফলন দেই।







তিরিশের গ্রেট ডিক্রেশান, দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ, তেভাঙ্কিদের নাম-সুই ভ্যাবহ দুর্ভিক্ষ, স্বাধীনতা সংগ্রাম, দেশভাগ, নাইমিষ্ট্রোহ, তেভাঙ্গা আন্দোলন, একুশে ফেব্রুয়ারি, উন-যাট-পঁয়ষট্টির খাদ্য আন্দোলন, নকশালবাদের বসন্ত নির্মোহি, এমারজেন্সি ও সবশেষে গত পনেরো বছরে তিনটি ওভারথিকিৎ গণতান্ত্রিক নির্বাচন — এতগুলি ঘটনাতাড়িই আমরা — পূর্বশক্তিমের বাঙালিরা — শিল্পসংস্কৃতি সচেতন কলকাতা মহানগরীর আধুনিকমস্ত নগরিক বাঙালিরা কী কল্যায়? কী গাইলাম? আজও বা অকিংশ কী গাইছি? শুনছিই বা কী?

### খালেদ চৌধুরির স্মৃতিচারণ

আমাদের সকলেরই পরিচিত এক প্রতিভাবান অভিজ্ঞ ব্যংগোষ্ঠী শিল্পীর একটি অকপট স্মৃতিচারণ শোনা যাক এবার: “তখন রবগদিতের শিরিয়ড শুরু হয়ে গেছে। আমার সঙ্গে মণ্ডলাপেক্ষ হতে থাকলে। ১৯৮৩-৮৯ সাল থেকেই অল্প অল্প করে ডিপারেশন শুরু হয়। গানগুলো কেমন যাক্সিক মনে হতো। কোথাও যেন পেঁছছে ছন্দ। একটা উদাহরণ দিয়ে বলি। হোয়াস বিখ্যাতের একটি গান ছিলো: ‘তোরা আয়, আমরে ছুটে আয়, এই ভারতের হিন্দু-মুসলিম কে আছ কোথায়।’ গানের সর্বশেষে ছিল: ‘কৃষক সমিতি গড়িয়া তোলা দেশ রক্ষার দায়-’ ইত্যাদি। সমবেত নৌকা বাইচের গ্রাম্য সুরে গান। এই গানের রিহাসাল নিচ্ছি। নির্মল তখন ছিল না। হঠাৎ এককণা ছাত্রজেন্ডা বললেন, ‘দেশে আন্দোলন ছাত্ররা কিছু করে না বুঝি? আপনারা ছাত্রদের কথা কিছু বলছেন না কেন?’ হোমোডা বললেন, ‘হ্যাঁ, তাও তো ঠিক। এই কথাও তুমি লাগাইয়া দিও: ছাত্র আন্দোলন গড়িয়া তোলা দেশ রক্ষার দায়।’ আমরা সেভাবেই রিহাসাল নিচ্ছি। এবারে মহিলা সমিতির এক মহিলা বললেন, ‘আরে, মহিলারা বুঝি করে না?’ আমরাও গাইলাম: ‘আমরাও সমিতি গড়িয়া তোলা দেশ রক্ষার দায়।’ সবশেষে এলেন — যিনি আমাকে দিয়ে স্তালিনের ছবি আঁকিয়েছিলেন সেই বিনোদনপট। উনি হাড্ডর ইউনিয়ন করতেন। ডনি বললেন, ‘কমিউনিস্ট পাটি হচ্ছে শিল্পাটস্ আন্ড ওয়ার্ল্ডস্ পাটি।’ সবার নামে মনে আছে অথচ ওয়ার্ল্ডস্‌দের নাম নেই। কী ধানের গান গাইছেন আপনারা?’ অতএব শেষ লাইন মূল হল: ‘হাড্ডর ইউনিয়ন গড়িয়া তোলা দেশ রক্ষার দায়।’ ওখানে হাড্ডরই ছিলো ওয়ার্ল্ড। আমরাও একটা ‘সব দেশেরা নারী’ দিয়ে লিস্ট বানিয়ে দিয়েছি। মূল গানের তালয় লিসিটাই রেখে দিয়েছি। শিল্পদের অস্বাভাৱ চলেছে। মূল গানের শেষ লাইন ‘কৃষক সমিতি গড়িয়া তোলা...’ সেয়ে নির্মল ছেড়ে দিচ্ছিল। আমি একে একটা ধাক্কা দিয়ে ইশারায় লিসিটাই দেখিয়ে দিলাম। নির্মল আমায় দিকে একটু তাকান, তারপর এক নয়র দু-নয়র করে আমার

সঙ্গে গেলে চলল। পরে নির্মল বলল, ‘এসব করে থেকে হল?’ আমি বললাম, ‘প্রত্যেকে এসে বলাতে হোমোডাই এসব জুড়ে দিয়েছেন।’ অন্যান্য অনেক গানোই এধরনের জিনিস খুঁজতে থাকল। এইহাম থেকেই আমার প্রথম প্রঙ্গ জাগে। গানের মধ্যে যাক্সিকতা উপলব্ধি করতে শুরু করলে সেখানে বোঝা করে কাজকে বুঝিয়ে বলার মতো বুদ্ধি তখন আমার নেই।” শ্রদ্ধেয় মল্লিকশ্রী শ্রী খালেদ চৌধুরি উপরোক্ত স্মৃতিচারণটি করেছেন ‘যোগসূত্র’ পত্রিকার অক্টোবর-ডিসেম্বর, ‘৯২ সংখ্যায় প্রকাশিত ‘শিল্পের শর্ত’ শীর্ষক লেখাটিতে। ‘৪৮-৪৯ সালে, যখন আই. পি. টি.এ পুরোদমে কাজ করছে তখন একজন অগ্রণী সঙ্গীতশিল্পীর চিত্রা-ভাবনা কোন-ক্সে ছিল তার পরিকার চিত্রটি এখানে পাওয়া যায়। এবং সেইসঙ্গে পাটি-রেজিমেন্টেশন-এর রূপটিও। ঠিক এই প্রসঙ্গে খালেদ বাবুর আরেকটি মন্তব্য: “আই. পি. টি.এ-তে আমরা সবাই একটা উদ্দেশ্যের দ্বারা চালিত হয়েছিলাম, ভাবিত হয়েছিলাম। কিন্তু এই ভাবনার পশ্চেনে কোথাও একটা শিকি-না ছিল। হোয়েছিলো আমাদের কাজ নিম্নায়িত দেখি-না। কিন্তু রেজিমেন্টেশন, যাক্সিক চিন্তাধারা, প্রোগাম-মংগারি, ইত্যাদিই মুখ্য হয়ে উঠল। আজ পর্যন্ত আই. পি. টি.এ-তে ওই ধারাই প্রবহমান। এই জায়গায় রয়েছে। এক ধরনের পুনরাবৃত্তির ছকে কাজ হয়ে চলেছে। সব কাজই ইসুভিত্তিক। কখনও হরতাল, কখনও সাপ্তাহিকতা, পাটি-প্রোগ্রাম যেমন হয়ে থাকে।” আশা করি মন্তব্য নিম্প্রয়োজন।

### নকশাল আন্দোলন

ভারতবর্ষের শাসক শ্রেণীরা জনগণকে শোষণ ও শাসন করার প্রসিদ্ধাণ্টিক চিত্রায়ত করার জন্য তাদের প্রবর্তিত শাসন-ব্যবস্থাতিকে সূচিভিত্তি ও সুপরিকল্পিত ভাবে গণতন্ত্রের শুধু প্রান্তিকটিকে শুদ্ধতটুকুই যে এতদিন দিয়ে আসছিল তার অন্তর্নিহিত কপটতা, ভণ্ডামি ও অন্তঃসারসন্মাতা প্রথম নয় ভাবে প্রকাশ হয়ে পড়ে নকশাল আন্দোলনের রাজনৈতিক চাপে। মার্টেনদের কল্পে বিহীন ছাত্র-যুব আন্দোলনে সৌন্দর্যের পূর্ণাঙ্গিত্ব কেবলমাত্র যে প্রকাশ ঘটছিল, ভারতবর্ষে ও বিশেষ করে পশ্চিমবঙ্গ তা থেকে বাদ ছিল না। এখানকার শিল্প-সাহিত্যের বিভিন্ন ক্ষেত্রেও গভীর অর্থের পেরিলকিত হয়েছে। চলচ্চিত্র সভ্যজীবনের ‘অহানার’, ‘অভিধর্মী’, ‘সীমাবদ্ধ’, ‘জানকবণা’, ‘হীরাচ রাসার দেশে’, ‘শব্দিবের’ ‘সুখি তুলো গল্পে’, মৃণালের ‘ইন্টারভিউ’, ‘কলিকতা-৭১’ ছবিগুলি সেই ধারী ও সত্তর দশকের ‘জোয়’ এবং তরুণরা রাজনৈতিক অস্থিরতা ও বুর্জোয়া আধিপত্যবাদের শৈথিল্য প্রতিফলনের সাক্ষ্য বহন করে। এই বিকল্প সমস্যাটিকে শিল্পের দ্বারা একটা তাগিদ ও উদ্যোগ দেখা

গেছে সাহিত্য নাটক ইত্যাদির ক্ষেত্রেও। আর মজার ব্যাপার হল, বাংলা গানের ক্ষেত্রে, পরিমাপভর ভাবে, এই উদ্দেশ্যের ব্যাপারটা একটু বেশি দেখা গেল। কিন্তু মার্টেন একে অল্পত ব্যাপার। গানটির এক উত্তেজনা উদ্ভব আরবের বসন্তী হয়ে সঙ্গীতের যামরাগী শিল্পশর্তকে ন্যায়্য করে বাঁধা হতে লগল একের পর এক প্রোগ্রামারী। সব গান একমিকে। টিপিক্যাল এর গণসঙ্গীত-মার্কাস সুরে বাঁধা গাভ গাভ গানগুলো গলার শিরা যথাসম্ভব ফুলিয়ে বিভিন্ন দল সমবেত করে গাওয়া শুরু করল। এদেশ ফিল্মের নিম্নে এল গণনাট্যের পুরোনা কিছু গান। আর এক দলের হঠাৎ মনে হল, ‘আমরা তো ওদের মতন গ্রামে গিয়ে গ্রাম দিয়ে শহর খেয়ার বিদ্রোহী রাজনীতিতে সামিল হতে পারছি না, তাই প্রায়শ্চিত্ত করি যাবতীয় দিশি-বিশেসি লোকগীতির সুর-বেটনী দিয়ে নাপরিক সংস্কৃতিতে ঘিরে ফেলে।’ বাস, শুদ্ধ হয়ে গেল ‘গান’ দিয়ে শহরের বুকে আকর্ষণ। সঁওতালি, বিহু, ভাতিয়াগী, সারি, জরি, চীনা, কিতাবন, ময়ঙ্গান, হুলুদুগায় — যেখানে থেকে যা লোক-সুর বা ‘ফোর’ সুর, পাওয়া গেল তার হাঁচে শ্রেণী সংগ্রাম, সম্প্রদায়, শিল্প, চীন-রাশিয়া-ভিয়েতনামের বিপ্লব, লেনিন-স্তালিন-মাও-হো চি-মিন-চে-ভান-জাং ইত্যাদি শব্দ অধুনিতে রজিম বাণী বিদ্রোহী করবেই দীর্ঘকালীরা দিলেন পুরে। তৈরি হল গানের ইয়াজাক আর বক্কহুশার। সৌভাগ্যের কথা, খুব বেশি দিন সে সব গান টেকেনি। এ প্রসঙ্গে, অন্যদীরদের কথা বাদ দিন, পরলোকগত শ্রদ্ধেয় শ্রী হোমায় বিশ্বাসের লেখা ও সুর দেওয়া একটি গানের উল্লেখ এখানে খুবই জরুরি—

আরও বসন্ত, বহু বসন্ত

তোমার নামে আসুক

তুমি তো সূর্য অন্তর্বিহীন

জ্বলে জ্বাল কর

ঝড়ের রাতে তুও বাতাসে

উকি টেঙ যদি ওঠে

চলমান তব বিজয়ী সেনাদল

হাতে হাতে বন্দুক

কারাগারে বন্দির বন্দনায়

গভীর অর্থের পেরিলকিত

আহো-এশিয়া-লাতিন আমেরিকায়

দ্যাবানাল হলে বন্দুক

চলমান তব.....বন্দুক

মন্তব্য, আশা করি নিম্প্রয়োজন।

একমিকে এইসব গান, আর অন্য দিকে স্বনামধন্য বিখ্যাত জীবিত অবস্থাতই কিংবদন্তি শিল্পীরা একের পর গেয়ে চলেছেন

‘ললিতা, ওকে আজ চলে যেতে বল না’, ‘এক গোছা রজনীগন্ধা হাতে নিয়ে বললাম’, ‘ও কেন এখানে সুন্দরী হলো’, ইত্যাদি ধরনের আধুনিক গান।

অথচ, ‘নগর সঙ্গীত’ সৃষ্টি সমস্ত রকম উপাদানসম্পূর্ণ পরিস্থিতি থেকে উঠেছিল মার্টেন দশকে। কিন্তু হল না। কারণ অবশ্যই ছিল — না ছিল কোন ভাবিক পটভূমি, না সত্যিকারের শিক্ষিত সচেতন সমাজমনস্ক সঙ্গীত শিল্পী আর, না প্রোতাদের চাহিদা।

সব বিচার করে এ কথা বলা খোষণা আজ তাই অন্যায় হবে না যে গণনাট্য প্রতিষ্ঠা হবার সময় থেকে শুরু করে মার্টেন দশকের শেষ পর্যন্ত সলিল চৌধুরি আর প্রবীর মজুমদারের পৃথক পৃথক একক চেষ্টায় কিছু রক্ষিত (তুলনামূলকভাবে) ‘ভাল গান’ তৈরি হলেও সে সব গান কোন অর্থেই ‘নগর সঙ্গীত’ বা ‘অন্য গান’-এর উপাদানসম্পূর্ণ ছিল না।

### জটিলের একথাপাখায়

তবে সমাজজীবনের নিজস্ব কিছু নিয়ম আছে। সেই নিয়মানুযায়ী কিছু প্রক্রিয়া ব্যক্তি, গোষ্ঠী, মতবাদ, মতাদর্শ ইত্যাদি নিরপেক্ষভাবে কাজ করে যায় সমাজ জীবনে সকলের অন্তর্মেয়। এই প্রক্রিয়ার মাধ্যমেই একটি নির্দিষ্ট সমস্যা অতিক্রম হলে সামন্ততন্ত্রের চরম বিকাশের মতোই জন্ম নেয় তার বিনাশের সীকানু এবং সেই ব্যবস্থাত একটিদন ককট রোয়াক্সত হয়ে নিশ্চিন্তভাবে এগিয়ে যায় তিলে তিলে মৃত্যুর দিকে। শিল্প-সংস্কৃতির ক্ষেত্রেও যেহেতু এই নিয়ম প্রযোজ্য তাই তার এই প্রক্রিয়ার গুপ্ত (Latent) দৃশ্য ও তরুণিতাট একটা চাপ মনে ভেতরে ভেতরে তৈরি হচ্ছিল। এবং সে চাপ কারও কারও অসুচিভিত্তে ধরাও দিচ্ছিল। সঙ্গীতের জগতে, বং বালা ভাল আধুনিক বাংলা গানের জগতে, জটিলের মূলেপাখায় এ বিরাট মুষ্টিগতির একপাখা। দ্রুত গীতিকার ও সুরকার জটিলের মানুষ হিসেবে তাঁর স্ববেদনশীলতা ও সচেতনতা এবং শিক্টি হিসাবে মনশীল সঙ্গীতমনস্কতা দিয়ে সেই ‘চাপ’ — যা আসলে সমসয়ের কাছে শিল্পের দাবি — অনুভব করতে পারলেন প্রথম সেই চরিত্র-পক্ষা দশকের সলিল চৌধুরির যুগের পর। তাই তাঁর কলম থেকে একে একে বের হল ‘এ কোন সন্ধ্যা? রাতের চেয়েও অন্ধকার? একি সূর্য নাকি মশনের চিত্র? একি পাখির কৃজন নাকি হাফার?’/‘তোমার সঙ্গে দেখা না হলে, ভালবাসার দেশটা আমার দেখা হতো না; তুমি না হাত বাড়িয়ে দিলে, এমন একটা পথে আমার চলা হতো না।’/‘কেউ বলে যাক্জন, কেউ বলে পলাশের মাস, আমি বলি আমি আসব সন্ধ্যায়’, ‘কেউ বলে দখিনা, কেউ বলে মাতাল হাওয়া, আমি বলি আমার দীর্ঘদ্বার’, — এই রকম সব অসামান্য গান। সত্যি কথা বলতেকি, বহুদল পর আধুনিক বাংলা গানের জগতে এমন



এক দীপ্তিকার সুরকার গায়ককে আমরা পেলাম যিনি গানের কথা সহজে ধারারাজি ভাবে সমজেন। এবং এই সঙ্গে, তাদের ক্ষেত্রে যথেষ্ট আনন্দ। ভাষা ততটা না হলেও, তাদের ক্ষেত্রে আনুগত্যতার ভিত্তি মূল উপাদান — বাস্তবতা, প্রাসঙ্গিকতা, যুগোপযোগিতা — তাঁর গানে পাওয়া যায়। জটিলপদের গানগুলি শুনেলে বোধায় তিনি মননশীল ও সমাজজনক। আর এই মননশীলতার ছাপ সুরের ক্ষেত্রেও লক্ষ্যণীয়। তাঁর কণ্ঠ আমায় কিছু নয়; আশে এটাই, আমার মনে হয় আশীর্বাদ। জটিলপদের পরল ভাব তাঁর গান যারা শুনেছেন, তাঁরা গায়কটির সঙ্গে যারা ভালমতনে পরিচিত, তাঁরা এটা নিশ্চয়ই উপলব্ধি করেছেন যে গান ব্যাপারটা শুদ্ধমাত্র সুকোলা নেওয়ায় বা জলদগম্বীর মেজাজী কেউ কিছু কথাকে মিষ্টি সুরে সেয়ে যাওয়াই নয়। অর্থ ও ভাবযুক্ত কথায় তাঁর গানকে শ্রোতার কাছে অর্থবহ করে তুলতে হলে, তার কাজে মননগ্রাহী করে তুলতে হলে গায়কদের তার উচ্চারণ ও পরপ্রক্ষেপে অন্যতম হয় এক বিশেষ মাত্রা, এবং তিনি উচ্চারণ করেন তাঁর গান। আর সেই বিশেষ ক্ষেত্রে গায়কদের এই প্রকৃতিটি শুদ্ধমাত্র গান গাইবার অতিরিক্ত কিছু নয় যা অনন্য এক অখিত্যত সৃষ্টি করে শ্রোতার মননকে গভীরে। তিনি গান গান। গান বলেন। আজ যেমন কবিতা আবৃত্তি করার বদলে শিল্পী পাঠ করেন। সুরের মূর্তিমা হারান ভাসানো নয়, নির্দিষ্ট স্বর-এবং শব্দের উচ্চারণে মননে কড়া নড়ানোই হয় এই ধরনের মননশীল গায়কের অভিজ্ঞ। এবং জটিলপদ, কর্ণশিল্পী হিসেবে তাঁর সীমাবদ্ধতা নেই। এই অভিজ্ঞে সিদ্ধি পেয়েছেন তাঁর গায়কীতে নাটকের উপাদান সঠিক জায়গায় সঠিকভাবে নিয়ে এসে। তাই দীপ্তিকার সুরকার হিসাবে এক অনন্যতার পরিচয়ই হওয়ার পাশাপাশি, গায়ক হিসাবেও স্বাভাবিকের ছাপ রেখেছেন এবং সফলও হয়েছেন।

আমি আগেই বলেছি আনুগত্য গায়ক গানের কোন তাত্ত্বিক পটভূমি নেই। জটিলপদের এ নিয়ে কেউছেন নিশ্চয়ই; কিন্তু জানি না তাঁর নিজের গানের বলা কোনও শিল্পতত্ত্ব বা মননতত্ত্ব তাঁর কানে নিয়েছেন কি না। তবে গানের বিষয়বস্তু নির্বাচনের ব্যাপারে অনেক ক্ষেত্রেই যে যথেষ্ট সমাজমনত্বের পরিচয় নেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। সেইসঙ্গে, বিষয়বস্তুর নিয়াম ও বিশ্লেষণের ক্ষেত্রে দৃষ্টিকোণের প্রয়োগও বেশ লক্ষ্যণীয়। উদাহরণ হিসাবে, 'জোনাকির নাম না কি আঁধার জগৎ, আমি তো দেখি আশার ছলে বিলিবিধ' বা 'খর বৈশাখে প্রথম যৌনি, মেঘেরে মিছিলে এ আকাশ রঙিন ভূমিত হ্রদেয় বাজ আনন্দ যৌন, আমি বেশি ঝড়ের পূর্বভাষা' — গানের অংশগুলি উল্লেখ করা যেতে পারে। লাক্ষণজি জটিলপদের দুইটিগুস্তিত বৈশিষ্ট্যের সম্ভাব্য বসন করে; আনুগত্য দীপ্তিকারবিষয় ভালোরে যে কাজে লক্ষ্যছি (এবং এখনও অধিকাংশ ক্ষেত্রেই যা চলছে) তার বিপরীতে একটা অন্য ভাবনার দিকনির্দেশ জটিলপদের

মুখোপাখ্যায় দিয়েছেন যদিও ভাষাগত সীমাবদ্ধতা আছে। তা থাক। রবর্ত, আজও কার্যক্ষেত্রে আনুগত্য বাংলা গানের আনন্দিক দীপ্তিকবিতার প্রয়োজনীয়তাটাই মূলত প্রবর্তিত। ব্যতিক্রম হিসাবে যা কিছু বিক্ষিপ্ত প্রচেষ্টা হয়েছে ধারাবাহিকতার অভাবে তা আগামী প্রজন্মের কাছে সেভাবে শোঁছে দিতে পারেনি সেরমকর কখন জঙ্করি বাণা যা শাখেয় করে কেউ সম্পূর্ণ বিপরীত একটা ধারা — অর্থাৎ গান — সৃষ্টির চেষ্টায় ব্রতী হতে পারত নিশ্চিন্তভাবে গ্রহণ করতে পারত সেই চ্যালেঞ্জ: লগ্নতত্ত্বের দীপ্তিযুক্ত বিষয়, ভাব, ঘটনা, অনুশ্রবণ যা শিশু-চৈতন্যের অন্যান্য মাধ্যমগুলির কখনো বা দৃশ্যময় রসাতীর্থ সমন্বয়ী হয়ে শ্রবণের চরম উপলব্ধিকে পাঠক বা দর্শকের উপলব্ধির অংশে পরিণত করতে পারে, তার কোনটাই গানের অগম্য নয়। বাংলা দীপ্তিকবিতার চরম এই দুঃসময়ে জটিলপদের গান নিঃসন্দেহে এক অসি দিকনির্গাহক — তার অন্তর্নিহিত সীমাবদ্ধতা নিয়েই। যে কোন ভাব ও বিষয়বস্তু — তা যত দূরটাই বা (আপাত) তুচ্ছতা নিয়েই বিরাজমান হোক না কেন, তা তাৎপর্যবাহক হোক আর চিরায়তই হোক, লৌকিক হোক বা লোকান্তরিক হোক — গান যে সর্বগ্রাহ্যই, এই চ্যালেঞ্জ গ্রহণ করার সাধ্য জটিলপদের গান এখনও রাখতে পারেনি। তবে অবশ্যই অনস্বীকার্য একথা যে সর্বগ্রাহ্যতা না হোক মননশীলতার পরিচায়ক তাঁর গান বিচিত্রগামী তো বটেই। শেষ বিচারে একটা কথাই বলা যায় যে আনুগত্য বাংলা গানের ইতিহাসে জটিলপদের গানকে একটা বড় অর্থহ্রাস্রকার হিসাবে উল্লেখ করাতেই হবে। বর্তমানে, পরবর্তী প্রজন্মের সুরকার বা সঙ্গীতশ্রষ্টাদের কাছে জটিলবাবুর গান অবশ্যই দৃষ্টান্তমূলক।

### সূমন চট্টোপাধ্যায়

এ পর্যন্ত আনুগত্য বাংলা গান নিয়ে যে পর্যালোচনা করা হল তা থেকেও কথ্য পরিচয় যে ধনী সুরের আচ্ছাদ্য ও প্রক্ষেপে যথেষ্ট বা জোলা শূন্যবাক্য করার পাশে মাঝায় উড় বসার ঘটনা — যা এখনও শব্দকরা প্রায় নিরানন্দই ভাগে পড়েছে ঘটে চলেছে — বন্ধ করে, আনুগত্য দীপ্তিকবিতা (এবং তার যোগ্য সুর ও গায়কী নিয়ে আনুগত্য গান) সুর করার জন্য — আনুগত্য কবিতার সমগ্রতা দীপ্তিকবিতা সৃষ্টি করার জন্য, এমন একজন ব্যক্তি শিল্পীর প্রয়োজন ছিল যিনি প্রথমত সুকবি ও শক্তিত সুরকার করেন; দ্বিতীয়ত যখন সময়মত, সুশিক্ষিত, মননশীল, প্রগতিশীল, উদার ও সব অর্থে পূর্ণাঙ্গারামিত্ব আপসহীন এক ব্যক্তিত্বের অধিকারী। সর্বোপরি, যাকে হতে হবে মূলত একজন কাসাসিও মানুষ। এবং সেই বড় ব্যক্তিত্ব ও প্রগতিশীল ব্যক্তিত্বকে আমরা আজ একটা একটা করে প্রতিভাত প্রকাশিত হতে দেখছি, একজন — শুভমজি একজনদের মধ্যেই, যার নাম সূমন চট্টোপাধ্যায়।

### আনুগত্য বাংলা গান: একটি পর্যালোচনা

সূমনের গানের দুটি ক্যাসেট রেকর্ড কোম্পানি প্রকাশ করেছে যার প্রথমটি বেরিয়েছে ১৯৯২-র প্রথমার্ধে, আর দ্বিতীয়টি ১৯৯৩-র ফেব্রুয়ারির শেষে। দুটি ক্যাসেটে মোট যে চব্বিশটি গান আছে তার বাইরেও বেশ কিছু অনন্যসাধারণ গান পশ্চিমবঙ্গের শ্রোতার একাংশ শুনেছেন, শুনেছেন বিভিন্ন অনুষ্ঠানে যার সংখ্যকসাই একক অন্তঃস্থ। সূমনের গান যারা শুনেছেন তাঁদের অধিকাংশই কয়েকটা ব্যাপারে আশা করি আমার সঙ্গে একমত হবেন: ১। সূমনের গান সর্বোচ্চ আনুগত্য বাংলা গান, ২। সর্বশীর্ষস্থানের ক্ষেত্রে: "...কবিতা হারিয়েছিল সময়ে যেটা উড়তি লাভ করিয়াছে, সংগীত ততপানি করে নাই।" এবং উল্লেখ: "উত্তরোত্তর আচ্ছাদ্য পাওয়া সুর বিদ্রোহী হইয়া ভাবের উপর আধিপত্য বিস্তার করিয়াছে। এককালে যে দাস ছিলো আর এক কালে সেই প্রভু হইয়াছে। চরমঃ পরিবর্ত্তে দুঃখানি সুখানি চক্কি এই চক্র কি আর ঘিরিবেনা?" — এই দুটি জিনিসের অবসান ঘটতে চলছে সূমনের গানের আবির্ভাবের মধ্য দিয়ে, ৩। এ গানের কোন পূর্বপরিণেই, এবং ৪। সূমন চট্টোপাধ্যায় গান সর্বগ্রাহ্য।

সূমনের নির্মিত আনুগত্য বাংলা গানগুলির প্রায় প্রত্যেকটিই আবেদনময়। ভদ্রও, আমার মতে, অন্যান্য গান নয় দিয়ে শুভমজি এই চারটে গান — প্রথম কাসেটের 'শারদ' আর 'তোমাকে চাই' এবং দ্বিতীয় ক্যাসেটের 'এক মূর্ত্তে' ও 'চালকের গান' শীর্ষক গানগুলি — সঙ্গীত শিল্পের কাছে আনুগত্য বাংলা গানের দীর্ঘকালের যা দেনা বাকি ছিল সব কুড়িয়ে নিয়ে কিছু উত্তম জন্ম রাখতে পেরেছে আগামীর ঘরে। সূমনের গান একটা ফেনোমেনন। রবীন্দ্রজগতের গানের পর এমন নির্দিষ্ট চরিত্রের গান এইচকম দারাবাহিকতা নিয়ে পর আসেনি। সে হিসাবে এ গান আনুগত্য বাংলা গানের বর্তমানের ও আগামীর শিল্পী, দীপ্তিকার ও সুরকারদের কাছে দৃষ্টান্তমূলক।

তবে, এবার মনে সেই আগের ভুলটি কেউ ঘুলাফরেও না করেন: 'সূমনের গান', 'সূমন চট্টোপাধ্যায় গান' বা 'সূমনসঙ্গীত' — জাতীয় চল্লিশে এটে (কৌশলী রক্ষাফো) এ গানের যোগ্যতর লেবেল আনুগত্য বাংলা গান থেকে এর পৃথকীকরণ না করেন। তাহলে, আনুগত্য বাংলা গানেরই সমূহ কবিতা। আমি মনেবেরও এখানে অনুমেয় করব তিনি যেন 'আনুগত্য বাংলা গানের' স্বার্থে এই ব্যাপারদ্বয় জোরে দেন যে তাঁর সুর গান মূলত ও সর্বত আনুগত্য বাংলা গান — যে গানের কথা ও সুর সূমন চট্টোপাধ্যায়ের। অনান্য হয়েও এ গানের মূল পরিচয় যেন হয় আনুগত্য বাংলা গান, 'সূমনের গান' না। তাহলে যে আশঙ্ক্যটা থেকেই যা সেটা হল — এর সময়ে যখন 'রবীন্দ্রসঙ্গীত' বা 'বিশ্বেশ্বরশীল' ইত্যাদি লেবেল এটে সেইসময়কাল সঠিক অর্থে আনুগত্য গানগুলোকে আনুগত্যতার সংজ্ঞা আরোপ না করে পৃথক করে নেওয়া হয়েছিল

ব্যক্তিবিশেষের গান হিসাবে একদিকে এবং অন্যদিকে মন জোলানো সব অনন্য সুরের শ্রোতে বয়ে যেতে নেওয়া হয়েছিল শূন্যবাক্য ভাষারীণ প্রোগ্রামারিক শব্দমালায় জঙ্কলকে আনুগত্য বাংলা গানের দুইটিগুস্তিত ও প্রতিজ্ঞিত্বিত্বহীন এক মরণ খাত দিয়ে, সেই একই প্রক্রিয়ার শূন্যাবৃত্তি না ঘটে যায়। তাহলে, ইতিহাসের এবার যে শূন্যাবৃত্তি ঘটবে তার ক্ষয় হবে মারাত্মক। কারণ, সে যুগে গানের কথা লেখার অনুভূতিক দাসদারা কাজটি অ-কবি ফরাসিই গান লিখিয়েদের দ্বারা সম্পাদিত হলেও শ্রোতার ঘরে মন ব্যতিক্রম যাবে। সুরেরোপশয়ের দায়িত্বশীল ক্রিয়াটি সম্পাদিত হয়েছে হিমাগুস্ত দত্ত, পঙ্কজ মল্লিক, নচিহতা ঘোষ, বিনোদ চট্টোপাধ্যায়, সুনীল দাসগুপ্ত, রবীন চট্টোপাধ্যায়, হেমন্ত মুখোপাধ্যায় প্রমুখ সঙ্গীতশিল্পীরা শক্তিত প্রতিভাবান নিষ্ঠাবান গিমিকে-অবিশ্বাসী সুরকারদের দ্বারা। স্বভাবতই সুরের দোলা বা মূর্ত্তনা অনেক ক্ষেত্রেই হলেও দিয়েছে রবীন্দ্রজগতের সঙ্গীত। কথার দেনাও অসি হতেও সবে ছিল সূমনের মরম। কিন্তু তত দশ-পনেরো বছর কি তারও কিছু বেশি সময় ধরে যা চলছে, কথার কথা তো ছেড়েই দিলাম — (সে যুগের কথায় সাহিত্যিক ও ভাষাগত নৈনা থাকলেও সেই সঙ্গে একরম অনন্য — সারল্য ও আপাতমাত্রা কিছু ছাড়া) সূম্যাতাই প্রবেশিত্রা বিকল ও আচ্ছাদ্যময় প্রায় যাঁচা ছাড়ার জোড়ায়। তাই আজ আনুগত্য বাংলা গানের সেডো শ্রোতার কাছে এই গানের একমাত্র সঠিক সংজ্ঞাটি প্রতিভাতই হওয়া একান্তই জঙ্করি। বাংলা গানের এই 'জঙ্করি-অর্থহ্রাস্রকার' সংকটময়কাল সূমনের লেখা সুর নেওয়া ও গাওয়া গানগুলি আজ আমাদের সামনে তুলে ধরছে আনুগত্য বাংলা গানের দীর্ঘ কালোক্ত রূপটি। এ অবস্থায় আনুগত্য বাংলাই চাই না এ চ্যালেঞ্জ 'সূমনের গান' — এর লেবেল এটে এক বিশেষ ধরনের গান হিসেবে চিহ্নিত করে 'আনুগত্য বাংলা গান' — এর ব্যতিক্রম ছেড়ে দিতে আগেরকালের রংগোতিত গান-লিখিয়ে আর সুরকারদের যাতে — যে যা দিয়ে ভেসে চলেছে সঙ্গীত সেই পুষ্টিগুরুমা গতিত শব্দ যাতে এখনও অধিকাংশ শ্রোতার জ্ঞান আনুগত্য বাংলা গান হিসাবে জানেন ও মনেবের। বরং দাবি করব এটাই, সঙ্গীতের যে খাতে বিশুদ্ধত, মানবতাহীন, বাজারস্বার্থ, সস্তা চটপটর বাংলা গানের বিদ্রোহিত তীব্রত এখনও বিদ্যমান রয়েছে সেই খাতেই বিপরীত শ্রোত সৃষ্টি করুক সূমন নির্মিত এই গান। — এ, এ-গান চিহ্নিত হোক এক সম্পূর্ণ বিপরীতমুখী বাংলা গান হিসাবে — যথার্থে দীক্ষিত আনুগত্য বাংলা গান হিসাবে। এবং সর্বান্তর্যয়ে আশা করবে যে আজ নয় কাল এই উল্টো শোভের আঘাতে নিমজ্জিত হবে এ বিনোদন তীব্রটি আর সেই সঙ্গে পরিচয় হবে বাংলা গানের চিত্র, অন্তরঙ্গ।

সূমন গান বাঁধেন না, নির্মাণ করেন; গান না, উচ্চারণ করেন। তিনি আমাদের জীবনের বিষয়কে, জঙ্করি বিষয়গুলিকে,







সমকালের নামে একালের  
বিদ্যাসাগর বিচার

शक्तिसाधन मुखोपाध्याय

একালের বিচার নয়, সমকালে বিদ্যাসাগরকে কী চোখে দেখা হবে? খুঁজি কীতুলদেব প্রাসাদ। 'সমকালে বিদ্যাসাগর' শিখি বনান বন্দু আশ্রয়ে পৌঁছে মিলনে সেকালে। গুপ্তির পরিত্রিভুলক প্রভাব বয়ে বলা হয়েছে 'সমকালীন' ন্যায়িক পূর্ব-পটিকা, কবিশিত প্রত্যাশিত সরকারি নিষিদ্ধ, মিশনারি পুস্তক-পটিকা অবলম্বনে সমকালের চোখে বিদ্যাসাগরকে তুলে ধরাই এ বইয়ের লক্ষ্য। এতে রয়েছে মোট চারটি অধ্যায়। প্রথম তিনটি অধ্যায়ে সমকালের চোখে বিন বিদ্যাসাগরকে দেখে নেওয়া — সমাজ সংস্কারক, লেখক ও মানুষ। পরিশেষে অধ্যায়ে নিন্দা প্রকাশের অন্যান্য রসকে বেগ করার কতিপয় বাক্তিত্ব চেষ্টা। শ'ই শৃঙ্খল ধরি। গবেষণাকলা। কিস জগৎ পড়ে খেলা যায়। বিদ্যাসাগরকে ঘিরে সমর্থন ও বিবোধিতার পেরৌরচিত্রা হয়ে বিদ্যে সাধনকে এক জ্ঞানর লজ্জা। কাসুপী পুরানো হলে বহুদেয় যাজ্ঞ বেশি ঐয়। অবিস্মার করাও বিনেই নেই। উক্তিত-উৎসসূত্র দুই-ই আছে। শেষেরে আসা শতকেসে কণ্ঠের শোনার ব্যবস্থা করে দেবার জন্য প্রথমেই লেখককে সম্মান জানাই।

বইটি পড়লে পাঠক জানতেন পারদেবন অনেক মজারান ও বিবর্তিত তথ্য; বাল্যাবস্থা বিধবাবিহাৰ বয়স্ৱৰা প্ৰভৃতি সমাজ-সংস্কাৰসম্বন্ধক বিষয়াসমূহৰ উদ্যোগ উদ্যম নিয়ে তাৎকালিক জিয়া-প্ৰতিক্ৰিয়াৰ ঘটনাগুলি। বিধৱাবিহাৰে পক্ষে আবেদন দেশে ৰাখাৰ কিস্তিৰ দিন (২৫ নভেম্বৰ ১৮৫৫) নানানকাল পৰেৰে বাড়তি ৰক্ষণশীল হিন্দুসকল এৰা ব্ৰতীয়া হৈছিল। অন্ত্যন্তে ঘন ঘন “হুৰিবাৰা” প্ৰদৰ্শন মত বিধৱাবিহাৰ বিষয়ত আইনে বিৰোধিতা পোৱাৰ জাৰা হিন্দু ধৰ্ম ৰক্ষা সভা প্ৰতিষ্ঠিত হৈছিল (৩০)। পক্ষ বিপক্ষ আবেদন নিষ্পত্তিৰে পালা শেষ হওঁৱৰ সোৱা হৈছে বিধৱাবিহাৰ আঁহুৱৈ প্ৰতিভুসল স্বাক্ষৰকৰণৰ সংখ্যা ৫৫,৭৬৪, সমৰ্থনে স্বাক্ষৰকৰণ ৫,১২২ (পৃঃ ৩৬)। প্ৰথম অধ্যায়টি পূৰ্বে জাৰা হৈছে ৰাজেশ্বৰলাল মিত্ৰ, ডুৱেল মুখোপাধ্যায়, বন্ধিত্যজেন্নেৰ মতা বিদ্বিগীয়াৰা বিদ্যাপাৰাৱৰে সমাজ-সংস্কাৰ প্ৰয়াসেৰে বুদ্ধিৱন্তীয়াই কৰিছিল।

সমকালের চোখে লেখক বিদ্যাসাগর অংশটি গ্রন্থের

আকর্ষণীয় অংশ। পাঠ্যপুস্তক রচয়িতা হিসাবেই বিদ্যাসাগর  
আবির্ভূত হয়েছিলেন সাহিত্য ক্ষেত্রে। সেকালের বড়  
বিদ্যাসাগরকে পাঠ্যপুস্তক রচয়িতা ও অ-মূল্যবান অনুবাদকে  
অতিরিক্ত সম্মান প্রায় কেউই দিতে চাননি। ইম্বর গুপ্ত  
লিখেছিলেন,

তোমার কি আছে পুঁজি? সকলেরই ধারো

ধার করা ভাব লয়ে, যা করিতে পারো। (পৃ. ১২১)

‘বেতাল পঞ্চবিংশতি’ সম্পর্কে একটি পত্রিকা মন্তব্য করেছিল: ‘নেড়ির দলের গানের যোগ্যে খেঁড় গ্রন্থ।’ অশ্লীলতা অভিযোগে বইটিকে হিন্দুকলচের পাঠ্যসূচিতে ঢোকাতে চান। রময় দত্ত (পৃ. ১০০) ‘সীতার বনবাস’ সম্পর্কে স্বয়ং বন্ধি বলেছিলেন, ‘কদ্দার জোলাপ’। মার্জেক দীর্ঘ তেরো বছর ধরে বার্থ চেষ্টা করেছিলেন বিদ্যাসাগরের বই মিশানির স্কুলে পাঠ্যসূচি থেকে যাতে বাদ দেওয়া যায়।

সকালের চোখে মানুষ বিদ্যাসাগর অংশটি তুলনায় দুর্বল। কিছু চমকপ্রদ তথ্য অংশে আছে এখানে। যেমন উল্লেখ্য গরিব ছাত্রদের জন্য বিদ্যাসাগরকে তাঁর বইয়ের দাম কমিয়ে বদলে বিদ্যাসাগর তাঁর ধন্যতা কমিয়ে দাখিল হন। বা কালিদাস মৈত্রেয় লেখা ভূগোল বই সম্পর্কে তিনি আপত্তি জানিয়েছিলেন এইজন্য যে তাঁতে হিন্দুর নিদেখী কথা আছে। দেখানো হয়েছে একভাবে, অহংকারী এবং কার্পণ্য লোকটি বহু ব্যাপারেই ছিলেন সাধারণ পর্যায়ের।

পরিশেষে 'নিন্দা প্রশংসার নেপথ্যে' নামক অধ্যায়ে শ্রী বসু দেখাতে চেয়েছেন উনিশ শতকে বাংলার সমাজ জীবনে যে চারটি গোষ্ঠী ছিল : রক্ষণশীল, ব্রাহ্মসমাজী, ইং বৈদ্য, খ্রিস্টান মিশনারি — সবদলের মধ্যেই তাঁর নিন্দাকারী ও প্রশংসাকারীরা ছিলেন। তাঁর মতে 'বিদ্যাসাগরের নিন্দা-প্রশংসার গোটা ব্যাপারটা দাঁড়িয়ে আছে ব্যক্তিগত সন্দেহ ব্যক্তির সম্পর্কে উপর' (পৃ. ২০১)।

একালের মানুষের অধিকারের বাইরে বিদ্যাসাগর বিষয়ক সে সন মতাবত যা তা পত্র-পত্রিকা, নিষিদ্ধের, পুস্তিক-পুস্তিকা ছাড়াই ছাড়াই সে শত্রুদের কিছু কিছু তুলে এসে পন্থন কণ্ঠে পড়াচ্ছিল তাঁর পদেবশের সমাজিক নারীত্ব পালন করতেন। উক্তবাক্যটির মিল কেবল এ প্রেরণ প্রয়োজনীয়তা অবশ্যই স্বীকার। কিন্তু গ্রন্থটিকে শুধু ভাষা সংকলন বলেই ধরে, গবেষক এভাবে ভুলেই যে রূপান্তরিত করতে চান। প্রাপ্ত ভাষাগুলিকে যিনি ভাষেব পদবিধানে করেছেন, তাইবিশেষের উপর প্রকৃত আলোচনা করেছেন, তার সঙ্গে জুড়ে দিয়েছেন নিজস্ব মন্তব্য বা কাশ্যন প্রভৃতি এটি শুধু সংকলনের চেয়ে বিদ্যাসাগর নামক রচয়িতার নিষ্পত্তি তথ্যসহই নয়, বরং, কাশ্যন পদবিধানে রচয়িতা বিদ্যাসাগরের পদসম্মান প্রদান করে উঠে। গবেষক তাই সোচ্চারে নন, তিনি

ଅନ୍ତଃ ସମ୍ବାଦନା

কালের মানুষ কাঙ্ক্ষিত চোকােরে ধা নিয়ে একত্রে পেরে দুখ্যায়  
রক্তা করতে গেলে যেমন দরকার তেয়ারে সবে নির্মিত নিরাশ  
দুখ, তেয়ারে গভীর অমী কবার, তীক্ষ্ণ বিরোধে। তেমন  
থাকা দরকার মনে বা বিজয়ের পারস্পরিক সম্পর্ক নিয়ে এক  
গভীর হৃদয়সংযোগ। তেমন সম্মত হচ্ছে তাঁরা আদারত  
সেবারে সোকােরে ও আছেন, বিচার্য ব্যক্তি ও আছেন। কার সামনে  
হতুতি, টেলি কার, অপর কার নিশে পাশে থাকে কাঠাড়া  
যেহে, সেটা কি হবে, ভেজানার দায়িত্ব স্বাক্ষর-সমালোচনা  
গ্যালিলিও নিচয়ই সমকালের কাঠগড়ায় আসামীই ছিলেন  
বিরোধের আসনে ছিল শোষণজিত মধ্যযুগী মানসিকতা  
এ-কি হয়তো কোনো গবেষক বিজ্ঞানী তুলে আনতে চান। আস  
কি আছে? কিন্তু আশিতি বাক্যের তখনই যখন দুখ্যে যারা  
সেবারে বিরোধের নিরপেক্ষ ও তথ্যনিষ্ঠভাবে তুলে ধরার  
কবে একালের গবেষক তখন এসে যখন সম্মত বা কাপ  
জুড়ে থাকেন গ্যালিলিও সম্পর্কে দেশ বা কাঠাড়া  
উপনিষত প্রপ্রাটী যেখানে বড় কোথোনা হচ্ছে। গ্যালিলিও  
সঙ্গে শোষণেরে সম্মতের আসল জাগরণটিকে ঢেকে দিয়ে  
যদি সেটিকে দেখানো হয় ব্যক্তিগত স্বার্থের হিসাবে – তাহলে  
বলতে হচ্ছে ইতিহাসে গ্যালিলিওর অবধান বিমুদিত হই  
বোঝেননি বা বুঝতে চাননি। এই ধরনের গবেষণা যত তথ্য  
কথা, বিচার বা মূল্যায়নমূলক গ্রন্থ হিসাবে তা বিজ্ঞানটির  
বাড়ী বড়তে হচ্ছে। বড়খুজার হচ্ছে একথা না বলে পা  
না, বিদ্যাসাগর ও সমকালের পারস্পরিক সম্পর্ক নির্ণয় করা  
কিহে বহন পশু 'সমকালে বিদ্যাসাগর' গ্রন্থে এই মহৎ ভুলটি  
করছেন।

প্রসঙ্গ ও পরিচিতি বিস্মৃত করে এখানে কিছু তথ্য অমূল্য হোক্কে আছে। তুমি অন্য হাতে যা বেটী ভেবে ইম্পারেল স্নেহে আসে আলফার নাম নেওয়া হতেই হয়েছে সচেতন পান। নূরুইই পারলেও এর শিল্পে তথা উচ্চারণে নবোৎপাদিত নিরপেক্ষতার ভান থাকলেও নিরপেক্ষতা নেই। উৎকর্ষিত অথবা এশে ওপাশে যে সব মদ্রবা রয়েছে তার অধিকাংশ যে সন্তত দাবেরে গর্ভিত। 'ভিত্তিধর্ম' মানসিকতা প্রমোদিত করে সত্যকে নষ্ট। উদ্ভাষণে কবিতা দু'একটা উজ্জ্বল করে। উ বিদ্যাসাগরকেই বইয়ের দাম কমতে বললে বিদ্যাসাগর তার হানি — এও তথ্যটিও সত্য মত্ববা করা হয়েছে 'এর মানে বৈদ্যাসাগর চিত্রেরে খরিশেবা মনুষ্য উঠেছে। একদিন তিনি শিক্ষাবিস্তারে আগ্রহী, অন্যদিকে শিক্ষাবিস্তারে প্রবাহ হতে ছেড়েও মুন্সায় ফিরতে অনাগ্রহী' (পৃ. ১৭৮) কে এ উল্লেখ? ও পরিণতিশি বিটটিশ সাম্প্রদায়িক/মাক্রাজিকতা এক পদম্ব আমলা মাত্র। এদেশের শত্রু হতে ছাড়াওর মধ্যে শিক্ষাবিস্তারে মহান কাজটা কি তিনি বিদ্যাসাগর প্রণীত ও উচ্চমাত্রার জ্ঞানী সম্পাদক হয়ে থেকে পারেন? ন

[illegible]

সমাজ সংস্কারক, লেখক বিদ্যাসাগর, মানুষ বিদ্যাসাগর  
 তিনি অধ্যাপ্যে পাতাল পাতায় ভৎসলিত তৎপরে ফাঁক ফঁক  
 এমন সব মন্তব্য শ্রবণে দেওয়া হয়েছে যা শুধু হাস্যকর নয়,  
 বিনোদনকর। সমাজে একজন কাল স্তম্ভ নয়। এতটুকো অসহ্য  
 দিই। সমাজ সংস্কারমূলক অধ্যাপ্যের শেষে একটি ছোট্ট মন্তব্য  
 করা হয়েছে যে বব ইভা আইনর দ্বারা দ্বিষ্ট বিদ্যাসাগর  
 করে অপসারণের খবর পাঠিয়ে দেই আইনসংস্কার, তাতে  
 শ্রী বসু মন্তব্য করছেন “সমাজ সংস্কারক হিসাবে অন্তত এই  
 একটি চেদ্রে বিদ্যাসাগরকে সুদৃষ্টিতে প্রশংসা করতেই হয়” (পৃ.  
 ১৬)। বিদ্যাসাগরকে ভাখা।

সাথেই দুর্ভিক্ষের জোরে বিদ্যাসাগর নিজেই ব্যবসায়িক স্বার্থবাহকদের অস্বস্তিকাজী হালিক হয়েছেন ও বস্ত্রের পরদেমে আচার্য 'বাসন্যী বিদ্যাসাগর' নামক একটি বাণিজ্যবস্ত্রের রচনায় এবেছিয়েন (অক্টোবর, ১৯৮৬, ২ম সংখ্যা)। তাইই পুনরুজ্জীবন এখানে পাওয়া যায়। শ্রী ব্রজ লিখেছেন "বেতাল পঙ্কজবিহারী" সম্পর্কে সত্যকালের বিশপ গণ্যকর ব্যবসায়িক জ্ঞান বিদ্যাসাগরকে ব্যবসায় বিশেষজ্ঞের পরদামনে রেখে হয়েছে। মার্কস্‌য়ান এবং মার্কস্‌লেন্ডের অন্তর্গত সহযোগিতা না পেলে তাঁর পাঠ্যসূচক হিসাবে চালু হতে পারত কি না সম্ভব। বিনা কারণে বিদ্যাসাগর যে নিজের জগৎ শাশ্বতের প্রতিকৃতি ধারণেনা, তা বোঝাই যাচ্ছে।" (পৃ. ১০১) — এই সমস্ত বক্তব্যের পাঠ্য করে সাধারণ পাঠক মনে করতেই পারেন বিদ্যাসাগর আমাদের চারপাশে বিদ্যামান খাল্যগাণ্ডা, তরুণমুদ্রে ব্যক্তিদেরই একজন মত। বিদ্যাসাগর কি তাই ছিলেন? কী ভূমধ্যর আয়তম?



সম্পন্ন মানুষ ছিলেন তিনি। কম্বিন ও আর্থিক দিক থেকে প্রেমিকভাবে বিপর্যস্ত বিদ্যাসাগরকে সিসিলি ভিডন একবার সোমিভেলি কর্তৃক সংস্কৃত অধ্যাপকের চাকরি দিতে চাইলে তদুত্তরে বিদ্যাসাগর লিখলেন, চাকরিতা তাঁর খুবই প্রয়োজন তবে ইংরেজীয় শিক্ষকের তুলনায় দেশীয় অধ্যাপকদের কম বেতন দেওয়ার যার রীতি চালু আছে তাতে তাঁর পক্ষে সে চাকরি নেওয়া সম্ভব নয়। (.....'my vanity would not permit me to serve for the salary which European professors of the institution, is not allowed to me') অহংকারী ছিলেন বৈকি। অহংকার অহংকারী। ভিডন যদি সেভাবে তাকে প্রতিষ্ঠিত করে থাকেন তবে অহংকারে কিংবদন্তি নেই। কিন্তু অহংকারের এই অলংকার যার গলায় আমরা তাকে কী চোখে দেখব ?

মাইকেল আন্ত্রেলো সম্পর্কে আরেকি অন্য একবার বলেছিলেন, 'অগতঃ অনেক রাজা আছে কিন্তু মাইকেল আন্ত্রেলো মাত্র একজন।' বিদ্যাসাগর সম্পর্কেও সেকথা বলা যেতে পারত। গোটা উনিশ শতক জুড়ে বিভিন্ন প্রোডের কাটাকাটি খেলো। বিদ্যাসাগর দাঁড়িয়েছিলেন তার মধ্যে 'প্রমিথিউস আনাবাউন্ড'। সমকালের দ্বন্দ্ব দর্শনে তাঁর বাচ্চাটোরা ছবি যেটুকু ধরা পড়েছে তাকে তির্যক মন্তব্যের কাশশনে ফেলে আরো গুলিয়ে দিয়েছেন গবেষকগণ। বিদ্যাসাগরের সঙ্গে সমকালের সংঘাত, সংগ্রামের নেপথ্য-রহস্য কি শুধু ব্যক্তির সঙ্গে ব্যক্তির সম্পর্কের উপর নির্ভরশীল? বিধবাবিধবে বিরুদ্ধে থাকার সংগ্রামের ভুলল অভিযানকে ব্যক্তিগত সঙ্গে ব্যক্তির সম্পর্কের রহস্যগত দিয়ে ব্যাখ্যা করা যাবে তো? ইতিহাস কন্ঠময়িক কিছু তথ্যের ঘোষণা নয়; ছাপার অক্ষরও নয় ভাবানদের সময়েই ভাই। সব মুক্তি তথাই কি ইতিহাস নির্মাণের উপাদান? বিশেষ করে সংবাদপত্র ও সাময়িক পত্রে কি না ছাপা হয়। যে মার পঞ্চম মতো তথা সেখানে শেতে পারেন। কোন ঘটনা বা ব্যক্তিত্বকে নিয়ে যতটা প্রশংসা বা ততটা নৈতিক মতামত একই সঙ্গে মুক্তি হচ্ছে এতো আমরা অহরহ দেখছি। বিদেশিদের সময় সংবাদ বা সাময়িক পত্রে প্রকাশিত বৈচিত্র্য শুধু দ্বন্দ্ব দ্বন্দ্বী পাড়া ছিল—এরকম মনে করলে কোন কারণ নেই। তুলনা বিরাটের পক্ষে বিপক্ষে থাকার সংসার অনুশাসনকে যদি মানসও হিসাবে গ্রহণ করা হয় তাহলে দেখাও যায় সংসারের দিক থেকে বিদ্যাসাগরের সঞ্চারের তুলনায় বিদ্যাসাগর ছিল অত্যন্ত এগিয়েগিয়ে বেশি। বিদ্যাসাগর সম্পর্কে প্রকাশিত বক্তব্য বা মন্তব্যে তার ছাপ পড়বে না এটা হতে পারে না। সংসার বা সাময়িক পত্র নির্ভর গবেষণার অন্যতম স্বত্বিক যোগেশ বগানের সংবাদপত্রের উপর একটা প্রহরী

নির্ভরতা ছিল। বিষয় যোগেশ কাক্সকর্মে তুলনায় অনেক গভীর ও ভারসাম্যমূলক। সংবাদ ও সাময়িক পত্রে পাতায় পাতায় তিনি বুরজেন চিঠিই, কিন্তু বার্ষিক ভোজনন্য হানায়। গভীর ও সমাজতাত্ত্বিক ইতিহাসবোধের অধিকারী ছিলেন বলে সাময়িক পত্রলব্ধ উপাদান দিয়ে সময় ও ব্যক্তির ইতিহাসসম্মত মূল্যায়নের কাজটিও তিনি দারুনভাবে করে গেছেন (সং: 'বাংলার সামাজিক ইতিহাসের ধারা' বা 'বিশিষ্টা দিগ্গিরিও' ইত্যাদি গ্রন্থ)। সরল দাবের পর স্বাধীনতা নিজে গবেষণার মান কিছুটা আলগা হয়ে গেছেই বলতে হবে। সব তথ্যকে সমর্থনীয় অমিতিষ্ঠ করা বা নিজেই কন্ঠময়িক তথ্যগুলিকে স্রোজ-আশে দেখানো মূল্যায়নমহী গবেষণার কাজকে একান্তভাবে একপেশে করে থেমে। দাবিক ইতিহাসবোধের প্রেক্ষিত না দিয়ে বিদ্যাসাগর হয়ে যান যে কোন মানুষ। সমকাল বিদ্যাসাগরকে কী চোখে দেখেছিল — গ্রন্থটি যদি সেই চিত্র তুলে ধরার কাজ করতে বলার কিছু ছিল না। লেখক সমকালের নেতিবাচী মূল্যায়নগুলির সঙ্গে নিজের ডিগ্রিফর্মী মতামত ও মন্তব্য মিশিয়ে দিয়েছেন। ফলে এক হিসাবে এটি একালের বিচারগ্রন্থও পরিণত হয়েছে। 'দয়া' মায়া ভক্তি শ্রদ্ধার কুশাশ'হীন নিরপেক্ষ বিদ্যাসাগর-গবেষণার সাজ পরিয়ে পাঠকের সভ্যতা পাঠানো হয়েছে একে। এই ধরনের গ্রন্থ সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ হযত কিছু বলতে পারতেন যেমন বলেছিলেন টলস্টয় সম্পর্কে লেখা একটি জীবনী গ্রন্থসম্পর্কে—

‘...খ্যাত্তি যোগ্য টলস্টয়ের একটি জীবনচরিত লিখেছেন। বর্তমান কালের প্রথমগুলি পাঠকের বাহবা দিয়ে বলেছেন, এ লেখাটা টলস্টয়ের যোগ্য লেখা হবে। অথচ টলস্টয় দেখে গুণে টিক যেননাট সেই ছবিতে তাঁক দেখায় তেমনটি আঁকা হয়েছে; এর মধ্যে দয়া মায়া ভক্তি শ্রদ্ধার কোন কুশাশ নেই। পড়লে মনে হয় টলস্টয় যে সর্বপ্রাথমিক চেয়ে বিশেষ কিছু বড় তা নয় এমনকি অনেক বিষয়ে ছেয়ে।

‘.....টলস্টয়ের কিছুই মন্দ ছিল না একথা বলাই চলে না; খুঁটিমাটি বিচার করলে তিনি অনেকবিষয়ে সাধারণ মানুষের মতোই এবং অনেক বিষয়ে তাদের চেয়েও দুল্ল, একথা বিচার করা যেতে পারে। কিন্তু যে সত্যটা গুণে টলস্টয় বহু লোকের এবং বহু কালের, তাঁর ক্ষমিক কিছুই যদি সেই সত্যকে আমাদের কাজ থেকে আচ্ছন্ন করে থাকে তাহলে এই আর্টিস্টের আশ্চর্য ছবি দিয়ে আমার লাভ হবে কী!’

সমকালে বিদ্যাসাগর—স্বপ্নান বসু পুস্তক বিপণি, ২৭ বেনিফিটাল লেন, কলকাতা-৭০০০০০/৩০ টাকা

## পঞ্চম জন লেখক-গবেষকের

### কলমে কলকাতা

নৌমিত্রি লাহিড়ী

ছাত্রজীবনে একের মধ্যে দশ বা একের মধ্যে আট জাতীয় গ্রন্থগুলি যে আকৃতি ও বৈচিত্র্য নিয়ে উপস্থিত হত প্রাথমিক বিদ্যে, 'বিষয় কলকাতা' বরফ সংকলনটি অনেকেটা সে রকম অনুভূতিই এনে দিয়েছিল। কিন্তু সাত শতাধিক পৃষ্ঠার এই সুবৃহৎ প্রবন্ধ সংকলনটি একটি নির্দিষ্ট পাঠের সুযোগ করে নিলে যে কোন পাঠকই বিমিত্ত হয়ে বলবেন 'বিষয় কলকাতা' আসলে কলকাতা সমগ্র। ইদনিং 'সমগ্র' গ্রন্থেও যে দুল্লতা বা ছাটখিল লফ করা যায়, তাহোটা সংকলনেও তা অলঙ্ঘনীয় নয়। সে প্রসঙ্গ পরে আলোচনা করা যাবে।

৫৫ জন লেখক-প্রাবন্ধিকের প্রবন্ধ-নিবন্ধ নিয়ে 'বিষয় কলকাতা' সংকলনটি প্রকাশ করেছে জাতীয় গ্রন্থাগার কমিটি। এই সমিতির ইতিহাসেই উল্লেখযোগ্য কর্মতৎপরতার জন্য সারস্বত সমাজের স্বীকৃতি লাভ করেছে।

জাতীয় গ্রন্থাগার কমিটি সমিতি রতজন্মস্মৃতি 'স্মরণিকা হাডাও জাতীয় গ্রন্থাগার প্রানিয়ন বুকলি 'স্মরণিকা, Role of National Library of India, যে দিস শতাব্দী পুঁতি 'স্মরণিকা, Select bibliography on May Day, প্রসঙ্গ রবীন্দ্রনাথ গ্রন্থগুলি প্রকাশ করেছে। এই তালিকা থেকেই কী সমিতির যাত্রার উল্লেখ ও দায়িত্বশীলতার প্রতিচ্ছবি স্পষ্ট হয়ে যায়। 'বিষয় কলকাতা' সংকলনের জন্মকান্ডি বিবৃতি করতে গিয়ে সমিতির সাধারণ সম্পাদক তিনশো গুলি বলেছেন, 'এ শহরের জনসংখ্যা, পথভাড়া, মানবহীন, শিক্ষা, স্বাস্থ্য, বেকারী ইত্যাদি নানা সমস্যা, দুঃখ-কষ্টে জর্জরিত প্রতিদিনের নিয়ামপনের গ্রানি সত্ত্বেও প্রতিটি মানুষের কলকাতা সম্পর্কে একটি যত্নবোধ আছে। এ যত্নগো ভাববোধ। যত্নগো — ভালবাসার এই শহরের জন্য। কোন ভালবাসাই তো যত্নশীল নয়। সেই ভালবাসার যত্নবোধ তারিগে 'বিষয় কলকাতা' প্রকাশিত এই প্রয়াস।'

'বিষয় কলকাতা' গ্রন্থটি কলকাতার তিনশো বছর উপলক্ষে তিনশো তিন বছরের মাথায় প্রকাশিত হলেও, বিষয় বৈচিত্র্য ও লেখক সম্ভারে অনন্য। পঞ্চাশ জনের রচনা সংকলিত করতে গেলে সম্পাদনার কাজে যুক্ত ব্যক্তিদের বিভ্রান্তি বেধে করা স্বাভাবিক। একেছড়েও তার কিছু বৈশিষ্ট্যের বিভ্রান্তি বেধে কিছু বিষয় সংকলনে বড় জায়গা জুড়ে থাকা বাছনীয় ছিল, কিন্তু তেমন গুরুত্ব পাননি। আমার কিছু কিছু লেখায় গভীরতার পরিবর্তে সামান্যতা রূপটিই প্রকট হয়ে উঠেছে।

প্রবীণা লেখিকা ও এ শহরের অন্যতম প্রবীণা কলকাতাবাসী শ্রীমতী দীনা মজুমদার অতি সংক্ষিপ্ত শ্রুতি রোমন্স করতে গিয়ে লিখেছেন '৬০ বছর আগে আমাদের বাগানওগালা ৫ গজের ফ্রাণ্টের ভাড়া ছিল ১০০ টাকা মাসে। কলাওগালা ১২ টাকায় মাসের কালো যোগাত; গলা টাকায় ৪২ সের দুধ সামনে দুয়ে দিত; তৃত্তিতী শাকিতে ৩/৪ টাকায় একেকখানা ফলসাদস্যার বাহারে ১১ হাত শাড়ি গাঁথিয়ে গিয়ে যেত। স্ট্রেটল ছিল একটাটা চার আনা গালান অর্থাৎ ৫ লিটারের গালা। ২,৫০০ টাকায় ছোট মরিস গাড়ি পাওয়া যেত। মাসে ৮০ টাকায় বিশ্বভারতীর কলেজে ইংরেজি পড়তাম আমি। আর সোনা ছিল ৩২ টাকা, কপো আট আনা ভরি। সে এক আলাদা কলকাতা।

'জগদ্বাবুর বাজার থেকে নিজে গিয়ে ছয় আনা দিয়ে একসেরি তাজা ইলিশ, বাগো আনা দিয়ে একসের তাজা কাটা শাকা কুই, দেড় টাকা দিয়ে বড় বড় বাগনা চিড়ি, চার টাকা শ' লাংড়া আমও কিনেছি। আর বেশি বলব না, তাহলে তেমারা ভাবনে আমি আরেকটা গল্প ফেঁদিয়ে।

প্রবীণা লেখিকার শ্রুতি থেকে উঠে আসা 'আলাদা কলকাতা' এ কাহিনী আজকের দিনে সত্যিই রূপকথা বলে মনে হয়। অথচ যটা বহু আগের কাহিনী। তখন ইংরেজ শাসন এবং দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের প্রস্তুতিকাল।

দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পরবর্তী ৫০ বছরে অন্যান্য শহরের মতো কলকাতার রূপও বদলে গেছে অতি দ্রুত। সামাজিক অস্বচ্ছতা, রাজনৈতিক পশ্চিমপরিণত, উত্তাপ সমস্যা, দাঙ্গা, অর্থনৈতিক সংকট এবং বিপুল জনসংখ্যার চাপে বিপর্যস্ত কলকাতার জীবন পরিবর্তিত হয়ে যাওয়ার কাহিনী অসংখ্যের প্রক্ষেপেই। মনি সামান্য, বাঘার সরকার, হীরেন দাশগুপ্ত, রবীন্দ্র গুপ্ত, বিজিত কুমার দত্ত, কানন কুমার মজুমদার, লাডলী মোহন রায়চৌধুরী, মালিনী ভট্টাচার্য, ডিরা দেব, আবদুর রউফ, রায় বন্দোপাধ্যায় প্রমুখ তাঁদের প্রবন্ধে বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে কলকাতার মানবোপলব্ধি সম্পর্ক কলকাতার সঙ্কুচিত চর্চায় প্রসঙ্গে প্রতিষ্ঠিত ধারণাগুলি বিশ্লেষণ করে প্রকৃত সত্য উন্মোচনে হ্রদী হয়েছেন বিশিষ্ট গবেষক-প্রাবন্ধিক রবীন্দ্র গুপ্ত। অধ্যাপক বিজিত কুমার দত্ত রবীন্দ্রনাথের গল্পগ্রন্থে কলকাতার মাখাবি জীবনের যে ছবি আঁকায় শাই তা সংক্ষিপ্ত পরিসরে বিধৃত করেছে। মুসলমান সমাজ ও সংস্কৃতি প্রসঙ্গে বিশ্লেষণীয় দৃষ্টিকোণ থেকে দীর্ঘ আলোচনা করেছেন বিশিষ্ট প্রাবন্ধিক আবদুর রউফ 'কলকাতার মুসলিম সম্প্রদায়' প্রবন্ধে। তিনি দেখিয়েছেন কলকাতা শহর হয়ে ওঠার আগে থেকেই মুসলমান কলকাতায় বসবাস করতেন; তাহলে, পাঠক সার্বক্স অতুলে এঁদের খোঁজ পাওয়া যায়। এঁদের কেউ কেউ বস্ত্রবাসী হলেও



অনেকেই বাবসা বাগিচা করে সম্বল জীবন যাপন করতেন। রউফ সাহেব কলকাতার বিভিন্ন ধরনের মুসলমানদের অবস্থান, তাদের আশ্রয় ও জীবন যাপনের ইতিহাস, সংস্কৃতি চর্চা, ভাষা ব্যবহার, শৈশব, সামাজিক ও অর্থনৈতিক কর্মকাণ্ড চমৎকারভাবে তুলে ধরেছেন। হিন্দু ও মুসলমান সম্প্রদায়ের মানুষ বছরের পর বছর পাশাপাশি বসবাস করেও আমরা অনেকদিন এখানে হুসিন রাখি না। স্বতন্ত্র হই সম্প্রদায়ের মানসিক ব্যবধান এছাড়া দুর্বলজনীয় হয়ে উঠল কেনে তা গভীরভাবে অনুসন্ধান করা হয় না বলেই পারস্পরিক বিদ্বেষ, ঘৃণা, সংঘাত প্রায়শই দাঙ্গায় রূপান্তরিত হয়। আর দাঙ্গা লাগানোর জন্য স্বার্থদ্বৈতী হলে সব সময়ই যে তৎপর এবং এই মানসিক বিচ্ছেদকেই যে তারা হাতিয়ার হিসাবে ব্যবহার করে তাও আমরা অনেক সময় ভুলে যাই। রউফ সাহেবের এই প্রবন্ধ গভীর মনোযোগ দাবি করে একই কারণেই।

একই কারণে আরও কয়েকটি প্রবন্ধের উল্লেখ করতে হয়। কলকাতা সারা ভারতের এক ক্ষুদ্র ও সহজতর বঙ্গ বলে দাঁড়াক মনোবদন উচ্চ আসনে রাখিত। এখানে জাতি-ধর্ম-ভাষা-সম্প্রদায় নির্বিশেষে মানুষ এসেছেন এবং পারস্পরিক চেনা-অচেনার সৃষ্টি ব্যবধান নিয়েও পাশাপাশি বসবাস করেছেন। সমস্ত সম্প্রদায় ও ভাষাভাষী মানুষই কলকাতাকে তাদের নিজের শহর বলে মনে করেন। কলকাতার আবাসিক সম্প্রদায়-এর মধ্যে গুজরাতি, পাঞ্জাবী, দক্ষিণ ভারতীয়, চীনা, আফগান, ইতিহাস, মারাঠী ও হিন্দুস্থানি প্রভৃতি সম্প্রদায়ের অসংখ্য মানুষ দেখা যায়। শ্রমজীবী মানুষের এক বড় অংশই আবাসিক; আবার ব্যবসাদারদেরও বেশির ভাগই আবাসিক। এরা ভিন্ন প্রদেশের মানুষ, কেউ এসেছে দূরাল্গ বহুর আগে, কেউরা আরও আগে। বঙ্গ পল্লবরায় কয়েকটি নিমিষ্ট লোকায় বসবাস করছেন। কলকাতা শুধু পশ্চিম বাংলার সামাজিক-অর্থনৈতিক-সাংস্কৃতিক বিন্দুই এদেরও বিরাট অবদান আছে। অথচ এদের গোষ্ঠী জীবন আমাদের অনেকের কাছেই এখনও খুব স্পষ্ট নয়। মার্ক্সীয় আদর্শের এই সব সম্প্রদায়ের মানুষের চরিত্র চর্চা খুঁজে পাওয়া যায়। প্রাতিষ্ঠানিক-অপ্রাতিষ্ঠানিক কোন লেখকই এদের জীবনকে সাহিত্যে তেমনভাবে স্থান দেননি। বাংলা সাহিত্যের তা এক বড় বর্লুতা। এদের জীবন নিয়ে লিখেছেন পি. টি. নায়ার (কলকাতার দক্ষিণ ভারতীয় সম্প্রদায়), অলেক রায় (কলকাতার বৈদেশিক বসতি), জন পরমানন্দ মিশ্র (কলকাতার ব্রাহ্মণ সমাজ), মঞ্জুলা দত্ত গাঙ্গুলি (কলকাতায় গুজরাতি সম্প্রদায়), দেবজ্যোতি গঙ্গোপাধ্যায় (কলকাতার চীনাগার), জি. এ. উল্ফসন (জাতি-আফগান ইতিহাস মানসিকের রাজনৈতিক উৎপত্তি)। বিদ্যাকর ব্যাপার ছাড়া, কলকাতার পাঞ্জাবী ও হিন্দুস্থানি সমাজ নিয়ে কোন প্রবন্ধ এই সংকলনে নেই। কিন্তু অন্য যাদের কথা বলা হয়েছে তাও কম প্রাপ্তি

নয়। সকলের লেখাই যে সমান মানের তাও নয়, তবে মোটামুটি পরিষ্কার পাওয়া যায়। যারা আত্মহী হবেন তারা প্রাসঙ্গিক অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ ও উৎসাহ বোধ করতে পারেন। পি. টি. নায়ার কলকাতার সুপরিচিত গবেষক। তাঁর দূরিত্তি গবেষণাধর্মী, স্বতন্ত্রত্বপূর্ণ কলকাতার দক্ষিণ ভারতীয় মানুষের জীবনযাপনের বিস্তৃত ছবি পাওয়া যায় তাঁর প্রবন্ধে। মঞ্জুলা দত্ত গাঙ্গুলি সম্প্রদায়ের মানুষের জীবন-বিন্যাস বিবৃত করেছেন গিয়ে বিচ্ছিন্নতা বর্ণনা করে পরিসর পাঠ্যকার্য করেছেন, ফলে অপ্রাপ্ত পরিচয়টা বেড়েছে। তাছাড়া পশ্চিম বাংলার শিল্প-পরিবেশ প্রসঙ্গে কিছু আলোচনা মন্তব্য বিতর্ক সৃষ্টি করতে পারে। কলকাতার বসিন্দাদের জীবন নিয়ে দেবজ্যোতি গঙ্গোপাধ্যায় যে আলোচনা করেছেন তা কৌতূহলোদ্দীপক কিন্তু বিশ্লেষণধর্মী নয়। সংস্কার-কুসংস্কারগুলিকে বিবর্তিত ঢঙে তুলে এনেছেন, যেমন বিচার-বিশেষনা করেননি।

বিদ্যায় কলকাতা সংকলনে কলকাতার সংগ্রাম ও অতীত ইতিহাস নিয়েও বেশ কয়েকটি মূল্যবান অবদান রাখা হয়েছে। প্রবীণ ইতিহাসবিদ অধ্যাপক নিখিলচন্দ্র রায় প্রাক-বহিনীভূতগুণের এক উত্তম সময় (১৯৪৫-৪৬) বিশ্লেষণ করেছেন তাঁর সংক্ষিপ্ত অথচ মূল্যবান প্রবন্ধে। কলকাতা প্রসঙ্গে অজম মূল্যবান তথ্যসম্বলিত গবেষণাধর্মী প্রবন্ধের লেখক রাধাপ্রসাদ গুপ্ত শুনিয়েছেন 'বাবু বৃজভূ'। বাবু শব্দের বৃৎপঙিত্বও অর্থ দিয়ে শুরু করে লেখক গভীর ফোড়নের সঙ্গে প্রবন্ধে 'পরোক্ষভাবে সাহিত্য ও শিল্প আর প্রত্যক্ষভাবে স্থাপত্যের কীর্তি কথা আমরা বাবুদের কেছা লোভার সময় 'কলকাতা' সমগ্রই 'ভুলে যাই'। এ ছাড়াও বাংলা সাহিত্যের পেশাব-আলোচনা, কলেজ-কায়দা, বনেদি ভক্ততা, বাংলা বাবুদের পেশাব 'বৈচিত্র্য' আর স্মৃতিভার প্রসঙ্গে 'বাবু সম্প্রদায়ের' অবদানও ঐতিহাসিক দৃষ্টিভঙ্গি থেকে দেখা উচিত বলে তিনি মন্তব্য করেছেন। বাবু বৃজভূ বলতেই মদ, মহিলা আর গায়রা ওড়ানোর কথা চলে আসে, কিন্তু তাদের অন্য কীর্তিগুলি আজকে চলে যায়। চলে কীর্তির প্রতিটি বৃত্তি অর্থাৎ কলার চেষ্টা করেছেন কলকাতা বিশেষজ্ঞ প্রবীণ রাধাপ্রসাদ গুপ্ত।

কলকাতার শিক্ষা ও শিক্ষক প্রসঙ্গে তিনেগা বছরের ইতিহাস জটিল করে এক মূল্যবান প্রবন্ধ উপহার দিয়েছেন অধ্যাপক জ্যোতিপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়। একই মর্যাদা দাবি করে তারকমোহন দাস রায় কলকাতার বিদ্যা শিক্ষা ও চর্চা প্রবন্ধটি। 'বিদ্যায় কলকাতা' অজম্বলি দিয়েছেন রীসা বরেন্দ্রী সক্ষিপ্ত পরিচয়ের অসোচন্য সমস্ত প্রবন্ধ উল্লেখ পর্যন্ত করা সম্ভব নয়। কয়েকটি বিষয় উল্লেখ করলেই বিষয় বৈচিত্র্যের রূপটি স্পষ্ট হবে আরও। এই সংকলনে কলকাতার দাঙ্গা, ভক্ত, শ্রমশীল ও কলকাতা, পাণ্ডি, শ্রমিক, ফুটবল, শহীদ, পান, মদ্য, থিয়েটার, শিল্প আন্দোলন, ছাত্র আন্দোলন, শিল্প বাগিচা, মুদ্রণ ও মুদ্রণ শিল্প,

সংবাদ ও সাময়িক পত্র, পুলিশের সেকাল-একাল, বাজার, পুরানো বাজারি ভক্তরা, ভাকতি ইত্যাদি বিনা বিঘ্নের পাশাপাশি বর্ণনাময় বিরোধী আন্দোলন, ঔপনিবেশিক শহর কলকাতার উদ্ভিদ শতকরা ধর্মভিত্তা ও আন্দোলন, কলকাতার মন-মেজাজ মজলিস, কলকাতার স্থাপত্য — উদ্ভিদ শতকের ইতিহাস, বিতর্কের কেন্দ্রভূমি — উদ্ভিদ শতকের কলকাতার মতো ইতিহাসনির্ভর প্রবন্ধও আছে। বিষয়গুলি যারা লিখেছেন তাঁরা প্রত্যেকেই স্ব স্ব ক্ষেত্রে সুপরিচিত এবং যোগ্য বলে চিহ্নিত। কোন একটি সংকলনে এত ব্যাপক পরিসর ও বিস্তৃতি এবং বৈচিত্র্য সম্বলজ্ঞতা নয়। তবুও বলা প্রয়োজন জাতীয় গ্রন্থাগার কর্মী সমিতি ও রুকম বৃহৎ পরিকল্পনায় নেমে আরও দু-একটি বিষয়ে একটি বেশি নজর দিলে সংকলন পূর্ণাঙ্গ রূপ পেত। যেমন পাঞ্জাবী ও হিন্দিভাষাভাষী মানুষের জীবন বিশেষভাবে তুলে বলা প্রয়োজন ছিল। প্রয়োজন ছিল কলকাতার কবি-সাহিত্যিক, লিটল ম্যাগাজিন, কবি হাউস, মনীষীরদের স্ট্যাড, মেসজিরা, যানবাহন, বই মেলা, রাস্তার নামের ঐতিহ্য চলচ্চিত্র চর্চা ও ফিল্ম সোসাইটি আন্দোলন, নমি ও অন্যান্য খাবার, বিভিন্ন প্রদেশের খাবার ইত্যাদি প্রসঙ্গগুলির অন্তর্ভুক্তি। কলকাতা নিয়ে আলোচনা করতে গেলে কলকাতার এই বিশেষ অলংকারগুলি যোগ্য মর্যাদায় স্বীকৃতি আদায় করতে না পারলে খারাপ লাগে।

'বিদ্যায় কলকাতা'র আলোচনা শেষ করব এই সংকলনের একটি লম্বা রচনার শেষাংশ উদ্ধৃত করে। কলকাতার পানশালা প্রসঙ্গে লিখেছেন মদ্য প্রয়াসে স্বাধীনকি বুদ্ধিজীবী হাবনি দে। তিনি লিখেছেন "আমি যখন ম্যাক্সিমস-এ যাত্রাভার শুরু করি তখন না পিরোজী কবি (মহিচন্দ্র মাসুমদন দত্ত), না মাথা মোটা দাগপুত্রের সোচনা আসেন। কিন্তু স্বাধীন-এর কর্মীরা রয়ে গেছে পুরোনো কৈতালমুদ্র, পানীয় ও খাবার বাজার কাছে সম্মুখিত ও পিতৃভূলা মেধামরণ্য। এখন বহুদিন ম্যাক্সিমস-এ যাইনি। পশ্চিমবঙ্গ সরকারী চাকরি ইন্টার্ন হাউসে অধিষ্ঠান করছেন। লজনের ট্রীট স্ট্রীট চার্লি ডিকেন্স যে বার-এ যেখানে সোচনা তৈরি দেখে কেঁবিয়ে রাখা আছে — বহুদিনের জমা যার এক সপ্ত শোধ করছিলেন এখানে। ম্যাক্সিমস-এ মাসুমদনের একটা ছবি টাঙালে কেমন হয়?"

মাসুমদনের ছবি টাঙানোর প্রস্তাবে যে ঐতিহ্যের প্রতি শ্রদ্ধা-জানাবার ইঙ্গিত আছে, সে সম্পর্কে সচেতন হওয়ায় এক বিশেষ উপলক্ষ্য ছিল কলকাতার সিনেমা বহুদূর পুঁটি উৎসব। প্রকাশনা জগৎ তার অনেকটাই সন্মারহর করতে শেয়েছে বলে মনে হয়।

বিদ্যায় কলকাতা (কলকাতা বিদ্যাকর প্রবন্ধ সংকলন)/জাতীয় গ্রন্থাগার কর্মী সমিতি, বেলডেভিয়ার, কলকাতা-২৭/৯০ টকা

## যাঁরা তাঁর শান্তরসাম্পদ জীবনযাপনের দিশারী

সুধীর চক্রবর্তী

সব বই লেখার উদ্দেশ্য যে কেবল পাঠকতোষণ বা প্রকাশকমুখী এমন কোন কথা নেই। সবাই যে আবার লেখক হয়ে উঠে অর্থাৎ বহুদিনের চাঁদর পর কলম ধরবেন একথানা জ্ঞাপ বইটি লিখতে এমনও নয়। লেখার জগতে বরাবর ভারি দুটো বিপরীত জিনিস দেব। অনেকে কম কয়স থেকে লিখে, অনেকে বই প্রকাশ করে, তবু হযাত প্রকৃত পক্ষে তেমন কিছু বলে উঠতে পারেন না যা বেঁচে থাকবে। অথচ কখনও না লিখে, সম্পূর্ণ জিজ্ঞাস্য জীবন কাটিয়ে, একথানা এমন বই লিখে গেলেন, যা অবিস্মরণীয়। এর থেকে মনে হয়, লেখার বিষয়বস্তুর সম্পর্কে সঠিক ও গভীর অধিকার, স্বচ্ছন্দ প্রকাশকতা এবং অভিজ্ঞতাময় স্বচ্ছ জীবনদৃষ্টি যার অর্জিত, তাঁরা লেখা একটা উচ্চ মানে ও জীবনসচেতন পৌঁছেতে পারে। সিতাভং কুমার দাশগুপ্ত-র লেখা 'মরগীয়া বরগীয়া' বইটি পড়তে গিয়ে ওপরের কথাগুলি মনে হল। আমরা কোনদিন তাঁর লেখা পড়িনি, কারণ তিনি লেখেননি। কিন্তু সরকারির উচ্চ পদে (অর্থগুপ্তে ডেপুটি সেক্রেটারি এবং মণিপুরের প্রথম পদে-কমিশনের মেম্বর-সেক্রেটারি) দীর্ঘদিন কাজ করে, বলতে অবসর জীবনের প্রান্তিক পর্য্যন্তে 'মরগীয়া বরগীয়া' বইটির অগ্রগতি লেখাগুলি লেখেন। বইটি মেনে প্রকাশকের সাহায্যে তিনি ছাপেননি, নিজেই ছেপেছেন। যার ফলে বইখানি হাতে নিইয়ে মনে খুশি হয়। পড়তে পড়তে (সোটাও বেশ সহজগটে, কারণ স্পষ্ট প্রত্যক্ষ ভাষাগুলি, উচ্ছল বর্ণনা টাইপ ও নির্ভুল মুদ্রণ) লেখকের আধুনিক সর্বস্বাভূম্য মন, উজ্জ্বল বুদ্ধির সমগ্র এবং সাবলীল রচনাভঙ্গি খুব আনন্দ দেয়। জানেই হয় না যে মেম্বরী ও বরগীয়া লেখক মরগীয়া জীবিকার ক্ষেত্রে সম্পূর্ণ ভিন্ন মর্শের ছিলেন, যেন বহুদিন বাংলা দাদা লিখছেন। অথচ বইয়ের ভূমিকা অংশে পড়ে জানা গেল লেখকের জীবনে শোকভরজ্ঞতা এসেছে, শারীরিক অসুস্থতা ও নানা উদানপত্তন গেছে, জীবন সমীচীন সুদীর্ঘ ব্যাধিগ্রস্ততা তাঁকে বিহত করেছে, কিন্তু লেখায় তার কোন ছাপ পড়েনি। যেন এক আনন্দময় পুরুষের মতো জ্ঞান ও কর্মের পথিক মানুষটি চমৎকার স্বাস্থ্য বইটি লিখেছেন।

'মরগীয়া বরগীয়া' যারা, সিতাভং কুমার দাশগুপ্তের বইটি তাঁর স্মৃতিভাষা নয়, তাঁর ধর্মিক ও শাস্ত্রসম্মত জীবনযাপনের নির্ভুল দিশারী যে কটি চরিত্র তাঁকে প্রেরিত করেছে তিনি লিখেছেন তাঁদেরই কথা। বইয়ের আদিত্তে ব্রীক্ষম অস্ত্রে সাবিত্রী



দুটি শৌর্যবিক্রম কান্দি, মাঝখানে ছয়জন ঐতিহাসিক পুরুষ বা মহাপুরুষের জীবনী (বুদ্ধদেব, শংকরচাৰ্য, শংকরদেব, শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্য, শ্রীমদ্বৈক্য, সারদাদেবী) সুন্দর বিন্যাসে সমুচ্ছল।

এতক্ষণ হাত পাঠকরা ভাবছেন, ভক্তিগণের একটি সন্দর্ভ বসে একে একা আমি সাজাচ্ছি। বইটি নিছক তা নয় বলেই সর্ব-এতদ্ব পূর্ণাঙ্গ। নিত্যসুখবাহুর পণ্ডিত মনের অন্তর্ভুক্তি ও প্রজ্ঞা আমাকে খুব আকৃষ্ট করেছে। বইয়ের সূচনায় রবীন্দ্রনাথ ও সুকান্ত ভট্টাচার্যের তিনটি উদ্ধৃতি চান যেখানে লেখকের দুটি কথা বোঝায়। তারা সত্যের পথিক জ্যোতির সাধক, 'এখানে আমার রক্তে বেঁচে আছে পূর্বপুরুষেরা', শিক্বে আমার তাই অরণ্যের বিশাল চেতনা' এসব উদ্ধৃতি থেকে বোঝা যায় লেখক পূর্বনির্ধারিত পৌরবে অহংকৃত। যারা শ্রমণীয় বা বর্মণীয়, তারা লেখকের জীবনে কাঙ্ক্ষণীয় কেবল সত্য বা ধর্মপুষ্টির কারণে নয়, জীবনপ্রত্যয় ও যাপনের অমিত্য। এই দুটিভিন্ন অর্জন করতে তিনি যেমন ভক্তপুরুষদের সান্নিধ্য মনেছেন; ত্রাণিক হয়েছেন বর্মণীয়দের সঙ্কীর্ণতা, অসমর্থ পড়েছেন আবু সীদ আইবু ও শাখা মোমের রচনা, মহেশ্বর নেওগ ও জগদীশচন্দ্র বসুর বিবেচনা। হুমায়ূন মনিবের শাশুপাঠ ও ব্যাখ্যানও তাঁকে আলোচিত করেছে। এত সর্ব পর্যায় শেরিয়ে অবশেষে তিনি লেখা হাত দিয়েছেন। এখনকার দিনে বিদ্যায় লগ্নে এটাতেও যে ২১২ পৃষ্ঠার বইটির কথাও কোন ইংরেজি ভাষার উদ্ধৃতি নেই, অথচ অসমীয়া পণ্ডিতদের রচনা-উদ্ধৃতি আছে। কাজেই কোনভাবে 'শ্রমণীয় বর্মণীয় যারা' গড়ানো ঘাড়োজিওলজির বই নয়।

এই দৈব জগৎকে যেসব মহামানব, তাঁদের বৃহত্তে চেয়েছেন সিংহাসনধারী তাঁর সত্যকে করে, হতে চেয়েছেন তাঁদের পূর্ণাঙ্গ তার। এর জন্য ধর্মীয়তার কোন অবশিষ্ট দায় নেই। মানব পাপ প্রকটের অভিযুক্ত হতে চায়, বৃদ্ধিতে মায় তার আত্মশক্তির উৎস। লেখক এমন একটি দুটিপাক থেকে চমিত হয়েছেন। বাংলা-অসম-মণিপুুরের বৈষ্ণব ধর্মদোলাচলের মধ্যে তিনি এক অক্সফোর্ডে লঙ্ক করতে বারোবারে গেলেন অসম ও মণিপুুরে, অবশ্য চাকরিসূত্রে এক্ষেত্রে সহায়ক হয়েছে তাঁর অধিবেশন। সিংহাসনধারী বৃহ পুষ্টি প্রত্যয়ে লিখেছেন:

নারায়ণ চৌধুরীর কাজে আনুগত্যকালের ধর্মনিষ্ঠতার মূল সমস্যা ছিল গভীরতা না থাকায় ভাষা ভাষা ব্যাপ্তির। শাখা মোমের কাছে সমস্যা হল ব্যাং ও মানসীয়তার। উভ্যেক্ষেত্রে বিদগ্ধাটী হলো অমি-ব্রহ্মপুত্রের কক্কে, আত্মশক্তিকে জানার। না জানলে সর্বত্র সঙ্কট, যথার্থ আনন্দ উপলব্ধির বাধা।

বুদ্ধদেব ও অচাৰ্য শংকরদের এটিই ছিল মূলকথা। আর, প্রতিটি মানুষের অন্তর সত্যায় এই যে অমি-ভূমি টান, নিজের পুণ্ডিতর জন্য এই যে সর্বত্র অমি-ভূমির

মিলন-আকাঙ্ক্ষা, আর তার অনিবার্য অনুভব — এই হলো বৈষ্ণবধর্ম ও দর্শনের মূলতত্ত্ব। এই অমি-ভূমিই ভক্ত ও ভগবান।

এটি যে শক্তিকে, যে তেজ দাটে তাই হলো আত্মশক্তি বা সাবিত্রীশক্তি।

সিংহাসনধারী এসব কথা তাঁর বইয়ের ভূমিকায় লিখেছেন। তার থেকে উদ্ধৃতি নিছি এটা বোঝাতে যে সাধারণভাবে মহাপুরুষদের জীবনী লেখা তাঁর লক্ষ্য নয়। তিনি বর্মণীয় মানুসগুলির জীবনী অনুধাবনের মধ্য দিয়ে আসলে অক্সফোর্ডের সমাধান খুঁজেছেন, সেইজন্য আলৌকিকতার দিকে ঝোঁক বা ভক্তিমার্গ বিষয়ে বৈশিষ্ট্যই উদ্বেলতা তাঁর চেতনায় নেই। তিনি যথার্থই বুঝেছেন:

প্রতিটি মানুষের দেহ-প্রাণ-মন-বুদ্ধিতে আইবু-কবিত প্রেমের বেননা ও প্রকৃতির টান অবশ্যই আছে। তখন অনুভব করি ব্যক্তিগত আবেগ, সুখদুঃখ, আশা আকাঙ্ক্ষা, আনন্দ-বেদনা ও প্রাণাণালোচনা। তাতে বাস্তবই মুক্ত হয়। চেতনালব্ধি মানুষকে এই অভিজ্ঞতাও অর্জন করতে হয়। তারপরে জীবনপ্রত্যয় চলতে চলতে কখনও অস্বাভাবিকতার আলো এসে প্রাণচেতনাকে আরও গভীর করে, দেখের সীমানা ছাড়িয়ে ভালবাসাকে ক্রমশ বিস্তারিত ভাষা ছড়িয়ে দেয়, সকলের সঙ্গে একাত্ম হয়ে সকলের মাঝে ভাবে, বসনামা তা সেরা না পেলেও অধিবেশই অমরা তার সম্বন্ধে সচেতন হয়ে উঠে। তখন বুদ্ধি এই আত্মপ্রজ্ঞাই সাবিত্রীশক্তি। .....এই সাবিত্রীশক্তি বা আত্মপ্রজ্ঞার আলো উজ্জ্বলিত ও বিকীর্ণ হয় মহামানবদের জীবন ও ব্যক্তিতে। এক-একটি যুগসন্ধিক্ষেত্রেই এটি বিশেষরূপে সক্রিয় হয়। এই যুগসন্ধিক্ষেত্রেই ইতিহাসকেও আমি বৃহত্তে চেষ্টা করেছি ও যথাসাধ্য তুলে ধরতে চেষ্টাই — প্রত্যেকের জীবনীতে এবং প্রাকৃ করণে।

নির্দিষ্টায় বলব, লেখকের প্রয়াস আন্তরিক ও যথার্থ। যারা এতসব দৃষ্টিভঙ্গিত অনন্যতা বাদ দিয়ে মহাপুরুষদের জীবনী জানাবার জন্যেই শুধু এ বইটি পড়বেন তাঁরাও কিছু পাবেন। লেখকের সুন্দর রচনাশৈলী, শাস্ত্রজ্ঞানের গভীরতা এবং ব্যক্তিগত অনুভব রচনাগুলিতে নিবেশিত হয়ে আছে। আমার সময়েতে ভাল লেগেছে শংকরচাৰ্য এবং শংকরদেব অধ্যায় দুটি। বিশেষত শংকরদেব সম্পর্কে কোন বাঙালি লেখকের এত বিস্তারিতভাবে লেখা আগে পড়িনি। 'শ্রমণীয় বর্মণীয় যারা' বইখানি গ্রন্থপ্রেমী বাঙালি পাঠকদের পক্ষে বর্নীয় হবে কামনা করি।

শ্রমণীয় বর্মণীয় যারা সিংহাসন কুমার দাশগুপ্ত/কাত্যায়নী প্রকাশন/৪৪ টকা

## বিদ্যাল্লিশের আন্দোলনের খতিয়ান

শৈলেশকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

"মূলতঃ ইতিহাসে দুধনেরের ঐতিহাসিক কলম ধরেন। পুরাণের ভাষায় একদল বিশ্বমিত্রের মত শাপ দেন, অনেক দল শ্রীরামচন্দ্রের অহল্যাউদ্ধার করেন। আমি ঐতিহাসিক নই তাই সেখানে কোন অভিপ্রায়ও নেই। ঘটনার পর্যালোচনা নই। আমার লেখাকে সীমাবদ্ধ বোধেছি। চেষ্টা করেছি বিরাট পঞ্চাশ বছর ধরে সত্য-অসত্যের মূল্যায়ন চাপা পড়া তত্ত্ব ও ঘটনাকে মূলো খেঁজে সামনে তুলে ধরার।" ১৯৪২ খ্রি আগস্ট আন্দোলনের পঞ্চাশবর্ষ পূর্তি উপলক্ষ্যে সঙ্গত করণেই সে সম্বন্ধে স্বেসব আলোচনা হচ্ছে তার এক গ্রন্থের ভূমিকায় লেখকের পূর্বোক্ত কিন্তু উক্তি পড়ে সম্পূর্ণ রচনাটি পাঠ করার আগে জগোছল। বিদ্যাপুরুষকে পাঠ্যেই হওয়া উচিত হত।

তবে এই পরিসিতিতে উপনীত হবার কারণ ব্যাখ্যা করার পক্ষে কিঞ্চিৎ উপক্রমকমি প্রয়োজন। ইতিহাস-পাঠক জানেন কংগ্রেসের "আগস্ট" বা "ভারত ছাড়" প্রস্তাব নামে যা খ্যাত তাও প্রতিষ্ঠানের ব্রিটিশনিষ্ঠারী মুক্তি সংগ্রামের একটি প্রাপ। তবে ১৯৪২ খ্রি ৮ই আগস্ট তার কংগ্রেস কর্তৃক এই প্রস্তাব গৃহীত হবার পরই ভাটের মধ্যে প্রস্তাবটি আমোলনের নেতা গান্ধীজি সহ কংগ্রেসের সমস্ত প্রথম সারির নেতৃগণকে কারাবদ্ধ করা হয় এবং সাধারণাধীন সরকার কংগ্রেস প্রতিষ্ঠানকেও বৈআইনি ঘোষণা করে তার স্বাভাবিক কাজকর্ম বন্ধ করে দেয়। সুতরাং তার পর দেশপন্থী যে স্বতঃস্ফূর্ত বিদ্রোহে ফেটে পড়ে, তাকে তেথায়ও কোথাও আত্মগোপনকারী কংগ্রেস নেতাদের প্রেরণা ও নেতৃত্ব থাকলেও সামগ্রিক ভাবে তা কংগ্রেসের ৮ই আগস্টের প্রস্তাব অনুসারী আন্দোলন নয়। সঙ্গতভাবেই তাই প্রকাশ্য বছর পর এ প্রস্তাব বা তারপরেই এদেশের পুনর্মুদ্রায়ন হতে পারে। প্রস্তাবতঃ মূল প্রস্তাবের বিরোধী সকালের কমিউনিস্টরা সহ মানবস্বৈরাধ্য ও তাঁর অনুগামীরাও ফ্যাসিবাদের বিরুদ্ধে মিত্রশক্তির এ জীবন-মরণ যুদ্ধের সময়ে ইংরেজ শক্তিকে ভারত ছাড়তে বলার রাজনৈতিক যৌক্তিকতা সম্বন্ধে প্রশ্ন তোলেন। আর সাধারণাধীন সরকারও তখনকার এ আন্দোলনের বিরূপ সমালোচনা করেন। এসম্বন্ধে বং তথা সহজলভ্য এবং বর্তমান লেখক তার অনেকগুলি ব্যবহার্য করেছেন।

কিন্তু কলম সেইগুলি উদ্ধৃত করার জন্যই কি নতুন একটি গ্রন্থরচনায় আবশ্যকতা আছে? বিশেষ করে ভূমিকাকে "বিরাট পঞ্চাশ বছর ধরে সত্য-অসত্যের মূল্যায়ন চাপা পড়া তত্ত্ব ও ঘটনাকে মূলো খেঁজে সামনে তুলে ধরার" প্রতিশ্রুতি দেবার

পর? কারণ শেষ অবধি লেখক তাঁর রাজনৈতিক বিশ্বাসের — যা আগস্ট প্রস্তাব ও তার পরবর্তী জনআন্দোলনের বিরোধী আদর্শজন কমিউনিস্ট পার্টির লাইন — উপরে উঠতে পারেননি। "জন্মসূত্রে যেদিন পুরবাসী হওয়ায় ছোটবেলা থেকে" তাঁর ভিতর "অজন্ম মুখাঞ্জী" ও "বিশ্বনাথ মুখাঞ্জী" প্রমুখদের যে টানা-পোড়নে, তাতে বিশ্বনাথ মুখোপাধ্যায়ী জন্মি হয়েছেন। নচেৎ বর্তমানে যখন জ্যোতি বসু সহ একাধিক কমিউনিস্ট নেতা অন্তত প্রকাশ্যে কমিউনিস্ট পার্টির তখনকার ভূমিকার আর কোন অঙ্গ সমর্থক নয়, তখন লেখক সেই "জন্মসূত্রে" জিনিসের গুণমান করতে পারতেন না। আর আগস্ট প্রস্তাবের পিছনে গান্ধীজির "নিজের ভাবমূর্ত্তি উজ্জ্বল করা"-র অভিসন্ধি (পৃ. ৬৭ ও অন্যত্র) অবিকার করতে পারতেন না। গান্ধী-অনুপ্রাণিত এবং আগস্ট আন্দোলনের এক বিকৃতিহীন তদুপলব্ধ জাতীয় সরকারের প্রথমা সারির নেতা লেখকের প্রজ্ঞাজ্ঞান অজ্ঞায়কর মুখোপাধ্যায়ের প্রতি অনাদের সঙ্গে "এই ক্ষুদ্র গ্রন্থের মাধ্যমে....সম্রাট কৃষ্ণভক্ত প্রকাশ" করার তাঁর বাদনা যে কতটা পূর্ণ হয়েছে, তা তিনি শান্ত মস্তিষ্কে বিবেচনা করে দেখবেন।

কিঞ্চিৎকিৎ একশত পৃষ্ঠার বইটিতে লেখকের বহুল অধ্যয়নের নিদর্শন আছে উদ্ধৃতিগুলির উল্লেখও। কিন্তু মারাত্মক ভ্রান্তিও আছে অনেক, যার কয়েকটি উল্লেখ করা অগ্রসারিক হবে না। তাঁর সব চেয়ে বড় ভ্রান্তি হল (যা কতবার মার্কোবল্লীরা উদ্দেশ্যে কিতাব-সর্বস্বতার জন্য প্রায়ই করেন) ১৯৪২ খ্রি গান্ধীজিকে দক্ষিণ আফ্রিকার বুয়র যুদ্ধ বা প্রথম মহাযুদ্ধের সময়ে তাঁর ভূমিকার কাঠামো মনে বিচার করতে বাধ্য। গান্ধীজি বার বার বলেছেন যে তিনি নিরস্ত্র পালকি বার্তা, নিতা নয় অভিস্বতর আলোকে সুদূরবর্তী নয়, কেবল পশ্চিমী দন্দেক্ষে স্থির করেন। তাঁর পূর্ববর্তী ও পরবর্তী অভিমতের মধ্যে বিরোধভাষ্য দেখলে পূর্ববর্তীতেই বাক্তি লেখক সামাজিকভাবে গ্রন্থ করা উচিত। জওহরলালকে একাধিক স্থলে (পৃ. ২২ ও অন্যত্র) গান্ধী "অনুগত শিষ্য" আখ্যা দেওয়াও এমনই একটি ভ্রান্তি। গান্ধী ও জওহরলাল উভয়েই জানতেন এবং একাধিক বার প্রকাশ্যে স্বীকারও করেছিলেন (সংশোধিত আলেখ্য ১৯৪৪ খ্রি শেষ বার কারাবদ্ধ হবার পর ভাটের ভবিষ্যৎ পুনর্মুদ্রণের রূপরেখা সম্বন্ধে উভয়ের মৌলিক মতভেদ ব্যক্তকারী উদ্দেশ্যে ভিনটি চিঠি) যে তাদের মত ও পন্থ ভিন্ন। তাঁর উদ্ধৃত (পৃ. ৩০) কংগ্রেস দরোজ মুখোপাধ্যায়ের আত্মবিরামসূত্র উক্তি "বালা প্রদেশে কংগ্রেসের মতো কমিউনিস্ট পার্টি ছিল সব চেয়ে বড় দল" ভিত্তি করি? ও৩ পৃষ্ঠায় লেখক বলেছেন ১৯৩৯ খ্রি কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে বলভভাই "হুমকি দিয়েছিলেন পদত্যাগের।" কিন্তু বলভভাই তো সেসময়ে কখন সরকারি পদে ছিলেন না। তাহলে পদত্যাগের হুমকির কথা



ওঠে কি করে? লেখক যদি এই কথা বলতে চেয়ে থাকেন যে বঙ্গভঙ্গই-এর হুমকি ছিল কংগ্রেস মহত্মগণীক পদভাগের পরামর্শক্রমে — তাহলে বলতে হবে যে তাঁর ভাষা অস্পষ্ট ও বিভ্রান্তিকর। ৪৪ পৃষ্ঠায় তিনি “কংগ্রেস পার্টি আয়েসফরমি” উল্লেখ করেছেন। এটা কি বস্তু? আয়েসফরমি পার্টি নাকি নো? ইউনাইটেড নেশনস অর্গানাইজেশন (U.N.O.) বা সম্মিলিত জাতিগণ প্রতিনিধিত্বের ক্লাব হয় ২য় মহাযুদ্ধের পর। মিত্র শক্তি (allied powers) শব্দটির হলে বার বার (পৃ. ৫২ ও অন্যত্র) যুদ্ধকালীন অবস্থায় এই ইউনাইটেড নেশনস শব্দটির প্রয়োগে তিনি কি করে করলেন? ভিলকোর তিরোধান ঘটে সমগ্রযোয়া আন্দোলন শুরু হবার পূর্বমুহুর্তে। কিন্তু লেখকের মতে (পৃ. ৫৬) “অসহযোগ আন্দোলনে ভিলক ছিলেন বয়ঃকোষ্ঠ নেতা” গান্ধীজির প্রতি লেখকের অসহযোগের সীমা কেন? তার ফলে তাঁর মুক্তিবাণ্য এমন আছিল যে তিনি এ একই পৃথিব্য অতীতলীলক্রমে লিখেছেন, “ভারতে গান্ধীজীবনোদয়ের এটাই বৈশিষ্ট্য যা আন্দোলন ধরা বা না করা সব বিষয়েই তাঁর সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত” ব্যাপারটা কখন লেখকের মতে “গান্ধী আন্দোলন”, তখন তা শুরু করা বা না করার ব্যাপারে গান্ধী ছাড়া আর কার সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত হবে? কিন্তু তালিকা আর দীর্ঘ করে লাভ নেই।

**দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ:** বিদ্যালয়ের আন্দোলন: কংগ্রেস ও কমিউনিস্ট পার্টি — ডঃ শ্যামাপ্রসাদ বসু/নবজাতক সম্পাদক, এ-৬৪ কলেজ স্ট্রিট মার্কেট, কলিকতা ৭০০ ০০৭/০০ টাটা

## খাসি, জয়ন্তিয়া ও গারো সমাজের মেয়েরা

নিবেদিতা চক্রবর্তী

“Women in Meghalaya” —সংকলন গ্রন্থটির সম্পাদক ডঃ সৌমেন সেন মহাশয় অসামান্য নিষ্ঠা সৈথে অধ্যবসায় নিয়ে সুদীর্ঘকাল গবেষণা করে উত্তর-পূর্বাঞ্চলীয় সমাজ সংস্কৃতি ও সাংস্কৃতিক নানা দিগন্তের উন্মোচন করে চলেছেন।

এই গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত নিবন্ধগুলি মেঘালয়ের খাসি, জয়ন্তিয়া ও গারো সমাজে নারীর অবস্থান — প্রাচীন ও বর্তমানের প্রেক্ষিতে এই অবস্থান কতটা গুরুত্বপূর্ণ, তার বিস্তারিত দিক এখানে বিস্তৃতভাবে আলোচিত হয়েছে। সম্পাদক গ্রন্থটির মূখ্যশাখে

তাঁর সৃষ্টিভিত্তি স্পষ্ট ধ্যানধারণাকে প্রকাশ করেছেন, অন্যদিকে যেমো সম্পাদনায়ের মতো প্রতিটি আলোচনার মর্মার্থ তাঁর সম্পাদনায় যথাযথ গুরুত্ব সহযোগে পরিবেশিত হয়েছে। উত্তর-পূর্বাঞ্চলীয় উপজাতি সমাজে নারীর স্থান নিরূপণ করা, তাঁর প্রেক্ষিতে সেই সমাজ ও তার অর্থনৈতিক পরিবারিক বন্যায়াদের পরিচয় দেওয়া এই সম্পাদিত গ্রন্থটির মূল উদ্দেশ্য। এই প্রসঙ্গে নিবন্ধকারগণ খাসি, জয়ন্তিয়া ও গারো সমাজে নারীর অবস্থান যেটামাত্র স্পষ্টভাবেই তুলে ধরেছেন।

তৃতীয় বিশ্বে যেখানে নারী নির্মাতাদের নিতানতুন ঘটনা ঘটে যেখানে ভারতীয় উত্তর-পূর্বাঞ্চলের খাসি উপজাতির নারীর ভূমিকা, ধর্মীয় অনুষ্ঠান, পরিবারিক জীবন, সমাজজীবন, অর্থনৈতিক স্বনির্ভরতা ও স্বাধীনতা সর্বস্তরেই এত উজ্জ্বল ও পৌরণিক যে সমস্ত ভূমির সভা সমাজকে তা লঙ্ঘিত করে। মাতৃতান্ত্রিক প্রথা খাসি সমাজে প্রচলিত। পরিবারের পৌরষিক ক্ষমতা ও মাদান নারীর কায়ান্ত — এই সভ্য, উপজাতি শাখাটির প্রতি আমাদের সন্মম জাগায়। এই সমাজে উত্তরাধিকার মেয়ে আসে মায়ের সূত্রে। কন্যা সন্তান, নারী সন্তানের সন্তানের সূত্রে পরিত্যক্ত হয়। বংশ তালিকায় তাই মাতৃধারারই পরিচয় মেলে। এরা মাতৃশ্রমী গ্রহণ করেন। এই সমাজ গঠনে মেয়েদের ভূমিকা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। মেয়েরা সমাজে অত্যন্ত পবিত্র, সং ও সুন্দর হিসাবে আদরণীয় হয়ে থাকেন, পরিবারের নানা শাখা প্রশাখাকে নানা পরিচয়ে এরা ধারণ করে থাকেন। এই গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত দুটি নিবন্ধে খাসি সমাজের বহু কৌতূহল জাগানো তথা নিবন্ধ দুটিকে বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ করে তুলেছে। এই সমাজের বিবাহপদ্ধতি, মর্যাদা, পরিবারিক অনুষ্ঠানের বিচিত্র নিখুঁত বিবরণ যা ইতিপূর্বে সাধারণ মানুষের অজানা ছিল — এই লেখায় জানা যায়। কনিষ্ঠ কন্যার সম্পত্তি প্রাপ্তির সঙ্গে সঙ্গে পরিবারের প্রতি তাঁর দায়বদ্ধতা, গৃহস্থে বহু উৎসবে নেতৃত্ব দেওয়া, সামাজিক ও ধর্মীয় অনুষ্ঠানে যোগ দেওয়া ইত্যাদি বহু চমকপ্রদ বিবরণ এই লেখা দুটিকে সমৃদ্ধ করেছে। সাধারণত মেয়েরা মদ্যপান করেন না, সামাজিক নানা অনুষ্ঠানে সাধারণত যোগদানের অবশ্য অধিকার আছে। স্বামী নির্বাচনে স্বাধীনতা আছে, বিবাহ-বিচ্ছেদ নিষেধীয় হলেও অগ্রচলিত নয়। মেয়েদের স্বয়ংস্বাধ হবার অধিকার আছে। সে ক্ষেত্রে গুরুজনরা কঠোর অন্তস্কান করে তবেই পাত্র নির্বাচন চূড়ান্ত করেন। বাউটার এই সমাজে গুরুত্বপূর্ণ শাস্তিবিধিগণ অপরূপভাবে বর্ণনা হয়। মেয়েরা তাঁতবোনা, পশুপালন, চাষাবাস ইত্যাদি নানা স্বল্প শ্রমজাত বৃত্তিতে অর্থ উপার্জন করে। এত কিছু সত্ত্বেও রাজনীতি ও শাসনকার্য পরিচালনায় মেয়েদের ভূমিকা আক্ষরভাবে অনুপস্থিত। আজকাল এসব ক্ষেত্রে মেয়েদের অগ্রগণ্যদের বরষ অল্পবয়সী পাতোয়া নামে তা নারীসমাজের প্রবণতা হিসাবে গ্রহণ করা যায়।

এর পাশাপাশি, জয়ন্তিয়া সমাজে নারীর ভূমিকা আরও উজ্জ্বল বলে মনে হয়। এই সমাজে মেয়েরা পরিবারের অর্থনৈতিক গুরুদায়িত্ব বহন করার ক্ষমতা রাখে। এদের শারীরিক ক্ষমতা বিশ্বাসকর। পরিবারে সন্তানপালন, তাদের শিক্ষাদান, নজরদারি করা, চাষাবাস, বাসনা-বাণিজ্য তদারক ও পরিচালনা — সবকিছু লম্ব-গুরু দায়িত্বের কাজই এরা অনায়াসে দক্ষতায় সম্পন্ন করেন। জয়ন্তিয়া সমাজ মাতৃতান্ত্রিক হলেও স্ত্রী পুরুষের সমানতালে জীবনের সমক্ষেত্রে এগিয়ে যাবার বলিষ্ঠতা এই সমাজের উন্নতির বনিয়াদ বলা যায়।

পুরুষরা সাংসারিক নানা দায়িত্ব বহন করেন। কঠিন শ্রম করে এরা সংসারকে সচ্ছল রাখার চেষ্টা করেন। হাবার অস্থাবর সম্পত্তি কেনাচোরা মত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে মতামত দেন। সাংসারিক, সাধারণ সব ব্যাপারেই এরা নারীর প্রতি নির্ভরশীল। তুলনায় খাসি সমাজের পুরুষরা নিক্রিয় এবং খানিকটা অলস ও স্ত্রী-নির্ভর মনে হয়। এর পাশে জয়ন্তিয়া সমাজে পুরুষের শ্রমশ্রমী মনোভাব স্ত্রীদের আরও কর্মময় করে তুলেছে। নারীর প্রত্যাশিতা, দায়িত্ব বহনের ক্ষমতা অপরিসীম — মনে হয় এর মূল উৎস নারী-পুরুষের সমাজ ও পরিবার গঠনে সমান দায়িত্ব গ্রহণের প্রবণতা। অর্থাৎ জয়ন্তিয়া সমাজ গঠন অনেককোণে সামঞ্জস্যপূর্ণ — বলা যায় বাস্তবসম্মত এবং যথেষ্ট আধুনিক। আধুনিক যুগের মানুষ সমাজে নারীর ভূমিকা নিয়ে বিশেষ চিন্তাভাবনা করছেন। এই সমাজের আদর্শ স্ত্রী-পুরুষের ভূমিকায় অনুধাবন ও অনুসরণ করলে হয়ত আধুনিক সমাজ লাভবান হয়ে।

কঠোর শ্রমের বিকল্প নেই — এই আধুনিক স্লোগান জয়ন্তিয়া নারী সমাজের মেনেও বলা যায়। এমন চমককার নারী-পুরুষের সমঝোতা সত্ত্বেও এই সমাজে নারী-পুরুষ একই ধরনের কঠোর শ্রম করা সত্ত্বেও নারী সমান মূল্যে পায় না। এই বৈপ্লবীকী রীতিমত অমিলাদকর। এই একটি দিক ছাড়া সব ক্ষেত্রেই স্ত্রী-পুরুষের অসমতা ভূমিকা গ্রহণশীল করার মতো। নারীর চোখে পুরুষ অত্যন্ত সম্মানীয়। স্বাভাবিক ভাবে দাম্পত্য জীবন এখানে অনেক বিপষ্ট।

অবিশ্রান্ত নারী রাষ্ট্রতন্ত্র সম্মানের অধিকারী, পরিবারের নানা ধর্মমতানুগে এরা পৌরোহিত্য করেন। ত্রিস্তম্ভের প্রসারে এই সমাজে অসুখের কোন পরিবর্তন ঘটেনি। স্বামীরা স্ত্রীর মায়ের সঙ্গেসঙ্গে একজন স্বামী সদস্য হিসাবে গণ্য হয়েছেন মাত্র। তাও খুব বাণকপক্ষে এটা ঘৃণিত হয়েছে — এমন বলা যায় না। চিরায়িত প্রথা অনুসারে এখনও তারা স্বামীকে ত্রিস্তম্ভকা করেন এও ঘলপেরফলির কাজ বিশেষ করতে ভেনে না। বিবাহবিচ্ছেদে মর্চ ও মর্চ ও উসাহিয়ে না বলে মেয়েরা সংসারে আরও বেশি নিঃশান্ত বোধ করেন। আধুনিক যুগে মেয়েরা অনেক বেশি নিঃশান্ত হয়েছেন। অনেকেরই সুশিক্ষিত হয়ে

বহু দায়িত্বপূর্ণ সরকারি চাকরি করেছেন ফলে স্বামী রোগজ্বারের পর প্রশস্ত হয়ে অর্থনৈতিক বনিয়াদ দৃঢ় হয়েছে।

খাসি ও জয়ন্তিয়া উপজাতি সমাজে নারীর সক্রিয় উজ্জ্বল কর্তব্যেও পাশে প্রতিক্রিয়া গারো নারী সমাজ বর্তমানে যুগেও অনেকটা ম্লান অন্ধকারে ঢাকা। নৃপালকথিত প্রাচীন গারো সমাজে মেয়েরা অত্যন্ত সম্মানিত ছিলেন। নারীর অপমান একটা যুদ্ধ পর্যন্ত সংঘটিত হতে পারত। নারীকে সে যুগে পুণ্ডরীক সম্মান ও মাদান দিত।

চিরায়ত গারো সমাজে পিতামাতা যে কোন একজন কন্যাসন্তানকে উত্তরাধিকারী নির্বাচন করেন। তাঁকে কনিষ্ঠ কন্যা হতেই হবে এমন কোন ধারাবাহী নিয়ম নেই। তবে উত্তরাধিকারী যেহেঁটা বিবাহের পর স্বামীসহ শিশুগৃহে বাস করতে বাধ্য থাকেন। পিতামাতার বার্ষিকে দেয়াশোনা করার দায় থাকে। স্ত্রীর শূদ্রে বসবাসকরী স্বামী সেই পরিবারের প্রধান কর্তা হন। তাই জামাতা নির্বাচনে সতর্কতার দরকার হয়। সাধারণত পিতার ভায়েকেই নির্বাচিত করা হয়। পরবর্তীকালে এই দম্পতি সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হয়। এই নিয়মে নারী পুরুষ উভয়েই নানা জটিল সমস্যার মুখোমুখি হয় প্রায়শ। এই নিয়মে ফলে স্ত্রী বা পুরুষ যে কোন একজনকে পুত্র মূল হিসাবে বরণের স্ত্রী বা পুরুষকে বিবাহ করতে এরা বাধ্য থাকেন। ফলে উভয়েই এই নিয়মের বলি হয় বিশেষ করে মেয়েরা অপরিমিত দুঃখে জীবনযাপন করতে বাধ্য হয়। অনেক সময় স্ত্রী বা পুরুষ বেশি বাস বা খুবই অল্পবয়সের পুরুষ বা স্ত্রীকে বিবাহ করতে বাধ্য থাকে। স্ত্রীলোকের জীবনে এতে মারাত্মক কল হ়। বিবাহ মেহেঁটা কন্যাসন্তানের জন্মী হলে কন্যাটি এ বিবাহের ফলে পুরুষটির দ্বিতীয় স্ত্রী হিসাবে গণ্য হয়। ফলে শিশু নিশীড়ন একটা বাউচারের পর্যায় চলে যায়।

এই সমাজে নারী শারীরিক, মানসিক লাঞ্ছনা ও অর্থনৈতিক নিশীড়নের শিকার হন প্রায়শ। কঠোর পরিশ্রম করতে হয় অল্প মাদান বা অধিকার প্রতিষ্ঠা হয় না। ক্ষেত-মজুরের কাজ, সংসার সব কাজ, এই মেয়েরা করে। পুরুষ মানুষও পরিশ্রম করেন কিন্তু তাঁদের বিশ্রামের সময় অনেক বেশি। ক্ষেত-খামারে, ফাটা-হাটে মেয়েরা সন্তান প্রসব করে থাকে। এই ঘটনাই ইঙ্গিত করে মেয়েদের সামাজিক মত। এমন মধ্যে কন্যা শিশুমৃত্যুর হার খুব বেশি। বাউটার, কঠোর পরিশ্রম নারী নির্মাতাদের নানান্তর বলা যায়। মেয়েরা রাজনীতিতে অংশ নিতে পারেন না, প্রকাশ্য দৃষ্টান্তেও মেয়েরা যোগ দিতে পারেন না। শিশুতান্ত্রিক সমাজের চেয়ে গারো সমাজের মেয়েদের অবস্থা আদৌ সুখকর নয় এবং বিবরণ পড়ে চোঁটাই মনে আসে।

ব্রিটান সমাজের প্রভাব এই সমাজকে অনেকটা উন্নত ও কৃসংসার মূল্য করলেও বহুগামিতা থেকে এদের সর্বগণ্য মুক্ত



করা যায়নি। মেঘেরা শিক্ষার আলো শেলেও তা পর্যাণ্ত বলা যায় না। বিরাহ পরবর্তীকালে পঠন-পাঠনের কোন সুযোগই প্রায় থাকে না।

গত দু'শক গারো সমাজে নারী জগরণ এক নতুন মাত্রা পেয়েছে। অসুন্দর মনস্ক মেয়েরা আর্থ-সামগ্র্য গঠনে এক নতুন ভূমিকা নিচ্ছে। শুধু ঘাম ধরানো স্ফীত সগ্রহ নয়, রীতিমত জীবনের সফলচেয়ে নারী নিজেছে বিকশিত করে সৎসারের কঠিন দায়িত্ব শিল্পের কাঁখে হুলে নেবার যোগ্যতা অর্জন করছে।

মাতৃতান্ত্রিক খাদি-জ্যামিতি-গারো — তিন উপজাতি সমাজে আধুনিক নারীজগরণের ঢেউ লেগেছে। কুসংস্কারের বেড়াগুলি ভেদ করে নারীজীবনে আশার সুধীনতা ঘটছে।

বর্ষশেষে বলা যায় সম্পাদক এমন একটি সুন্দর্য ও মূল্যবান বই উপহার দেবার জন্যে সকলের ধন্যবাদভাজন হচ্ছে।

**Women in Meghalaya — (Ed) Soumen Sen / Daya Publishing House, Delhi-110035 / Rs. 100**

## আখতারুজ্জামান ইলিয়াসের গল্প

শান্তনু গঙ্গোপাধ্যায়

আখতারুজ্জামান ইলিয়াসের পঞ্চাশ বর্ষ পূর্তিতে প্রকাশিত 'গল্প সংগ্রহ' বসন্ত তার আগের চারটি গল্পসংগ্রহ ('অনা ঘরে অনা বর্ষ', 'খোঁসারি', 'দুখভাতে উৎসাহ' এবং 'দোজখের ওম') এক সুনির্বাচিত সমগ্র। 'সুনির্বাচিত' এইখানেই যে এর অর্থগত ও নৈতিক গল্প পাত্র করার পর গল্পকার ইলিয়াসের চারিও চেঁচানিগল্প — দুয়েরই এক স্পষ্ট কল্পনাবোঝা আমাদের সামনে ভেসে ওঠে। একটি গ্রন্থের শপেক এটা বৃহৎ বড় কথা — তার অন্তর্ভুক্ত রচনাগুলি একজন পাঠকের কাছে ছিন্ন ভিন্নভাবে চোখ লাগে হয়, তার চেয়েও জরুরি সামগ্রিকভাবে বিচারে কীরকম ভাল তার অভিজ্ঞতা। একজন উপন্যাসিকের পক্ষে বোধহয় কাজটি সহজতর, যেহেতু উপন্যাসে স্বতচ্ছিন্নের কোনও অবকাশ নেই। উপন্যাসিককে পাঠকের কাছে পৌঁছেতে হয় সামগ্রিকতার বিচারে। কিন্তু যেখানে একাকিকি ছোট গল্প গ্রন্থিত হচ্ছে, সেখানেই গল্পকারের পক্ষে দূরত্ব হয়ে ওঠে আপন সবচেয়ে প্রতিফলিত করা : স্বপ্নন সামনে প্রায় হয়ে দাঁড়ায় — আমি কি কয়েকটি স্বতচ্ছিন্ন প্রকাশ করেছি বিরাট প্রকাশ নাকি স্বতচ্ছিন্নগুলির মধ্যে এমন এক স্তরে উন্নীত হয় যেখানে শিল্পী হিসাবে আমার গোত্র প্রতিষ্ঠা করা সম্ভব। এই গোত্র প্রতিষ্ঠা করা নৈতিক অহংসেয়ের তাড়নায় নয়, একজন শিল্পীর পক্ষে তা নিঃসঙ্গ প্রকাশের মতোই জরুরি।

ইলিয়াসের নাট্য গল্পের একটিকেও ভাবিকভাবে 'অর্বাণ' বা 'করাল' জ্ঞেয়ীতে বিভক্ত করা যাবে না। কোনও কোনও কাহিনীর প্রেক্ষাপট হিসাবে শহর উপস্থিত হয়েছে ('উৎসব', 'মৃগলবন্দী') শহর যৌগ থাকে, যেমনভাবে জৌহী হয়ে পড়ে গ্রাম ('পিতৃবিয়োগ', 'পায়ের নিচে জল')। এবং বাস্তবিকভাবেও প্রেক্ষাপট কখনই তুলন্যভাবে উপস্থিত হয় না। এটাকে কেউ সীমাবদ্ধতা হিসাবে মনে করতে পারেন; কিন্তু একটু গভীরভাবে চিন্তা করলে দেখা যাবে যে এই বৈশিষ্ট্যের অর্থ দিয়ে যেমিহিত হচ্ছে 'হান'-এর সীমানা পেরিয়ে যাবার অসম্ভবতা, যা যে কোনও সার্থক কাহিনীদ্বারাই অসম্ভব প্রধান লক্ষ্য। একইভাবে ইলিয়াসের গল্পে কালের স্পর্শ থাকলেও তা কখনই কাহিনী দ্বারা অধিকৃত নয়। অর্থাৎ 'উৎসব'-এ আনোয়ার আলির ক্ষয়িষ্ণু মহাবিশ্বসুলভ যৌন আকৃতি, 'খোঁসারি'-তে কয়েকজন বৃদ্ধের হতশ হৃদয়কার, 'পিতৃবিয়োগ'-এ আবার আলির ঐকান্ততা, 'মৃগলবন্দী'-তে নির্জঙ্ঘ দাসমোবুজি বিহরা 'দোজখের ওম'-এ ঐকান্তিক জীবনস্পৃহা — দেহকালের গতি পেরিয়ে, তথাকথিত গভীর বড়লোকের জ্ঞেয়ী বিভাজন মুছে ফেলে সামগ্রিকভাবে মানুষের কথা হয়ে ওঠে, মানবপ্রবাহের কথা হয়ে ওঠে, যেখানে কোনো কালে চিরন্তনতার স্পর্শ।

কিন্তু তবু ইলিয়াসকে একজন মহৎ সাহিত্যিক বলতে পারছি না। প্রথমত, আলোয় গ্রন্থে একটি গল্পও সার্থকভাবে 'গল্প' হয়ে ওঠেনি। একটি গল্পের প্রাথমিক সার্থকতা এখানেই যে গল্পটিকে 'গল্প' হয়ে উঠতে হবে। গল্পের গঠন করে শুধু নিবৃত্তিময়ী রচনার আশ্রয় নিলে সেখানে কল্পক্ষেত্রে একটি কাহিনীর আদ্য অব্যব হুটে ওঠে বটে, কিন্তু তার কখনই 'গল্প' বলা যায় না। 'গল্পহীনতার গল্প' নিয়ে মুহূর্তসময় ভাবো হচ্ছে ঠিক কথা, কিন্তু তার বেশিভাষায়ই কল্পক্ষেত্রে ভেসে যাবার জন্যই। লক্ষ করলে দেখা যাবে, ইলিয়াসের যে সব গল্পকে আজও আমরা প্রেক্ষিতের শিরোণা দিয়ে থাকি, তাদের প্রতিটিই গল্পের উপাদানে নেই — অর্থাৎ একটি নির্দিষ্ট কাহিনীকে কেন্দ্র করে কয়েকটি নির্দিষ্ট সৃষ্টিশীলতা আছে, মহাভাগ আছে এবং অনিবার্যভাবে সমাপ্তিও আছে।

এ ক্ষেত্রে কেউ কেউ প্রশ্ন করতে পারেন, তা হলে কোনও 'গল্পহীনতার গল্প'—ই কি টিকে নেই, কিবা কোনও ধর্মগাথিকী নিকট গল্প। উত্তরে বলব, হ্যাঁ, অশ্রাণই আছে। কিন্তু তারা কি আসছে ভাদের কাহিনীর অস্পষ্টতার জন্যে বা গল্পহীনতার জন্য নয়, তাদের অনন্য রচনাশৈলীর গুণে। একটি গল্পকে 'বীর কল্পনায়ের জন্যে' রচনাশৈলীর চমৎকারিত্বও প্রকাশিত। এবং রচনাশৈলীর চমৎকারিত্ব যানিই 'শিল্পিতা, কল্পক্ষেত্র, উচ্ছ্বাস-প্ররণতা, ওপরচালিকা, অস্বচ্ছন্দতা' না, কিবা 'চিহ্নবিদ্যায়ের উপযোগী' হলেই যে রচনাশৈলী সাহিত্যগুণ বর্জিত, এমন কথা বলা যাবে না। এই সূত্র সর্বত্র এসে পড়ে

চতুর্থ পৃষ্ঠা ১৪০০

গ্রন্থ সমালোচনা

ইলিয়াসের রচনাশৈলীর কথা। এই গল্পগ্রন্থে শিবনারায়ণ রায়ের ভূমিকাটি পড়ে জানলাম ইলিয়াসের 'অনা ঘরে অনা বর্ষ' গল্পগ্রন্থের আলোচনা প্রসঙ্গে বাংলাদেশের আর এক কবাসাহিত্যিক হাসান আজিজুল হক লিখেছিলেন : "এখানেই নতুন শ্রুতিয়ে পুড়িয়ে চড়ালের যে অবস্থা ইলিয়াসেরও ভাই। .....এই বইয়ের গদ্য শুকনো খটখটে, প্রায় সবটাই ডাঙা; ডাঙার উপরে কটি নরম গাছপালা জমিয়ে এমনও মনে হয় না। কোথাও একটু যেনা, জল দাঁড়ায় না। — বাস্তব ক্রমে মোমটি, যেমনটি আঁকা। .....ইলিয়াসের খোলা মেঘের দৃষ্টি সমকালীনতার মূল্যটুকু দেখে নেয়া, দীর্ঘতম সবই রাজপাথির মতো তড়িৎগতি ও সোজাসজি, আর ঠিক সেইটুকুই তিনি লিখতে বসে যান।" সন্দেহ নেই কথাগুলি এক শৈল্পিক গুণে ভরপুর। কিন্তু এর দ্বারা প্ররোচিত হয়ে কেউ যদি ইলিয়াসের গল্প পড়তে বসেন, তবে আশাহত হবেন। ইলিয়াসের শৈলী বিস্তৃত — কোনও ক্ষেত্রেই নয়। কিন্তু এই বিস্তৃততার সীমাবদ্ধতা এখানেই যে ক্ষেত্রবিশেষে শুধু স্তম্ভিতকর নয়, তাঁর কাহিনীতে কোনও নবরচনা ভাষা যোগ দেন না, পাঠককে জাগরিত করে না কোনও মহত্তর বোঝে। ঠিক যে পূর্ণায় কাহিনীর শুরু, সন্দেহ হয় সেখানেই। না কাহিনীনাগোনে, না চরিত্রের বিকাশে, কোথাওই নির্দিষ্ট পরিণতির চিহ্ন দেখি না। এক অল্পত 'মোমোনি' জড়িয়ে থাকে কাহিনীর সর্বস্ব, যা এক সময় পাঠকের স্মৃতি ও উদ্যম নষ্ট করে দেবে। এক জ্ঞেয়ীর গল্পে এই ধরনের শৈলী কাজে, যেখানে লেখকের উদ্দেশ্যই থাকে চরিত্রের ব্যক্তিগত উপলব্ধি বা তার ভেতরাগণ্য দ্বারা পাঠককে অবসর করে ফেলতে এবং সেই অবসাদের মাধ্যমে এক বিশেষ লক্ষ্যে পৌঁছানো। কিন্তু ইলিয়াসের গল্পগুলির ক্ষেত্রে মনে হয় না এধরনের কোনও বিশেষ লক্ষ্য কাজ করছে। লেখক যেখানে গল্পের মধ্যে সর্বসম্মততার প্রকাশ আনেন, সেখানে তাঁর ভাষাও সর্বজনগ্রাহ্য হওয়া প্রয়োজন। লেখক কি প্রত্যয়ের সঙ্গে এ কথা বলতে পারেন যেবাঁর ব্যক্তিগত উদ্দেশ্য, নিয়ম, রোগজীর্ণ মানুষের ছবি একাধিক কাহিনীতে তুলে ধরলেন, সেই স্তরের মানুষদের কাছে এধরনের বিস্তৃত ভাষা-সম্প্রদিত কবাসাহিত্য কখনও পৌঁছেবে? তা'হলে কাদের জন্যা তিনি লিখছেন? সাধারণ মাথাপিছ শ্রমীর জন্য? সেখানেও কি প্রতিভার হবার সম্ভাবনা থাকে না? তবে কি লেখক বরদেন পাঠককে কথা ভেবে লেখেন না তিনি? তাহলে প্রশ্ন করতে হয়, সেখানে কি লেখক নিজেদের 'এলিট' শ্রেণীভুক্ত করছেন? গোটা ব্যাপারটিই কি বড় বেশি স্বল্পবর্ণ নয়? 'বাস্তব ক্রমে মোমটি, তেমনটি আঁকা' হলেই সাহিত্যের দারি দিটে, তা কোনওই বলা যায় না। তাহলে সাহিত্যচর্চনার প্রয়োজন কি? কী? বা প্রয়োজন সাহিত্যপাঠে? নিম্পন্দক দৃষ্টিতে বাস্তবকে দেখে গেলেই হোঁ হোঁ। এবং তবে তা বলতে হয় মোটোগ্রামিই সর্বোত্তম শিল্প। কিন্তু একজন প্রকৃত

সাহিত্যিকের দায়িত্ব বোধহয় সেটা নয়। বাস্তবকে অবলম্বন করে তার এমন কিছু সৃষ্টি করা প্রয়োজন (নির্মণ নয়), যা বাস্তবের থেকে 'অধিকতার সত্য' হয়ে ওঠে। দুর্ভাগ্যবশত, ইলিয়াসের একটি গল্পেও সেই 'অধিকতার সত্য' মিলে পায় না। যা পাঠ তা শুধুই অগণ্যভাবে বাস্তবকে অনুসরণ, বাস্তবের মানুষেরা বর্ণনা, কখনও কখনও প্রায় ছাত্রমনোচিতভাবে বাস্তবকে স্ফুরাঘরে বন্ধী গণ। অথবা আমাদের পক্ষে কবচখানি সৌভাগ্যের হত যদি দেখতাম ইলিয়াসের রচনাশৈলী শুধুই নির্দেশ, নির্বন্ধক ও নিরলংগার, কিন্তু কখনওই বিস্তৃত নয়। কত ভাল হল আমাদের পক্ষে যদি দেখতাম গল্পগুলির আড়ালে লুকিয়ে আছে লেখকের 'স্তম্ভী'-সুলভ নৈর্ব্যক্তিকতা, যদি একজন সার্থক শ্রমীর মতোই তিনি তাঁর কাহিনীর যাবতীয় ঘটনাপ্রবাহ থেকে নিজেছে বিচ্ছিন্ন করে রাখতেন। আমাদের পক্ষে অনেক আশাশ্রদ্ব হল যদি দেখতাম, যে জীবনভূমিতে বাস্তবানুগ হিসাবে তিনি নিজস্ব শৈলী, সাহিত্যের ক্ষেত্রে হোঁই জীবন তাঁর কাছে হয়ে উঠেছে অনিবার্য উপকরণমাত্র, কিন্তু কখনওই একমাত্র অবলম্বন নয়। তা হলেই গল্পগুলিকে আস্থান করলে পারতুম এক-একটি অমূল্য হীরকবিশ্ব রূপে, প্রতিটি চরিত্রই তখন হয়ে উঠত আপন প্রাণের বেগে গতিশীল, প্রতিটি কাহিনীর শেষে অন্তত শেখতুম অমলিন জীবনসমীতি। 'এ' প্রসঙ্গে একটি উদাহরণ আশা করি দেওয়া যেতে পারে। 'মৃগলবন্দী'-র মতো একটি প্রেক্ষাপট গড়ে (যেখানে কর্তব্যবাহির বাস্তব আসার এবং কল্পের শোমা কুকুর আরগেলের নামের সাত-সাতাশা চমৎকরণ ও অর্ধহৃদ্য সরোয়ার কবিরকে যখন জটকে বন্ধু ভিজ্ঞেস করে, 'কিছু টিটি হয়ে জগৎ করে কি করে?.....' তার উত্তরে কবির বলেছে, "দুখ ভাঙলে বিছানায় শুয়ে শাঁও এটা ইলিয়ার সলসল ইয়ারে প্রবলেন। কয়েকটা স্ট্রোক দিলেই ভলপেট চাঁপ পড়বে, এরপর রেগুলার ডোজ অফ ট্রি সিগারেটস এটা উই গোট ইভার ফাইনলস ক্রিমার।" এই কৌতুকময় অংশটি পূর্বা হিসাবে মনোরঞ্জন, এবং সমাজের প্রভাবশালী, বিত্তবান লোক সাধারণ কবিরের মুখে হয়তো মানিয়েও যায় ঠিক, কিন্তু সাহিত্যের বিচারে মনে হয় যে লেখক একটু হৃৎকাতরকেই চড়া সুরে এক কা বলে ফেললেন সাদা কালো রঙের পোঁচ লাগানোর জন্যে।

ইলিয়াসের গল্পের গুণগুলি একবারও অস্বীকার করছি না। তাঁর গল্পে সমকালীন সমাজের অস্বাভাব্য, শূন্যগর্ভতা — সবাই আন্তরিকভাবে বর্ণিত। পরিবেশ-নির্মিত্যও তিনি দক্ষ। তাঁর মতো ক্ষমতাধর লেখক দুই বাংলাতেই এখন দুর্লভ। কিন্তু সন্দেহেরেই তিনি একজন নিষ্ঠাবান নির্মিত্য, উচ্ছ্বাসহীন কবির, কখনই ক্ষমগ্রাধ্য শ্রমী নয়। আক্ষেপ এখানেই যে তিনি কোথাও কোথাও একজন ছদ্মসংবেদী শ্রমীর স্বাক্ষর রেখেও সর্বত্র তা' রক্ষা করতে পারেননি। তা হলে



‘শিখিবিয়োগ’-এ আশরাফ আলি কিংবা ‘দোজখের ওম’-এ কামালুদ্দিনের মতো চরিত্রচিত্রণ সম্ভব হত না, যেমনভাবে সম্ভব হত না ‘অনা ঘরে অনা স্বর’ গল্পে স্বয়ংমুখর পরিবেশ রচনা।

এক কথা বলার উদ্দেশ্য এই যে ইনিমিৎ বিদ্যালিকল্পের দোহাই পেড়ে এক শ্রেণীর লেখক উঠেছেন যারা নেহাতই বিবরণময়ী রচনা উৎপাদন করেই ক্ষান্ত থাকেন। শোষণ শোষণ শ্রেণী নিয়ে আতাবাসি ক্রিশ্ণে বিশ্বব্যবস্থার চরিত্রচরণ, বিহঙ্গ দৃষ্টিতে দেখা গ্রামীণ চিত্র ও দেশজ ভাষার গুঁড়োমশলা ছড়িয়ে দেয়া ভাবেন যে সর্বসাপাধারণের সাহিত্য রচনা করছেন। নিম্নোক্ত সমাজদৃষ্টি, কালসমন্বিত লেখক হিসাবে কল্পনা করে আত্মতৃপ্ত থাকেন এরা। কিন্তু নীতি মূল দাঁড়ায় এই যে পাঠকের সঙ্গে এদের থেকে যায় এক অসুস্থসত্ত্ব বারবান। আশার কথা, আত্মতাকজ্ঞানমান ইলিয়াস এ’হেন কোনও মিথ্যাচারণ করেননি। তিনি যে প্রকৃতসুখে একজন সব এবং আয়নিষ্ঠ লেখক, এই কথাটুকু তাঁর সুস্মৃতি ও সুশিরবিশিত ‘পল্লঙ্গসংগ্রহ’-র মাথামে পাঠকের কাছে পৌঁছে যায়। এবং সেই সঙ্গে আমাদের মনে জন্মায় তাঁর কাছ থেকে মহত্ব সাহিত্য লাভের প্রত্যাশ।

পল্লঙ্গসংগ্রহ—আত্মতাকজ্ঞানমান ইলিয়াস / এতুশ ১৩/১, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রিট, কলকাতা-৭৩ / ৩৫ টাকা

## দু’ধরনের কবিতা

হাসির মল্লিক

অম্বদাশ্বর রায়কে ভালবেসে, স্বামীপ্রপত্ত নামে লীলা রায় হয়ে তিনি বিয়ের পর রাস্তাি বহর এবেশে কাটিয়ে এখানেই শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ করেন। অভ্যস্ত হলেন বাঙালিরা। বিয়ের পর এই দীর্ঘ দাম্পত্য জীবনে লীলা রায় আর স্বদেশে যাননি। তিনি নিরন্তর চেষ্টা করে গেছেন বাঙালি ঘরের গৃহিণী হয়ে উঠতে। বাঙালি মেয়েদের চেয়েও সুন্দর শাড়ি পড়তেন। স্বামী ও শাড়ির সঙ্গে ভালোবেসে ফেলেন বাঙ্গালার মূল, পাখি, ভোর, ভোরের কোকিল। আত্মা চেষ্টায় শেখেন ভাষা। যদিও লেখক স্বামীর পেছনে থাকতে ভালবাসতেন। লীলা রায় লিখছেন “আমি পেছনেই থাকতে ভালোবাসি। ঘরের কোণে বসে থাকতে ভালোবাসি। আমি লেখকের স্ত্রী। তাকে কথা বলতে দিই।” স্বামীর পেছনে থাকলেও সাহিত্য অঙ্গনের সম্মানে লীলা রায় বারো বার এসেছেন নিজ প্রতিভা ও বহুভাষা চর্চায় গুণে। নিজেকে বাঙালি-এদেশীয়া ভেবেছেন বারো বার। যদিও কোন কোন সময় নিজেকে বিদেশিনীও ভেবেছেন—প্রস্তুত খেদ ও

বেদনায়। তিনি লিখছেন “একসময় বহর হলো আমি আছি এইখানে। এখানে বিদেশিনী — একটা দিন তো বিদেশে ছিলাম না, নিজেকে কোনদিন বিদেশী মনে করিনি। বিদেশিনী ভোয়াল, আত্মরূপ যখন ধরে মানব-সমাজে। তখন আমার মনে হয় — হ্যাঁ, আমি বিদেশিনী সেখানে।” তিনি বাংলা লিখছেন যন্ত্র কলপ এবং তেমনই কবিতা, বাংলা কবিতাকে ভালবেসেছেন। বাংলা কবিতা সম্পর্কে তাঁর বক্তব্য আলোচ্য গ্রন্থের সংযোগেই লেখেন — “কবিতা আমার ছোটবেলা থেকে বুঝে গিয়ে। বাংলাভাষা প্রথম থেকে বুঝলাম যে, কবিতার ভাষা এমন এক ভাষা যেইখানে মেয়েদের নামও হয় কবিতা।” বিভিন্ন সাহিত্য কর্মের সঙ্গে সঙ্গে লীলা রায় গোপনে বাংলায় কবিতা লেখেন। অম্বদাশ্বরের রায় ভূমিকা জানাচ্ছেন— “১৩৮৮ সালে প্রকাশিত ‘তব’ কবিতাটি পড়ে আমি আবিষ্কার করি যে লীলা রায় বাংলা ভাষাতেও কবিতা লিখতেন। স্বামীকে দেখাতেন না। কেননা “আমাকে দেখালেই আমি ভুল ধরতাম।” এ গ্রন্থে অতিসংযত ভূমিকা আমাদের অবাক করে। স্ত্রী গৃহী হলো আমার প্রাণায় বেকরম প্রচারমুখর হয়ে উঠে তা কহতলা না। কিন্তু অম্বদাশ্বর লিখছেন “বিবাহের পর রাস্তাি বহর তিনি অবিত্তক বঙ্গ ও পশ্চিমবঙ্গে বাস করেছেন। বাংলা ভাষা তিনি যত্ন করে শিখেছিলেন। কিন্তু তা সত্ত্বেও তাঁর বাংলা নিষ্ঠুর ছিল না।”

‘একদা’ লীলা রায়ের প্রথম ও শেষ কাব্যগ্রন্থ। গ্রন্থ কবিতার গুণিতরূপে তিনি চাঞ্চল্য করে মোটে পারেননি। ‘একদা’ কাব্য গ্রন্থে ফুটে উঠেছে তাঁর নরম রমণীয় মন; বাংলার রূপকে ভালবাসার টুকরো টুকরো ছবি। কবিতাগুলি কবিতা আধুনিক স্ত্রীত্বনিষ্ঠিত কাছাকাছি এসেছে সে কৃষ্ণ তরু ও প্রসন্ন আমার না দিয়ে ভালতে ভালবাসি যদি একজন বিদেশিনী কোনও বাংলা কবিতায় শব্দ শব্দ ফেলেছেন, মজা পায় তাহলে। ছোট ছোট কবিতায়, কাব্যমুহুর্ত সৃষ্টি, শান্ত মেজাজ সেসব মিলিয়ে নিজের মতো করে বাংলা কবিতা তিনি লিখেছেন, কবিতা না হলেও তাঁর বাংলায় উপলব্ধির, নিঃশ্বাস-প্রশ্বাস নেওয়ার বিবরণ — এসব সৃষ্টি। কখনও ‘বা দিন্যাপনের মস্তুরাণা — “আনন্দকে আলোয়/অস্তুর উদ্ভাসিত/দীপাশিত হয়ে/য্যানে বসি/অসীমের সুখে/রূপ ভুলে বকে।” নিজেকে সাধারণ করে লুকিয়ে রাখতে ভালবাসেন নেন। বলেন “হেঁদেন আমি নই — নই দিও টিমা/বাসন মাজি কাণ্ড কাড়ি/ঘরে ঝাঁট দিয়ে থাকি....”

ভরে তাঁর সাধারণ উজ্জরণের পাশে দু একটা চিত্রকল্পের বুনুদ্রব চমকে উঠি, মজাও পাই — “সন্ধ্যা নামলে/গ্রহের আলো ঘরে/আকাশ বাঁধা হয়।”..... “আকাশ হায়া করলে/চামা কবি জাগে।” বা “সুদূরে হব কোলে/যেখা আছ মেলে।” বাংলার গ্রাম, কোকিল, ভোর বার বার তাঁর কবিতায়

ফুটে উঠেছে। কোকিলের ডাক বোধহয় গ্রন্থ ছিল, অনেক কবিতায় ঘুরে ঘুরে এসেছে। লেখেন “গ্রামের ভোর/কোকের নয়/কোকিলের”, “পশা ফিরে মাথায় টাচ/অন্ধকারের চান্দরা/লাঠি ঠেকে শিখ দেয়/টোকিলার। ডাকে/প্রথম পাখিটা/কোকিল ভোরে”, “কাক ভোরে/উঠে পড়ি/কিস্ত/কোকিল জগে মেগা।”

‘সাহিত্যতীর্থ’ বইটি আরও যত্ন নিয়ে ছাপতে পারতেন। অল্পই ছাপার ভুল যেমন, ‘মেমনই বারে বারে একই কবিতার পুনরাবৃত্তি হয়েছে।’ সত্যই হওয়া উচিত ছিল। সংযোগেও অনেক লীলা রায়ের ভাষণ ও তাঁর সাহিত্য, জীবন কবিতা নিয়ে আলোচনাটি মূল্যবান।

আধুনিক কবিতার জগতে সঞ্জল বন্দ্যোপাধ্যায় পরিচিত নাম। তাঁর ছোটছোট কবিতার গুণে তিনি নিজস্ব একটা স্টাইল তৈরি করতে সক্ষম হয়েছেন। সেই সন্ধিতে আমরা অনায়াসে তাঁর কবিতাকে ভিত্তি থেকে পৃথক করতে পারি। এভাবে অল্পই আধুনিক কবিতার ধারা থেকে নিজেকে পৃথক করতে সক্ষম হওয়া মানে — পাঠকের মনে স্থায়ী আসনে বসে থাকা। কিন্তু আমার আলোচ্য ‘ব্রহ্মণ’ কবিতার বইটিতে সঞ্জল বন্দ্যোপাধ্যায়ের সবই বড় কবিতা। এবং বড় কবিতা লেখার সপক্ষে কবি কৈম্মিতে স্বীকার করেছেন ছোট কবিতা লেখেন এটা শুকতে হয় তাই তিনি বিভিন্ন সময়ে যে বড় কবিতা লিখেছেন তার পরিচয় একত্রে ভুলে যরতে ঝট ঝট ‘ব্রহ্মণ’ প্রকাশ করছেন। ১২টি কবিতা আছে। অধিকাংশ কবিতা গদ্যের আকারে। গদ্য হলেও যেহেতু কবিতা হতে গদ্য ও অনুভবে যে কবিত্ব মেজাজ থাকে সেই গুণে এই গদ্য-আত্মনিক রচনাগুলিও কবিতাই। তবে কবিতাগুলি আধুনিকতার ততকত, বিদ্বদ্ভঙ্গ সময়ের চিত্রে,

গদগদ মেজাজ মজিঁতে ভরপুর। সময়ের টেনশন ও জটিলতাও থাকে। সঞ্জল বন্দ্যোপাধ্যায়ের কবিতা মাথার মধ্যে কাজ করে। আমরা যেহেতু তাঁর ছোট কবিতা পড়তে অভ্যস্ত এবং লাইনের পর লাইন পড়ে গেলাম কবিতা শেষ হল অতচ কব্যানুভূতি, চমক শেষ হল না — এই বাধে চমকে চমকে উঠতাম। বড় আঘাতলব কবিতায় তেমনটা শেলাম না। তবে মাথার মধ্যে কাজ করে। চট করে পড়ে গেলে স্বাদ পাওয়া যায় না। ঘীরে এবং একান্তে শুধু ভিন্ন রচনার কবিতা পড়ব — এমন প্রবৃত্তি নিয়ে পড়লে — তখন টের পাই মনের মধ্যে সঞ্জলের স্টাইল লাইনগুলি মাথা বেয়ে নেমে আসছে। টেনশনে ব্যাশিত হয়ে শেষে একটা আত্মজ্ঞাত গ্রাস করছে — আমার তা হয়েছে। বরকরে ভাষায়, টুকরো টুকরো ছবির পর ছবি দিয়ে বড় কোলাজ তৈরি প্রয়াস আছে বড় কবিতাগুলিতে। তবে অভ্যস্ত পাঠকের যে নেমে সেই নেমে আমিও দৃষ্ট — তাই বলতে হচ্ছে — ছোট কবিতায় কবি সঞ্জল বন্দ্যোপাধ্যায়কে যেভাবে পাই, তিনি যে ভাবে সিদ্ধ — নিজের একান্ত যে পথ, পথ পরিত্যক্ত এই দৃষ্টি পড়ে ‘ব্রহ্মণে’ যেমনান লাগে। কিছুটা হালকা ও ভ্রাম্য। আমার ভাল দেগেছে “জ্যোৎস্নায় নিকরদণ্ড”, “লাপন”, “যোঁয়ায় মগ্নে নিকরদণ্ড মানুস”, “আমার মুখ আমার শহর”, “কবিতাগুলি।

এ বইও মুদ্রণ প্রমাণ এড়াতে পারেনি। বোধহয় নির্মূল মুদ্রণে বই প্রকাশ পূর্ববর্তীতে অসম্ভব।

একদা — লীলা রায়/সাহিত্যতীর্থ, ৬৭ পাথুরিয়া ঘাট, কল-৬/১০ টাকা

ব্রহ্মণ — সঞ্জল বন্দ্যোপাধ্যায়/মহাদিশন্ত, বারুইপুর, ২৪ পরগণা/৭ টাকা

## বাংলাদেশে চতুর্থের পরিবেশক

পাঠক সমাবেশ

১৭/এ, আজিজ মসজিদ, শাহবাগ, ঢাকা



## সাহিত্য সমাজ সংস্কৃতি

## কাজী আবদুল ওদুদ থেকে (শাশ্বত বঙ্গ)

জ্যোতিষ্মী দেবী

বহুদিন আগের কথা। তখন আমার বয়স কত তা মনে পড়ে না। খোশাটা কোন সালের 'রাষ্ট্রী'তে বেরিয়েছিল তাও মনে নেই। লেখাটা — বন্ধিমচন্দ্রের 'কিছু অনা লেখকের সম্পর্কে' রচিত। বিষয় তাঁদের উপন্যাসের চরিত্র। লেখকের নাম কাজী ইমদাদুল হক।

তখন আমাদের সাহিত্যের জগতে মুসলিম সমাজের লেখক হাতে গোনা যায়। তাই আর ওই সব লেখকদের সম্পর্কে ক্ষোভময় কথা বলে ভাবাটাই মনে আছে। আর কিছু কথাই মনে নেই।

পরে যখন 'আনন্দের' 'শ্রী ও পদ্ম' বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতীক নিয়ে বিক্ষোভ দেখা গেল, সে সময়ে দু'একজন তরুণী মুসলমান কলম ধরেছিলেন, তাঁদের একজনের নাম শ্রীমতী রেজাউল করিম সাহেবা। এবং তাঁর সঙ্গে ছিলেন যিনি তাঁর নাম ছিল কাজী আবদুল ওদুদ সাহেব। ('বন্ধিম চন্দ্র' প্রবন্ধের বই)।

কাজী আবদুল ওদুদ সাহেব, কোরান শরীফ হজরতের জীবনীকার, রবীন্দ্র কাব্যের আলোচক ('বিদ্যা'), মহাকবি গৌড়ের জীবনচরিত্রের অব্যাবদিক, বাংলার জাগরণ ও নানা প্রবন্ধ সমগ্রিক পরে, শরৎ সাহিত্যের বিষয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ে বক্তৃতাও দিয়েছিলেন। প্রথমে তাঁর লেখা মহাকবি গৌড়ের জীবনচরিত্র চোখে পড়তছিল বইয়ের দোকানে। পরে চোখে পড়ে 'শাশ্বত বঙ্গের' সমালোচনা। (যার কথা সেদিন বলেছি।)

রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত লেখিকা জ্যোতিষ্মী দেবীর জন্মশতবর্ষ পূর্তি হয়েছে জ্যাম্বাবী, ১৯৯৪-তে। রাজহাসের অন্তঃপুরে কেটেছে তাঁর জীবনের কিছুটা সময়, পাঞ্জাবে বহুদিন থেকেছেন।

বাংলা সাহিত্যে লেখিকার প্রথম প্রবন্ধে কবিতাগুলি। তাঁর রচিত গল্প ও উপন্যাসের আড়ালে সামান্য পাঠকের কাছে তাঁর কবিতাসমূহ পরিচয় অজ্ঞাত রয়ে গেছে হাত। তাঁর কবিতাগ্রন্থ 'চন্দ্রাবলী' ও অন্যান্য বারং কবিতা গল্পকবিতার পরিচয় পড়ে।

শুধু রাজহাসের ও পাঞ্জাবের কথা-কান্নাইই নয়, নারীর চিরন্তন সমস্যা নিয়ে নানাবিক থেকে তিনি ভবেশবনে এবং তাকে রূপ দিয়েছেন ঐকান্তিক নিষ্ঠায়, তাই একটি দীর্ঘ যুগের অন্তরঙ্গ ছবিও সত্য পরিচয় পাওয়া যায় তাঁর রচনার ছত্রে ছত্রে। সমগ্র রচনায় সারা ভারতের সমাজচিত্র উপস্থাপিত হয়েছে নানাভাবে। গল্প, উপন্যাস, কবিতা এবং প্রবন্ধে লিখেছেন, এ পাশ্চাত্য তাঁর বঙ্গ রচনাই পুস্তকভিত্তিক প্রকাশিত হয়েছিল।

বর্তমানে অপ্রকাশিত রচনাটি জ্যোতিষ্মী দেবীর কৃতী পুত্র রমায়ানন্দ শ্রী অমিতাভ সেন-এর সৌজন্যে পাওয়া। জন্মের সময় তারিখ দেখে অনুমান হয় জ্যোতিষ্মী দেবী এবং কাজী আবদুল ওদুদ প্রায় সমবয়স্ক ছিলেন। কাজী আবদুল ওদুদের জন্মশতবর্ষপূর্তি (এপ্রিল, ১৯৯৪) উপলক্ষে এই রচনাটি প্রকাশ করা হল।

আজকে তাঁর ঐ শাশ্বত বঙ্গেরই কয়েকটি লেখা থেকে উদ্ধৃতি নিচ্ছি। যা পড়লে ভাষা ও ভাবনায়, চিন্তার ধারাতে মনে পড়ে যায় 'বন্ধিমচন্দ্রের' বিবিধ প্রবন্ধগুলি এবং হুজুর প্রবন্ধাবলী। বয়সের বিজ্ঞাপন দেখতে পাছি, উপন্যাস ও গল্পও আছে, নাটকও আছে। কিন্তু লেখক উপন্যাসিক বা নাট্যকার বলে সাহিত্য জগতে প্রখ্যাত হননি। হযাৎ স্ব-সমাজে হয়েছেন। কিন্তু তাঁর সমাজে, আজ থেকে ৪০/৫০ বছর আগে যখন বাংলাদেশ বিভক্ত হয়নি, তখনও কি গল্পকার নাট্যকার নামে পরিচিত ছিলেন? আমার চোখে কিন্তু গল্প, নাটক পড়েনি। 'মোসলেম ভারত' পত্রিকাগুলি দেখেছিলাম; তাতে কাজী সাহেবের লেখা ছিল বলে মনে পড়ে না। তখন কাজী নাজরুল ইসলাম নামই বেশি চোখে পড়েছে।

আজকে ওদুদ সাহেবের কথা লিখতে বসে সর্বপ্রথমেই মনে হচ্ছে তাঁর সঙ্গে পরিচয় তো বেশ কিছুদিন আগে হয়েছিল। লেখাও পড়তে দিয়েছিলেন 'শরৎ বক্তৃতা' ও 'বাংলার জাগরণ'। পেতে পেতে আগুই কিনেছিলাম। কিন্তু তখন কেনে তাঁর সাহিত্যের মনোহরিতা নিয়ে কিছু শিখিনি? তখন দেশে জীবিত লেখককে প্রশংসা প্রাপ্ত, আনন্দময় স্বীকৃতি জানানোর প্রথা তো চলেছিল। যা' সকালে মাইকেল, বন্ধিমচন্দ্র পাননি। রবীন্দ্রনাথ পঞ্চাশ বছর পূর্তিতে (১৯১১?) পেয়েছিলেন। সাহিত্যিক লেখক যেনে। পরেও সরল বর্ষ পূর্ণ হলে পেয়েছেন। একালের ছোট বড় সাহিত্যিকেরাও মাঝে মাঝে দলের মাঝ থেকে ঐ আনন্ডিত স্বর্থনা পেয়ে থাকেন।

কাজী আবদুল ওদুদ সাহেবও তো দীর্ঘায়ু মানুষ। দেশ-বিদেশে নানা ভাষায় ও শায়ে, সুশিক্ষিত, রসিক সাহিত্যিক ছিলেন। আরো কেউ কি তাঁকে দেখতে পাননি? আমাদের মেয়েদের তো শৌভ — যাদের পদক্ষেপ যেন 'মোস্তার শৌভ মসজিদ অবধি' — 'ঘর থেকে আড়িনা বিদেশ' বলা যায়। কিন্তু পুরনো সাহিত্যিকদের, তাঁর বৃদ্ধ, রসিক সম্ভ্রম পাঠকদেরও কি একবারও মনে যাননি; তাঁর পার্শ্বস্ট্রীটির কর্মময় শেষদিক অসুখভোগে কর্মজানামায় বাড়িতে জড়ো হয়ে শুধু জানানো, আমরা তাঁর লেখা পড়েছি। পড়ে ভাল পেয়েছে। যা কেউ সাহিত্যিক মাজেরই প্রাপ্য। মালা নয়, চন্দন নয়, জনতা নয়, সমারোহও না, শুধু আনন্দ-জ্ঞান। শুধু বলা আমরা সাধারণরা তাঁকে তাঁর লেখার মধ্যে দেখতে পেয়েছি।

আজ তাঁর লেখার উদ্ধৃতি দিতে বসে ফোড়ের সঙ্গে মনে হচ্ছে জৈনের দীর্ঘজীবিতার কথা। দীর্ঘসূত্রী মানুষকে মেয়েলি কথায় বলা 'ওর অটোরে মাসে বছর'। এ আটোরে মাসটার দীর্ঘজীবিতা যদি তাঁর জীবিত কালটা আশুত করে নিতে পারত!

এই উদ্ধৃতিগুলিতে পাঠক দেখতে পাবেন সকালে আমাদের বাংলা সাহিত্যের নবজাগরণের সময়ের ভূমির মুখোপাধ্যায়, বন্ধিমচন্দ্র প্রমুখের মত ওদুদ সাহেবের সমগ্রভাবে প্রদেশ-চিত্তা হিন্দু-মুসলমান নির্বিশেষ এবং পৃথকভাবে স্বমতি, স্বধর্মীয়দের জন্য আবার পৃথক করেই নানা চিন্তা, আভ্যন্তরীণ দীর্ঘদর্শন, অসাম্প্রদায়িক ভাবে ও সমগ্রভাবে ইতিহাস চিন্তা, জাতির কালজ্ঞা ভাবনায় উল্লিখিত একটি চিত্রকেও দেখতে পাওয়া যাবে।

যা হযাৎ আর কোনও ওই সম্প্রদায়ের মানুষের মধ্যে স্পষ্ট হয়ে ওঠেনি। উভয় সম্প্রদায়েই যাতে হজরৎ মহম্মদ, মাদুর গজনী, আর বেরুনী ভ্রমুখ থেকে পারমামোহন, শেষে রবীন্দ্রনাথও আছেন। সাধারণ সাহিত্যিকও আছেন। এই চিন্তা-সংগ্রহ থেকে উদ্ধৃতি কলিগা তুলে দেখবার আমার উদ্দেশ্য তাঁর, আমরা যারা তাঁর স্বদেশবাসী এবং তাঁর নিজস্ব সম্প্রদায়ের কাছে তাঁকে পড়তে ধরা ও মনে করিয়ে দেওয়া। তাঁর প্রবন্ধ ও রচনাগুলি পড়তে প্রয়োজিত গা। কেননা মীর মশারফ হোসেনের 'বিদ্য-সিদ্ধি', রেজাউল করিম সাহেবের 'বন্ধিমচন্দ্র', নানা পুস্তিকিত বন্ধিগু রচনাবলী, কাজী নাজরুলের কবিতাবলী, গুটিত মুহম্মদ শরীফ সাহেবের অসম্ভব রচনাবলি ও মুজাম্মর আহমদ, আজহার উদ্দীন সাহেবের নানা ধরনের রচনা চোখে পড়েছে; সরস সাহিত্যিক ঈশদ মুক্তাভা আলি সাহেবও আছেন। কিন্তু সেই সব বইগুলি সব সময়ে সমগ্রভাবে গৌণে সামনে আসেনি। সে হিসাবে কাজী আবদুল ওদুদ সাহেবই 'শাশ্বত বঙ্গ' বাঙালি জাতির (অসাম্প্রদায়িক) সাহিত্য চিন্তা, সমাজ চিন্তা, ধর্ম এবং সম্প্রদায়চিত্তা ও রাষ্ট্রনীতিভিত্তিক স্পষ্ট ও আশ্চর্য ভাবে আমাদের সামনে ধরে দিয়েছেন।

চলার কথা। (শাশ্বত বঙ্গ — পৃ: ৩৫৪)

"ওহো! জাগো, হায় ইসলাম — হায় মুসলিম — জামালউদ্দিন, সার সৈয়দ আমির আলি থেকে আজ পর্যন্ত অন্তরীণ বক্তৃতার উপদেশে সাহিত্যের প্রচেষ্টায়, কত কষ্টে কত সুখেই তো এ কাল্য শোনা গেল। আর কত?..... প্রশ্ন এই, একটা জাতি বা সম্প্রদায়ের জাগার অর্থ কি? কিই বা সম্ভব?"

এ প্রশ্নের উত্তর কেউ যদি বলেন জাগার অর্থ জ্ঞান! মুক্তাভার অর্থ যেমন চোখ খুলে চাওয়া।.....একটি জাতির বা সম্প্রদায়ের জাগার অর্থ, তেমনি, অশ্রম দশটি জাতি কেমন করে পেয়ে পরে বেঁচে আছে, তা দেখা আর নিজাদের জন্য সম্ভব হওয়া। তাহলে এই প্রশ্নের একটা উত্তর দেওয়া হল না কি?

কিন্তু উত্তরটা এত সোজাসৃজি ও নিরাক্ষর যে অনেকের তাকে মনের হুঁত হুঁত যেতে চাননা.....। একটা জগৎরাস্ত্র টি টি ছটো মত আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা না হলে মন ওঠে না।

কিন্তু আসলে জাগার এই অর্থ ব্যাখ্যাযেগে সন্বেদিত হওয়া। যারা বলেছেন 'Man shall not live by bread alone'। তাঁরা একটা কিছু বুঝতে চেয়েছেন নিশ্চয়। কিন্তু 'ব্রেড' কতটুকি একটা সর্পিণ্ড বই দিয়েছেন। যা না দিলেই ভালো হত.....।

ধর্ম, শিল্প, সাহিত্য, রাষ্ট্র সবই তো ব্যাখ্যাযেগের বিচিত্র ভঙ্গিমা..... অতীত আহারপুত্র মানবতার জয় যাত্রার ইতিহাস।.....

অনেক সভায় ইসলামের অতীত ইতিহাসের যৌবনবর্ণ পালকের বর্ণনা শুনেছি.....। শুনে হাসি পেয়েছে। যেন সাধারণের যৌবনের প্রেম কাহিনীর বর্ণনা। তাতে নেশা ধরেন কেন?

"কদমের মত হু শাহ বেদানিদ ইয়া বেসান্ত পওরী...." (পর্গা) উৎসবের আনন্দ যে কি তা উৎসবের প্রবর্তে এটা পাতার পরিমোহে বৃষ্টিতে পায় যায়। উৎসবের আনন্দ বৃষ্টিতে চাও? তাহলে আয়োজন কর নয় উৎসবের। যে আয়োজনের যোগ্যতা আছে তার — যে হতশাঙ্কর দেউলিয়া নয় .... যে প্রসঙ্গ সমুচ্চ.....।

হুমি মুহাম্মদ, কর্মনিরত, সমাজধর্মী মানুষ হও। পূর্ণাঙ্গ মানুষের বিকাশ তোমার ভিতরে ব্যাহত না হোক..... এসবের মধ্যেই মুসলমানত্ব, হিন্দুত্ব, বৃষ্টানত্ব এসবের রূপ ফুটবে তোমারই ভিতরে।

সংস্কৃতির কথা (শাশ্বত বঙ্গ পৃ: ৩৬১)

"মনে হয় মানুষ স্বভাবত পৌত্তলিক। কোনো বিশেষ প্রতিভা বিশেষ তত্ত্ব, বিশেষ আচার.....না হলে যেন তার চলে না।



তার সঙ্গে পরিতর্কিত-প্রিয়ও তাই ক্রমাগত তার তত্ত্ব, আচার, প্রতিভার জন্য বদলায়...। ভারতবর্ষে হিন্দুর দিক থেকে মুসলিমের প্রায় পঞ্চাশ বছর পিছনে পড়ে আছে...।

ভারতবর্ষের একালের সাংস্কৃতিক চিত্রায়, ইতিহাসে দুজনের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। একজন বাংলায় বর্ষাক্ষর, অন্যজন পাঠ্যভাষে ইংকাল।...। মানুষ বিশেষভাবে সামাজিক জীব...। সকালের ধর্মের মত একালের সংস্কৃতির মূল কথা হলো তাই সামাজিক উৎকর্ষলাভ। আর যেহেতু সামাজিক অর্থে, একদিকে বিক্ষমবসমাজ অন্যদিকে বিশেষ বিশেষ দেশগত ও রাষ্ট্রগত সমাজ...।

এই দিক দিয়ে দেখলে হিন্দু সংস্কৃতি, মুসলিম সংস্কৃতি, আর্য সংস্কৃতি, দেশীয় সংস্কৃতি ইত্যাদি যে কথা দেশে উঠেছে সে সবার মূলে সৃষ্টিভাষে যে কার্যকরী হচ্ছে না তা বোঝা যায়।...। সংস্কৃতি প্রধান লক্ষ্য একটি, সামাজিক ও রাষ্ট্রীয় উৎকর্ষ লাভ, তাহে বিচ্ছিন্নতা অগ্রগামী হতে পারে না...।

(১৩৪৮, বাক্তির স্বাধীনতা পৃ: ১৭)

“সেদিন একজন মনস্বিনী যুবালয়ি মহিলায় (ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরেজী সাহিত্যের অধ্যাপক এ. জি. স্টক) সঙ্গে আলোচনা করছি। তিনি বলেছিলেন “বাক্তি আজ একান্ত অসহায়, তার মাহাত্ম্য, দক্ষতা, বিদ্যা সবই অপরূপা যতক্ষণ না সে কোনো শক্তিশালী সংঘে যোগ দিচ্ছে।”

কথায় খুব সত্য ও চমকপ্রদও সেজন্য। সাম্প্রতিকতাত্মক আজ আকাশে বাতাসে। গঠন আর ধ্বংসের দুয়েরই বিপুল আয়োজন। আজ মানুষের সামনে...। কিন্তু এ সমস্যা কি শুধু আমাদের? অসত্য, অস্বচ্ছতা, ধর্মতাত্ত্বিক সামন্ততান্ত্রিক যুগ, কেন যুগে বাক্তি নান্দ্য ছিল না? অবশ্য বহু অতিমানব জন্মেছিলেন। বিদ্যাকর তাঁদের প্রভাব।...। কিন্তু তা বাক্তির প্রভাব নয়, বিশেষ বিশেষ ভাবের প্রভাব...। তাঁদের সাধারণতঃ মানুষ ভাবা হয়নি।।।

যে যুগে অতিমানবরা সেই অতিমানবত্ব হারালেন তা অষ্টাদশ উনিশ শতকে যা এক হিসাবে বাক্তিবোধেরই যুগ। তাও অচিরে কলুষিত হলে বেষ্টিতচারে ও কাঙ্ক্ষনকৌলীন্যে। সেই...। বেষ্টিতচারের প্রতিক্রিয়ায় জন্ম হয়েছে একালের নির্ধারিত সামগ্রিকতা আর জাতীয় সামগ্রিকতা...।

সেকালের সামগ্রিকতা একালের সামগ্রিকতায় একটা বড় পার্থক্য এই যে, সেকালে ধর্ম কর্মফল আদি অদ্বন্দ্য শক্তির ভাষা মানুষের ছিল। একালের আর সে ভাষা তাদের নেই।...। এক কথায় মানুষ প্রকৃতির আধিকার একদিন লাভ করবে এ সাহস করে (রাখে)। তাহে যাদা, শিক্ষা, স্বাস্থ্য আর দুঃস্বাধা কাজ মনে করবে না...। কিন্তু সে যেন আনন্দের সম্পদে বঞ্চিত হচ্ছে। বিশু বলেছিলেন, “শুধু বাধাই মানুষ বাঁচতে পারে

না...।...। একালের মানুষ যেন বলছে যাদের সংহান করতে গিয়ে যদি আনন্দ, স্বাস্থ্য, প্রেম ছাড়ে তাহে তাতে সমৃদ্ধি হয়ও চলবে না।।।

আর কিং সেকালেও বাক্তির স্বাধীনতা তেমন ছিল না যখন — তখন একালেও যদি না থাকে মানুষ কেমন করে আত্মপোষ করবে?.....

কিন্তু মাঝখানে কিছু দিন যে বাক্তিস্বাধীনতার স্বাদ তারা পেয়েছিল তা তারা ভুলতে পারছে না।

অর্থাৎ যেকি দিয়েই যাওয়া যায়, সামগ্রিকতার হাত এড়াবার উপায় নেই। বাবা ও অন্যান্য প্রার্থুর্ধ্যের আশাস সে পেয়েছে সেজনা সামগ্রিকতার দিকে না ফুঁকেলে আর সে কি করবে!

কিন্তু “শুধু বাধা মানুষ বাঁচবে না” একথাও তো অতি সত্য?.....

মহাশয় গান্ধী যে ভাবে এই সমস্যার সম্মুখীন হয়েছেন তা বেশ কাজের।

তার মতে — বাক্তি তার নিজের ভরণপোষণের জন্য অজটিল জীবিকার ওপর নির্ভর করলে সামগ্রিকতার সত্যগ্রহের উপর নির্ভর করবে বাক্তিস্বাধীনতা হারাবার সম্ভবে...।

সামগ্রিকতা এ যুগে চাইই লোকরঞ্জন লোকপালনের জন্য। কিন্তু তাহে বাক্তিস্বাধীনতার সমস্যার সমাধান হয় না। অবশ্য এখন স্বাধীনতা বাক্তির — সবাই দাবী করতে পারেন না। যারা করবে এটি তারা ভোগ করবে অযোগ্যবর্গের মত মহৎ মূল্যদানের সংকল্পে।

সেই মনস্বিনীকে এই কথা বলেছিলাম। তিনি জোর দিয়েছিলেন অর্থনৈতিক ব্যবস্থার বিকেন্দ্রীকরণের উপরে...।

কিন্তু ধ্বংসের আয়োজন এ যুগে মানুষ যেমন বিরাটভাবে করেছে, তাহে তখনকালজাতীয় বাবা কঠিন...।

বাবার একমাত্র উপায় অহিংস সত্যগ্রহই মনে হয়...। কেন না যে ভীত নয়, সে মরেও বেঁচে থাকে। যেমন সক্রোচিট — বিপরীতী সক্রোচিট বেঁচে আছে।

তাঁদের বাদ দিয়ে মানব সভ্যতা অর্থনৈতিক।

সার্বক সভ্যতা তা-ই যা স্বত্ততে আর মানস চেতনায় বিকলভাবে মিশ্র।

(১৩৪৮) মহৎ সংবাদ।

“আজ বেতাব ঘোষণা করছি। পূর্ববঙ্গে অনেক জায়গায় তরুণ মুসলিম শ্রেণীরদল তাদের অঞ্চলের হিন্দুদের দুর্গপ্রতিষ্ঠা মনে করলে রক্তাক্তের কাজ করেছে...।

এমন মহৎ সংবাদ জীবনে খুব কমই শুনেছি। আমার সম্প্রদায়

সম্পর্কে এইই প্রথম শুণলাম।.....জয় হোক তোমানের, যে বিবেচক তরুণদল।

আমি সাহিত্যিক। থাকি জনতা থেকে দূরে। কিন্তু তাকিয়ে থাকি জনতার দিকে, কেননা মানুষকে ভালোবাসা আমার ধর্ম।.....বেশি জনতা যানিকটা দিনা পেয়েছে। দেখেছে দেশের সম্রাটকে শাস্তি ও শৃঙ্খলা রক্ষার দায়িত্ব তাদের। যারা অকৃত্যেতা অপরাধী...।

হ্যাঁ চমৎকার (শুভ) সূচনা হয়েছে।

হে আমার তরুণ বন্ধুগণ, বিদ্যা, বুদ্ধি, ধন, সম্পদ সবার চাইতে বেশী মূল্য চরিত্রে। আর চরিত্রের ভিত্তি ন্যায় বিচার, ইনসাফ।

...ইনসাফই ইসলাম।

আজকের শুভদিনে গ্রহণ করে কোরআন হাদিসের ও উপনিষদের বাণীর উপহার।

“পাশ্চাত্য হিন্দু রাখে। যখন কথা বোলা হক কথা বোলা, আত্মীয়ের বিরুদ্ধে হলে”।

“সে মুসলমান নয়, সে মুসলমান নয়, মুসলমান নয় — যার আখ্যাত থেকে প্রতিবেশী নিরাপন্ন নয়”।

“বিশ্বজাতি আশ্রয় পরিবার। সেই আশ্রয় কাছে ভালো যে তাঁর পরিবারের প্রতি ভালো...” (কোরআন শরীফ)

“করো যখন লোভ করোনা”।

“তা নিয়ে আমি কি করব যা আমাকে অমৃত্যু না দেবে” (উপনিষদ)।

বাংলার খ্যাতি আছে সে আগে চলে...।

তোমাদের মহৎ জয় লাভ হোক!”

২৯ পৃ: (শা: বঙ্গ) ১৩৪৮ (শা: ব:) পৃ: ৩১

ইসলামে রাষ্ট্রের ভিত্তি

দেশ বিভক্ত হল। ভারতের পূর্বে ও পশ্চিমে মুসলমানদের শরীফ খুশা লাভ হল।

খানকাজে দেখা যাচ্ছে, পূর্ব পশ্চিম দু'ভাগেই কথা উঠেছে এই নূতন রাষ্ট্র “শরীফ” অর্থাৎ কোরআন হাদিস অনুসারে শাসিত হওয়া উচিত। কিন্তু এ যুগে এই সব পুনঃপ্রবর্তন্য বাধাও কম নেই। প্রথমতঃ শরীফদের ও একালের বিধি বিধানের পার্থক্য। দ্বিতীয়তঃ এই নূতন রাষ্ট্রে অমুসলিম জনসংখ্যাও কম নয়। ত্রায়া এ মীতি অনুসারে শাসিত হতে গান্ধী হয়ে কিনা?

প্রথম শ্রেণীর কথাই ভাবা যাক। শরীফে আছে কোনো কোনো অপরোক্ষ হাত পা কেটে ফেলার এবং শাবর ছুঁতে মেরে ফেলার বিধান। নূতন রাষ্ট্রে সে সবার পুনঃপ্রবর্তন হবে? বাস্তবিক মুসলমানদের ধর্মগত সমস্যা যত সহজ ভাবা হয়

তা তত সহজ নয়। মুসলমানদের প্রধান ধর্মগ্রন্থ হল “কোরআন”। তার নিচে হাদিসের জীবন ও বাণী “হাদিসের” স্থান।

কোরআন বলেন “তিনি যাকে জ্ঞান দেন, সে মহাসম্পদ পায় — জ্ঞানী ভিন্ন আর কেউ বিচার করে দেখে না”।

ধর্মের মূল কথা মনুষ্যত্বসদন, এই ব্যাপারটি না বুঝে ধর্মের ব্যাখ্যা বা প্রমাণ করতে গেলে নিশ্চয় কাঁচা রিয়াদানের ওপর ইমারত তোলার চেষ্টা হয়, সে বিষয়ে একালের মুসলমান সামাজ্য শরীফতপন্থীদের বিশারদ হওয়ার প্রয়োজন হচ্ছে।

কোরআনের একটি বাণীর মর্ম এই, আশা যদি চাইতেন তাহলে সবাইকে এক জাতীয় লোক করতেন...। কিন্তু তিনি কল্যাণের পথে মানুষ পরস্পরের প্রতিযোগিতা করুক এই চান...।

এ কালের মহাগ্রাণ সারার ঈশদ ইলহাম সম্বন্ধে বলেছেন “যা সত্য নয়, তা ইসলাম নয়”। অর্থাৎ সত্য নয় তা ধর্ম বা আদর্শ হবার যোগ্য নয়...।” কিন্তু ইসলামের শরীফের ভিত্তি যিনি জানেন, তিনি জানেন মুসলমান হওয়ার অর্থ “সত্য ও কল্যাণের বন্ধু হওয়া”। “জগতের বন্ধু হওয়া...।” মানব হিত। “কাওসার” (কমসোস)।

১৪৪৮ (শা: ব:) পৃ: ১৪৪

একটি ঐতিহাসিক চরিত্র। মুসলমান মানুষ (গজনির মানুষ সোমানাথ ধর্মসংরক্ষী) এই চরিত্রটি যেমন অসামান্য তেমন জটিলভাবে আলোচনা করেছে লেখক। (শার্কের মনে অনেক প্রশ্ন ওঠে: তিনি তাঁর প্রশংসা করতেন চেয়েছেন, তাঁর কাজের সমর্থন করেন? অথবা তাঁর ধর্মবিশ্বাসের অন্য ধর্মীয় দেবদেহন ধ্বংস লুপ্তন কাজের সমর্থন করেন না?) লেখকের লেখার প্রথম লাইনটি হল—

“মুসলমান মানুষ ইতিহাসের একজন পরিচিত পুরুষ। কিন্তু তাঁর পরিচয় একজন অসাধারণ যোদ্ধা ও লুণ্ঠনকারী রূপে। সেই সত্য ধর্মের জন্য যুঝার পরে তার বিদ্রোহ আশ্রয় লেখকতা ও শোকের কবিতা সানি নিশুণ্ডাচারে রূপান্তরিত করেছেন।” প্রকৃতপক্ষে তিনি মুসলিম ইতিহাসে একটি অতি চিত্র স্থান আধিকার করে আনছেন...।

“তার এই সব অভিযান যে ধর্মরুদ্ধ তাকে তিনি এবং তাঁর সমসাময়িক মুসলমান সাধারণও একে ধর্মরুদ্ধই জ্ঞান করেন।

“যন লোভ তাতে ছিল নিঃসন্দেহ কিন্তু সুবিচারক হবার প্রয়াসও ছিল তাঁর অনিন্দ্য। তাঁর এক শ্রিয় ভাতৃপুত্রকে এক প্রজার সুন্দরী ক্রীকে অস্বাস্থ্য করার জন্য তাহলে তিনি বধ করতেন।

“জাতির সত্যতা ও বাক্তির বৈশিষ্ট্য হুটে ওঠে তার সোদেই বেশী, গুণে তেমন নয়। যেমন হিন্দুর প্রতীকগ্রন্থতা — শ্বেত জাতিস্ব অশ্বেজাতিবিশেষ — মুসলমানদের প্রতীক



বিষয়ে.....।

“মূলতান মামুন আর ঐ মনোভাষণ মুসলমানেরা যে ইসলামের স্বরূপ উপলব্ধি করতে পারেন নি, তা বোঝা যায় : কোরআনের নানা বাণী থেকে— ‘হর্মে বলপ্রয়োগ নিষিদ্ধ’ (সূ: ২৫৬ কোরআন শরীফ) “আল্লা ছাড়া যারা অন্যান্য ধরনে উপাসনা করে তাদের নিন্দা করিওনা, পাছে তারা অজ্ঞানতাবশত: আল্লাহেরই গালি দেন।” (৬: ১০৯ কোঃ শঃ) “যারা ভাণ্ডো (কাজের) দ্বারা মন বিদূর্ণিত করে, তারা সুখের আশ্রয় লাভ করে।” (১০: ২২ কোঃ শঃ)।

“মূলতান মামুনের কালেও দেখা যায় তাঁর ‘বর্ধকৃষ্ণ’ ও ‘কাফেল শীড়ন’ সম্পর্কে জ্ঞানশ্রেষ্ঠ আলবীরুনীর ফোভ। স্বর্ধর্মে এই মনসীর সৃগভীর অনুরাগ সত্ত্বেও তাতে যেকৃত্য বা মন্তব্য ছিল না—, ছিল অনির্বণ সত্য ও জগৎ শ্রীতি।

“কিছু প্রতিআধ্বাঙ্গী বীর মামুদ জনচিত্তে যে আসন অধিকার করেছিলেন সহজ্ঞ তা হতহী হবার নয়.....।”

(লেখকের) এখন প্রশ্ন কোনটি আজ মুসলিম সমাজের গতিপথ, মামুনের পথ অথবা আলবীরুনীর পথ। দু’পক্ষের উপরই লেখকের মানসিক ঘিয়া স্পষ্ট। নিরপেক্ষভাবে মনে করে ধর্মীয় ‘প্রতীক ধ্বংস’কে যদিও বীরা শৌর্য তাঁরা ভাবেন, ধন রত্ন লুণ্ঠন তো ‘বর্ধ’ হতে পারে না। যেমন যুদ্ধে পরপরদের পক্ষ যেকাদের হত্যাভীলকে বীরত্ব বলা যেতে পারে, তাদের নীরার দেহ লঙ্ঘনা’কে শৌর্য বীরা বলা অসম্ভব। কোনো বীর জাতিই তা সমর্থন করেন না।

(প্রসঙ্গত একটি স্পষ্ট সত্য স্বীকৃতি করতে হয়। তাহলে মুসলমান শাসনের অবসানে ভারতের শাসনে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের পরাজিত হিন্দু-মুসলমান প্রজা সমাজের পুণ্যায়ন ধর্মসংহার কথা। এ ক্ষেত্রে কোনো “ভিত্তি ধর্মীয় বৈবাহিক ধর্মসং” করার ইচ্ছা কোনো জাণায়ণ পুণ্য ও পুরাণীর্ণিত পন্থিত ও গুণীর্ণিত নিকৃত কথা হয়নি। অনেক স্থলে হয়ত মুখে ‘প্রতীক উপাসনার’ (মিনারানি কঠে) নিন্দা করা হয়েছে, কিন্তু প্রতিম্যা বা সীর্ণিত ধ্বংস করা হয়নি। বর্ধনিতিল লভ করানের চেয়েই ধর্ম সংযত্রে ও প্রজায়া তাদের দলা করার ব্যবস্থা হয়েছে। নইলে উত্তর ভারতের ‘মোগল স্বাপত্য’ আর ‘দক্ষিণ ভারতের মন্দির স্বাপত্য’ হাত্যতা কিছুই রক্ষা পেরে না। এ ক্ষেত্রে লেখকেরই ২৯ পৃষ্ঠায় একটি “মহৎ সংবাদের” বসমাঞ্জের প্রতি মন্তব্য স্মরণীয়। “চমৎকার শুভ সূচনা।”)

শা: ব: পু: ৩৬৪, সংঘেহিত মূলমাম

“হজরৎ মোহাম্মদ যে একজন মহাপুরুষ — অর্থাৎ সব তিনি শুধু কথায় প্রচার করেননি, তা তাঁর সমগ্র জীবনের ভিতরে একটি আশ্চর্য্য দৃশ্য রূপ লাভ করেছিল, তা নিয়ে তর্ক বিত্বের কাল বোধ হয় উদ্ভীর্ণ হয়ে গেছে।

মহাপুরুষদের জীবনে একটা কেমন স্বভূতা প্রত্যক্ষ করি.....। (কিছু) বহুভঙ্গিমতা বা মানবমনের জটিলতা মহাপুরুষের জীবনে নিরাকৃত হয়ে যায় না।

হজরৎ মহম্মদের যীরা অতন্ত তাঁরা তাঁর এই জীবনের জটিলতায় বিভূষিত হয়েছেন — দুঃখের মধ্যে। কিন্তু তার চেয়ে শোশনীয় ব্যাপার তাঁর ভক্তদের মধ্যে ঘটেছিল। তাতে এই অতি বড় মহৎ সত্যটি আচ্ছন্ন হয়ে পড়েছে, যে জগতের অনন্ত কোটি মানুষের মধ্যে হজরৎও একজন মানুষ। শক্তি মাছোড়া তিনি সূত্রক। কিন্তু সেটাই তাঁর পক্ষে চরম কথা নয়.....। বাস্তবিক মহাপুরুষ যে সর্বজন। তিনি জীবন সংগ্রামে একটি আলোক স্তম্ভ। একজন বন্ধু মাত্র। সর্বময় প্রভু নন।

..... তাঁর কথা ও চিন্তার দ্বারা চিরকালের জন্য মানুষের পথকে নিয়ন্ত্রিত করে দিয়েছে, এ কথা বিশ্বাস করলে মানুষসমূহ তাঁর সাধনকে চরমভাবে অপমান করা — কেন না চির জাগ্রত, চির বিচিত্র, বিজ্ঞজগতের, রক্তের রক্তে দেশে দেশে যুগে যুগে (বিস্ময়সত্তা) আল্লার শুভ মহিমা প্রকটিত। হজরতের অনুবর্তী ভক্তগণ সেই প্রাণপ্রদন কথা বিশ্বাস হয়ে অনান্য ছোটখাটো প্রতিমার কাছে নতজানু হওয়ায় দায় থেকে কিছু নিকৃতি পেলেও “প্রেরিতভ রূপ” একটি (বিরাট) প্রকাণ্ড প্রতিমায় নতনির হয়ে জীবনপাত করছেন, তা আধ্যাত্মিকতা, নৈতিকতা, সাংসারিকতা, সব দিক থেকেই শোশনীয়।

অতঃ সেই মানুষ সটায় প্রণাম পর্যাণ্ড গ্রহণ করেননি। আনুগিক মুসলমানের এই অবলোকে আমি বলতে চাই ‘সম্ভোহিত’। এ দশাকে শৌভিকতার চরম দশাও বলা যেতে পারে। তার কাছে একমাত্র সত্য শত্রুত্ব। হজরৎ ওমর, ইবনে জুয়েইর মত বীরদের — শেষ সীল ওমর মায়ামের মত কবি মনীষীদের — গাঞ্জালি রুমীর মত সাধকদের জীবনের অন্তঃস্থলে দুটিপাত করলে একথা আলোর মত স্পষ্ট হয়ে ওঠে।.....

ইসলামের ইতিহাস বহুল পরিমাণে একা বার্ণতার ইতিহাস। হজরতের সংঘর্ষের সাধনা তাঁর মৃত্যুর অন্তর্যন পরেই আরব দেশের আদিম উজ্জ্বলতা ও পারস্যের বিলাসমত্ততার আবর্তে পড়েছিল.....। হযত সেই জনাই মুসলিম ইতিহাসে সব পর্যায়েই আমাদের চোখে পড়ে কোনো চরম উজ্জ্বলতা আর কখনো অন্ধ অনুবর্তিতার বাড়াবাড়ি.....।

তবু বিবরণেখা পুণ্যপ্রোক শেষ শব্দী হজরৎ মহম্মদের “তৌলিদ” (একেশ্বরতত্ত্ব) ও বিশ্ব কল্যাণের সাধনাকে মনুষ্যত্ব ও উদার বিচার-বুদ্ধির পথে গ্রহণ করেছেন.....। যিনি পৃথক বিচার প্রকৃতি মানুষের শ্রেষ্ঠ সত্ত্বল সিস্কানি দিয়ে মহাপুরুষের পায়ে গুণ্ড গ্রহণ শ্রদ্ধা নিবেদন করে না — প্রাণ মর্জিত দিয়ে সেই কেবল সন্ধান যে লাভ নব মুসলিমের হৃদে মুসলমা শ্রেষ্ঠ শেষ সাদী তাদের অনাতম (নির্দেশক)।

সাহিত্য সমাজ সংস্কৃতি

তাঁর একটি প্রসিদ্ধ বাণী হল, আরবীতে — ‘সুটির সেবা ভিন্ন ধর্ম আর কিছু নয়। ‘তসবি’ (যালা) ‘জাফানাভা’ আলখালায় ধর্ম নৈহ’।

এই বাণীটি রাজা রামমোহন রায়ের অতি প্রিয় ছিল।

.....জগতের জন্য ইসলামের প্রয়োজন শেষ হয়ে যাননি। কোনো সাধনা উত্তরাধিকারসূত্রে, বংশসূত্রে, শিষ্যসূত্রেও নীতীত হয় না, হয় সাধনাসূত্রেই। শতাব্দ্য বংশের বিধি-নিষেধেরে ত্রুষ্ণ তালিকা থেকে চোখ উঠিয়ে আল্লাহর এই জীবন্ত দুঃখসূত্রে সমবেদনায় দেখা শুধু ‘আলমেন’ বলে যে কৃপার পাত্র নিজেদের পরিচয় দেয় তার দ্বারা সম্ভব নয়....।

মুক্ত বিচার বুদ্ধির সঙ্গে ইসলামের বিরোধ নেই। কিন্তু ‘চোরগের নিচেই অন্ধকার’।

একটি বড় সাধনায় সত্যের পূর্ণ পরিপূর্ণনের জন্য তেরশত বছর খুব দীর্ঘ কাল নয়। একটি বড় সম্প্রদায় হিসাবে পূর্ণাঙ্গ মানুষ হিসাবে বিপুল ভবিষ্যৎ তাঁদের সামনে.....।

শা: ব: পু: ১৮৮ ইকবাল

ইকবালকে লেখক ‘কবি’ বলেই প্রথম স্থান দিয়েছেন। বলেন—

“ইকবাল দূর্বল চিন্তা নেতা। সমসাময়িক ভারতীয় জীবন-চিন্তায় বিস্কৃদ।....

সেই জন্য কবি ইকবালের সঙ্গে তুলনায় চিন্তা নেতা ইকবাল আমার কাছে কিছু স্বল্পতর।..... তাঁর চিন্তাধারার অপব্যবস্থা হতে পারে। এমন অপব্যবস্থা বহুবিমুখের চিন্তাধারারও হয়েছে.....।

শক্তিধার ও শক্তদান দুই থেকেই কুফল ফলে। রবীন্দ্রনাথের ‘রিলিজিঅন অব ম্যান’ স্মরণীয়.....।”

(শান্ত বস) “বহির্মুখ্য”।

“বহির্মুখ্যের আড়ম্বর বহির্মুখ্য সাহিত্যে যতই থাকুক, তাঁর সত্যকণ্ঠের প্রতিধ্বনি হিন্দুসু নয় — মানবতা। একথা আরো স্পষ্ট করে বোঝা যায় তাঁর সূত্র সাহিত্যের কথা ভাবলে.....। সেই সঙ্গে আরো বৃহত্তর হয় বহির্মুখ্য উনিংষ শতাব্দীর সন্তান; মোহ আর মোহমুক্তি এই দুইয়ের ধ্বংসাত্মক স্তে যেনে উৎকট আকার ধারণ করেছে।.....”

(বহির্মুখ্য, ঐ পৃষ্ঠা: ২৪৩)

(বহির্মুখ্য সাহিত্যে) “এই অসহিষ্ণুতা ও সত্য দুটি একই সঙ্গে কোন প্রবল হল দলা শক্ত। এই শক্তিশালী লেখকের অসহিষ্ণুতা সহজে আমাদের একটি বিশেষ কথা মনে পড়ছে। ভারতবাসী যারপর পরপরদলিত হয়েছে তার জন্য কম যত্না ভোগ করেনি। নিজেদের মধ্যেই তা পরিণাম হয়েছে বেশী। যদিও পরিণাম

শক্তি টিক সম্ভব হল না। ....মনীষী আলবীরুনী বলেছেন “মামুনের আঘাত এদেশের শ্রী সম্পদ ধ্বংস করি হয়ে গেছে, হিন্দু। হিন্দু — ধূলিকণার মত বিক্ষিপ্ত হয়েছে বিধিবদ্ধিক।” এই সব চূর্ণবিচূর্ণ কণার অল্পে মুসলিম বিধে নিদার।” বিজ্ঞতা মুসলিমের দুটির সামনে বিজিত হিন্দু। অনেকখানি অশক্তি অপমান অন্বুভ করেছিলেন। পাজাবি।

পূর্ণতত্ত্ব ভারতবাসীর যুগ যুগ সঞ্চিত বাধা যদি বহির্মুখ্যের নেতৃত্বে (প্রতিবাদ) অভিনয় যোগ্য করে থাকে এক হিসাবে তা খুব স্বাভাবিক কাজ হয়েছিল.....।

‘দেশের জাগরণ’ (শান্ত বস) পু: ১৭৭

“মুসলমানের গত কয়েক শতাব্দীর ইতিহাস ক্ষয়িকৃতর ইতিহাস। তাই ওহাবী প্রতিক্রিয়া যে বর্তমানে তার প্রধান পরিচয়স্থল হবে সে কথা বোঝা যায়। কিন্তু একালের হিন্দুর ইতিহাস তার জাগরণ চেষ্টার ইতিহাস, তা-ই তার সত্যকার প্রাণ। অর্থাৎ তার শক্তি ও দূর্বলতা.....। আর তার এই জাগরণ চেষ্টা হিন্দুতেই সীমাবদ্ধ থাকেনি, দেশের অন্যান্য সম্প্রদায়ও সংক্রমিত হয়েছে। দেশ যে বিরোধে বাহ্যিকত ভুগছে তা থেকে উদ্ধার পাবার মত জীবনীশক্তি দেশের লোকজনের মধ্যে আছে কিনা তারও সন্ধান এই বিচিত্র জাগরণের ক্রমেই মধ্যেই পাওয়া সম্ভব।”

‘বাংলা সাহিত্যে জাতীয়তার আদ্য’ (ঐ) পু: ২৩৬-২৪২

“এ কালের জাতীয় জীবনের সূচনা রামমোহন থেকে এ সহজ্ঞে আমরা অন্যত্র আশ্রয় নেই। কিন্তু একালে বাংলা সাহিত্যে জাতীয় জীবনের সমালোচনা আশ্রয় বোধহয় ভূদেব মুখোপাধ্যায় থেকেই.....। তাঁর এই বহির্মুখ্য দৃষ্টিতে বিধেয় জাতীয় এই কালের মনীষীদের সাধারণ লক্ষণ.....। অশ্রা আলবীরুনী থেকে রোমা ডোলা পর্যন্ত অনেক প্রাণিত্যশ: অহিন্দু হিন্দু সাধনার উচ্চ প্রশংসাও করে পেয়েছেন.....। .....আমি হিন্দুর মত একটি সুপ্রাচীন সভ্যজাতির ইতিহাসে যৌরবলক অনেক কিছু যে থাকবে, এ যেমন স্বাভাবিক, তেমনি সম্ভব। কিন্তু তবু এ নিয়ে একালের চিন্তাধারকদের যে একটি আত্মপ্রশংসার রূপ ফুটে উঠেছে— (এবং) ও যে ফল ফলিয়েছে তা বৃহত্তর চেষ্টা করা একালের জিজ্ঞাসুদের নানা কারণেই কথ্য.....।

আত্মপ্রশংসা মাঝেই দোষার্য নয়.....। গ্রীক, মুসলমান, ইহুজের, জার্মান, ফরাসী দেশের সাহিত্যের সঙ্গে আমাদের যে পরিচয়সূত্রে দৃষ্টে তাতে আত্মপ্রশংসাবোধ এদের কারো কম নয়। .....জগতের বৃহৎ পৃষ্ঠে গঁজাবার ও বিচারণ করবার ক্ষমতা সহজে আমাদের একটি বিশেষ কথা মনে পড়ছে। ভারতবাসী যারপর পরপরদলিত হয়েছে তার জন্য কম যত্না ভোগ করেনি। নিজেদের মধ্যেই তা পরিণাম হয়েছে বেশী। যদিও পরিণাম



প্রতিপক্ষের সামনে নিজেদের বজায় রাখার একটা চেষ্টা।.....

সত্যকার জাতীয় জীবনের উদ্দেশ্যে দুটি কর্ম ও চিন্তাধারার কথা সহজেই মনে পড়ে — প্রথমটি হিন্দু মুসলমান সমস্যার সমাধানচেষ্টা — দ্বিতীয়টি জাতীয় জীবন সুনিশ্চিত অর্থনৈতিক ভিত্তির ওপর প্রতিষ্ঠিত করা।.....

কিন্তু অর্থনৈতিক সমস্যার সুধীমাংসাতো সহজসাধ্য নয়.....। এর ভিত্তির পত্তন হতে পারে যদি শাসক ও শাসিত সকলের মনে এই চিন্তা প্রবল হয়, দেশে অন্নহীন ও কর্মহীন কেউ থাকবে না....। উনিবিংশ শতকের বাংলায় সমাজ কল্যাণ চিন্তায় দেশের সমাজ ও রাষ্ট্রকে বিকল্প শক্তি কল্পনা করা হয়েছিল.....তাই সেবাপ্রদায়ের প্রতিষ্ঠা ছিল সেকালে শ্রেষ্ঠকর্ম। সুস্বপ্নটি রবীন্দ্রনাথ ও দেশের রাজশক্তিকে বিকল্প শক্তিই ভেবেছেন.....।

অবশ্য অর্থনৈতিক শ্রীবৃদ্ধি জাতীয় জীবনের উৎকর্ষের জন্য যথেষ্ট নয়। দেশের গ্রাসাচ্ছাদনের জন্য যে — (দেশ) — সমস্ত দেশে দায়ী — এই চিন্তার প্রতি আপামর সকলের যে শ্রদ্ধা ও কর্তব্যবোধ আছে তাই আমাদের সাহায্য করবে আমাদের সমস্ত চেষ্টায় সত্যাপ্রদায়ী হতে। আর প্রাচীনত্বের অভিমান নয় — সত্যাপ্রদায়ের প্রয়োজনই আমাদের বেশী।”

কিন্তু আর উক্তির দরকার নেই। লেখকের চিন্তা আশা স্বপ্নমাজের বার্তাভাষ বেদনা সর্বসমাজের কল্যাণ চিন্তায় ভরা গেটে, রবীন্দ্রনাথ, রামমোহন, আলবের্গী, ইমাম, গাজালি (এর নাম ও কর্মের সঙ্গে আমাদের পরিচয় নেই) আরো কত চিন্তাতোতার স্বপ্নসমুদ্রের আলোচনা তাঁর লেখায় ছড়িয়ে আছে তা যেমন অমূল্য ও অসামান্যও তেমনি।

আমার কথা শেষ করার সময় এলো। লেখকের পরিচয় যে তাতে সব দিতে পেরেছি তা নয়। তবু এতে অনেকের মনে হাত এই লেখকের লেখার ও চিন্তার পরিচয় নিতে ইচ্ছে হবে — এইটাই আমার আশা ও চেঁষার সার্থকতা লাভ।

চমৎকার একটি আখ্যান ‘পণ্ডিত সাহেব’ দিতে পারলাম না। দিলে সবটাই দিতে হয়।

আর একটি উদ্ধৃতি দিই — আশুচর্য এটি — প্রায় একই ভাষায় রবীন্দ্রনাথের ‘কালান্তর’ পাঠছি।

কাজী আবদুল ওদুদও বলেছেন—

“আচায়ে হিন্দু অনুদার হলেও অপথের ধর্মের প্রতি চিরদিন সে শ্রদ্ধাবান। কিন্তু আচারে যথেষ্ট উদার হলেও ধর্মমতে মুসলমান অনেক বেশি গোড়া। বিধর্মীর ভাষা সম্বন্ধে কৌতূহলী হওয়া তাঁর শিক্ষা ও সংস্কৃতির বাইরে।” (“বাংলায় জাগরণ”)

রবীন্দ্রনাথও এই এক কথাই বলেছেন তাঁর নিজের ভাষায়।

কাজী সাহেব বলেছেন আবার অন্যত্র :

“প্রাচীন ভারত বা প্রাচীন ইসলামের চেয়ে আমি বর্তমান ইয়োরোপকে শ্রদ্ধা করি। তবু তাকে আমাদের অনুকরণ করতে হবে একগা বলি না.....। মানুষ বিচার বুদ্ধির পথে চললে কত বড় হতে পারে ইয়োরোপের এই সাধনাই বর্তমানে সূচিত হয়েছে।” (“জ্ঞান ও প্রেম” পৃ: ২৫৭ শা: ব:)

“শাস্ত্রত বদ্বের” মোট কথা হল মুসলমানের অনগ্রসরতা, দুর্বলতা, নানাবিধ বার্তার বিকর্ষণ। আর সমগ্রভাবে জিন্ন দেশ বিদেশ জিন্ন সম্প্রদায়ের সঙ্গে তার ঘাত সংঘাত প্রতিদ্বন্দ্বিতা বিশ্বাস অবিশ্বাস খ্রীত অখ্রীতিরও বিকর্ষণ।

বইখানির ভূমিকা দু’কথায় যা বলেছেন তা-ই হচ্ছে তাঁর সুস্থ চিন্তাময় প্রবন্ধসমুদ্রের সার কথা :

“বুদ্ধির মুক্তি ও ব্যাপক মানবহিত।”

“আজ মুষ্টিমেয়ের বৃকে অনিবার্য থাকুক।”

“তাইই মানুষের পথ.....সত্যাপ্রদায়ী কল্যাণবাহী চিরন্তন ধর্ম। আর সব আপকর্ম। অন্য কথায় বিপথ”। এছাড়া লেখকের সেই একটা প্রিয় উক্তি আরো দু’একবার পেয়েছি, “স্তুতিহাস এখনো শেষ হয়ে যায়নি।”

তাঁর রচনার পাঠক পাঠিকা অবশ্যই আছেন কিছু — তাঁর সম্প্রদায় এবং অন্য সম্প্রদায়েও নিশ্চয়ই; সেই সব বাস্তবিকেই আমাদের অনুরোধ, পাবেন যদি তাঁরা তাঁর অনুবাহিত দুখও “কোরআন শরীফ”, “হজরৎ জীবনী” দুখও আর এই “শাস্ত্রত বদ্ব” যানি যেন নেড়ে চেড়ে পড়েন। মন বিস্তার্ত হলে তাতে ধর্ম ও চিন্তার পথ ও পান্থের বহু নির্দেশ ইঙ্গিত খুঁজে পাবেন।

যেমন “মহাপুরুষের মত মানুষের আর কেহ বন্ধু নাই—” “মহাপুরুষের দানের ক্ষমতা যেমন সামান্য নয় তেমনি সোটি

গ্রন্থের ক্ষমতাও সাধারণ নয়। তপস্যা দ্বারাই তপস্যার দান গ্রহণ সহজ হয়।”

“গুরুর সত্যাকারের শিষ্যই এইখানে.....।”

(মতেহা-ই-দোয়ায় দাহাম পৃ: ৩৪১ শা: ব:, হজরতের

আবির্ভাব ও তিরোভাব দিনের প্রার্থনা।)

“মানুষ অপ্রেম ও চিন্তার আবিলতা থেকে রক্ষা পাক।”  
(ভূমিকা)

রচনাকাল - ২৮.৬.৭২



## সাহিত্য সমাজ সংস্কৃতি

## বিস্মৃত-মনীষী মোহাম্মদ লুৎফর রহমান

ইসরাইল খান

বাংলাদেশের প্রেক্ষাপটে কথ্যটা পুরোপুরি সঠিক না হলেও পশ্চিমবঙ্গের সাহিত্য-সমাজে মোহাম্মদ লুৎফর রহমান (১৮৮৯-১৯৩৬) যে এক বিস্মৃত-নামা তাতে সন্দেহ নেই। প্রচণ্ড ব্যাধা খেতে হয় বাংলা-সাহিত্যের দীর্ঘচাল কলকাতার গবেষণা কেন্দ্রগুলোর পুরোধারাও কাজী নজরুলের সমকালীন বাংলা সাহিত্যের মহান লেখক মোহাম্মদ লুৎফর রহমান সম্পর্কে কিছুই জানেন না। গ্রন্থাগারগুলোতেও তাঁর কোনও বইয়ের সন্ধান পাওয়া যায় না। [বদীয় সাহিত্য পরিষদের গ্রন্থাগারের 'সরলা' (উপন্যাস, ১৩৩৫)-র একটি কপি আছে মাত্র] কৌতূহলী হয়ে জানতে পেলাম, পশ্চিম বঙ্গের মুসলিম-পত্রিত, কবি-সাহিত্যিকেরাও কাজী নজরুল ইসলাম এবং 'শিশু' গোষ্ঠীর ('মুসলিম সাহিত্য সমাজ') প্রধান চিত্তক কাজী আবদুল ওদুদ আর উনিশ শতকের মীর মশারফ হোসেন এবং উত্তর মুহম্মদ শহীদুল্লাহ হাভা মোজাম্মেল হক, কাজী ইমদাদুল হক, বেগম রোকেয়া, মোহাম্মদ এযাকুব আলী চৌধুরী, মোহাম্মদ ওয়াজেদ আলী এমনকি বিশপত্বকের প্রধান চিত্তাবিদ মনীষী আবুল হোসেন, আবুল ফজল, মোতাহের হোসেন চৌধুরী, কাজী মোহাম্মদ হোসেন, মুহম্মদ এনালাহ হক প্রমুখের খবরও প্রায় বিস্মৃত কিংবা জ্ঞান। অথবা বাংলা সাহিত্য ও সংস্কৃতির অধ্যয়ন (তথা গুরুপঞ্জীর তালী) সেখানে রীতিমত হরদম চলছে!

বাংলা ভাষা লিখিত সাহিত্যের ইতিহাসে মৌলিক চিন্তার জন্য মোহাম্মদ লুৎফর রহমানের উচ্চ আসন নির্ধারিত হয়নি, কিন্তু তিনি উচ্চ শ্রেণীর 'সাহিত্যিক' ছিলেন। বাংলা ভাষাভাষী সাহিত্যিকদের মধ্যে যে মুষ্টিমেয় সংখ্যক লেখক দূর্লভ নৈতিক-সচেতনতার অধিকারী ছিলেন এবং নৈতিক চিত্তের বাস্তব জাতিকে উচ্চ শ্রেণীর 'মানুষ' হিসেবে গড়ে তুলেবার উদ্দেশ্যে সাহিত্যচর্চায় আত্মনিয়োগ করেছিলেন—মোহাম্মদ লুৎফর ছিলেন তাঁদের মধ্যেও শীর্ষস্থানীয়। অসমীয়া দারিদ্র্য ও প্রতিকূলতার অগ্রাঙ্ক করে 'ব্যবহী মরতে উপাসক' রূপে তিনি জীবনব্যাপী সাহিত্য-সন্ধান করে বাস্তব জাতিকে জীবনপ্রদ অমোঘ মূল্যবান কাণ্ডানিয়ে গেছেন। কিন্তু সেগুলো ততটা খুব ছিলনা, অনেক কষ্ট কব্যাও তিনি লেখেননি। সে জানতে কি আমাদের সমাজ তাঁকে এক্সপ অবলোকা দেখিয়ে চলছে? এ ক্ষেত্রে প্রধান ভূমিকা আছে ইতিহাস গ্রন্থরচয়ণের। খণ্ডস্থের কারণে প্রকৃত মানবতাবাদী মহান মনীষী, সাহিত্যিক, দেশ ও স্বজাতিপ্রেমিক সাধক-চিত্তক লুৎফর রহমানকে আজ

বাস্তব জাতি ভুলতে বসেছে। কিন্তু তাঁকে ভোলা জাতির জন্যই অকম্ব্যাকর। কারণ যেসময় লেখকের মৌলিক, আত্মবিক স্বদেশি ইতিহাসের অনুভবে এবং মানবের উদ্দেশ্যে উচ্চচিন্তা বাণীতে জাতি আজ নতুন প্রাণ ও নতুন চেতনা লাভ করতে পারে অস্ত্র বর্তনামের হিসাবস্বাক্ষর সংঘর্ষে লিপ্ত, পারম্পরিক সম্প্রীতিশীল জাতির 'বৈবেক' ও 'চারিত্র্য' গঠনে এবং স্বজাতি ও স্বদেশপ্রেমিক 'নাগরিক মন' গড়ে তুলতে যাদের রচনাবলী ধ্বস্তরী ফলে দিতে পারে—তিনি তাঁদেরই অন্যতম।

বিস্মৃত এই মনীষী, সাহিত্য-সাধক, মোহাম্মদ লুৎফর রহমান ১৮৮৯ সনে যশোর জেলার মাগুরা (বর্তমানে জেলা) অঞ্চলের পারানন্দপুরী (মাফুলপুর) গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতা জোতদার এবং বৃষ্টি সরকারের রেলওয়ে বিভাগের কর্মচারী (স্টেশন মাস্টার) ছিলেন। মৌলভী মঈনউদ্দীন আহমদ পুত্র রহমানের রহমানকে স্বগ্রাম হাজীপুর মাইনর স্কুলে ভর্তি করান। এখানে এসে পরে মাগুরা উচ্চ ইংরেজি বিদ্যালয় এবং ধর্মাল উচ্চ বিদ্যালয়ে লুৎফর রহমান পাঠ্যভ্যাস করেন। এটানা পাঠ্য কলবার পরে তিনি ধর্মাল কলেজে ভর্তি হয়েছিলেন। তবে পাঠ্যমেয়ের বাইরের পড়াশুনোও ততটা সাহিত্যসাহায্য মেতে উচ্চশিক্ষা তিনি গ্রহণ করতে পারেননি। কিন্তু স্বশিক্ষিত এই মনীষী বিভিন্নত পশ্চাত্য-দর্শন ও সাহিত্যের অনুশীলন হয়ে ওঠেন। তাঁর সাহিত্যের প্রধান বৈশিষ্ট্যই হচ্ছে ইউরোপীয় বৈদ্যোপায় ফল, মানবতাবাদ ও মুক্তির প্রাধান্য। এফ. এ. পড়াকালীন সময়েই তিনি পত্র-পত্রিকা লিখতে আরম্ভ করে অল্প সময়ের মধ্যেই সুখ্যাতি অর্জন করেছিলেন।

কলাগাছা, ইংরেজ সরকারের কর্মচারী পদ মঈনউদ্দীনও এটানা পড়া ছিলেন এবং ভাল ইংরেজি জানতেন। পুত্রদেরও তিনি ইংরেজি শিখিয়েছিলেন। ইংরেজি সাহিত্যের প্রতি উৎসাহিত করতে চেয়েছিলেন। লুৎফর রহমানের রচনাবলীতে ইউরোপীয় সাহিত্যের ও সমাজজীবনের বিচিত্র নিদর্শন অধিকাংশই পরিলক্ষিত হবার কারণ সেটাই। যৌনে তিনি ইংরেজি সাহিত্যের প্রচুর বই পড়েছিলেন এবং যথাস্থান দস্তর মতোই ব্রিটিশ ধর্মে দীক্ষিত হবার জন্য মননিহ করেছিলেন।

লুৎফর রহমান ১৯১৫ বা ১৩২২ সনের সামান্য পূর্বে মিরাজগঞ্জ (পাখনা) বি. এল ইনস্টিটিউশনে সামান্য বেতনের পুঙ্ন শিক্ষক ছিলেন। এসময়ে তাঁর 'প্রকাশ' (১৩২২) শীর্ষক একটি কবিতার বই প্রকাশিত হয়। অতঃপর বঙ্গের পাঁচেকের

মধ্যে তাঁর উপন্যাস ও প্রবন্ধ মিলে পাঁচখানা বই প্রকাশিত হয়। ১৩২৯ সনে দুঃ-অসহায় নারীদের আর্থিক ও সামাজিকভাবে পুনর্বাসনের জন্য তিনি 'নারীতীর্থ' নামে একটি প্রতিষ্ঠান খোলেন। কলকাতার ট-১ নং বিজ্ঞপ্তি দিতে। ঐ প্রতিষ্ঠানের ব্যয়-নির্বাহের জন্য 'নারীশক্তি' নামে একটি মাসিক পত্রিকাও তিনি প্রকাশ করেন। কিন্তু সমাজের বৈরী মনোভাবের জন্য এগুলো বেশিদূর অগ্রসর হয়নি। তবে নারী সম্প্রদায়ের কল্যাণের জন্য যে 'স্কিম' তিনি উদ্ভাবন করেছিলেন তা চিহ্নের ধারতে প্রাঙ্গণর ছিল বলতে হবে। বিদ্যুদী মাতার প্রভাবে তিনি নারীশক্তির মুক্তি ও উন্নতির লক্ষ্যে অনেক চিন্তা ও কাজ করে গেছেন। তাঁর রচনাবলীতে নারী-স্বাধীনতার অপরূপ ধারণা বর্ণনামূলক হয়ে আছে। যা আবেগে কেবল স্কন্দ নয়, মুক্তিভক্ত ও সিদ্ধা তাঁর অনুবাস, শিশু-সাহিত্য, গল্পকথিত, কবিতা সবই এক মহৎ উদ্দেশ্যে প্রাণবর্তিত।

কবিতার বই 'প্রকাশ' (১৩২২/১৯১৫) বাস্তব চিহ্ন প্রদানের বই — 'উন্নত জীবন' (১৯১৯/১৩২৬); 'মহাজীবন' (১৯২৬/১৩৩৩); 'সত্যজীবন' (১৯২৭/১৩৩৩); 'সত্যজীবন' (১৯২৮); 'উচ্চজীবন' (১৯৩২); 'মহাজীবন' (১৯৩১); 'যুবক জীবন' (১৯৩৫); 'মহাজীবন' (১৯৩৫); এবং এটি উপন্যাস — 'সরলা' (১৯১৮); 'পথহার' (১৯১৯); 'রায়জান' (১৯১৯) 'প্রীতি উপহার' (১৯২৭); 'পাসার উপহার' (১৯৩০)। লেখকের জীবনকালে (মৃত্যু: ১৯৩৬) এইসব বইয়ের একাধিক সংস্করণ জনপ্রিয়তার পরিচয় দেয়। মৃত্যুর পরে বর্তমান সময় পর্যন্ত তাঁর অনেক বইয়ের ৫/৬টি সংস্করণ বাষ্পক পাঠকপ্রিয়তার স্বাক্ষর বহন করে। বিশেষত তাঁর ছোটদের জন্য লেখা 'ছেলেদের মহত্ব কথা' (১৯২৮); 'রানী হেলেন' (১৯৩৮); 'ছেলেদের কারাগার' (১৯৩০) প্রভৃতি বই মধ্যশ্রম শ্রমের শিশুদের জন্য প্রচুর বিক্রা হয়। কারণ এগুলোর লোকের 'প্রকৃত মানুষ' বিভাবে হওয়া যায় — তাঁর সন্ধান করেন, কিন্তু পথ পাওয়া যায় না। গ্রামাঞ্চলের অশিক্ষিত বা অল্পশিক্ষিত অভিজাতবর্গের এখনও সন্তান 'মানুষ' করতে চান। একেবারে টাকা উপার্জনের যত্ন বা অল্প বাণিজ্যে চান না বরংই হাত 'মানুষ' হবার উপাধ্যন্তগুলো লুৎফর রহমান থেকেই জানতে চান। এদিক থেকে বাংলা সাহিত্যে ভূতব মুখোপাধ্যায় (১৮২৭-১৮৯৯) 'আচার প্রবন্ধ' 'পারিবারিক প্রবন্ধ' এবং অবশ্যই 'সামাজিক প্রবন্ধ' ইত্যাদি গ্রন্থগুলোর বক্তব্য, লক্ষ্য ও সাহিত্যিক পদ্ধতির সঙ্গে লুৎফর রহমানের অপরূপ মিল দেখা যায়। কিন্তু ভূতব আধুনিক যুগের আত্মপোষাণী বাণী হিন্দুর সাধনায় নিয়োজিত ছিলেন। আর লুৎফর রহমান আধুনিক বিশ্বের কাঙ্ক্ষিত উন্নত বাস্তবসম্পন্ন 'মানুষ' গড়তে চেয়েছিলেন। তাঁর উপরে উল্লিখিত এবং অনুল্ল, সকল রচনার বক্তব্যই এক ও অভিন্ন। যুগে যুগে এর কী বলে

দেশ ও সমাজ সংস্কৃতির উন্নতির সহায়ক 'বাঁচি মানুষ' বা 'বড় মানুষ' হওয়া যাবে — কেবল তাইই অনুমান এবং পর্যালোচনা, উল্লেখ্য আর উল্লেখ্যই মোটেও নয়।

মোহাম্মদ লুৎফর রহমান 'বাংলার জাগরণের' একজন পথপ্রদর্শক এবং চিত্তক কাজী আবদুল ওদুদ 'বাংলার জাগরণের' ক্ষেত্রে মোহাম্মদ লুৎফর রহমানের অবদানকে (পৃ. ১১৩-৯৬) উচ্চ মূল্য দান করে লিখেছেন: তাঁর 'নামকরা বই হচ্ছে 'প্রকাশ' আর 'উন্নত জীবন' ও 'মহাজীবন'। .... উন্নত নৈতিক-চেতনা সম্পন্ন জীবন গঠনের উপরে তিনি জোর দেন। Smiles-এর নীতি-উপদেশ-পূর্ণ লেখার সঙ্গে তাঁর লেখার কিছু মিল আছে, কিন্তু তাঁর লেখায় জীবনব্যবস্থা আরো তীক্ষ্ণ, সেখানে সাহিত্যিক সম্পদ Smiles-এর চাইতে বেশি।' তিনি 'শাস্ত্রত বধ' গ্রন্থের (পৃ. ২৬৮) একটি প্রবন্ধে (বেগম রোকেয়ার মৃত্যুপরবর্তী শোক-আলোচনা সভায় পঠিত) লিখেছেন: মানবতাবাদীরাও অভিযোগ থেকে রেহাই পাননি যে কল্যাণ অববাহিত প্রতিভার সাধনাব্যবসে, লুৎফর রহমান তাঁদের অন্যতম।

বরং উন্নত জীবনের 'কয়েকটি সংস্কার' খুব স্বল্প সময়ের মধ্যেই লেখক হিসাবে লুৎফর রহমানকে প্রতিষ্ঠিত করে দেয়। লেখকের চিন্তাশীলতা সমাজে উচ্চ-প্রশংসা লাভ করেছিল। মানবজীবনকে আর্থিক, নৈতিক, সামাজিক, আধ্যাতিক — সকল দিক দিয়ে উন্নত ও সুস্থ করে তোলাই ছিল তাঁর জীবনের প্রধান লক্ষ্য। এই সাধনালব্ধ জ্ঞানই তিনি তাঁর প্রবন্ধে প্রকাশ করেছেন। 'উন্নতজীবন' গ্রন্থ সম্পর্কে 'প্রবাসী' 'মোহাম্মদী' 'হিতবাদী', 'বঙ্গবন্ধু' প্রভৃতি পত্রিকা এবং বিভিন্ন সময়ে যাত্রীরাহে মাসিক, লুয় দীনাখণ্ড সন্ধ্যা, তরুণ বঙ্গ বঙ্গোপাধ্যায়, শশীমোহন সেন, নবীনীকান্ত ব্রহ্ম, শ্রীনারায়ণ দাস তর্কভাট্টাচার্য এবং মুসলিম সাহিত্যের আলোচনাকারী সকল লেখক, গবেষক, উন্নতিবাদী একবারে লুৎফর রহমানকে মহান মনীষী, বিপ্লব বাস্তব প্রভৃতি অভিযা 'ভূমদী প্রশংসা' করেছেন। 'হিতবাদী' পত্রিকায় লম্বা হয়:

"জীবনের যথার্থ উন্নতির পথ দেখাওয়া আত্মবিস্মৃত মোহাম্মদ জাতির মিলি জ্ঞান সমাজের উন্নতির প্রধান কারণ। তাঁর দৃষ্টি আবার সামান্য স্বর্ণী নাহি। 'উন্নতজীবন' গ্রন্থের প্রায় নিকট বাস্তবী জাতি স্বর্ণী..... দেশের প্রবলত ও যুবকগণকে প্রকৃত মানুষ করণের জেলার জন্য তিনি যেকোন সঠিক, সৌক্য অগ্রাণি অতি অল্প লোককেই দৈবিকতা পাওয়া যায়। .... লেখক প্রতি অক্ষরে আপনান প্রাণ ঢালিয়া দিয়া স্বদেশপাসীর উন্নতি কামনা করেন।"

মোহাম্মদ লুৎফর রহমান সম্পর্কে মহামুগে বড় কথা এই যে: ধর্ম সম্পর্কে 'মুতুজির' এবং 'মুন্সিফী' মানবিক ও জাগতিক' বাধ্যাদানের জন্য 'শিশু-গোষ্ঠীর' (১৯২৬) ভূমিকার জন্য গুরুত্বপূর্ণ কথা হলেও এদের পূর্বে







endorsed an ITO, GATT has provided the legal framework for trading among nations for over 40 years. In fact the member countries did form an organisation to carry out GATT's business. However GATT has the flavour of a loose, hastily arranged outfit, reminiscent of the Article of Confederation that preceded the US Constitution. A key weakness is GATT's set of procedure for resolving disputes under its provision, in which any country can, in effect, veto any ruling against it." (সূত্র: Competing Economics: America, Europe and Pacific Rim. Box 4A, P128, Published by Congress of the United States, Office of the Technology Assessment) একটা কথা খুব পরিষ্কার এর থেকে যে গ্যাটের হাতে কোন দেশের গলা কেটে নেবার অধিকার নেই যতদিন না অন্য কোনাে দেশের আন্তর্জাতিক সংস্থার জন্ম হয়। তবে উল্লেখ্য রাষ্ট্রের আলোচনায় সেই ধরনের একটি সংস্থা গঠন করার প্রচেষ্টা আছে যার নাম হবে World Trade Organization, তবে সেটা কবে গঠিত হবে তা কেউ বলতে পারে না, কারণ বিশ্বের তিন প্রধান বাণিজ্যিক গোষ্ঠী আমেরিকা, জাপান এবং ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন-এর দেশগুলির মধ্যে প্রতিটি ব্যাপারে বিরোধ এখনও লেগেই রয়েছে।

যাহোক! ১৯৪৭-এ বেনেডিক্তে ২৩ জন সদস্য নিয়ে গ্যাটের জন্ম হয়। এর ঘোষিত উদ্দেশ্য ছিল— দেশে দেশে জীবনধারণের মান উন্নয়ন, কর্মসংস্থান নিশ্চিত করা, প্রতিটি দেশের সম্পদ বৃদ্ধি করা, উৎপাদনের প্রসার ঘটানো এবং প্রতিটি দেশের অর্থনীতিতে গতিশীলতা সৃষ্টি করা। এই সংস্থার মূলনীতি হল: কোন কক্ষ বৈষম্য ছাড়া আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের সম্প্রসারণ। যদি কোন বৈষম্য করা হয়, তাহলে তা প্রথম থেকেই ঘোষণা করতে হবে। বর্তমানে গ্যাটের সভা ১১৭টি দেশে। ১৯৪৭ থেকে ১৯৮৬ পর্যন্ত উল্লেখ্য রাষ্ট্রের মতো আরও সাতটি রাষ্ট্রের আলোচনা অনুষ্ঠিত হয়েছিল এবং প্রত্যেকটিতেই বিভিন্ন দেশের মধ্যে যে বাণিজ্য-সূত্র ছিল তা ক্রমান্বয়ে নিয়ে আসা হয়েছে। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের সম্প্রসারণের উদ্দেশ্যে।

#### উল্লেখ্য রাষ্ট্র

কিন্তু আলোচনা আটকে গেল ১৯৮৬ সালের উল্লেখ্য রাষ্ট্রে এসে, কোন ব্যাপারেই আর একমতের আসা যাচ্ছে না। রাষ্ট্রের পর রাষ্ট্র কেবল আলোচনাই হচ্ছে, কিন্তু আলোচ্য এসে শেঁকানো যাচ্ছে না। ঠিক হল ৯২-এর মধ্যেই কোয়ান্টা শেষ করতে হবে। কিন্তু তা হল না— আবার বির হল, আর নয়— ১৯৯৩ এর ১৫ই ডিসেম্বরের মধ্যেই সমঝি

একটা একমতের আসতে হবে। কি ধরনের একমত হয়েছে তা আমরা সবাই মোটামুটি জানি। ইতিমধ্যে জেনারেল আলোচ্য বিষয়বস্তুগুলিকে একটি খসড়াতে পরিণত করে সভ্যদের মধ্যে পেশ করেন, যাকে আমরা এদেশে ডাফেল প্রস্তাব বলে জানি। ইতিমধ্যে ডাফেল সাহেব অবসর নিয়েছেন। নতুন সেক্রেটারি জেনারেল হয়ে এসেছেন পিটার সাদারল্যান্ড সাহেব।

#### কেন এই বিরোধ ?

এবার দেখা যেতে পারে গ্যাটের সভ্যদেরগুলির প্রধান্য, যারা দখল করে আছে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের শতকরা ৮০ ভাগ, তারা কেন একমতের আসতে পারছে না নিজেদের মধ্যে ? কারণ একটাই — এই উন্নত দেশগুলি যাদের আমরা জি-সেভেন দেশ বলে জানি তারা কেউই হয়ে নেই। সবাই গত কয়েক বৎসর ধরে অর্থনীতিতে মন্দা রোগে ভুগছে। এবং তা কবে শেষ হবে কেউ জানে না।

এদেশে অনেকের ধারণা মোডিয়েট ইউনিয়নের অবলম্বিত হয়ে, আমেরিকার কণাতেই দুনিয়া উঠবে বসছে। ভাঙে কোঁচবার কেউ নেই। এখন বিশ্ব নাকি Uni-polar হয়ে গিয়েছে। অতঃপর সবাই সাধারণ, বিশেষ করে গরীব দেশগুলির বিপদ যে কত রকমের হতে পারে তা কেউই জানে না।

#### মার্কিন অর্থনীতিতে সংকট

কিন্তু উল্লেখ্য রাষ্ট্রের আলোচনার শেষে সব দেখে শুনে মনে হচ্ছে কণাটা বোধ হয় ঠিক নয়। এমন কি মার্কিন প্রেসিডেন্ট ক্লিটন সাহেব বোধ হয় এ মত পোষণ করেন না। কারণ গত ১৬ই ফেব্রুয়ারি, তাঁর দেশের হেজ যান্ডা অর্থনীতি সম্পর্কে বলতে গিয়ে সাহেব দুঃখ করেছেন— "For the last 30 years living standards in USA have been breaking down. For the past 20 years, the real compensation of working Americans has grown at a disappointing rate."

For 12 years (during Reagan and Bush presidencies) a policy of trickle down economics had built a false prosperity on a mountain of Federal debt.

As a result of our national drift, far too many American families, even those with two working parents no longer, dream of a better life for their children."

(সূত্র: The Statesman, 17th February, 1994)

ক্রিটনা সাহেবের এই কথা অস্বাভাবিক নয়। আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে আমেরিকা এখন আর বুক ফুলিয়ে মাল বিক্রি করতে পারছে না। ফলে ১৯৭৪-এর পর থেকে তার বহির্বিপজ্জো ঘাটতির পরিমাণ বেড়েই চলেছে। এককালে আমাননি খুঁজি অপর

ঘাট চুক্তি: আমেরিকা ও উন্নয়নশীল দেশ — ক্রিটন কে ?

দিকে রতাননি কম — ফলে সংকট ক্রমশই তীব্র হয়ে উঠেছে। নিচের তথ্য সেই কথাই প্রমাণ করবে—

বৎসর	বিশ্বের আমদানি বাণিজ্যে আমেরিকার অংশ শতকরা কত ভাগ	রপ্তানি বাণিজ্যে আমেরিকার অংশ শতকরা কত ভাগ
১৯৭৫	১১.৭ ভাগ	১২.৭ ভাগ
১৯৭৭	১৩.৬	১০.৮
১৯৭৮	১৩.৮	১১.১
১৯৭৯	১৩.১	১১.১
১৯৮০	১২.৫	১১.১
১৯৮১	১৩.৪	১১.৯
১৯৮২	১৩.৪	১১.৬
১৯৮৩	১৪.৪	১১.১
১৯৮৪	১৭.২	১১.৫
১৯৮৫	১৭.৯	১১.১
১৯৮৬	১৭.৫	১০.৩

(সূত্র: United Nations Department of International and Social Affairs, 1985-86, Statistical yearbook, 35th Issue (New York) NY: United Nations 1988)

সর্বশেষ তথ্য অনুযায়ী এই অবস্থার কোন পরিবর্তন হয়নি।

১৯৭৫-এর পর থেকে বাণিজ্য ঘাটতির পরিমাণ বেড়েই চলেছে। ডলারের অধে শেষ হিসাব হতেকালে হয়েছে ১৯৯২ সালের। এই বছর আমেরিকা আমদানি করেছে মোট ৫২২ বিলিয়ন ডলার মূল্যের পণ্যসামগ্রী অপরদিকে রপ্তানি করেছে ৪৪৭ বিলিয়ন ডলার মূল্যের পণ্যসামগ্রী। ফলে মোট ঘাটতির পরিমাণ ১০৫ বিলিয়ন ডলার। (সূত্র: The Statesman, October 19, 1994, সংবাদদাতা U.N.I.)

এখন প্রশ্ন উঠতে পারে আমেরিকা আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে হুটে যাচ্ছে কেন ? প্রথম কারণ আমেরিকানরা আগের চাইতে খুব আরো বেশি ফল জাতীয় সম্পদের পরিমাণ চাই সামান্য। গড়ে সার্বটি করে ক্রেডিট কার্ড আছে প্রতিটি পরিবারে ফলে অর্থনীতিটা দাঁড়িয়ে আছে ঋণ কুলা, দুঃখ শিবে এই দুই দলের উপর। দ্বিতীয়ত শোরগোল বাতের বিপুল বায়তায় যা জাতির সম্পদ সৃষ্টিতে কোন কাজে লাগে না। তৃতীয়ত — আমেরিকা আর আগের মতো বিশ্বের বাজারে প্রতিযোগিতায় দাঁড়াবার মতো উন্নতমানের পণ্যসামগ্রী উপযুক্ত মূল্যে তৈরি করতে পারছে না। একদিকে ক্রেডিট কার্ড সৃষ্টি অভাবগ্রস্ত বাজার ফলে উল্লেখ্য আমদানি খুঁজি, অপরদিকে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে পিছু হটার ফলে সরাসরি খুঁজি তার হাতে বিশেষ থাকছে না। উন্নত মানের পণ্যসামগ্রী তৈরি করার জন্য যে বিশাল আরের খুঁজি প্রয়োজন তা আজ তার হাতে নেই ফলে সংকট আরও তীব্র হয়ে উঠেছে।

এই বিপদ কাটার জন্য আমেরিকা আজ মোটামুটি তিনটি উপায় অবলম্বন করেছে। এক: যোথানেই অতিরিক্ত মুদ্রাশ অর্জন সম্ভব সেখানেই খুঁজির বিনিময়। দুই: নিজের দেশের অর্থনীতিতে বৈদেশী খুঁজির আহ্বান। তৃতীয়ত — বিশ্ববাণিজ্য সংস্থা মারফৎ উপযুক্ত আইনকানুন সৃষ্টি যাতে তার আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের প্রসার হতে পারে।

বিশ্বের বিভিন্ন দেশে যে পরিমাণ বৈদেশিক খুঁজি নিয়োজিত আছে তার শতকরা ২৫ ভাগ নিয়োজিত রয়েছে আমেরিকার। ১৯৯০ সালে এর পরিমাণ হয়েছে ৪০৪ বিলিয়ন ডলার। আমাদের দেশের টাকার অর্ধেক প্রায় ২২,৯২,৮০০ কোটি টাকা। এই খুঁজির সংস্থাকে এসেছে নিজে দেশগুলি থেকে।

ব্রিটেন	১০৮.১	বিলিয়ন ডলার
নেদারল্যান্ড	৬৪.৩	" "
জাপান	৮৩.৫	" "
জার্মানি	২৭.৮	" "
ফ্রান্স	১৯.৬	" "
কানাডা	২৭.৭	" "

(সূত্র: US Dept of Commerce, Bureau of Economic Analysis, Russell B. Scholl, 'The International Investment Position of the United States in 1990', Survey of Current Business Vol 71, No. 6, June 1991, P32)

১৯৭৭ সালে আমেরিকাকে বিদেশের সম্পত্তির পরিমাণ ছিল ৪১,৭৫৯ বিলিয়ন ডলার, ১৯৮৬-তে তা বেড়ে দাঁড়িয়েছে ২৮১,৩৬৬ বিলিয়ন ডলার অর্থাৎ গড়ে প্রতি বছরে তা বৃদ্ধি পেয়েছে শতকরা ১৮.৯ ভাগ। ১৯৭৭ সালে বিভিন্ন খুঁজি নিয়োজিত ছিল তার মূল্যের উৎসদান ছিল ৫০,৪৮৭ বিলিয়ন ডলার। ১৯৮৮ সালে তা বৃদ্ধি পেয়ে হয়েছে ২৫৮,৫১১ বিলিয়ন ডলার। (সূত্র: US Dept of Commerce, Bureau of Economic Analysis, Foreign Direct Investment in the United States, Operations of US Affiliates of Foreign Companies, Preliminary 1998 Estimates, 1990, Table E7 & Table B5)

আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে ঘাটতি পূরণে মার্কিন মতলব

অপরদিকে খুঁজির বিভিন্ন দেশে ৪২১ বিলিয়ন ডলার মার্কিন খুঁজি নিয়োজিত রয়েছে। আমেরিকার আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে যে বিপুল পরিমাণ ঘাটতি রয়েছে তার কিস্তি পূরণ হয় এই নিয়োজিত খুঁজি থেকে যে মুদ্রাশ হয় তাকে স্বদেশে ফিরিয়ে এনে। কিন্তু, তাতে সমস্যাও সমাধান হচ্ছে না। তাই এই কঠিন পরিস্থিতি থেকে বেরিয়ে আসার জন্য আমেরিকা উল্লেখ্য রাষ্ট্রের আলোচনাকালে কড়কুলি নতুন বিষয় অঙ্কড়ে করে। এর প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে মার্কিন কংগ্রেসের Office of the Technology Assessment বলছে —



“While GATT and its codes have eliminated some non-tariff barriers, they have not succeeded to the same extent as the efforts to reduce quotas and tariffs. Non-tariff barriers have been an important focus of the latest GATT negotiating round, which began in 1986 scheduled for completion in 1990 but has been extended through 1992. Canada and EC have proposed replacing GATT with an ITO, but the proposal will be considered only after Uruguay Round is completed.

The United States priorities in Uruguay Round negotiations have included:

- 1) Extension of GATT to require countries to afford certain minimum levels of protection for intellectual property (patents, copyrights and the like).
- 2) Extension of GATT to cover investment.
- 3) Extension of GATT to cover services.
- 4) Stronger dispute settlement mechanism.
- 5) A stronger legal regime to minimise subsidies and dumping.
- 6) Tighter limits on exceptions to GATT's requirements granted to developing countries, and
- 7) Strengthening of GATT's coverage of Trade in Agricultural products.

(Source: Competing Economies: America, Europe and the Pacific Rim, Box 4A P 129.)

আমেরিকার উদ্দেশ্য কতটা সফল হয়েছে তা আমরা পরে পর্যালোচনা করব। তার আগে আমরা দেখতে পারি যারা ফ্রি-ট্রেডের প্রবক্তা, তারা নিজেরা তাতে বিশ্বাস করেন কিনা।

#### অবধা বাণিজ্য কড়াকড়ি অবধা

প্রথমে আমেরিকার কথাই আসা যাক। আমেরিকা এমন একটা ভাব দেখায়, যেন তার দেশের বাণিজ্যের দরজা সবার জন্যই খোলা রয়েছে, যে কেউ অথবা সেখানে প্রবেশ করতে পারে। কথটা আংশিক সত্য। যেমন ধরুন বস্ত্র শিল্প। আমেরিকা এখানে উন্নয়নশীল দেশগুলির ভয়ে ভীত। একথা সত্য নয় যে উন্নত দেশগুলিই কেবল সস্তায় শিল্প পণ্য উৎপন্ন করতে পারে, অন্তত এই একটি ক্ষেত্রে ভারতের মতো পেছিয়ে পড়া দেশগুলি এগিয়ে আছে (নানা কারণে)। একে ঠেকানোর জন্য তার প্রয়োজন হয়েছে Multifibre Agreement চালাই। প্রবর্তন করা হয়েছে কোটা সিস্টেম। অর্থাৎ ভারতের সুশীতল মার্কিন দেশে বস্ত্রজাত পণ্য বস্ত্রজাত রপ্তানি করতে পারবে না, যাটুকুই তার কোটা— ততটুকু পারবে।

এছাড়া শিল্পোদ্যোগে সরকারি সাহায্য সম্পর্কেও তার বক্তৃতার শেষে নেই অঞ্চ সে নিজে অসামরিক বিমান শিল্পে আমেরিকার প্রাধান্য বজায় রাখার জন্য NASA এবং দেশরক্ষার নামে কত টাকা ব্যয় করে তা কেউই জানে না।

ভূমিহীন, অরাস বাণিজ্যের তরুণদের আড়ালে তাকেই আবার দেখা যায় আঞ্চলিক বাণিজ্য জোট গঠন করতে। যেমন North American Free Trade Association বা NAFTA। চতুর্থত সুপার ৩০১ ধারা প্রয়োগের হুমকি।

#### জাপানি ব্যবস্থা

জাপানের এব্যাপারে একটা অভিজ্ঞতা আছে। জাপানে আমদানি শুধুরে বেড়ালাল তেমন নেই তবে এমন ব্যবস্থাপত্র আছে যাকে আমেরিকানরা বলছে Non-tariff barrier. যেমন নিচের শিল্পজাতবস্তুগুলি। এতে তিনটি দেশের আমদানি শুধুরে হার দেওয়া হল।

	জাপান	ইউসি দেশগুলি	আমেরিকা
পাশেপাশের কার-	শুধু নেই	১০.০%	২.৫%
ফ্রেজি টাকার-		২২.০%	৮.৫%
হি সি আর-		১৪.০%	৩.৯%
টিউ-		১৪.০%	০.৫%
টিউসিফেন সেট-		৭.৫%	৮.৫%
সুইচিং ইনস্ট্রুমেন্ট-		৭.৫%	৮.৫%
যন্ত্রাংশ-		৮.৫%	৮.৫%
কম্পিউটার-		৪.৯%	৪.৯%
“মিনিট্রাস্-		৪.৯%	৩.৭%
মেসি কম্পিউটার-		১৪.০%	৩.৯%
ফটো কপিয়ার-		৭.৯%	৩.৭%
ই যন্ত্রাংশ-		৭.২%	৩.৯%

(সূত্র: Office of the Technology Assessment, Congress of the United States, 1991, derived from published tariff Schedules for the United States, EC and Japan.)

কিন্তু জাপানের বাজারে আপনি ঢুকতে পারবেন না যদি না যে জিনিসটিতে জাপানের প্রয়োজনীয়তা থাকে। যেমন ধরুন সৌর আকর। বস্ত্রটি ভারতের জাপানে প্রচুর পরিমাণে রপ্তানি করে। কারণ এটি জাপানে আদৌ পাওয়া যায় না। যেমন তেল বা এমন জিনিস যা আমদানি করে শিল্পজাত প্রয়োজন করতে করে আমদানি রপ্তানি করা চলে আমদানি। ফলে আমেরিকা কেন — যে কোন দেশের পক্ষেই জাপানের বাজারে প্রবেশ করা খুবই কঠিন। আমেরিকানদেরই এ ব্যাপারে অভিজ্ঞতা হল: Some have likened Japan's trade obstacles to an onion. When one layer is peeled away, another is waiting below. This happened with semi-conductors

and super computers. It occurred from 1980 to 1983, when US producers of Aluminium bats tried to have their bats certified for use in Japan by the government-run children's baseball league. First certification was flatly denied, though that went against an agreement signed by Japan in 1979 as a part of GATT's Tokyo Round. Then certification was offered but conditioned on meeting discriminatory standards requiring an alloy seldom used in the United States and a base plug not used in US made bats. Then the standards were changed, but the US factories, because they were outside Japan, could not be qualified as meeting the standards, so that each lot of bats would have to be opened and inspected individually. Finally the inspection issue was resolved, but Japanese distributors refused to carry US-made bats, effectively shutting the US producers out of the market. Each step required high level US government involvement. (সূত্র: Back to Business by Prestwitt Jr. in Business Tokyo, July 1990 P40)

আরও অনেক এমনই মজার ঘটনা ঘটে জাপানে। ১৯৮৯ তে এক আমেরিকান সংস্থা সরকারের কাছে অভিযোগ করেছিল, তাদের একটা বিজ্ঞাপন দুটি জাপানি ট্রেড জার্নাল, জাপতে অস্বীকার করেছে তাদের জাপানি প্রতিযোগীদের চাপে। আমেরিকান বাণিজ্য প্রতিনিধি Glen Fukushima এব্যাপারে মন্তব্য করেছেন— While the outcome of this case is positive, it is troubling to realize that it required the intervention of USTR and MITI, (দুই দেশের সরকারি সংস্থা — লেক্সক) potential congressional involvement and 1 year of frustrated effort for a major, well established and well endowed American Company even to place an ad in two Japanese trade journals— several stages removed from actually making a sale to Japanese users. (সূত্র: Ibid PP 96-99)

এই অভিযোগ, শুধু আমেরিকানদেরই নয়, ভারতীয়েরাও এইরকম অভিযোগ এনেছেন, জাপানীদের বিরুদ্ধে। কনফেডারেশন অব ইন্ডিয়ান ইন্ডাস্ট্রিজের সিনিয়র ডিরেক্টর শ্রীমতী মানসী রায় অল্পকিছু দিন আগে জাপান ঘুরে এসেছেন। দি ট্রাইব্যুনালের প্রতিনিধি শ্রীমতী সুধা জাঙ্গাল সাথে অতিভাষণ কর্তা প্রসঙ্গে তিনি জানিয়েছেন: I found that although the tariffs were very low, which should have resulted

in flooding of imported goods, this is not the case. This is because their distribution system is so complex making it virtually impossible for any other country to make a dent in their market. (The Telegraph, 16th October, 1993).

#### জাপানের সঙ্গে চুক্তি করে ফায়দা নেই

জাপানের সঙ্গে ব্যবসার অনেকটা বিপদ হল বাণিজ্য চুক্তি অস্বীকারী আপনার ব্যবসা বাড়বে না। প্রমাণ আমেরিকার সঙ্গে সেমিকন্ডাক্টর চুক্তি। এই চুক্তির একটা ধারা হচ্ছে জাপানের বাজারে ২০ শতাংশ আমেরিকানরা পাবে এরকম আশা করা হয়েছিল। কিন্তু দেখা গেল আমেরিকার শোয়ার ১০ শতাংশের বেশি কিছুতেই বাড়ছে না। ১৯৭২ থেকে বাদানুবান চলে আসছে। শেষ পর্যন্ত ১৯৮৫ এর ৩১শে জুলাই আবার একটি চুক্তি হল, একই আশা নিয়ে। দু বছর কেটে গেল কিন্তু অবস্থার কোন পরিবর্তন দেখা গেল না। ১৯৮৭ সালে আমেরিকা ক্ষেপে নিয়ে জাপানি কমপিউটার ও কিছু নিদ্রা চালিত যন্ত্রপাতির উপর আমদানি শুল্ক বাড়িয়ে দিল। ১৯৯০-তে আবার বৈঠক এবং জাপানি সরকারের হস্তক্ষেপের ফলে তা বেঁচে হল ১০ শতাংশ। ১৯৯১ সালে ৪ঠা জুন আবার দুই দেশের মধ্যে চুক্তি হয়েছে যে ১৯৯২-এর শেষে যাবে আমেরিকার অংশ বেড়ে ২০ শতাংশ হয়। শেষ সংবাদ আমদানি জানা নেই। ১৯৭২ থেকে ১৯৯২, বিশবছর ধরে টানা ফেঁড়া ও চুক্তির পর চুক্তির করেও অবস্থার কোন পরিবর্তন হয়নি। আজও আমেরিকা ও জাপানের মধ্যে ৭০টি চুক্তি রয়েছে কিন্তু জাপানের সঙ্গে আমেরিকার বাণিজ্য গ্যাটটির পরিমাণ আজ ৫৩ বিলিয়ন ডলারেরও বেশি। এই কারণেই আমেরিকা আজ বলছে এবার কাগুজে চুক্তি কোন দাম নেই। জাপানকে বলতে হবে সে আমেরিকার কাছ থেকে কত টাকার মাল কিনবে। যদি তা না করা হয় তাহলে প্রয়োগ করা হবে ধারা ৩০১। জাপানের উত্তরটাও মজার। জাপান বলছে হিঃ, একে কি আবার বাণিজ্য বলা চলে? এ তো Managed Trade, আমরা এতে কি করে রাজি হব? এর মধ্যে প্রতিযোগিতা কোথায়?

জাপানের আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে নিজের অংশ বাড়াবার অনেকটা হস্তিয়ার হল বিদেশে এমন ভাবে শুল্ক রপ্তানি, যাতে করে সে দেশে জাপানি মালের বিক্রি বাড়ানো যায়। ফলে দেখা যায় আমেরিকার নিয়োজিত জাপানি শুল্ক বৈশিষ্ট্য বাড়ছে রয়েছে জাপানি মাল কেনা-বোঝার কারণে। শিল্পে নয়। এবং শিল্পে নিয়োজিত জাপানি শুল্ক কখনও মেশিনপত্র বিশ্ববাজার থেকে কেনে না। সবই নিয়ে আসে জাপান থেকে।

“A detailed survey in 1987 showed 93 percent of the imports of Japanese affiliates were from Japan.” শুধু তাই নয়, “In 1988 the combined total



of wholesale and manufacturing sales of motor vehicles by all foreign affiliates amounted to \$80.9 billion. Two Thirds of this (\$52.9 billion) was from Japanese affiliates and most of it (\$44.3 billion) was sales from wholesaling not manufacturing establishments (Source: Competing Economics: America, Europe and the Pacific Rim. PP 90-91)

জাপানের আমেরিকায় পুঁজি বিনিয়োগের আরেকটি লক্ষ্য হল Advanced Technology-র ক্ষেত্রে যথাসম্ভব অনুপ্রবেশ যা শেষ পর্যন্ত আমেরিকানদের ক্ষেত্রে বিপদের সৃষ্টি করতে পারে।

“For example, the recent decision of the administration to allow the Japanese company Nippon Senso to purchase Semi-Gas System, a supplier of high quality gas equipment to semi conductor makers (and a participant in Semtech), could make the US semiconductor industries vulnerable in several ways. The purchase will mean that Japanese companies will control over 40 percent of the world market and nearly half of the US market for high quality gas equipment. (Source: letter from Senator Jeff Bingman and Lloyd Benson to James F. Rill, Assistant Attorney General Antitrust Division, US Department of Justice, Sept 27, 1990).

অন্য আমেরিকার ভা হল: It might for instance, mean that Nippon Senso could cut off supplies to Semtech (আমেরিকান সংস্থা) or its member companies in response to trade policy decisions like the 1989 naming of Japan as unfair trader under the super 301 sections of US trade law. Or the pressure could be more on business operations than politics: Nippon Senso could selectively favour its Japanese customers with new products, low prices and quick deliveries. (Sheridan Tatsuno, US threatened by Rash of High Tech buy-outs, New Technology Week, Monday August 6, 1990, P7) ইউনাইটেড অতিযোগ উঠেছে সাত রকমের Semi-conductor equipments আমেরিকান সংস্থাগুলি পাচ্ছে জাপানিদের চাইতে দুই/তিন বসবার পেরে।

বিশেষ পুঁজির জাপান প্রবেশের অবাধ অধিকার নেই। ১৯৮৬ পর্যন্ত মোটামুটি দুই দেশেরই পরস্পরের পরিমাণ ছিল ৬৪ বিলিয়ন ডলার। কিন্তু পরবর্তী তিন বছরে

আমেরিকাতে জাপানের সম্পত্তির পরিমাণ দাঁড়িয়েছিল ২৭৫ বিলিয়ন ডলার কিন্তু আমেরিকান সম্পত্তির পরিমাণ জাপানে সেই পরিমাণে বাড়েনি। ১৯৮৮-তে তা হয়েছিল ১২৯ বিলিয়ন ডলার। অর্থাৎ অর্থনীতির সর্বক্ষেত্রেই জাপান আমেরিকাতে কোণঠাসা করে রেখেছে। তারই জন্য উল্লেখ্যের রাউন্ডের আলোচনায় দুই দেশের মধ্যে এত তিক্ততা। এবং এই দুই মহাদেশীয় কেইউ PQSS (Q-Q-এর পূজারী নয়) আর এক মজবুত হয়ে গেল তার নাম ইউরোপিয়ান কমিউনিটি, তার অবস্থাটা এবার দেখা যেতে পারে।

#### ইউরোপিয়ান কমিউনিটি

এরা যে অবাধ আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বিশ্বাস করে না তা এদের নাম থেকেই বুঝতে পারা যায়। তাদের একটাই উদ্দেশ্য সভ্যদেশগুলির বাণিজ্য সার্থ্য রক্ষা করা। ফলে আমেরিকার সঙ্গে কণ্ঠাচ রয়েছে একেবারে তুঙ্গে। যদিও আমেরিকার বাল্যদল অব ট্রেড ইনিসিয়েটিভ সচেষ্ট কোন যান্ত্রিক নৈই তবে বাড়তিটাও কিছু উল্লেখযোগ্য নয়। কিন্তু আলাদা আলাদা করে যদি দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে আমেরিকা এগিয়ে তো নাই ইউনাইটেড ন্যেকটাই পেছিয়ে রয়েছে। যেমন জার্মানির সঙ্গে যান্ত্রিক রয়েছে, ৮৯ সালে ৮ বিলিয়ন ডলার এবং ইতালির সঙ্গে ৪.৭ বিলিয়ন ডলার।

ইসি দেশগুলির সম্পূর্ণ একীকরণের ফলে এই বাজার আরও সমৃদ্ধিত হবার সম্ভাবনা প্রবল এবং এ ব্যাপারে আমেরিকার চিন্তার কারণ হল—

The most direct effect of EC 92 on the United States will come through trade policy, public procurement policy, and new mechanism for setting technical standards. EC trade policy differentiates between goods produced within the EC and those imported into it, discriminating against the latter. The new EC public procurement system does the same, providing large benefits for goods where at least half the content added in the EC. And as Europe develops new procedures for setting EC-wide standards to replace existing national standards, US firms have worried both that they will be frozen out of the process and the EC firms will use the standards to keep out foreign made goods. (Source: EC 92: Trade and Industry Policy, Competing Economics: America, Europe and Pacific Rim P 192)

এছাড়াও রয়েছে ইউরোপের বৃহৎ জাপানি প্রতিযোগিতার ভয়। গত কয়েক বছরে জাপানি পুঁজি বৃদ্ধি পেয়েছে প্রচণ্ড

রকমের। অমদানি শুধুরে হাত থেকে রেহাই পাওয়ার জন্য সাহায্য পুঁজি বিনিয়োগ করছে ব্যবসা বাজারের জন্য। গত কয়েক বছরে জাপানি পুঁজি ইউরোপ ও আমেরিকাতে গিয়েছে নিচের মত:

সাল	মোট বিনিয়োগ (বিলিয়ন ডলার)	ইউরোপ	উত্তর আমেরিকা
১৯৮০	৪.৭	১২.৩%	৩৪%
১৯৮৫	১২.২	১৫.৮%	৪৫%
১৯৮৬	২২.৩	১১.৫%	৪৬.৮%
১৯৮৭	৩৩.৪	১৯.৭%	৪৬.০%
১৯৮৮	৪৭.০	১৯.৪%	৪৭.৫%
১৯৮৯	৬৭.৫	২১.৯%	৫০.২%

(Source: Organisation for Economic Co-operation & Development (OECD), OECD Economic Surveys 1988-90: Japan (Paris, France 1990) Table 14, P52)

ইউরোপের বৃহৎ ১৯৯০ সালে জাপান তৈরি করেছিল ২৫০,০০০ হাজারটি মোটর গাড়ি ১৯৯৪ সালে তা বেড়ে গিয়ে হবে ৩০৪,০০০ টি। কাজেই আমেরিকার চিন্তার কারণ ক্রমশ বেড়েই চলেছে।

#### উল্লেখ্য আলোচনার শেষে কে কোথায় দাঁড়াল ?

আট বছর লাগাতার আলোচনার পর একথা বলা চলে এই আলোচনায় আমেরিকার স্বার্থসিদ্ধি বিশেষ হয়নি। জাপান এবং ইউরোপের বাজারে তার ব্যবসা যে বিশেষ বাড়বে না সে কথা ক্রিস্টান সাফের ভালই বুঝেছেন।

বন্ধুত্বপূর্ণ আমেরিকা জাপানি এবং দক্ষিণ কোরিয়ারের হুমত আমেরিকান চাল বাজারে পারবেন কিন্তু ইউরোপে তা হবে না কারণ EC শেণ্ডেলি কৃষিতে ভর্তুকি কমাতো মেনে পণ্ডিত রাষ্ট্র হানি। আমেরিকান ফিল্ম ও টেলিভিশন শিল্পের উপর থেকে বিগিনিমেধ তুলে নোয়নি। অসামরিক বিমান শিল্প সরকারি সাহায্য বন্ধ করার ব্যাপারেও আমেরিকার প্রচেষ্টা বার্ষ হয়েছে IMF টাউন দেরার দ্বারা আমেরিকা যা সম্মত হয়েছিল তা মেনে পণ্ডিত হানি। ফলে আমেরিকানরা প্রচণ্ড রেগে গিয়েছে জাপান ও EC দেশগুলির উপর। তাদের রাগাবার কারণও ঘটনো, যেমন: As a result of the failure to reach agreement, the 12 European nations in the community will be allowed to set their own rules on royalties and limits on the number of American and other foreign shows that their television and movie screens will carry.

ফলে হলিউডের কর্তারা EC দেশগুলির উপর প্রচণ্ড রেগে গিয়েছে। যেমন পিকচার্স এসোসিয়েশন অব আমেরিকার প্রেসিডেন্ট “Mr. Valentin alleged a ‘deliberate stra-

tegy’ by European negotiators to put on the table at 3 am and (offer) so riven with potholes that no rational, sane person could ever consider it”. (The Telegraph 17 Dec, 1994)

The Times, London এর সংবাদ অনুযায়ী, “Mr. Lee Hamilton, Chairman of the foreign affairs committee, warned that he expects another rough year on foreign policy issue in 1994, as a result of public scepticism about the foreign aid and free trade.” “The GATT deal will face fierce opposition from Congressmen whose districts are seen to be suffering because of the agreement. Among them are ten Democrats with strong Textile interest, who supported NAFTA after President Clinton promised to work towards a 15 year phase out of the Multifibre Agreement. Mr. Clinton could not deliver on his promise, since the final draft envisage only a 10 year phase out. (The Telegraph, December 17, 1993) ফলে মার্কিন প্রেসিডেন্ট বিল ক্লিনটনের চোক গিলে বলতে হচ্ছে: The agreement did not accomplish everything we wanted... but to-days GATT accord does meet the test of good agreement.

#### উল্লেখ্য রাউন্ড ও উন্নয়নশীল দেশ

ভারতবর্ষের বাম মহল সবচাইতে বেশি হেঁচক করেছে উল্লেখ্য রাউন্ড অথবা ডাফেল প্রস্তাব নিয়ে। কিন্তু অন্য দেশগুলি যেমন চীন, ভিয়েতনাম এই সব দেশগুলিতে মোটেই এই প্রস্তাব নিয়ে কোন হেঁচক হয়নি। উপরন্তু ভারতবর্ষের অনেক আগেই তারা এই প্রস্তাবে সম্মত হয়ে বসে আছে। কিছু লোক বলেন, চীন তা গ্যাটের সভা না হয়েও তার আন্তর্জাতিক বাণিজ্যে, আমেরিকার সাথে উত্তর লাগাচ্ছে, তাহলে আমরাই যা গ্যাটের বাইরে থাকলে ক্ষতি কি ?

যারা এমনকি কথা বলেন তারা না জেনে অথবা ইচ্ছাকৃত ভাবেই এইসব বাজে কথা বলেন। বরং এর উল্টোই সঁজা। পি.টি.আই বেঞ্জিং থেকে ১৯শে ডিসেম্বরে এক সংবাদে জানিয়েছে “China to-day Threatened to withdraw trade concessions and ignore the General Agreement on Tariffs and trade (GATT) if it was denied admission to the world trade body before 1995.” চীন ১৯৮৬ সাল থেকেই চেষ্টা করে আসছে গ্যাটের সভা হওয়ার জন্য। সব রকমে সুযোগ সুবিধা দেওয়ার জন্য চীন প্রতিশ্রুতিবদ্ধ। “If we have not pledged enough concessions during the Uruguay talks, we will make



up for that in the future negotiations on our recntry" কথাগুলি বলেছেন Mr. Li Zhongzhou, deputy secretary general of China's GATT negotiations team. তিনি আরও জানিয়েছেন "that China would reduce its tariff levels by more than 33 percent as required by GATT. (The Telegraph, 20 December 1993) অতএব আসল সমাজতন্ত্রী দেশগুলির যদি উল্লভ্য রাউন্ডে কোন ক্ষতি না হয় তাহলে 'সমাজতান্ত্রিক ঘাঁওয়াল' দেশের কোন ক্ষতি হবে সেটা বোঝা যায়। অতএব উল্লভ্য রাউন্ডের ফলে উন্নয়নশীল দেশগুলি সব শুল্কান্নে পরিণত হবে এমন কথা বিশ্বাস করা শক্ত হয়ে পড়ছে।

#### গ্যাট চুক্তিতে জিতল কে ?

এত কথার পরও এই প্রশ্নটা থেকেই যায়, যে তাহলে এত কণ্ডের পর ব্যাপারটা কি দাঁড়াল ? এক কথায় বলা যেতে পারে যা সাবিত হয়েছে তা পর্বতে মুখিক প্রসব।

আমেরিকা যা চেয়েছিল তা পায়নি। জাপানের দরজা বিশেষ অলোচনা হয়নি একমাত্র চালের ব্যাপার ছাড়া, ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন কৃষিতে অনুদান কমাননি, অডিও ভিসুয়াল শিল্পকে অলোচনার আওতার বাইরে রেখেছে। অসামরিক বিমান শিল্পে সরকারি অনুদান দেওয়ার অধিকার অক্ষুণ্ন রেখেছে।

তবে একেবারেই কিছু হয়নি একথা ভাবলে ভুল হবে। EC দেশগুলিতে আমদানি শুল্ক গড়ে শতকরা ৫০ ভাগ কমানো হয়েছে, অনেকক্ষেত্রে একেবারেই তুলে দেওয়া হয়েছে। সব

দেশ মিলিয়ে গড়ে আমদানি শুল্ক কমেছে শতকরা ৩৩ ভাগ, ফলে লাভবান হবে সবচাইতে বেশি উন্নয়নশীল দেশগুলি বিশেষ করে চীন। কারণ এই সব দেশে শ্রমিকদের মজুরি উন্নত দেশগুলির চাইতে অনেক কম, ফলে এদের বিশ্ববাজারে প্রতিযোগিতার ক্ষমতা আগের চাইতে অনেক বেড়ে যাবে।

উন্নত দেশগুলির বাণিজ্যে বিশাল প্রসারতা ঘটবে বলে কেউ মনে করছেন না। ওয়াকিংহাম মহলের খারগা EC এবং জাপানের বহির্বাণিজ্যের প্রসার ঘটবে শতকরা ১.৭ ভাগ, আমেরিকার ০.০৪ ভাগ। সব মিলিয়ে ২০০২ সাল নাগাদ আন্তর্জাতিক বাণিজ্য বাড়বে ২৭০ বিলিয়ন মার্কিন ডলার অর্থাৎ মোটের উপর খুব একটা ক্ষতিবৃদ্ধি উন্নত দেশগুলির হবে না। তবে মন্ডের ভাল হিসাবে মর্গান স্ট্যানলির Mr. David Roche এর সঙ্গে গলা মিলিয়ে বলা যায় : The actual economic benefit of the round is hardly the important thing. He points out that world output in the year 2000 is likely to be about \$30, 000 billion, making the GATT contribution pale into insignificance. Most important for world consumer and business confidence, according to Mr. Roche, is the maintenance of a system of free and open trade. (The Telegraph 22, December, 1994) আজকের দুনিয়াতে এইটাই হল মূল কথা। একলা বেঁচে থাকার বোধ হয় কোন উপায় নেই। তবে লড়াই শেষ হয়নি। এবার তা আরও জমাট বাঁধবে। তার লক্ষ্য স্পষ্ট ভাবেই দেখা যাচ্ছে অলোচনার শেষে।

#### চতুর্থ পত্রিকার মালিকানা

ও

#### অন্যান্য বিবরণী

- ১। প্রকাশ : ০৪ গণেশচন্দ্র আর্ভিট্রিউট, কলিকাতা-১৩
- ২। প্রকাশের ব্যয়ভানবাল : খাসিক
- ৩। মুদ্রক : নীরা রহমান, জাতীয়তা : ভারতীয়
- ৪। প্রকাশক : নীরা রহমান, জাতীয়তা : ভারতীয়
- ৫। সম্পাদক : নীরা রহমান, জাতীয়তা : ভারতীয়
- ৬। স্বত্বাধিকারীদের নাম-রিকানা :  
নীরা রহমান
- ৭-এ, সামসুল দ্যা রোড, কলিকাতা-১৭

অধি নীরা রহমান, এতদ্বারা যোগা করিতেই হবে,  
উপরিবিস্তৃত বিরল আমর জ্ঞান ও বিশ্বাস অনুদায়ী সভা।

নীরা রহমান

নানা ভাষা নানা মত  
নানা পরিধান  
বিবিধের মাঝে দেখ  
মিলন মহান

পশ্চিমবঙ্গ সরকার

অঃ সি. এ. ....০২৭/৯৪